	Approved For Release 2006/10718 : CIA-RDP83-00415R0		
X 29	CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  INFORMATION REPORT	REPORT NO.	
INTELLOFAX 29	COUNTRY TO 1.5	CD NO.  DATE DISTR. 22 Dec	1 10.50
INT	COUNTRY East Germany  SUBJECT East German Magazine Deutsche Finanzwirtschaft	NO. OF PAGES 1	ember 1952
	PLACE ACQUIRED 25X1	NO. OF ENCLS. 1 (1	magazine)
	DATE OF INFO. ACQUIRED 25X1	SUPPLEMENT TO REPORT NO.	25X1
			25X1
, ,	The attached is for your retention.		
The base of the second	THIS CHOUMENT HAS AN EN DO NOT DETACH	CLOSUBE ATTACKED	
	THIS EDGUMENT HAS AN EN DO NOT DETACH	CLOSUBE ATTACHED	

25X1

AUSGABE B

THIS IS AN ENCLOSURE TO BO NOT DETACH

OLUNL

CPYRGHT

ZEITSCHRIFT FÜR DAS GESAMTE FINANZWESEN

mit amtlichen Nachrichten des Ministeriums der Finanzen der Deutschen Demokratischen Republik

Mit Beilagen: "Das Neue Abgabenrecht" und "Handbuch des Hauptbuchhalters"

	4
Unser Vorbild für den Aufbau des Sozialismus	1065
G. Rybalko: Die Rolle des Internationalen Währungsfonds und der	
Internationalen Wiederaufbau- bank in den Aggressionsplänen der USA	1066
Werner Würzberger und Siegfried Stauch: Der neue Kontenrahmen	1070
L. Keßlau: Das System der gegenseitigen Verrechnung	1075
Umschau	
Das neue Gewand	1077
Aus der Sowjetunion und den Volksdemokratien	
Das System der Finanzierung der Investitionen in der Sowjetunion	
(II. Teil)	1078
Finanzen der volkseigenen Wirtschaf	t
Walter Randig und Walter Wünsche:	
Gefährdung des Richtsatzplanes durch unklare Anweisungen des	
Ministeriums für Land- und	
Forstwirtschaft	1081
Hans Grüttner: Die Buchung von Forderungsverlusten	1083
Forderungsvertusten	1000
Staatshaushalt	
Walter Halbritter und Werner Schmidt: Was müssen wir bei der	
Anwendung der Direktive für	
die Aufstellung des Staatshaus-	
haltsplanes 1953 beachten?	1084

Willy Graumann: Stellungnahme zu den kritischen Betrachtungen über die Anlagenkartei für das Sachvermögen der staatlichen Verwaltung	1105
Abgaben	
Gisbert Jänicke: Organisiert den Kampf um die Erfüllung des Ab-	1100
gabenplanes	1108
die Erfüllung unserer Pläne	1110
Banken	
J. Rüdiger: Brauchen wir eine Re-	
form der Sicherungsübereignung? H. Gundermann: Zur Entwicklung	1111
der Sparkassenwerbung	1112
Versicherung	
Werner Franke: Zur Frage des ge- setzlichen Versicherungsschutzes für die volkseigenen Handels-	
betriebe	1115
Unsere Volkskorrespondenten	
haben das Wort	1117
Anweisungen	
der Abgabenverwaltung	
Anweisung Nr. 205	1119
Anweisung Nr. 206, 207	1120

JAHRGANG 6

2. OKTOBERHEFT 1952

VERKAUFSPREIS 1,25 DM



VERLAG DIE WIRTSCHAFT GMBH · BERLIN W 8 · FRANZUSISCHE STR. 53-55



Unentbehrlich für alle Mitarbeiter im Finanzwesen:

### Finanzen und Kredit

Eine Aufsatzsammlung für Unterricht und Praxis

Format Din A 5 - 920 Seiten in zwei Bänden - Halbleinen - 10,- DM

Herausgegeben im Auftrage des Ministeriums der Finanzen vom Institut für Finanzwesen an der wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Humboldt-Universität, Berlin.

Das Werk ist eine Zusämmenfassung der wichtigsten Reden, Aufsätze und Abhandlungen sowjetischer und deutscher Staats- und Wirlschaftsfunktionäre und Wirtschaftswissenschaftler. Es ist für das Verständnis des Finanz- und Kreditwesens von großer Bedeutung.

G. F. Dundukow

### Die Finanzplanung

Eine Anleitung für die Praxis

Ubersetzung aus dem Russischen

Format Din A 5 - 212 Seiten mit 4 dreifarbigen Diagrammen - Halbleinen - 3,50 DM

Der Autor behandelt in zehn Kapiteln die Fragen der Aufstellung der Finanzpläne der Industrie und anderer Zweige der Volkswirtschaft. Im Hinblick auf die Aufstellung der Finanzpläne 1953 wird das Buch allen, besonders den leitenden Mitarbeitern in Betrieb und Verwaltung, helfen, reale Finanzpläne aufzustellen.

K. A. Fedossejew

### Die Umlaufmittel der Industriebetriebe

Ubersetzung aus dem Russischen

Format DIN A 5 - 112 Seiten - broschiert - 1,85 DM

In leicht verständlicher Form erfäutert der Verfasser die Rolle der Umlaufmittel im Kampf um die Senkung der Selbstkosten und um die Steigerung der Rentabilität als entscheidende Voraussetzung für die erfolgreiche Durchführung des sozialistischen Wettbewerbs.

Prof. S I Schkundin

### Die Rechtsverhältnisse im Kredit- und Verrechnungsverkehr in der Sowjetunion

Ubersetzung aus dem Russischen

Format DIN A 5 - 72 Seiten - broschiert - 1,- DM

Aus der Schrift gewinnt der Leser einen lebendigen Eindfuck von den in der Sowjetunion beim Aufbau des Sozialismus entwickelten vielfältigen und geschmeidigen Formen des Verrechnungsverkehrs und von der zweckmäßigen und straffen Organisation des Bankeninkassos.

Nationalpreisträger Fred Oelfiner

### Über die wirtschaftliche Rechnungsführung

Format DIN A 5 - 64 Seiten - broschiert - 0,60 DM

Die Bedeutung dieser Arbeit liegt vor allem darin, daß sie die bewußte Anwendung des Wertgesetzes theoretisch und praktisch als das Hauptproblem unserer gegenwärtigen wirtschaftlichen Entwicklung erläutert.



Bestellungen beim örtlichen Buchhandel oder direkt beim Verlag.

Verlag DIE WIRTSCHAFF Gmbll., Berlin W8, Französische Str. 53-55, Sammelruf: 22 53 71



### Wichtige Neuerscheinungen

auf dem Gebiete der Finanzwirtschaft

VERLAG DIE WIRTSCHAFT GMBH - BERLIN W8 - FRANZOSISCHE STRASSE 53-55

### FINANZEN UND KREDIT\* Eine Aufsatzsammlung für Unterricht und Praxis

Herausgegeben im Auftrage des Ministeriums der Finanzen vom Institut für Finanzwesen an der wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Humboldt-Universität, Berlin.

Format DIN A 5 · 920 Seiten in zwei Bänden · Halbleinen · Preis 10,- DM.

#### INHALT:

- I. Ökonomische Grundfragen.
- II. Fragen der Finanzpolitik.
- III. Staatshaushalt
- IV. Abgaben und Steuern.
- V. Fragen der Preisplanung.
- VI. Das Prinzip der wirtschaftlichen Rechnungsführung.
- VII. Geld- und Kreditwesen.

Die Zusammenfassung der wichtigsten Reden, Aufsätze und Abhandlungen sowjetischer und deutscher Staats- und Wirtschaftsfunktionäre und Wirtschaftswissenschaftler ist für das Verständnis des Finanz- und Kreditwesens von großer Bedeutung. Das systematische Studium dieses Werkes unter Verwendung der beigegebenen Studienanleitung befähigt jeden Mitarbeiter unserer Staats- und Wirtschaftsverwaltung, die Gesetze und Verordnungen unserer Regierung auf dem Gebiete des Finanzwesens ihrem Sinn und ihrer Zielsetzung nach zu verstehen und richtig anzuwenden.

Für die Finanz- und Verwaltungsschüler, Dozenten und Studenten der Wirtschaftswissenschaft, bedeutet die Aufsatzsammlung eine konkrete Anleitung zum Studium sowie zur Vervollständigung und Vertiefung ihres Wissens. Das beigefügte Literaturverzeichnis der wichtigsten Veröffentlichungen auf dem Gebiet des Finanzwesens erspart dem Leser langwieriges Suchen in Zeitungen und Zeitschriften.

<sup>\*</sup>Dieses Werk wurde vom Verlag bereits angekündigt unter dem Arbeitstitel "DIE NEUE FINANZPOLITIK".

G. F. DUNDUKOW

### DIE FINANZPLANUNG Eine Anleitung für die Praxis

Obersetzung aus dem Russischen

Format DIN A5 • 212 Seiten mit 4 dreilarbigen Diagrammen • Halbleinen • Preis 3,50 DM

Dundukow behandelt die Aufstellung der Finanzpläne der verschiedenen Zweige der Volkswirtschaft der Sowjetunion, insbesondere der Industrie. In acht Kapiteln erläutert der Verfasser die Kennziffern der Produktion und ihren Zusammenhang mit dem Finanzplan, die Struktur der Finanzpläne in der Sowjetunion, die Planung des finanziellen Ergebnisses, der Umlaufmittel, des Investitionsaufwandes sowie der Sonderausgaben und übrigen Aufwendungen, zum Beispiel für Unterricht und Verwaltung. Dem schließt sich ein Kapitel über die Beziehungen zwischen Betriebs- und Staatshaushalt an. Den Abschluß bildet das Kapitel über analytische Tabellen.

Das Buch wird allen, besonders den leitenden Mitarbeitern in Betrieb und Verwaltung helfen, reale Finanzpläne aufzustellen. Darüber hinaus ist es aber für unsere Hoch- und Fachschulen sowie für die Partei- und Gewerkschaftsfunktionäre ein wertvolles Studienmaterial über die Finanzwirtschaft.

#### K. A. FEDOSSEJEW

### DIE UMLAUFMITTEL DER INDUSTRIEBETRIEBE

Ubersetzung aus dem Russischen

Format DIN A5 • 112 Seiten • broschiert • Preis 1,85 DM

Die Abhandlung vermittelt einen umfassenden Überblick über die politische und wirtschaftliche Bedeutung der Rationalisatorenbewegung sowie über die Methoden der Aktionen zur Beschleunigung der Umschlagsgeschwindigkeit der Umlaufmittel in sozialistischen Betrieben. Der Verfasser erläutert in leichtverständlicher Form die Rolle der Umlaufmittel im Kampf um die Senkung der Selbstkosten und um die Steigerung der Rentabilität als entscheidende Voraussetzung für die erfolgreiche Durchführung des sozialistischen Wettbewerbs. Dieses instruktive Buch ist eine wertvolle Bereicherung unserer wirtschaftswissenschaftlichen Fachliteratur und eine Aufmahren der Senkung unserer wirtschaftswissenschaftlichen Fachliteratur und eine Aufmahren der Wettbewerbs.

schaftswissenschaftlichen Fachliteratur und ein unbedingt notwendiges Rüstzeug für alle Haupt- und Oberbuchhalter

Buchhalter und Finanzplaner Betriebsgewerkschaftsleitungen Betriebsparteiorganisationen.

#### S. I. SCHKUNDIN

### DIE RECHTSVERHÄLTNISSE IM KREDIT- UND VERRECHNUNGSVERKEHR IN DER SOWJETUNION

Obersetzung aus dem Russischen
Format DINA5 • 72 Seiten • broschiert • Preis 1,- DM

Der Autor gehört zu den führenden sowjetischen Lehrern des Zivilrechtes. Diese Arbeit ist dem zweiten Band des Lehrbuches "Sowjetisches Zivilrecht" (noch nicht in deutscher Sprache übersetzt) entnommen.

Durch die vor kurzem in der Deutschen Demokratischen Republik erfolgte Einführung des Bankeninkassos (Rechnungseinzugsverfahren) werden wir vor viele neue Rechtsprobleme gestellt, die aber in der Sowjetunion, wo das Rechnungseinzugsverfahren schon seit Jahren eingeführt ist, bereits gelöst sind. Deshalb sind die Ausführungen des Verfassers beim gegenwärtigen Stand unserer Entwicklung von so besonders großer Bedeutung für alle Mitarbeiter der Banken, Sparkassen, der Buchhaltungen, der Haushaltsorganisationen und der gesamten Wirtschaft – ob volkseigen, genossenschaftlich oder privat – unentbehrlich für Juristen der Staatlichen Vertragsgerichte aller Stufen.

# NATIONAL PREISTRAGER FRED OELSSNER UBER DIE WIRTSCHAFTLICHE RECHNUNGSFÜHRUNG

Format DIN A 5 • 64 Seiten • broschiert • Preis 0,60 DM

Diese Arbeit ist in der Tages- und Fachpresse schon vielfach gewürdigt worden. Ihre Bedeutung liegt vor allem darin, daß sie die bewußte Anwendung des Wertgesetzes theoretisch und praktisch als das Hauptproblem unserer gegenwärtigen wirtschaftlichen Entwicklung erläutert.

Besonders wichtig sind unter anderem die Ausführungen über die Rolle des Geldes, die genaue Kalkulation und die Senkung der Selbstkosten, über die Preisbildung und die große Bedeutung der Buchführung. In zehn Punkten werden die nächsten vor uns liegenden Aufgaben für die Verwirklichung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung behandelt.

Allen Mitarbeitern in Betrieben und Verwaltungen, den Aktivisten und "der technischen Intelligenz, den Dozenten und Studenten unserer Hochschulen und Universitäten ist diese Broschüre eine wesentliche Hilfe. Ebenso ein hervorragendes Studienmaterial für alle Schulungskurse der Parteien und Massenorganisationen.

Approved For Release 2006/10/18 : CIA-RDP83-00415R013703330002-7

# GRUNDSATZE FÜR DAS RECHNUNGSWESEN DER VOLKSEIGENEN BETRIEBE

Industrie

"SCHRIFTENREIHE DEUTSCHE FINANZWIRTSCHAFT" HEFT 25 Format Din A4 · Lose-Blatt-Form mit 8 cm linksseitiger Lochung, 10 Registerkarten und mit aufgelegtem Deckblatt, 156 Blatt, 45 Schaubilder, 17 Betriebsabrechnungsbogen und 15 Kontrollberichte · Preis 10,65 DM

Sie enthalten in zehn Kapiteln Ausführungen zur Gliederung des Betriebes und der Kosten, ferner den Kontenrahmen mit Erläuterungen und Kontenbrücken, die Darstellung der Betriebsabrechnung mit Formularen, den neuen Kontrollbericht und zahlreiche Buchungsbeispiele

### BEITRÄGE ZU DEN GRUNDSATZEN FÜR DAS RECHNUNGSWESEN DER VOLKSEIGENEN BETRIEBE

Industrie

Format Din A5 • Lose-Blatt-Form mit 8 cm linksseitiger Lochung • 320 Seiten und 16 Tabellen Preis 4,– DM

Sie enthalten die während des Sonderlehrganges für Instrukteure des Rechnungswesens der volkseigenen Betriebe in der Zeit vom 11. bis 30. August 1952 in Leipzig gehaltenen wichtigen Vorlesungen und bilden die Grundlage für die von den Fachministerien durchzuführenden Schulungen aller Mitarbeiter über das Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe. Die Beiträge dienen gleichzeitig der Kommentierung und dem besseren Verständnis des oben angekündigten Heftes 25 der "SCHRIFTENREIHE DEUTSCHE FINANZWIRTSCHAFT".

Im Hinblick auf ihre grundsätzliche Bedeutung sind die Beiträge in Format und technischer Ausstattung dem "Handbuch des Hauptbuchhalters" angepaßt und erscheinen als Sonderlieferung hierzu. Sie müssen daher besonders bestellt werden.

Beide Publikationen, die vom Entwicklungskollektiv des Ministeriums der Finanzen herausgegeben worden sind, haben grundlegende Bedeutung für die Neugestaltung des Rechnungswesens aller Zweige unserer volkseigenen Wirtschaft.

Sie interessieren nicht nur die Mitarbeiter im Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe, sondern auch Planer, Ingenieure, Arbeitsvorbereiter, Abteilungsleiter und Meister. Sie sind unentbehrliches Studienmaterial für Hoch- und Wirtschaftsschulen und alle Schulungskurse.

(125 1) X 341 85 8407 X 52

<u>Die Sawjetünian —</u> ünser bester Freünd

# DEUISCHE FINANZWIRTSCHAFT

ZEITSCHRIFT FUR DAS GESAMTE FINANZWESEN mit amtlichen Nachrichten des Ministeriums der Finanzen der Deutschen Demokratischen Republik

JAHRGANG 6

BERLIN · 2. OKTOBERHEFT 1952

### Unser Vorbild für den Aufbau des Sozialismus

Ein bedeutendes Ereignis nicht nur für die Völker der Sowjetunion, sondern für das gesamte Weltfriedenslager, für alle fortschrittlichen Menschen der Welt war der XIX. Parteitag der KPdSU (B) vom 5. bis 14. Oktober 1952 in Moskau. Getragen vom grenzenlosen Vertrauen des gesamten Sowjetvolkes, voller Zuversicht, die großen Aufgaben des Aufbaues der kommunistischen Gesellschaft zu lösen, führte die Partei Lenins und Stalins erstmalig seit 1939 wieder ihren Parteitag durch.

Die Völker der Welt blickten auf Moskau. Eine Quelle der Kraft und Zuversicht erwächst den Anhängern des Weltfriedenslagers in allen Teilen der Welt aus den Ergebnissen und dem großartigen Verlauf dieses Parteitages.

Einen unschätzbaren Leitfaden beim Aufbau des Sozialismus und dem allmählichen Übergang zum Kommunismus bedeutet das neue theoretische Werk J. W. Stalins: "Ökonomische Probleme des Sozialismus in der UdSSR." Klar und für alle verständlich zeigt diese neue Arbeit Stalins, klar zeigt der Rechenschaftsbericht des Zentralkomitees der KPdSU (B) für den Zeitraum von 1939 bis 1952, gegeben durch G. M. Malenkow, klar zeigten auch die zahlreichen Diskussionsbeiträge sowjetischer Delegierter und der Vertreter der kommunistischen Parteien zahlreicher Länder der Welt: Die Situation des kapitalistischen Lagers wird immer aussichtsloser, die Kraft des Weltfriedenslagers mit der Sowjetunion an der Spitze steigt von Tag zu Tag. Die Möglichkeit zur Erhaltung des Friedens ist gegeben, ein neuer Weltkrieg kann verhütet werden, wenn die Völker die Sache des Friedens in ihre eigenen Hände nehmen und sie bis zum Äußersten verteidigen. Der gewaltige friedliche Aufbau in der Sowjetunion zeigt allen Völkern der Welt den Weg in eine bessere Zukunft.

Leuchtend stehen dem Niedergang im kapitalistischen Lager die großartigen Erfolge der Sowjetunion gegenüber und die neuen gewaltigen Perspektiven, die der Fünfjahrplan 1951—1955 enthält.

Die tiefschürfende Analyse der internationalen Lage im Rechenschaftsbericht des Parteisekretärs Malenkow zeigt aber auch die Notwendigkeit ständiger erhöhter Wachsamkeit. Der grausame Krieg in Korea und die wachsenden Kriegsvorbereitungen in Westdeutschland und den übrigen Teilen der Welt zeigen, daß die imperialistischen Mächte vor keiner Schandtat zurückschrecken.

Die Ergebnisse des XIX. Parteitages und das neue theoretische Werk Stalins sind scharfe Waffen auch für uns. Jeder muß sie gründlich studieren. Sie sind unschätzbare Mittel, beim Aufbau der Grundlagen des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik schneller voranzuschreiten.

Wenn es im Rechenschaftsbericht Malenkows heißt: "Die Aufgabe besteht darin, der Gleichgültigkeit von leitenden Wirtschaftlern und Parteiorganisationen gegenüber Fällen der Unwirtschaftlichkeit und Verschwendung ein Ende zu bereiten",

so ist das auch für uns eine ernste Mahnung.

Malenkow erklärt weiter:

"Die Fragen der Durchführung des striktesten Sparsamkeitsregimes müssen stets im Mittelpunkt unserer ganzen Wirtschafts- und Parteiarbeit stehen. Wir müssen unermüdlich dafür sorgen, daß die Sowjetmenschen im Geiste sorgsamen Verhaltens zum gesellschaftlichen sozialistischen Eigentum erzogen werden. Jeder überflüssige Aufwand an Material, Arbeitskräften und Geld muß gründlich ausgemerzt, die systematische Erfüllung und Übererfüllung der Auflagen zur Selbstkostensenkung muß gewährleistet werden. Es ist erforderlich, den Kampf gegen die Unwirtschaftlichkeit zu verstärken, die Betriebskosten in Industrie, im Bau- und im Verkehrswesen. in der Landwirtschaft und in den Handels-, Beschaffungs- und Absatzorganisationen stark zu senken, Staats- und Wirtschaftsapparat aufs entschiedenste zu vereinfachen und zu verbilligen und die von den Finanzorganen mittels des Rubels ausgeübte Kontrolle über die Erfüllung der Wirtschaftspläne und die Einhaltung der Sparsamkeit zu verstärken."

Diese Worte sind auch für unseren Aufbau richtungweisend.

Die weitere Entfaltung des sozialistischen Wettbewerbs, die Förderung der Rationalisatorenbewegung, die Bewegung zur Einsparung von Umlaufmitteln usw., die von den Werktätigen der Sowjetunion mit größter Begeisterung durchgeführt werden, sind mächtige Hebel des wirtschaftlichen Fortschritts, die, entsprechend unserer gegenwärtigen Lage, auch bei uns größte Beachtung finden müssen. Richtige Auswahl der Kader und Kontrolle der Durchführung der Beschlüsse, diese Weisungen gab bereits Lenin den Werktätigen der Sowjetunion als wichtigstes Mittel in der organisatorischen Arbeit. Auf sie wurde in den Diskussionen des XIX. Parteitages erneut hingewiesen.

Was lernen wir aus dem neuen Werk Stalins? Es gibt uns den Leitfaden, der uns auf dem richtigen Wege führt bei der Ausnutzung solcher Kategorien des Kapitalismus, wie des Geldes, des Wertgesetzes, des Handels usw. Es gibt uns Anleitung bei der Einführung und Festigung der wirtschaftlichen Rechnungsführung als Methode der sozialistischen Wirtschaftsführung. Das Stalinsche Werk zeigt uns den Weg, den wir bei der Schaffung fester Lieferpreise für alle Materialien, die für eine bestimmte Planperiode gelten, bei der Kontrolle unserer Wirtschaft durch die Mark usw. zu gehen haben. Das Werk Stalins gibt uns wertvolle Fingerzeige beim Kampf um die Einheit unseres Vaterlandes. Warum? Es zeigt uns die Vertiefung der Krise des kapitalistischen Weltsystems und folglich die ständig wachsende Verelendung in den kapitalistischen und kolonialen

1965

Ländern, somit auch Westdeutschlands. Das stellt uns die Aufgabe, durch unseren Aufbau das leuchtende Beispiel für die Menschen Westdeutschlands zu schaffen und sie in ihrem Friedenskampf zu unterstützen.

Ohne die gewissenhafte Auswertung der Ergebnisse des XIX. Parteitiges und des Werkes Stalins gehen wir fehl in der weiteren Entwicklung und bei der Schaffung der Grundlagen des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik. Sie sind uns die feste Richtschnur bei der Verbesserung der Arbeit im Finanzapparat. Sie müssen für uns Anlaß sein, noch viel besser die wertvollen Erfahrungen der Sowjetunion für unseren Aufbau auf allen Gebieten unseres Staatsapparates nutzbar zu machen. Sie zeigen uns erneut, daß wir im Kampf um die Einheit Deutschlands und die Schaffung eines friedlichen, demokratischen und sozialistischen Deutschlands fest an der Seite der Sowjetunion und im Weltfriedensiager stehen müssen.

Die Rede unseres Präsidenten Wilhelm Pieck und der begeisterte Empfang, den ihm die Delegierten des Parteitages bereiteten, beweisen uns, daß wir stets auf die Hilfe der Sowjetunion und des Weltfriedenslagers rechnen können.

Wenn in wenigen Tagen die Werktätigen der Sowjetunion sich zur Feier des 35. Jahrestages der Großen Sozialistischen Oktoberrevolution rüsten, so sagt dies der gesamten Welt: Nur geführt von einer solchen Partei, wie der Partei Marx', Engels', Lenins und Stalins, nur geführt von einer solchen entschlossenen Vorhut der Arbeiterklasse, die unbeirrbar ihren Weg geht, nur angeleitet von einer solchen Partei neuen Typus, ist es einem Volke möglich, den Weg zum Sozialismus erfolgreich zu beschreiten.

Alle erkennen mehr und mehr: Auch wir müssen und werden diesen Weg gehen!

### Die Rolle des Internationalen Währungsfonds und der Internationalen Wiederaufbaubank in den Aggressionsplänen der USA')

G. Rybalko

Die Vereinigten Staaten von Amerika bedienen sich, um ihre aggressiven Ziele zu erreichen, unter anderen Mitteln auch des Internationalen Währungsfonds und der Internationalen Wiederaufbaubank. Der Fonds und die Bank, die faktisch willige Werkzeuge der Wall-Street-Magnaten sind, sind nur dem Namen nach internationale Organisationen. Sie werden von den Amerikanern vor allem zur Durchführung eines gründlichen wirtschaftlichen Spionagedienstes und zur Schaffung günstiger Voraussetzungen für das Eindringen amerikanischen Kapitals in andere Staaten verwendet.

Auch nicht die geringste wirkliche Hilfe erfahren die Mitglieder seitens des Fonds und der Bank. Über die Hälfte der Mitgliedsländer hat während der ganzen Zeit, die der Fonds und die Bank bestehen, irgendwie an den Kreditoperationen teilgenommen. Charakteristisch ist jedoch in diesem Zusammenhang die Tätigkeit des Fonds. In den zwei letzten Jahren bestanden seine Kreditoperationen in der Gewährung von 65.5 Mill. Dollar an Brasilien in der Form des Austausches von Dollar und Pfund Sterling gegen brasilianische Cruzeiro und im Verkauf von 8,8 Mill. Dollar an den Iran. Auf direkte Anweisung der USA stellte der Fonds fast vollkommen seine Operationen ein. Der von der amerikanischen Regierung diktierte Beschluß des Fonds über die Einstellung des Dollarverkaufs an die marshallisierten Länder erleichterte es dem amerikanischen Kapital, den europäischen Ländern, die Dollar brauchen, seine "Hilfe" aufzuzwingen.

Die kurzfristigen Operationen des Fonds beim Umtausch von Währungen und die langfristigen Kredite der Bank für die einzelnen Länder teilen sich wie folgt auf (siehe Tabelle).

Fast die gesamte Tätigkeit des Fonds bei der Gewährung von Devisen bestand in der Hingabe von Dollar gegen Währungen der Mitgliedsländer. So verkaufte der Fonds bis zum 1. Januar 1952 (in Umrechnung auf US-Dollar): US-Dollar — 772,6 Mill., Pfund Sterling — 34 Mill., belgische Francs — 11,4 Mill.

Den überwiegenden Teil seiner Operationen in Höhe von 777 Mill. Dollar führte der Fonds im Laufe der ersten drei Jahre seiner Tätigkeit aus. Irgendwie erhebliche Kredite erhielten nur die Staaten England,

(In Mill. US-Dollar per 30. April 1952) 1)

. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			·		
	Operationen des	Kredite der Bank			
	Fonds in Form des Umtausches von Währungen	Beträge der An- leihen laut Abkommen	Tatsächlich aus- gezahlte Beträge		
Insgesamt Davon:	851,6	1 325,9	838,4		
England	300	28			
Frankreich	125	250	<b>2</b> 50		
Indien	100	59,8	45,3		
Brasilien	103	105	84,1		
Niederlande	75,3	221,9	<b>212</b> ,1		
Belgien	<b>3</b> 3	86	20,7		
Mexiko	22,5	89,8	<b>3</b> 3,6		
Australien	20	100	56,2		
Norwegen	15,6	_			
Dänemark	10,2	40	40		
Südafrikanische Union	10	50	16,6		

Frankreich, die Niederlande, Belgien, deren Regierungskreise den Weg der Unterordnung des wirtschaftlichen und politischen Lebens ihrer Länder unter die Interessen des amerikanischen Imperialismus beschritten.

Wie aus der oben angeführten Tabelle ersichtlich ist, kommt auf England und Frankreich fast die Hälfte aller vom Fonds gewährten Mittel. Und obwohl die vom Fonds ausgegebenen Kredite zur Beseitigung vorübergehender Defizite in den laufenden internationalen Verrechnungen der Mitgliedsländer verwendet, d. h. kurzfristigen Charakter tragen sollen, haben England und Frankreich in direkter Verletzung der Prinzipien des Fonds bereits fünf Jahre lang (seit 1947) ihre Schuld nicht getilgt.

Der gesamte Zeichnungsbetrag der Mitgliedsländer des Fonds belief sich per 1. April 1952 auf 8151,5 Mill. Dollar. Davon wurden 1488,3 Mill. Dollar in Gold gezahlt. Abzüglich der dem Fonds zurückerstatteten 72,7 Mill. Dollar übersteigt die Summe der von ihm gewährten Kredite

<sup>\*)</sup> Aus der sowjetischen Zeitschrift "Außenhandel", Nr. 7/1962.

<sup>1) &</sup>quot;International Financial Statistics", Mai 1952.

kaum die Hälfte des Goldwertes, den die Mitgliedsländer zeichneten. Die immer dringlicheren Forderungen der Mitgliedsländer, vor allem der Länder des Britischen Empire, die Reserven des Fonds wenigstens innerhalb dieser Summen zu verwenden, veranlaßte die Amerikaner zu unbedeutenden Konzessionen. Im März dieses Jahres bestätigte der Exekutivrat des Fonds einen Beschluß über eine gewisse Lockerung der Bestimmungen für die Ausgabe der dem Fonds zur Verfügung stehenden Mittel. Diese "Lockerung" bestand darin, daß der Fonds, der bis dahin keine Dollar an die marshallisierten Länder verkaufte, jetzt im Prinzip der Ausgabe von Krediten an sie nichts entgegenstellt, jedoch nur in den Grenzen des Goldbetrages, den sie zum Kapital des Fonds beisteuerten. Aus den Erklärungen des Fonds geht aber hervor, daß die Länder selbst in den Grenzen der ursprünglichen Goldbeiträge die notwendigen Devisen nicht automatisch erhalten, sondern erst nach vorheriger eingehender Auskunft über die Devisen- und Finanzlage ihres Landes. So ist die Kontrolle der USA über die Kreditoperationen des Fonds vollständig gewahrt, da die Beschlüsse über die Gewährung von Krediten völlig von den amerikanischen Vertretern abhängen werden, die in allen Verwaltungsorganen des Fonds über Stimmenmehrheit verfügen.

Während die englische Presse jede Gelegenheit wahrnimmt, um die Tatenlosigkeit des Fonds zu unterstreichen, ziehen es die amerikanischen Wirtschaftler, die den schwankenden Ruf der "Bretton Woods Zwillinge" (wie der Fonds und die Bank in der ausländischen Presse genannt werden) hochhalten wollen, vor, über die Operationen des Fonds Stillschweigen zu wahren, heben aber im übrigen die Bank bei jeder Gelegenheit in den Himmel.

Der Umfang der von der Internationalen Wiederaufbaubank gewährten Kredite und die Zwecke, für die sie ausgegeben wurden, sind ein Beweis dafür, daß die Tätigkeit der Bank keineswegs zur "Rekonstruktion und Entwicklung" der Länder, vor allem der schwach entwickelten, beiträgt, sondern daß sie von dem amerikanischen Kapital unterjocht und zu Lieferanten billiger Rohstoffe für die amerikanischen Monopole werden.

Ebenso wie der Fonds hat auch die Bank den Hauptteil ihrer Kredite an die marshallisierten Länder vergeben. Die Kredite der Bank an die wirtschaftlich schwach entwickelten Länder verstärken die Positionen des amerikanischen Privatkapitals in diesen Ländern. Dadurch, daß die Bank nur in den Fällen Anleihen gewährt, wo die privaten Investoren die Anlage ihrer Mittel nicht riskieren, ist sie nicht nur keine Konkurrenz für die Privatinvestoren, sondern schafft für diese günstige Voraussetzungen für künftige profitbringende Kapitalanlagen in den schwach entwickelten Ländern.

Der überwiegende Teil der Kredite der Bank an die schwach entwickelten Länder ist für die Verbesserung der Stromversorgung, des Transportwesens sowie des Post- und Fernmeldewesens bestimmt. Aber das geschieht nicht zum Zwecke der Entwicklung der nationalen Industrie dieser Länder, sondern nur zu besseren Ausnützung der Wirtschaftszweige, an denen das amerikanische Kapital interessiert ist. Was nun die Mittel betrifft, die von der Bank zur Anlage in der Industrie der schwach entwickelten Länder ausgegeben wurden, so erreichen sie noch nicht einmal 5 % der Summe ihrer Kredite. Dabei verletzt die Bank skrupellos die Souveränität des kreditnehmenden Landes und mischt sich

in seine inneren Angelegenheiten ein. Als die Bank im Februar des vergangenen Jahres an Äthiopien eine Anleihe zur Erweiterung des Telefonnetzes gab, erwirkte sie das Recht, an der Zusammensetzung der Verwaltung des Telefonwesens teilzunehmen. Auch die Leitung der Äthiopischen Aufbaubank, für deren Errichtung die Internationale Wiederaufbaubank einen langfristigen Kredit gewährte, wurde nach Beratung mit den Leitern der Weltbank zusammengesetzt.

Auch bei der Ausgabe von Anleihen an die entwickelten kapitalistischen Länder geht die Bank von den Interessen des amerikanischen Kapitals aus. Die Anleihe, die Finnland im April d. J. von der Bank erhielt, soll eine Entwicklung der Wirtschaft des Landes fördern, an der vor allem die amerikanischen Monopole interessiert sind. Wie die finnische Zeitung "Tyskansan Sanomat" meldete, muß Finnland gemäß den Bedingungen der Anleihe über 7,5 Mrd. Im eigener Mittel (das ist ein Betrag, der die Höhe der Anleihe um mehr als das Dreifache übersteigt) in der holzbearbeitenden Industrie anlegen. Dagegen werden die metallbearbeitende und die Bergbauindustrie, die für die wirtschaftliche Unabhängigkeit des Landes eine große Rolle spielen, nicht entwickelt.

Die schweren Bedingungen, mit denen die Anleihen verbunden sind, rufen die Unzufriedenheit der schwach entwickelten Länder hervor. Außerdem tragen die hohen Zinssätze und Kommissionsgebühren für die gewährten Anleihen dazu bei, daß sich auf dem Kreditmarkt ein hoher Zinsstand hält, was zu einer zusätzlichen Bereicherung der privaten Kreditgeber führt. Auf der 12. Sitzung des Wirtschafts- und Sozialrates der UNO im März 1951 in Santiago erklärte der Vertreter Indiens, daß die Internationale Wiederaufbaubank die Forderungen der schwach entwickelten Länder größtenteils unberücksichtigt lasse; er erwähnte auch, daß die von der Bank an die schwach entwickelten Länder ausgegebenen Summen unbedeutend seien und wies darauf hin, daß eine Senkung der Zinssätze auf die Anleihen der Bank wünschenswert wäre. "Die Politik der letzteren", sagte der indische Vertreter, "müßte nicht in einer Bereicherung derjenigen bestehen, die ohnehin schon reich sind, sondern in der Hebung des Lebensstandards der Menschen, die in Armut und Elend leben". Kritik an der Bank übte auf der 6. Sitzung der Administratoren des Fonds und der Bank im September vergangenen Jahres auch der Vertreter Pakistans, der erklärte, daß er von der Politik der Bank gegenüber den schwach entwickelten Ländern "sehr deprimiert sei". Durch die hohen Entschädigungen, die die Bank für ihre Kredite nehme, müßten die schwach entwickelten Länder "eine zusätzliche Last tragen".

Die hohen Zinsen, die die Bank für ihre Anleihen erhält, führen zu einem schnellen Ansteigen ihrer Gewinne; der Gesamtbetrag des Reingewinns der Bank per 31. März 1952 erreichte 55,6 Mill. Dollar. Ein beträchtlicher Teil der Mittel kommt durch den Verkauf der Obligationen der Bank ein, die zu mehr als 90 % auf dem Geldmarkt der Vereinigten Staaten realisiert werden. Damit trägt die Bank zur Bereicherung der amerikanischen Finanzkreise bei.

Die Bank betreibt ihre Geschäfte vollkommen in Übereinstimmung mit dem Plan des amerikanischen Finanzkapitals zur Unterjochung der rückständigen Länder, der im sogenannten "Punkt-4-Programm" enthalten ist. Unter dem Deckmantel der "Hilfe" für die schwach ent-

Studiert das neue Werk J. W. Stalins "Ökonomische Probleme des Sozialismus in der UdSSR"! Es zeigt uns den richtigen Weg zum Aufbau des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik.

wickelten Länder will die amerikanische Regierung günstige Voraussetzungen schaffen für eine vorteilhafte Unterbringung von Kapital in diesen Ländern, für die Errichtung ihrer Kontrolle über die dortigen Rohstoffreserven und für die Eroberung neuer Absatzmärkte. Als die Bank im Januar des vergangenen Jahres Brasilien eine Anleihe gewährte, erklärte sie unumwunden, daß sie in "enger Zusammenarbeit" mit der auf der Grundlage des Truman-Programms gebildeten amerikanisch-brasilianischen Kommission für die wirtschaftliche Entwicklung handele. Die Vertre er der Bank im Iran stehen auch in unmittelbarem Kontakt mit der Verwaltung, die auf Grund des berüchtigten vierten Punktes gebildet wurde.

**期 17年 劉治斯司聖,明明孫明新經濟國際大學等日本** 

Die Bank gibt Kredite zur "Entwicklung" derjenigen rückständigen Länder, zu deren Naturschätzen verschiedene der von den amerikanischen Aggressoren benötigten strategischen Rohstoffe gehören. Im September 1951 gewährte die Bank zwei Anleihen im Gesamtbetrag von 70 Mill. Dollar zur Durchführung des sogenannten "Zehnjahrplanes der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung Belgisch-Kongos". Der überwiegende Teil dieser Anleihen wird dazu verwendet, um das Land in ein Rüstungsarsenal des amerikanischen Imperialismus zu verwandeln und die räuberische Ausbeutung der Bodenschätze des Landes durch das ausländische Kapital zu verstärken, während für die Bildung der fast durchweg des Schreibens und Lesens unkundigen Bevölkerung nur unbedeutende Mittel abgezweigt werden. Die USA exportieren aus Belgisch-Kongo Kobalt, Zinn, Industriediamanten und andere Arten wertvoller Rohstoffe, in deren Förderung diese Kolonie mit an erster Stelle der Welt steht, Der größte Teil des in der kapitalistischen Welt gewonnenen Uranerzes kommt aus Belgisch-Kongo, wobei das gesamte dort geförderte Erz nach den Vereinigten Staaten geht. Es ist daher nicht verwunderlich, daß die im Dienste der amerikanischen Monopole stehenden Leiter der Internationalen Wiederaufbaubank eine so ungewöhnliche "Eesorgnis" für die "wirtschaftliche und soziale Entwicklung" dieser Kolonie

Unter der Flagge der "Hilfe" für die schwach entwikkelten Länder will die Bank die Sicherheit und Rentabilität der privaten Kapitalanlagen in diesen Ländern gewährleisten. Am 29. April dieses Jahres sandte die Leitung der Bank an den Generalsekretär der UNO n Bericht, der einen Vorschlag über die Bildung elner sogenannten Internationalen Finanzkorporation enthielt, deren Hauptaufgabe darin besteht, die Unterbringung privater Kapitalinvestierungen in den schwach entwickelten Ländern zu fördern²).

Die Kredite der Bank an die rückständigen Länder werden gewährt, um den Export amerikanischer Waren in diese Länder zu steigern. So wird das Eindringen amerikanischen Kapitals in den Kolonialbesitz anderer kapitalistischer Staaten erleichtert. Es ist bekannt, daß von der Gesamtsumme der Kredite in Höhe von 961,7 Mill. Dollar, die die Bank von 1947 bis Juli 1951 gewährte, der überwiegende Teil (73,1 %) für den Einkauf von Waren in den Vereinigten Staaten verwendet wurde. Zur Erleichterung des Absatzes der Produktion der amerikanischen Monopole schufen die Leiter der Bank sogar im vergangenen Jahr eine besondere Abteilung, die bestimmt ist, den Mitgliederländern bei der Verwendung der erhaltenen Anleihen für den Einkauf von Waren in den USA und Westeuropa "behilflich zu sein".

Über die Weltbank dringen die amerikanischen Monopole auch auf die Märkte der Länder des Britischen Empire vor. Wie der Beobachter der Zeitung "Reynolds

) "Financial News Survey", 9. Mai 1952

News" Anfang April dieses Jahres schrieb, sind die Engländer "beunruhigt von den Anzeichen dafür, daß Amerika über die Internationale Wiederaufbaubank, die die Möglichkeit zum Umgehen der die Sterlingzone schützenden Beschränkungen hat, die indischen Märkte erobert".

Zahlreiche "Missionen" des Fonds und der Bank besuchten fast alle Mitgliedsländer. Allein im zweiten Halbjahr 1951 fuhren Missionen der Bank in 29 Länder. Diese Missionen beschränken sich nicht auf die Erörterung der Fragen, die unmittelbar mit den Objekten, für welche die Kredite gewährt werden, verbunden sind. Sie sammeln auch alle Nachrichten, die die Geschäftsleute der Wallstreet und die Strategen des Pentagon brauchen. Dabei beginnen die Missionen ihre "Arbeit" lange vor Abschluß des Abkommens über den Kredit und sammeln alles erforderliche Material, unabhängig davon, ob später die Anleihe gegeben wird oder nicht. Die Amerikaner, die in der Regel die Mehrheit in allen Missionen bilden, behalten sich das Recht vor, diese "Studien" auch nach Abschluß des Anleihevertrages weiterzuführen, als Kontrolle über die Ausnützung der Kredite.

Die Geschichte des Internationalen Währungsfonds zeigt die völlige Unfähigkeit dieser Organisation, die Aufgaben zu erfüllen, zu deren Durchführung sie geschaffen wurde, nämlich die Beseitigung der Handelsund Devisenbeschränkungen und die Stabilisierung der Devisenreserven.

Auf der 6. Jahressitzung der Administratoren des Fonds und der Bank im September 1951 ergaben sich ernsthafte Meinungsverschiedenheiten über die Aufhebung der Devisen- und Handelsbeschränkungen, ein Beweis für die tiefgehenden Widersprüche in den Beziehungen der großen kapitalistischen Länder untereinander. Die Amerikaner bestanden auf der Abschaffung oder wenigstens auf der grundlegenden Abänderung der in den meisten Ländern bestehenden Devisenbeschränkungen. Die Vereinigten Staaten brauchen die Aufhebung der Devisen- und Handelsbeschränkungen zur Beseitigung der Hindernisse, die dem Eindringen des amerikanischen Kapitals sowohl in die europäischen Mutterländer als auch besonders in deren Kolonialbesitz im Wege stehen.

Die Einengung des kapitalistischen Weltmarktes führte zu einer Verstärkung des erbitterten Kampfes der imperialistischen Räuber um die Absatzmärkte für ihre Produktion und um die Rohstoffquellen. Um den Verkauf englischer Waren auf dem amerikanischen Binnenmarkt zu drosseln, erhöhten die USA im laufenden Jahr die Zollsätze für einige aus den Ländern der Sterlingzone eingeführten Waren, wodurch sich die englischamerikanischen Handelsbeziehungen bedeutend verschärften.

Die wachsenden anglo-amerikanischen Widersprüche in letzter Zeit fanden ihren Widerhall auch in den Operationen des Fonds: in den letzten zwei Jahren erhielt nicht ein einziges Land der Sterlingzone einen Kredit. Die Leiter des Fonds taten außerdem nichts für die "Stabilisierung der Währungen". Die vor mehr als zweieinhalb Jahren unter direkter Beteiligung des Fonds durchgeführte Massenabwertung der Währungen der kapitalistischen Länder, die die Position des Dollars stärkte und dem amerikanischen Kapital das Eindringen in die Länder, die ihre Währung abgewertet hatten, erleichterte, brachte durchaus keine Stabilisierung. Die bürgerliche Presse diskutiert erneut die Frage der Abwertung des Pfund Sterling, des französischen Franc und der Währungen anderer kapitalistischer Staaten.

Die Tito-Clique setzte im Januar des laufenden Jahres nach vorheriger Beratung mit dem Fonds die Parität des Dinar auf ein Sechstel herab: von 50 auf 300 Dinar für einen Dollar. Die Abwertung des Dinar, die zur Ausraubung des Landes durch das ausländische Kapital beiträgt, verschlechtert die ohnehin schon elende Lage der Werktätigen Jugoslawiens. Wie die bulgarische Zeitung "Rabotnitschesko Djolo" vom 17. Januar 1952 berichtete, betrug der Monatslohn eines qualifizierten jugoslawischen Arbeiters kurz nach der Abwertung 3000 Dinar, während das Existenzminimum einer vierköpfigen Familie bei 15 000 Dinar lag. Der jugoslawische Arbeiter, der 10 bis 12 Stunden am Tag arbeiten muß, benötigt zum Kauf von einem Paar Schuhen den Lohn von über sechs Wochen.

Von Anfang an war der Versuch des Fonds, die Kurse der Währungen aller Mitgliedsländer und vor allem des Dollars in Übereinstimmung mit ihrem offiziellen Goldgehalt zu bringen, zum Scheitern verurteilt. Während der Fonds in seinen Operationen den amerikanischen Dollar seinem offiziellen Goldgehalt anglich, war er doch nicht imstande, das gleiche auf dem freien Goldmarkt durchzuführen. Es ist bekannt, daß die unaufhörliche Inflation und das Ansteigen der Preise im Lande und, als Folge davon, die faktische Abwertung des Dollars zum Gold den amerikanischen Dollar in eine Reihe stellt mit allen anderen Währungen der kapitalistischen Länder, die keinen stabilen Kurs haben.

Alle Länder sind gemäß den Satzungen verpflichtet, im Augenblick des Beitritts zum Fonds die Paritäten ihrer Währungen mitzuteilen und von da an keine Abweichung des Kurses der Währung um mehr als 1 % von den gemeldeten Paritäten zuzulassen, Trotzdem haben Österreich, Frankreich, Griechenland, Italien, Peru, Uruguay und einige andere Staaten bis jetzt dem Fonds die Paritäten ihrer Währungen "nicht gemeldet". Auf komplizierterem Wege hat Kanada diesen Zwang umgangen. Nachdem es im Dezember 1946 die Parität seiner Währung auf dem Stand des amerikanischen Dollars festgelegt hatte, setzte die kanadische Regierung im September 1949 nach Beratung mit der Verwaltung des Fonds diese Parität auf 90,91 amerikanische Cents herab und erklärte nach einem weiteren Jahr, im September 1950, bereits ohne jede Konsultation, daß sie dem kanadischen Dollar die Möglichkeit gibt, durch die Schwankungen seines Devisenkurses unter dem Einfluß von Angebot und Nachfrage "selbst seinen Wert zu finden".

Die Position des Fonds, der für die Mitgliedsstaaten das Verbot, Operationen mit Gold zu Prämienpreisen durchzuführen, durchsetzen will, wird ständig erschüttert, und zwar einerseits durch die Senkung des inoffiziellen Dollarkurses zum Gold und andererseits durch den unaufhörlich wachsenden Umfang der Goldoperationen der Mitgliedsländer zu Preisen des freien Marktes in Verletzung des vom Fonds erlassenen Verbotes.

Das Exekutivdirektorat des Fonds weigerte sich, den von ihm ausgearbeiteten Bericht über die Goldlage der 6. Sitzung der Administratoren des Fonds und der Bank zur Diskussion vorzulegen. Zur Begründung führte es an, es werde sich damit selbst "in Zusammenarbeit mit einigen Ländern" beschäftigen. Bald nach Beendigung der Sitzung - Ende September 1951 - jedoch hob der Fonds das Verbot des freien Goldverkaufs auf, Seinen Beschluß motivierte der Fonds damit, daß "die Lage der oinzelnen Länder so sehr verschieden ist, daß es unreal wäre, von allen Mitgliedern des Fonds die Annahme gleichartiger Maßnahmen für die Durchführung der Bestimmungen über die Goldprämien zu erwarten". Es unterliegt keinem Zweifel, daß dieser Beschluß nicht ohne Abstimmung mit der USA-Regierung gefaßt wurde, die in Erkenntnis der Unfähigkeit des Fonds, die Kontrolle über die Goldoperationen zu Prämienpreisen fortzusetzen, mit einer Heraufsetzung des inoffiziellen Dollarkurses als Ergebnis des gesteigerten Goldangebots auf den freien Märkten rechnete. Gleichzeitig mit der Veröffentlichung des Beschlusses durch den Fonds erklärte das Finanzministerium der USA, daß die neue Politik des Fonds den Interessen der Vereinigten Staaten nicht widerspräche.

Der Beschluß des Fonds verschlechtert die ohnehin schon gespannte Finanzlage Englands; denn die englische Schatzkammer bekommt das in den Ländern des Britischen Empire gewonnene Gold jetzt nicht mehr zu dem amtlichen niedrigen Goldpreis, weil die Goldgrubenbesitzer es vorziehen, ihr Gold auf den freien Märkten zu Preisen zu verkaufen, die die offiziellen übersteigen.

Die AG-Form des Fonds und der Bank sichert dem Land, das über die höchste Quote verfügt, die führende Rolle in diesen Organisationen. Die Vereinigten Staaten erreichten die Annahme der Hauptbestimmungen ihres Projektes, nach dem der Umfang der Quoten nach der Höhe des Goldvorrates und des Volkseinkommens festgelegt wird, und erhielten dadurch die höchste Quote. Im Jahre 1952 beträgt die Quote der USA 38,8 % des Gesamtbetrages der Fondsquoten und 38,08 % der Bankquoten. Der Anteil Englands beläuft sich entsprechend auf 16,0 % und 15,6 %. Das Prinzip der Stimmenverteilung entsprechend der Quotenhöhe sichert den Vertretern der Vereinigten Staaten die Möglichkeit, ihre Bedingungen in allen Verwaltungsorganen des Fonds und der Bank zu diktieren. So verfügt der USA-Vertreter im Exekutivdirektorat des Fonds über 30,5 % aller Stimmen, während Ägypten. Athiopien, Iran, Irak, Libanon, Pakistan, die Republik der Philippinen und Syrien zusammen nur 4,7 % aller Stimmen haben. Die Exekutivdirektorate des Fonds und der Bank wählen auch entsprechend den leitenden Direktor und den Präsidenten. Auf diese Posten stellen die Amerikaner stets Personen, die widerspruchslos die Anordnungen Washingtons ausführen. Seit April 1951 ist der schwedische Bankier Ivar Rooth, der früher die Stellung eines Direktors der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich in Basel innehatte, Vorsitzender des Verwaltungsrates und leitender Direktor des Fonds. Auch auf dem Platz des Präsidenten der Weltbank saßen während der ganzen Zeit ihrer Tätigkeit Günstlinge der amerikanischen Monopole. Gegenwärtig ist einer der großen Bankleute der USA, der ehemalige Vizepräsident der "Chase National Bank", Judgin Black, Präsident der Bank.

In ihrer praktischen Tätigkeit beschäftigen sich die Verwaltungsorgane des Fonds und der Bank mit der Ausführung der Anweisungen, die vom Nationalen Konsultativrat der USA für Währungs- und Finanzfragen ergehen.

Die ungeteilte Herrschaft der USA im Fonds und in der Bank bestimmte die klar ausgeprägte politische Richtung aller von diesen Organisationen durchgeführten Maßnahmen, besonders gegenüber den Ländern der Volksdemokratie. So hat die Weltbank, die mit der Tschechoslowakei Verhandlungen über die Gewährung einer Anleihe in Höhe von 350 Millionen Dollar verhandelt hatte, nach dem Sieg der demokratischen Kräfte im Lande im Februar 1948 diese Gespräche abgebrochen. Die Bank weigerte sich, eine Anleihe zum Wiederaufbau der während des Krieges zerstörten Volkswirtschaft Polens zu geben.

Die wahren Ziele, denen die Tätigkeit des Fonds und der Bank dient, werden von den USA bestimmt und finden ihren Ausdruck in einem wirtschaftlichen Druck auf andere Länder, in der Verwendung des Apparates beider Organisationen für wirtschaftliche Spionage und in der Lenkung der Mittel zur Förderung der amerikanischen Aggression.

1049

### Der neue Kontenrahmen

Darstellung des am 1. Januar 1953 in der zentralgeleiteten volkseigenen Industrie einzuführenden Kontenrahmens

Werner Würzberger und Siegfried Stauch, Berlin

Nationalpreisträger Fred Oelßner stellt in seiner Schrift "Über die wirtschaftliche Rechnungsführung" fest:

"Wir haben auch in der Buchführung in den volkseigenen Betrieben noch außerordentlich viel Überreste dieser kapitalistischen Buchführung. Es gibt noch keine reine Kostenrechnung<sup>1</sup>)."

Bei dieser Feststellung ist nicht an die im Kapitalismus üblichen kalkulatorischen Posten, wie Zinsen, Wagnisse, Abschreibungen oder Unternehmerlohn, gedacht. Diese sogenannten "Kosten", die den tatsächlichen Profit der Kapitalisten verschleierten, finden wir im Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe schon seit Jahren nicht mehr

Die Anderungen, die sich aus den neuen gesellschaftlichen Verhältnissen zwangsläufig ergaben, veränderten besonders den Kontenrahmen, um ihn den Notwendigkeiten der Praxis unserer volkseigenen Wirtschaft anzupassen. Trotz der häufigen Anderungen einzelner Konten blieb er im Grundprinzip jedoch ein Kontenrahmen, der den Anforderungen der sozialistischen Betriebe nicht entsprach. Der planmäßige Aufbau des Sozialismus in unserer Republik erfordert in immer stärkerem Maße die Anwendung der Prinzipien der Sowjetwissenschaft.

Wir müssen also ein Rechnungswesen entwickeln, das in seinem Aufbau den Erkenntnissen der politischen Okonomie des Sozialismus entspricht. Diese Erkenntnis wurde bisher bei allen Veränderungen der Buchhaltung und Betriebsabrechnung nur ungenügend beachtet. Deshalb weisen diese Veränderungen Mängel auf, die beseltigt werden müssen, um das Rechnungswesen zu einem operativen Kontrollinstrument zu machen.

Mängel im bisherigen Rechnungswesen

Die Betriebsabrechnung ist hinter der Entwicklung zurückgeblieben und genügt in ihrem Aufbau nicht mehr den Anforderungen der Werktätigen. Die Betriebsabrechnung in ihrer gegenwärtigen Form wird im wesentlichen auf dem BAB I und II, der Kostenstellen- bzw. Kostenträgerzeitrechnung, durchgeführt. Sie teilt zwar die entstandenen Kosten bestimmter Stellen und Erzeugnisse zu, aber sie nimmt keinerlei Rücksicht darauf, wer für die Entstehung dieser Kosten verantwortlich ist und ob sie von den Werktätigen der belasteten Kostenstellen beeinflußt werden können. Am deutlichsten kommt das zum Ausdruck bei der Durchführung von Stellenausgleich und -umlage mit Istkosten im BAB I.

Diese Form der Betriebsabrechnung widerspricht dem Prinzip der persönlichen Verantwortung, das in der Betriebsabrechnung dadurch zum Austruck kommen muß, daß die Abteilungen innerhalb des Betriebes nur mit den Kosten belastet werden können, die von den Abteilungen direkt zu beeinflussen und zu verantworten sind.

Diese kurze Darstellung der neuen Aufgaben der Betriebsabrechnung war die Grundlage für die Arbeit des Entwicklungskollektivs des Ministeriums der Finanzen unter Leitung des Helden der Arbeit Gerhard Opitz.

Mit der Umgestaltung der Betriebsabrechnung war zwangsläufig auch die Notwendigkeit zur Ausarbeitung eines neuen Kontenrahmens gegeben, womit zugleich die Forderung Fred Oelßners in der bereits angeführten Schrift erfüllt wurde:

"Die achte Maßnahme ist die Inangriffnahme und Ausarbeitung eines neuen Kostenplanes. Sofortige Inangriffnahme ist nötig, denn das ist eine große Arbeit, die viel Zeit erfordert<sup>2</sup>)."

Diese Änderung des Kontenrahmens wird nicht nur durch die Änderung der Prinzipien der Betriebsabrechnung notwendig, sondern auch aus der ökonomisch falschen Gruppierung der wirtschaftlichen Mittel im bisherigen Einheitskontenrahmen.

In der Diskussion über den Kontenrahmen wurden bisher zwei Hauptwege vertreten:

- Beibehaltung des bisher gültigen Kontenrahmens in seiner grundsätzlichen Form unter Berücksichtigung der Änderungen in der Betriebsabrechnung.
- Ein neuer Aufbau des Kontenrahmens, also eine Neubildung der Klassen unter Berücksichtigung der Prinzipien der politischen Ökonomie des Sozialismus.

Die erste Möglichkeit hat anscheinend den Vorteil, daß die Buchhalter im Kontenrahmen noch die alten Klassen, wenn auch in abgeänderter Form, finden. Wenn man aber berücksichtigt, daß nicht nur die Betriebsabrechnung wesentlich geändert werden muß, sondern daß im Rahmen der wirtschaftlichen Rechnungsführung die Eigenfinanzierung ständig an Bedeutung gewinnt, hätte man ebenfalls die gesamte Fonds- und Ergebnisrechnung neu gliedern müssen. Solche Änderungen hätten auch den Inhalt der Kontenklassen wesentlich verändert.

Im Gegensatz dazu bringt der zweite Weg sowohl in die Terminologie als auch in die Gliederung die Einheitlichkeit von Buchhaltung und Planung. Nur so ist es möglich, die Buchhaltung auf der theoretischen Grundlage für den Aufbau des Sozialismus — der politischen Okonomie des Sozialismus — aufzubauen. Diese Basis war der Ausgangspunkt für die Arbeit des Entwicklungskollektivs.

### Die theoretischen Grundforderungen an den Kontenrahmen

Wenn wir durch unsere bisherigen Feststellungen zu dem Schluß kommen, daß der Kontenrahmen als Organisationsmittel des gesamten betrieblichen Rechnungswesens wesentliche Aufgaben hat, so werden damit auch gleichzeitig seine Gliederungsmerkmale bestimmt. Die politische Ökonomie des Sozialismus erfordert bei ihrer Anwendung auf das Rechnungswesen eine ganz bestimmte Gliederung des Kontensystems. Der sowje
Pred Oeißner "Über die wirtschaftliche Rechnungsführung", § 146.

tische Wirtschaftswissenschaftler E. J. Gleich stellt zu diesen Grundforderungen in seinem leider bei uns noch nicht veröffentlichten Werk "Lehrgang der Buchhaltung" fest:

"Der Volkswirtschaftsplan bestimmt den Inhalt und das Ausmaß der Tätigkeit jedes einzelnen sozialistischen Betriebes. Um eine Gewähr für eine folgerichtige Dar-") Fred Oeißner "Über die wirtschaftliche Rechnungsführung", 8.56.

070

stellung aller der Planerfüllung dienenden Prozesse sowie für eine richtige, ihrem ökonomischen Gehalt entsprechende buchmäßige Erfassung der wirtschaftlichen Mittel des Betriebes zu schaffen, muß das dafür erforderliche Kontensystem vorher festgelegt werden. Dabei hat man auszugehen von den Plankennziffern, von der Zusammensetzung der wirtschaftlichen Mittel und von den Quellen, denen sie entstammen. Mit anderen Worten, man muß im voraus festlegen, auf welchen Konten alle wirtschaftlichen Betriebsvorfälle zu verbuchen sind, um auf Grund der in der laufenden Buchhaltung ermittelten Daten die der Planerfüllung dienenden Prozesse operativ lenken und systematisch eine Kontrolle über die Erhaltung des sozialistischen Eigentums ausüben zu können³)."

Zu diesen materiellen Anforderungen an den Kontenrahmen kommen bei der Entwicklung eines neuen Kontenrahmens, der den zitierten Anforderungen nachkommt, auch noch solche, die formaler Natur sind. Es handelt sich dabei um das Problem der Aufgliederung des Buchungsstoffes in Klassen, Gruppen und Konten. Um diese Fragen, insbesondere um die Vor- oder Nachteile des in unserer Wirtschaft allgemein angewandten Dekadensystems, ist in der Vergangenheit eifrig diskutiert worden. Es wurde und wird bis zum heutigen Tage von einer verhältnismäßig großen Zahl von Theoretikern und Praktikern die Ansicht vertreten, daß eine Kontenrahmenaufgliederung, die die Zahl der Klassen und der darin zusammengefaßten Gruppen und Konten nicht auf zehn beschränkt, entwicklungsfähiger sei und die wirtschaftlichen Tatbestände in ihren Beziehungen und Unterschiedlichkeiten klarer ausdrücke. Wir glauben jedoch, und dieser Gedanke hat sich bei der größten Anzahl der Beteiligten durchgesetzt, daß die organisatorischen Vorteile des Dekadensystems - besonders unter Berücksichtigung der in Zukunft mehr und mehr einzuführenden maschinellen Buchungseinrichtungen so groß sind, daß das Dekadensystem zweckentsprechend ist, allen Anforderungen genügt und deshalb weiterhin beibehalten werden muß.

Wenn wir zu den materiellen Anforderungen zurückkehren, so ergibt sich aus dem angeführten Zitat, daß vier wesentliche Abschnitte im Kontenrahmen enthalten sein müssen:

- Darstellung der Zusammensetzung der wirtschaftlichen Mittel,
- Darstellung und Abrechnung des Produktionsprozesses,
- 3. Darstellung des Zirkulationsprozesses,
- 4. Darstellung der Quellen der wirtschaftlichen Mittel.

Die wirtschaftlichen Mittel des Betriebes werden entsprechend ihrem verschiedenen Verhalten im Produktionsprozeß in Grundmittel und Umlaufmittel unterteilt. Beide Kategorien der Aktiva — sowohl Grundmittel als auch Umlaufmittel — verändern sich ständig.

### Grundmittel

Zu den Grundmitteln gehören die Arbeitsmittel, die an mehreren Arbeitsprozessen beteiligt sind. Die Grundmittel gehen als Ganzes in den Produktionsprozeß ein und behalten ihre Naturalform. Ihr Wert wird aber über viele Arbeitsprozesse auf das durch ihre Mitwirkung hergestellte Produkt entsprechend der Abnutzung im Arbeitsprozeß übertragen. Die Maschinen, Werkzeuge, Gebäude usw. unterscheiden sich zwar technisch in ihrer Form, was rechnungsmäßig in verschiedenen Abschreibungssätzen zum Ausdruck kommt, sie gehören aber alle zu den Grundmitteln der Pro-

<sup>1</sup>) E. J. Gleich, "Lehrgang der Buchhaltung", Moskau 1950, Rohübersetzung des M. d. F., S. 134. duktion, wenn sie im Produktionsprozeß wirken und länger als in nur einem Arbeitsprozeß genutzt werden.

#### Umlaufmittel

Das Charakteristische der Umlaufmittel ist, daß sie in jedem Produktionsprozeß vollständig verbraucht werden. Ihr Wert wird nicht wie bei den Grundmitteln teilweise, sondern vollständig in Umlauf gebracht. Also müssen bei jedem neuen Produktionsprozeß die verbrauchten Umlaufmittel des vorhergehenden wieder vorhanden sein.

Mit seinen flüssigen Mitteln kauft der Betrieb Waren, um sie als Arbeitsgegenstände für den Produktionsprozeß bereitzustellen. Diese Arbeitsgegenstände in den Betriebslagern nehmen noch nicht unmittelbar am Produktionsprozeß teil. Sie gehören dazu, weil ihr Vorhandensein erst die Kontinuität des Produktionsprozesses ermöglicht. Die Umlaufmittel des Betriebes gehen also aus der Geldform unmittelbar in die Produktionssphäre ein.

Der eigentliche Produktionsprozeß, der mit dem Übergang der Arbeitsgegenstände aus den Lagern an die Maschinen (bzw. zur Verarbeitung) beginnt, läßt die Umlaufmittel immer noch in der Produktionssphäre fungieren. Setzen sich die Umlaufmittel in der ersten Phase des Produktionsprozesses nur aus den Materialvorräten zusammen, so bildet die Summe sämtlicher verbrauchter Materialelemente, Abschreibungen und Löhne die unvollendete Produktion.

Die ersten beiden Abschnitte des Kontenrahmens gliedern sich analog der zwei Phasen der Produktion in die Darstellung der bereitgestellten wirtschaftlichen Mittel zur Produktion und die Darstellung und Abrechnung der Produktion selbst. Der Produktionsprozeß schließt mit der Fertigstellung der Produkte ab.

Dadurch vollzieht sich die erneute Verwandlung der Umlaufmittel. Aus den Aufwendungen für die unvollendete Produktion bildet sich der Wert der Fertigerzeugnisse, die Umlaufmittel verlassen die Produktionssphäre und treten in die Zirkulationssphäre über. Die Ware wartet auf ihren Absatz, der, wenn er erfolgt ist, die Umlaufmittel aus der Warenform in die Geldform verwandelt.

Der dritte Abschnitt des Kontenrahmens enthält die Abrechnung des Absatzes der Waren. Bei ihrem Umschlag durchlaufen die Umlaufmittel ständig die Sphäre der Produktion und die der Zirkulation. Der Teil der Umlaufmittel, der sich jeweils in der Sphäre der Produktion befindet, ist der Umlauffonds, der in der Zirkulation befindliche Teil der Zirkulationsfonds. Beide zusammen bilden die umlaufenden Aktiva oder Umlaufmittel des Betriebes. Ihre Finanzierungsquellen aber sind verschieden.

So stehen dem Betrieb eigene und fremde Mittel zur Verfügung. Die eigenen Mittel zur Deckung der umlaufenden Aktiva werden im Umlaufmittelfonds dargestellt. Die dem Betrieb zur Verfügung stehenden fremden Mittel sind die Kredite und Verbindlichkeiten. Daher sind sowohl eigene als auch fremde Fonds die Finanzierungsquellen der umlaufenden Aktiva. Sie bilden den vierten Abschnitt der Gliederung des Kontenrahmens, die Sammlung der Konten der Passiva.

Von diesen Erkenntnissen aus ist der Kontenrahmen aufzubauen, um eine Moglichkeit zu schaffen, durch die Zahlen des Rechnungswesens den Betrieb operativ leiten und das sozialistische Eigentum kontrollieren zu können.

Der Grad der weiteren Aufgliederung des Kontenrahmens wird bestimmt durch die Plankennziffern, die Besonderheiten der einzelnen Industriezweige und Betriebe.

### Die Gliederung des Kontenrahmens

Neben den oben angeführten vier Hauptabschnitten des Kontenrahmens müssen für die vollständige Abrechnung noch zwei Klassen vorgesehen werden für außerordentliche Aufwendungen und Erträge und für die Ermittlung des Gesamtergebnisses.

Der sozialistische Betrieb erhält von der Gesellschaft, also über den Staatshaushalt, die zur Erfüllung der ihm gestellten Planaufgaben notwendigen Mittel. Sie haben die Form von Grund- und Umlaufmitteln. Für ihre Darstellung sind die ersten drei Klassen 0--2 vorgesehen.

Im Produktionsprozeß werden diese Mittel produktiv verwendet. Jede Verwendung dieser Mittel stellt ein entsprechendes Element der Kostenrechnung dar, die wir als Kostenarten bezeichnen. Diese produktive Verwendung geschieht in den verschiedenen Abteilungen des Betriebes. Soweit es sich dabei um produzierende Abteilungen handelt, entsteht dort ein Erzeugnis, dessen Wert auf Grund der dafür entstandenen Kosten zu ermitteln ist. Die Darstellung und Abrechnung des Produktionsprozesses ist in den drei Klassen 3—5 vorgenommen worden.

Die fertigen Erzeugnisse gehen in den Prozeß der Zirkulation über, sie werden verkauft. Für die Berechnung des Verkaufs der Produkte ist die Klasse 6 vorgesehen. Die außerordentlichen Aufwendungen und Erträge entstehen außerhalb der für den Betrieb typischen Produktionsaufgaben und werden in der Klasse 7 gesammelt.

Nach Abrechnung des Produktions- und Zirkulationsprozesses und der außerordentlichen Aufwendungen und Erträge ergibt sich die Möglichkeit zur Ermittlung des Betriebsergebnisses. Dafür ist Klasse 8 vorgesehen.

In der noch freien Klasse 9 kann demzufolge die Deckung der im Betrieb vorhandenen Mittel gezeigt werden. Es ist nach unserer Meinung richtig, diese Klasse an den Schluß zu setzen, da sich hier die Verbindungen mit dem Staatshaushalt darstellen, die zu einem großen Teil durch das Betriebsergebnis beeinflußt werden und von seiner Ermittlung abhängig sind. Auf diesem Grundschema aufbauend kann man nunmehr den Inhalt der einzelnen Klassen bestimmen.

### Darstellung der Klassen

Die im Betrieb vorhandenen Mittel können Grund- oder Umlaufmittel sein.

Der Begriff der Grundmittel hat einen weitergehenden Inhalt als das fixe Kapital in der kapitalistischen Wirtschaft. In unserer sozialistischen Wirtschaft gehören hierzu neben den Arbeitsmitteln, die im Produktionsprozeß technisch an der Erzeugung beteiligt sind, auch andere Gegenstände mit einer langen Betriebszeit. Wir denken hier an solche, die kulturellen und sozialen Bedürfnissen dienen, wie Grundmittel des Wohnungswesens, die kulturellen Einrichtungen, die Institutionen des Gesundheitswesens usw. Diese Gegenstände dienen den Werktätigen und gehören unter unseren gesellschaftlichen Bedingungen zu den Voraussetzungen der Produktion.

Alle Grundmittel werden in der Klasse 0 ausgewiesen. Die Darstellung der Umlaufmittel erfolgt in den Klassen 1 und 2.

Diese Aufteilung in zwei Klassen ist sehr stark an die Gliederung der Umlaufmittel in Umlauffonds und Zirkulationsfonds angelehnt worden. Die beiden Klassen der Umlaufmittel wurden aber innerhalb dieser beiden Kategorien nach Zweckmäßigkeitsgründen gegliedert. Besonders deutlich zeigt sich das am berechneten, aber noch nicht eingegangenen Material. Dieses gehört, solange es noch nicht im Betrieb ist, zum Zirkulationsfonds, erst dann zum Umlauffonds. Die Kontrolle des Richtsatzplanes macht es aber erforderlich, diese Position als Untergruppe zum Rechnungseingangs- und Materialeinkaufskonto zu führen. Dasselbe trifft zu auf die Positionen Fertigerzeugnisse. In der Klasse 1 werden demnach die nach dem Richtsatzplan zu finanzierenden Arbeitsgegenstände wie Grundmaterial, bezogene Teile und Handelsware, geringwertige und schnellverschleißende Arbeitsmittel, Energie, Brenn- und Treibstoffe, die unvollendete Produktion und die Fertigerzeugnisse sowie freigelegtes Mineral erfaßt.

Weiterhin enthält die Klasse 1 eine Gruppe Material, welches aus zweckgebundenen Mitteln finanziert ist, und die Teile der unvollendeten Produktion aus diesen zweckgebundenen Mitteln, die "Noch nicht fertiggestellten Investitionen und Generalreparaturen".

Die Klasse 2 umfaßt die in Verrechnung befindlichen Mittel. Hier werden die Konten der Bargeldbewegung, die aktiven Bankkonten und die Forderungen geführt. Außerdem enthält die Klasse 2 noch die Abgrenzungsund Abrechnungskonten für sämtliche wirtschaftlichen Vorgänge des Betriebes.

Im Produktionsprozeß werden die verschiedenen Materialien mit Hilfe der Arbeitsmittel in neue Produkte verwandelt. Diese produktive Verwendung der Produktionsmittel ist nur möglich durch die menschliche Arbeit.

### Eröffnung der Fachschule für

Beginn einer neuen Etappe der Ausbildung

Mit Beginn des ersten sozialistischen Studienjahres in der Deutschen Demokratischen Republik eröffnete die Fachschule für Finanzwirtschaft Gotha ihre Pforten für den ersten zweijährigen Internatslehrgang.

Die Schule kann vorläufig 300 Studierende aufnehmen, bis zum Ende des Jahres wird die Kapazität auf 500 Plätze erhöht werden. Alle Schüler sind internatsmäßig in wohnlich eingerichteten 3 - bis 4-Bett-Zimmern untergebracht. Behagliche Kulturräume, eine umfangreiche Bücherei, ein eigener Kinosaal steben für die kulturelle Betreuung

zur Verfügung. Im Sommer bieten ein Park und die geplanten Sportstätten Gelegenheit zur Erholung und Körperertüchtigung.

Damit ist eine Fachschule geschaffen worden, die allen Anforderungen an eine fortschrittliche Erziehung gerecht wird.

Am 10. September wurde der erste Lehrgang mit einer Ansprache des Stellvertreters des Ministerpräsidenten und Ministers der Finanzen, Dr. Loch, eröffnet\*).

Die besondere Bedeutung der neuen Schule ergibt sich daraus, daß nun-

\*) Vgl. DFW Nr. 18, S. 954.

mehr auch auf dem Gebiet der Flnanzwirtschaft zu einer systematischen langfristigen Ausbildung des
Nachwuchses übergegangen wird.
Damit wird die Ausbildung auf
finanzwirtschaftlichem Gebiet, die
bisher nur sporadisch und in Spezialkursen erfolgte, nach dem Vorbild
der Sowjetunion planmäßig durchgeführt und auf ein höheres Niveau
gehoben.

Das Meistern der finanzwirtschaftlichen Probleme, die planmäßige und bewußte Anwendung der ökonomischen Gesetze ist für die Leitung unserer Volkswirtschaft und die operative Arbeit unseres StaatsDemzufolge bilden die Verwendung der Produktionsmittel im Produktionsprozeß und die Bezahlung des individuellen Anteils am Gesamtprodukt der Gesellschaft zwei Teile der Produktionsaufwendungen. Hinzu kommt noch die Bezahlung der Leistungen anderer wirtschaftlicher Einrichtungen (fremde Transportleistungen usw.).

Die Aufteilung dieser Produktionsaufwendungen, die in unserem Sprachgebrauch als Kostenarten bezeichnet werden, erfolgt nach dem unterschiedlichen Verbrauch der verschiedenen betrieblichen Mittel während des Produktionsprozesses.

Es bildet also die Verwendung der Grundmittel eine Kostenart, nämlich die Abschreibungen. Die Verwendung der Umlaufmittel im betrieblichen Produktionsund Zirkulationsprozeß geschieht in der verschiedenartigsten Form, gegliedert nach den verschiedenen Erscheinungsformen des Umlauf- und Zirkulationsfonds. Shebrak erläutert in seinem noch in diesem Jahr in deutscher Übersetzung erscheinenden "Lehrbuch für das industrielle Rechnungswesen":

"Für jeden beliebigen Betrieb ist jede Aufwendung eines beliebigen Elementes eine Kostenart (in der Ubersetzung: eine Aufwendung, D. Verf.), die nicht in irgendwelche weiteren Summanden zerlegt werden kann."4)

Jeder Verbrauch von Material oder Hilfsleistungen ist demnach eine solche primäre Kostenart, obwohl im Herstellerbetrieb der vorgelagerten Produktionsstufe dafür verschiedene Kostenarten, z.B. Abschreibungen, Rohstoffe, Energie, Lohn usw., entstanden sind.

Wir haben demnach entsprechend der Gliederung der Umlaufmittel zu gliedern in folgende Kostenarten:

Grundmaterial, Hilfsmaterial (einschließlich Energie, Brenn- und Treibstoffe), Hilfsleistungen, Lohn (der aus Gründen der Planabrechnung nach Grundlohn, Hilfslohn, Zuschlägen und Zusatzlohn gegliedert werden muß), Sozialversicherung und sonstige Geldausgaben. Dabei sind die ersten beiden Kostenarten Verbrauch von materiellen Umlaufmitteln, die Hilfsleistungen Verbrauch von in Verrechnung befindlichen Umlaufmitteln (meistens Geld, in Form von Vorleistungen aber auch Verwandlung von früher entstandenen und abgegrenzten Ausgaben in Kosten), die übrigen Verausgabungen von Geld.

4) Prof. M. Ch. Shebrak: Lehrbuch für das industrielle Rechnungswesen, 6. Auflage — Moskau 1950 — Rohübersetzung der Hochschule für Planökonomie, S. 12.

Die Aufgliederung der entstandenen Kosten in Kostenarten ist der erste Schritt der Abrechnung des Produktionsprozesses und wird in der Klasse 3 durchgeführt.

Diese Kostenarten entstehen in den verschiedenen Abteilungen des Betriebes und sind dementsprechend von ihnen zu beeinflusssen. Die Verrechnung der in diesem verschiedenen Einheiten entstandenen Kosten auf das Produkt erfolgt unterschiedlich entsprechend der Stellung im Produktions- und Zirkulationsprozeß. Die Abrechnung des Selbstkostenplanes, die als nächster Schritt der Betriebsabrechnung erfolgen muß, hat sich nach diesen Erkenntnissen zu richten. Sie erfolgt in der Klasse 4 und stellt die planmäßigen Kosten jeder Einheit im Betrieb den Istkosten gegenüber. Dadurch ermöglicht sie, die Entwicklung der Selbstkosten im Verhältnis zum Plan zu verfolgen. Gleichzeitig werden auch die notwendigen Gliederungen für die Stückrechnung durchgeführt.

Nach Shebrak<sup>5</sup>) kann man vom Standpunkt des Produktions- und Zirkulationsprozesses als Einheit zwei Kategorien von Kosten unterscheiden, nämlich

- "1. Kosten, die durch die Erfüllung technischer Operationen unmittelbar zur Fertigung der Produktion,
- 2. Kosten, die durch Organisation, Verwaltung und Betreuung der Produktion hervorgerufen werden."

Diese beiden Kategorien werden als Grund- bzw. Gemeinkosten bezeichnet.

Die Grundkosten entstehen in den produzierenden Einheiten des Betriebes unmittelbar bei der Durchführung des technologischen Prozesses. Zu den produzierenden Abteilungen gehören Haupt-, Hilfs- und Nebenabteilungen. Wenn wir diese Begriffe bestimmen wollen, kommen wir zu folgenden Unterscheidungen:

- 1. Hauptabteilungen sind unmittelbar an der Fertigung der für die Realisierung bestimmten Hauptproduktion beteiligt.
- 2. Hilfsabteilungen betreuen die Hauptabteilungen und den Betrieb im ganzen, können aber ihre Leistungen auch nach außen abgeben.
- 3. Nebenabteilungen fertigen oder fördern Produkte und besitzen innerhalb des Betriebes eine selbständige Bedeutung, ohne jedoch dem Hauptzweck des Betriebes zu entsprechen. Hierher gehören neben der Produktion aus Abfällen z.B. Böttchereien, die Verpackungsfässer für Chemikalien herstellen. Man kann sagen, daß Leistungen der Nebenabteilungen, wenn sie im eigenen Betrieb verbraucht werden,

### Finanzwirtschaft Gotha

tinanzwirtschaftlicher Kader

apparates von entscheidender Bedeutung bei der Schaffung der Grundlagen zum Aufbau des Sozia-

Ein umfassendes gesellschaftswissenschaftliches Grundstudium und eine allgemeine Ausbildung in allen Zweigen der Finanzwirtschaft schaffen die Basis für eine Spezialausbildung in einem bestimmten Fach (Haushalt, Geld und Kredit, Abgaben, Versicherung).

Zwischen den beiden Studienjahren gibt ein sechswöchiges Praktikum die Möglichkeit, die Entwicklung in der Praxis zu studieren.

Im Gegensatz zu den Verhältnissen in Westdeutschland, wo die Steuern der Werktätigen zur Aufstellung von Söldnertruppen verwandt werden, ist in unserer Republik durch den Bau der Fachschule für Finanzwirtschaft Gotha eine weitere Möglichkeit für unsere Jugend geschaffen worden, frei von materiellen Sorgen intensiv zu studieren und damit die Kenntnisse und Fähigkeiten zu erwerben für eine erfolgreiche Mitarbeit an unserem großen dem Aufbau Friedenswerk, Sozialismus.

Lehrer und Schüler sind sich der

großen Ehre und Verpflichtung, an dieser neuen Fachschule lehren und lernen zu dürfen, bewußt. Mahnend zu höchstem Einsatz stehen die Worte unseres großen Freundes und Lehrmeisters, des weisen Stalin, über der Arbeit an der Schule:

"Die Arbeiterklasse kann nicht zum wirklichen Herrn des Landes werden, wenn sie es nicht versteht, ihre eigene Intelligenz zu schaffen, wenn sie nicht die Wissenschaft meistert, und wenn sie es nicht verstehen wird, die Wirtschaft auf wissenschaftlicher Grundlage zu leiten."

1073

<sup>)</sup> Shebrak, a. a. O., S. 24

stoffmäßig bei dem zu verkaufenden Produkt er-

Die Gemeinkosten können sowohl in produzierenden Abteilungen wie in allen anderen auftreten. Ihr Merkmal ist, daß sie zur Leitung, Lenkung und Betreuung entstehen, ohne am technologischen Prozeß direkt beteiligt zu sein,

Die "Abteilungsgemeinkosten" entstehen dabei in den produzierenden Abteilungen durch die Tätigkeit der Meister, Abteilungsabrechner und des Hilfspersonals.

Die "Betriebsgemeinkosten" entstehen und sind zu beeinflussen in den Abteilungen zur Lenkung des Gesamtbetriebes, die "Absatzkosten" in den Abteilungen, die den Absatz der verkaufsfähigen Ware durchführen, die "sonstigen produktionsbedingten Kosten" in den Abteilungen, die die aligemeinen Bedürfnisse der Werktätigen befriedigen, die unter unseren gesellschaftlichen Bedingungen zur Produktion gehören. Da ein vom Staat festgelegter Teil der Kosten dieser letzten Abteilungen in die Selbstkosten der Produkte einzubzziehen ist, muß dieser Teil aus den "sonstigen produktionsbedingten Kosten" abgezweigt und als "andere Gemeinkosten" ausgewiesen werden.

Schließlich entstehen im Betrieb noch "kommerzielle Kosten". Hier handelt es sich um Verwaltungsausgaben, die in ihrer absoluten Höhe vom Betrieb unbeeinflußbar sind, z. B. Abgaben, Gebühren, Verwaltungsabgaben usw.

Die Abrechnung des Selbstkostenplanes muß nach diesen verschiedenen Ursachen der Entstehung und Verantwortung gegliedert werden.

In der nächsten Abrechnungsstufe werden die Kosten der Leistungen ermittelt, und zwar einmal die gesamten Leistungen der produzierenden Abteilungen während eines Abrechnungszeitraumes, gegliedert nach Haupt-, Hilfs- und Nebenabfeilungen, und zum anderen nach Kostenträgern der fertiggestellten Leistungen. Zwischen diesen beiden Abrechnungschritten ergibt sich als Differenz automatisch der Bestand an halbfertigen Erzeugnissen.

Die Abrechrung des Ausschusses nach Abteilungen und Kostenträgern erfolgt ebenfalls in diesem Abrechnungsschritt.

Die buchhalterische Abrechnung des Produktionsprozesses geschieht in der Klasse 5. Von hier aus gehen die Bestände an fertigen Erzeugnissen in die Klasse 1 der materiellen Umlaufmittel.

Die Realisierung dieser Erzeugnisse erfordert eine neue Abrechnungsstufe, in der die Selbstkosten der Erzeugnisse den Erlösen gegenübergestellt werden. Als Differenz zwischen diesen beiden Größen ergibt sich das Ergebnis aus dem Absatz der verschiedenen Leistungseinheiten, das sich aus den ökonomischen gleichartigen Faktoren Steuer und Gewinn zusammensetzt.

Diese Abrechnung muß in der Klasse 6 (Abrechnung des Absatzplanes und des Eigenverbrauchs) durchgeführt werden. Da zur Ermittlung der gesamten umgeschlagenen Leistungen auch die innerbetrieblichen Leistungen gehören, müssen auch deren Umschläge mit in dieser Klasse enthalten sein.

Damit ist der Umschlag der Mittel im Prozeß der Produktion und Zirkulation abgeschlossen. Die eingesetzten Mittel sind umgeschlagen und durch den Verkauf der erzeugten Produkte erneuert worden.

Im Betrieb entstehen jedoch noch Aufwendungen und Erträge, die über den Rahmen der eigentlichen betrieblichen Aufgaben hinausgehen. Für die Abrechnung solcher außerhalb der Produktion und Zirkulation auftretenden Tatbestände ist die Klasse 7 vorgesehen.

Nach der Abrechnung dieser außerordentlichen Aufwendungen und Erträge ist das betriebliche Gesamtergebnis zu ermitteln. Das geschieht in der Klasse 8. Hier muß das Ergebnis ermittelt werden aus der Zusammensetzung seiner einzelnen Elemente. Dazu gebören:

- das planmäßige Ergebnis der tatsächlich umgesetzten Leistungen, gegliedert nach den Anteilen Steuern und Gewinn,
- die Abweichungen vom planmäßigen Ergebnis durch Abweichungen zwischen planmäßigen und tatsächlichen Selbstkosten und Erlösen und
- 3. die Ergebnisse aus der Abrechnung der außerordentlichen Aufwendungen und Erträge.

Daraus kann man das Betriebsergebnis zusammenfassen, unterschieden nach dem Absatzergebnis und dem übrigen Ergebnis.

Der sich ergebende Gewinn ist in die Fonds zu übernehmen, da er ja der Ausdruck einer Vergrößerung der Mittel auf der Aktivseite ist, bis diese an den Staatshaushalt abgeführt werden. Er ist demzufolge die Deckung für einen Teil der vorhandenen Mittel.

Diese Deckungsqueilen werden in der freien Klasse 9 ausgewiesen. Hier erscheinen zunächst die Fonds als der zusammengefaßte geldmäßige Ausdruck der neigenen" Mittel des Betriebes, die dennoch natürlich Volkseigentum bleiben. Weiter steht hier, wie bereits erwähnt, der Gewinn als zusammengefaßter Ausdruck der durch den Betrieb im Laufe des Abrechnungszeitraumes zusätzlich erarbeiteten Mittel. Da vom Gesamtgewinn ein großer Teil bereits im Laufe des Jahres in Form der Planraten usw. abgeführt worden ist, muß diese Gewinnverwendung dem Gewinn entgegengestellt werden, um die Höhe dieser zeitweilig verfügbaren Mittel feststellen zu können.

In dieser Klasse sind weiterhin der Kreditfonds und die Verbindlichkeiten darzustellen, da sie ebenfalls als Deckung für die im Betrieb vorhandenen Mittel in Erscheinung treten.

Schließlich gehören hierher noch die Sonderfonds als Deckungsquelle für solche Mittel, deren Verwendung für einen ganz besonderen Zweck vom Haushalt verfügt worden ist.

Am Schluß des gesamten Kontenrahmens erscheinen in dieser Klasse noch die Bilanzkonten, die als rein technische Verbindungskonten von einem Jahr zum anderen inhaltlich außerhalb der Kontensystematik stehen.<sup>6</sup>)

"Jetzt kommt es darauf an, die Aktivität der Volksmassen noch mehr zu heben, die Organisiertheit der Friedenskämpfer zu verstärken, die Kriegshetzer unermüdlich zu entlarven und nicht zuzulassen, daß sie die Völker mit Lügen umgarnen."

> (Aus dem Rechenschaftsbericht des ZK der KPdSU (B) an den XIX. Parteitag. Bericht des Sekretärs G. M. Malenkow)

<sup>9)</sup> Weitere ausführliche Erläuterungen dazu finden Sie in dem in diesem Monat erscheinenden Heft 25 der Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft und dem ersten Sonderdruck zum Handbuch des Hauptbuchhalters "Beiträge zu den Grundsätzen für des Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe — Industrie".

### Das System der gegenseitigen Verrechnung

L. Keßlau, Berlin

Der nachstehende Beitrag behandelt das System der gegenseitigen Verrechnung der Forderungen und Verbindlichkeiten der Betriebe, wie es von der Garantie- und Kredit-Bank Berlin angewandt wird. Dieses Verrechnungssystem wurde geschaffen auf Grund der langjährigen Erfahrungen, die in der sozialistischen Wirtschaft der Sowjetunion gesammelt wurden'). Die nachfolgenden Ausführungen geben unserer volkseigenen Wirtschaft wertvolle Hinweise für eine weitere Vereinfachung der Verrechnung zwischen den Betrieben. Wir hatten bereits im ersten Juliheft unserer Zeitschrift erwähnt, daß die Deutsche Notenbank die Möglichkeit der Einführung eines Clearingverfahrens in der volkseigenen Wirtschaft prüft. Es läßt sich gegenwärtig jedoch noch nicht sagen, inwieweit das hier behandelte Verfahren in unserer volkseigenen Wirtschaft Anwendung finden wird.

Im Dezember 1951 wurde in der Zentrale der Garantieund Kredit-Bank Aktiengesellschaft, Berlin, das "Büro für gegenseitige Verrechnung" (im folgenden B. f. g. V. genannt) gegründet. Das Büro hat die Aufgabe, alle sich aus Warenlieferungen und Dienstleistungen ergebenden Forderungen der Betriebe zu verrechnen, die sich mit der Durchführung der gegenseitigen Verrechnung einverstanden erklärt haben.

Das System der gegenseitigen Verrechnung kann auf dem Gebiet der Regulierung des Geldumlaufs als das fortgeschrittenste und in seiner Anwendung bisher einfachste bezeichnet werden. Insbesondere zwischen den größeren Betrieben der Volkswirtschaft kann es im Hinblick auf ihre wechselseitigen Beziehungen mit Erfolg in Anwendung gebracht werden. Es stellt in seiner heutigen Form eine gesteigerte Parallele des Rechnungseinzugsverfahrens dar.

Um Mißverständnissen vorzubeugen, wird ausdrücklich festgestellt, daß das Rechnungseinzugsverfahren und die "gegenseitige Verrechnung" nebeneinander ihre Aufgaben erfüllen können.

### Wie geht die Verrechnung vor sich?

Das B.f.g. V. nimmt von seinen Teilnehmern Zahlungsforderungen gegenüber anderen an der Verrechnung Beteiligten auf Grund von Warenlieferungen und Leistungen an. Ausgenommen hiervon sind Warenlieferungen und Leistungen, die zu Lasten von Investitionsmitteln zu bezahlen sind.

Die Summe jeder Zahlungsforderung darf nicht weniger als 50,— DM betragen. In einer Zahlungsforderung können dagegen mehrere Rechnungsbeträge von weniger als 50,— DM zu einer Gesamtsumme zusammengestellt werden, die die Mindestsumme von 50,— DM übersteigen muß.

Nach Verladung einer Ware oder nach Beendigung einer Dienstleistung muß vom Verkäufer umgehend die Rechnung ausgeschrieben werden. Sie stellt zugleich das Material für die Ausfüllung der Zahlungsforderung dar. Die Zahlungsforderungen (siehe Anlage 1) in einfacher Ausfertigung werden unbedingt zusammen mit dem Sammelauftrag (Anlage 2) in zweifacher Ausfertigung durch die Post bzw. durch Boten dem B.f.g.V. zugestellt. Gleichzeitig damit werden dem Käufer Rechnungen und andere Dokumente übersandt. Rechnungen. die durch das B. f. g. V. verrechnet werden sollen und unmittelbar dem Käufer zugestellt werden, tragen an sichtbarer Stelle einen Stempelaufdruck: "Verrechnung durch B. f. g. V.". Dem Käufer wird dadurch bekannt, daß die Begleichung dieser Rechnung im Zuge der nächstfolgenden Verrechnung erfolgt. Je schneller ein Teilnehmer nach der Verladung der Ware oder nach der Beendigung der Dienstleistung die Rechnung und Zahlungsforderung ausfertigt und letztere dem Der zur Zahlung aufgeforderte Käufer hat das Recht, die Bezahlung der Forderung im ganzen oder zum Teil abzulehnen. Er ist verpflichtet, mit der Absendung der Zahlungsablehnung an das B.f.g.V. gleichzeitig dem Verkäufer die Gründe dafür mitzuteilen. Wird von einer Zahlungsforderung ein Teil abgelehnt, so wird nur der anerkannte Teil in die Verrechnung aufgenommen.

Das "Büro für gegenseitige Verrechnung" führt die Verrechnung nach bestimmten Terminen, und zwar alle 5 Tage, durch. Der dafür ausgearbeitete Verrechnungsplan mit der Angabe der Verrechnungsdaten, den Einreichungsfristen für die Zahlungsforderungen und den Einreichungsfristen für die Ablehnung ist allen Teilrehmern an der gegenseitigen Verrechnung mitgeteilt worden. Diese reichen danach ihre Verrechnungsunterlagen dem B. f. g. V. ein.

Es ist dafür Sorge getragen, daß das Verrechnungsergebnis den betr. Kreditinstituten bereits am Verrechnungstage zur Verbuchung zur Verfügung steht.

Nach Ablauf einer Annahmefrist werden die beim B. f. g. V. eingegangenen Verrechnungsunterlagen auf die Richtigkeit der auf den Sammelauftrag übernommenen Beträge und ordnungsgemäße Ausfüllung der Zahlungsforderungen kontrolliert.

Im Anschluß daran werden die Verrechnungsergebnisse festgestellt.

Das geschieht folgendermaßen:

Die Sammelaufträge werden von den Zahlungsforderungen getrennt und nach den einzelnen Kontonummern des Teilnehmers beim B. f. g. V. in Sortierungsfächer gelegt. Diese Sammelaufträge stellen die Kreditoren des Teilnehmers dar. Die Zahlungsforderungen werden auf die einzelnen Käufer durch Einsortierung in das Fach des Käufers verteilt. Die Fächer tragen die B. f. g. V.-Kontonummer des Teilnehmers, die auf der Zahlungsforderung ersichtlich ist. Die gesammelten Zahlungsforderungen in einem Fach stellen die Debitoren für einen Teilnehmer dar. Eine Kontrolle der einzelnen Fächer auf Richtigkeit des eingelegten Materials verhindert, daß einem Teilnehmer Beträge irrtümlich gutgeschrieben oder belastet werden. Dieser Kontrolle folgt unmittelbar das Addieren der Kreditbelege (Sammelaufträge) und der Debetbelege (Zahlungsforderungen). Die Differenz zwischen den beiden Beträgen bildet das Verrechnungsergebnis.

Zum Verrechnungstage werden allen Teilnehmern die Ergebnisse der Verrechnung durch Übersendung eines Kontoauszuges, einer Aufstellung mit den Verpflichtungen als Sollbeleg und einer Zusammenstellung mit den eigenen Forderungen als Habenbeleg übersandt. Der daraus errechnete Debet- oder Kredit-Saldo wird

1) Vgl. DFW 1952, II. Halbb., Heft 13, S. 691.

B.f.g. V. zur Verrechnung übermittelt, um so früher gelangt er in den Besitz der geforderten Geldmittel.

#### DEUTSCHE FINANZWIRTSCHAFT

im Überweisungsverfahren dem Konto des Teilnehmers belastet oder gutgeschrieben.

Sollten am Tage des Eingangs einer Debetaufgabe die Mittel zur Abdeckung des Debetsaldos nicht ausreichen, kann das Kreditinstitut, bei dem der Teilnehmer sein Konto unterhält, einen Verrechnungs-Kredit in Höhe der fehlenden Summe bis zu einem bestimmten Termin einräumen. Hier hat die Erfahrung des B.f.g.V. gezeigt, daß im Gegensatz zum Rechnungseinzugsverfahren die Kreditierung im Verhältnis zur Gesamtsumme der eingereichten Forderungen sehr gering ist. So werden beispielsweise bei den Verrechnungen durch das B. f. g. V. nur 10-17% des Gesamtumsatzes durch Kreditgewährung finanziert, während die Kreditgewährung beim Bankeninkasso erheblich höher ist.

Betrifft nicht Investitionen Verrechnung zum Zahlungsforderung DM.... Hd. Konto Nr. bei dem Kreditinstitut in : Kdt des Kontos beim B.f.g.V. Nr... Dbt des Kontos beim B.f.g.V. Nr bei dem Kreditinstitut in: Datum der Verladung Datum der Datum der Über-Datum reichung oder Ab-sendungder Rech der der oder Aus-gabe der Ware betrag Rechleistung Rechnung an den Zahler nung nung von....bis DM Die Kontrolle der Finanzwirtschaft der Betriebe durch

Auf den Zahlungsforderungen (siehe Anlage) befinden sich 6 Spalten:

1. Spalte: Nr. der Rechnung,

Detum der Rechnung,

: Datum der Verladung oder Ausgabe der Ware, 3.

: Datum der Dienstleistung von ... bis ...,

: Datum der Überreichung oder Absendung der Rechnung an den Zahler,

: Rechnungsbetrag.

Der Teilnehmer ist verpflichtet, alle Spalten gewissenhaft auszufüllen. Sollten nach der Durchführung der Verrechnung vom Käufer in den Spalten falsche Angaben festgestellt werden, so ist dem B. f. g. V. davon sofort Kenntnis zu geben. An Hand der eingesetzten Daten in den Spalten der Zahlungsforderung kann das B. f. g. V. feststellen, ob der Verkäufer tatsächlich kurz nach der Verladung der Ware die Rechnung ausgeschrieben hat, wann sie an den Käufer abgesandt wurde und ob die Zahlungsforderung ohne Verzögerung dem B. f. g. V. zur Verrechnung übermittelt worden ist. Stellt die Kontrolle fest, daß ein Teilnehmer wiederholt verspätet die Rechnungen ausfertigt und wiederholt verspätet die Zahlungsforderungen dem B. f. g. V. zustellt, so müssen von selten des B.f.g. V. Maßnahmen ergriffen werden, die die Mängel in der Buchhaltung des Teilnehmers aufdecken und beseitigen.

Das Kreditinstitut, bei dem ein Teilnehmer des B. f. g. V. sein Konto unterhalt, wird sich mit der Finanzwirtschaft des kontoführenden Betriebes befassen müssen, wenn eine sich laufend wiederholende Ausreichung von Verrechnungskrediten festzustellen ist. Mit Hilfe des Systems der gegenseitigen Verrechnung wird ferner eine noch bessere Kontrolle darüber ermöglicht, wie die Betriebe der Volkswirtschaft ihre Produktions- und Finanzpläne erfüllen,

### Vorteile, die sich bei der Durchführung der gegenseitigen Verrechnung ergeben

Im Rahmen der wirtschaftlichen Rechnungsführung wurde die Tätigkeit des Büros für gegenseitige Verrechnung zu einer Einrichtung, die

- 1. alle überfälligen Forderungen zwischen den Teilnehmern an der Verrechnung beseitigt,
- 2. die Abrechnung zwischen den Teilnehmerbetrieben in der rationellsten Form durchführt,
- 3. erhebliche Umlaufmittel einspart,
- 4. eine Einsparung von Krediten erreicht,
- 5. eine Einsparung von Arbeitskräften nach sich zieht,
- 6. das Überweisungsnetz der Kreditinstitute entlastet.

Sehr beachtenswert ist bei dem System der gegenseitigen Verrechnung die Tatsache, daß sich die Umsätze der Teilnehmer mit durchschnittlich 50 bis 60 % gegenseitig ausgleichen.

Das nachfolgende Beispiel einer Verrechnung läßt deutlich die Einsparung an Umlaufmitteln erkennen:

Die Betriebe A, B und C haben ständige Wirtschaftsbeziehungen zueinander und daher auch ständige Forderungen gegeneinander.

A	В	C	fordern
von B 50 000,— vo " C 50 000,— "	n C 70 000,— vor A 70 000,— ,,		
Ges. 100 000,	140 000,	210 000,-	<b>- 4</b> 50 000,
Die Betriebe	_	~	., ,,
A	В		sollen zahlen
an B 70 000,— an ,, C 80 000,— ,,	A 50 000,— an C 130 000,— "	A 50 000,- B 70 000,-	-
Ges. 150 000,—	180 000,—	120 000,-	<b>- 450 000,</b>
Nui A	n wird der Salde B	gezogen: C	
Kred. 100 000,— Kr Debet 150 000,— De	ed. 140 000,—Kro bet 180 000,—Del	ed. 210 000,- pet 120 000,-	
Debet- De	bet- Kr	edit-	
	ldo 40 000,— sal	-	— <b>–</b> 180 000,—
Man sieht, daß d der Saldo insges			
			Ain. 2
	arrachauna zum		
Betriff nicht V. Investitionen	errechnung zum		
Betriffi nicht V Investitionen			•
	Sammelau	ftrag Ni	
	Sammelau	ftrag Ni z.V. der Gar	krebo-Zentrale
	Sammelau	ftrag Ni z.V. der Gar	krebo-Zentrale
Investitionen	Sammelau	ftrag Ni g.V. der Gar hlungsforderu	krebo-Zentrale
Investitionen	Sammelau der beim B.f.s yorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni g.V. der Gar hlungsforderu	krebo-Zentrale
Investitionen	Sammelau der beim B.f.s yorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni g.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Investitionen	Sammelau der beim B.f.s yorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni g.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Investitionen  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet	Sammelau der beim B.f.s vorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Investitionen  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet  Bet	Sammelau der beim B.f.s vorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Bet dem Kreditinstitut Ir	Sammelau der beim B.f.s vorgelegten Za nennung des Zahlung	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderun sempfängers Ifd. Konto Nr.	krebo-Zentrale
bei dem Kreditinstitut ir  Anbei Zahlungsforderungen mi	Sammelau der beim B.f.s yorgelegten Za nennung des Zahlung  der des Kontos beim it insgesamt DM_	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderun sempfängers Ifd. Konto Nr.	krebo-Zentrale
bei dem Kreditinstitut ir  Ke  Anbei  Zahlungsforderungen mi It, folgender Aufstellung	der beim B.f.s. vorgelegten Za nennung des Zahlung  der beim B.f.s. vorgelegten Za nennung des Zahlung  des Kontos beim dit insgesamt DM_	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderun sempfängers Ifd. Konto Nr.	krebo-Zentrale
bei dem Kreditinstitut ir  Ks  Anbei Zahlungsforderungen mi It. folgender Aufstellung	der beim B.f.s. vorgelegten Za nennung des Zahlung  dt des Kontos beim it insgesamt DM_	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
bei dem Kreditinstitut ir  Ke  Anbei  Zahlungsforderungen mi It, folgender Aufstellung	Sammelau der beim B.f.s yorgelegten Za nennung des Zahlung  des Kontos beim it insgesamt DM	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Bet bet dem Kredttinstitut ir  Kc Anbei Zahlungsforderungen mit, folgender Aufstellung	Sammelau der beim B.f.s. vorgelegten Zanennung des Zahlung des Kontos beim it insgesamt DM	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers	krebo-Zentrale
Bet bet dem Kredttinstitut ir  Kc Anbei Zahlungsforderungen mit, folgender Aufstellung	Sammelau der beim B.f.s vorgelegten Zamennung des Zahlung des Zahlung des Kontos beim dit insgesamt DM_	ftrag Ni z.V. der Gar hlungsforderu sempfängers lfd. Konto Nr.	krebo-Zentrale

deutet, daß sich 60 % der geforderten Summe gegenseitig ausgleichen und nur 180 000,— DM zur Zahlung erforderlich sind. Je größer der Teilnehmerkrets ist, um so höher ist der Ausgleich.

Die Entlastung des Überweisungsnetzes wird mit folgendem Beispiel illustriert:

Eine im Monat März 1952 durchgeführte gegenseitige Verrechnung registrierte 3631 Zahlungsforderungen, von denen eine große Menge mehrerer Rechnungen in einer Zahlungsforderung erfaßt wurden. Würden diese Forderungen über das Überweisungsnetz reguliert werden, so müßten 3631 Zahlungsforderungen und vielleicht noch mehr auf dem Wege der Überweisung vom Konto des Käufers auf das Konto des Verkäufers beglichen werden. Die gegenseitige Verrechnung spart

diese Überweisungen ein, weil sie nur die Ergebnisse der Verrechnung für die einzelnen Teilnehmer über das Überweisungsnetz laufen läßt.

Es darf nicht unerwähnt bleiben, daß sich das System der gegenseitigen Verrechnung, wie es beim Büro für gegenseitige Verrechnung bei der Zentrale der Garantie- und Kredit-Bank durchgeführt wird, auf die langjährigen Erfahrungen der Sowjetunion stützt und damit erneut der Beweis erbracht wird, daß es gilt, jede Erfahrung der UdSSR bei der Durchführung der Aufgaben der sozialistischen Volkswirtschaft aufzugreifen und bei unserem Aufbau des Sozialismus zweckmäßig anzuwenden<sup>2</sup>).

3) Vgl. hierzu: M. Frontassjewa: "Der bargeldlose Zahlungs-Verkehr in der Volkswirtschaft der UdSSR" in DFW 1952, H. 13, 8. 691.

### <u>Umschau</u>

### Das neue Gewand

"Der 25. September 1952 wird als historischer Tag in die Geschichte des deutschen Bankgewerbes eingehen", so schrieb der Westberliner "Kurier" vom 26. 9. 52.

Nun, die Zeitung hat nicht so ganz unrecht. Dieser Tag wird eingehen in die Geschichte als ein Tag, an dem die Großbanken, die zwei Weltkriege mitverschuldet haben, vor der Weltöffentlichkeit rehabilitiert worden sind. "Rehabilitiert" von allen Taten, durch die sie unsagbares Leid und Elend über die gesamte Welt brachten.

Nachdem der deutsche Faschismus niedergeworfen war, war es nach dem Potsdamer Abkommen Aufgabe der Siegermächte, die deutschen Großbanken zu zerschlagen. Während in der damaligen sowjetischen Besatzungszone dieser Punkt des Potsdamer Abkommens sofort realisiert wurde und die Macht der Großbanken für immer vernichtet wurde, ging man im Westen Deutschlands einen anderen Weg.

In den drei westlichen Besatzungszonen blieben die Großbanken bestehen. Sie wurden zwar in 30 Regionalbanken unter anderer Firmierung aufgesplittert, hielten aber nach wie vor ihre Aufsichtsrats- und Vorstandssitzungen ab. Nun endlich sind sie einen weiteren, entscheidenden Schritt vorangekommen.

Die offene Remilitarisierung Westdeutschlands und der offizielle Ausbau des westdeutschen Rüstungspotentials hat die anglo-amerikanischen Imperialisten veranlaßt, dem Drängen der deutschen Finanzmagnaten nachzugeben und einer Zentralisierung der Großbanken zuzustimmen. Die altbekannten Persönlichkeiten unseligen Angedenkens wie Abs, Rösler, Zinsser usw. dürfen endlich wieder offiziell in Erscheinung treten und ihr altes Handwerk fortsetzen. Ihre "wertvollen Erfahrungen", die sie bisher nur hinter den Kulissen anwenden konnten, haben sie selbst so "wertvoll" gemacht, daß man sich nicht mehr scheut, diese Kriegsverbrecher der westdeutschen Bevölkerung "in neuem Gewande" zu präsent eren.

Was also geschah an jenem "denkwürdigen" 25. September 1952? An diesem Tage hielten die drei alten deutschen Großbanken ihre außerordentlichen Hauptversammlungen ab und beschlossen auf Grund des Gesetzes über den Niederlassungsbereich von Kreditinstituten vom 29. 3. 52 die Ausgründung von je drei Nachfolgebanken. Durch die Aufteilung Westdeutschlands in drei große Bankbezirke mit je einer Nachfolgebank von jeder der Großbanken hat sich also der Wirkungs- und Aufgabenbereich dieser Nachfolgeinstitute erheblich er-

weitert; denn bisher durften in den elf Ländern nur je eine Regionalbank als Vertreterin der Großbanken fungieren<sup>1</sup>).

Nachdem man sich in den Hauptversammlungen in endlosen Tiraden über die "volkswirtschaftliche Notwendigkeit" dieses "längst erwarteten Schrittes" ergossen hatte, legte man die Eröffnungsbilanzen der "Großbanken-Töchter" vor.

Wie sieht nun das "neue Gewand" der alten Geschäftemacher aus? Im folgenden eine Übersicht über die ausgegründeten Nachfolgeinstitute mit Angabe des Grundkapitals:

Bank- bezirk	Deutsche Bank	Dresdner Bank	Commerzban <b>k</b>		
Nord	Norddeutsche Bank AG, Hamburg 20 Mill. Grundkapital	Hamburger Kreditbank AG, Hamburg 21 Mill. Grundkapital	Commerz- und Disconto-Bank AG, Hamburg 12,5 Mill. Grundkapital		
West	Rheinisch- Westfälische Bank AG, Düsseldorf 40 Mill. Grundkapital	Rhein-Ruhr- Bank AG, Düsseldorf 36 Mill. Grundkapital	Bankverein Westdeutsch- land, Düssel- dorf 27,5 Mill. Grundkapital		
Süd	Süddeutsch <b>e</b> Bank AG, München 40 Mill, Grundkapital	Rhein-Main- Bank AG, Frankf. a. M. 36 Mill. Grundkapital	Commerz- und Creditbank AG, Frankfurt a. M. 10 Mill. Grundkapital		

Das Verhältnis des ehemaligen Grundkapitals zu der Summe der Grundkapitalien der drei Nachfolger beträgt bei der Deutschen Bank (160 Mill.) 10:6,25, bei der Dresdner Bank (150 Mill.) 10:6,2 und bei der Commerzbank (100 Mill.) 10:5. Der Aktionär erhält also auf seinen alten Aktienbesitz neue Aktien der drei Nachfolgebanken im Verhältnis des Grundkapitals der Großbank zur Summe der Grundkapitalien der drei Nachfolgebanken.

Man kann daran deutlich erkennnen, daß sich die Großbankaktionäre gut über die Währungsreform "gerettet" haben und die Lasten des Krieges, den sie finanzierten, auf die Schultern des "kleineren Sparers", der seine Ersparnisse nur 20:1 umgewertet erhielt, abgewälzt haben. Interessant ist ferner die Tatsache, daß die neuen "Töchter" Ende Juni 1952 schon wieder 57% aller Kredite und Einlagen der westdeutschen Ge-

<sup>1)</sup> S. DFW 1952, I. Halbb., Heft 6, S. 283.

schäftsbanken auf sich konzentrierten. Man sieht, sie kommen ganz nach ihren Eltern und wissen ihr "Erbteil" gut zu gebrauchen.

Auch die "Frontstadt Westberlin" ist natürlich nicht vergessen worden. Hier gibt es Tochtergesellschaften der Nachfolgebanken; also sozusagen Enkelkinder der alten Großbanken, und zwar sind dies: die "Berliner Disconto-Bank" (Deutsche Bank), die "Bank für Hendel und Gewerbe" (Dresdner Bank) und die "Bankgesellschaft Berlin" (Commerzbank). Diese drei Berliner Banken sind mit je 5 Mill. WM Aktienkapitai ausgestattet. Wie ist nun die Reaktion der "Bankherren"? Sind sie zufrieden mit der neuen, ihnen wieder in die Hand gegebenen Macht?

Weit gefehlt; sie sehen in dem bisher Erreichten nur die erste Etappe ihres Weges. Sie sind schon wieder so siegessicher, daß sie von einem Unrecht reden, das ihnen angetan worden ist. Von dem Unrecht nämlich, daß sie offiziell neun Banken sind und nicht nur drei. Aber sie versprechen es und geloben es: "Bis der Zeitpunkt für einen neuen Aufstieg gekommen ist, gilt es trotz der juristischen Trennung für die Nachfolgeinstitute, den persönlichen Kontakt zu wahren, zumal und solange Männer am Ruder sind, die sich aus der Vergangenheit das Gefühl für Tradition bewahrt haben." (Tagesspiegel v. 26. 9. 52.) Will jemand Genaueres über "das Gefühl für Tradition" erfahren? "Der Tag" vom 27. 9. 52 gibt ihm die Antwort: "Es läßt sich an der deutschen Bankgeschichte nachweisen, daß es die ständigen großen Kreditanforderungen der Industrie (sprich Rüstungsindustrie, d. Verf.) waren, die die zentral gelegenen Banken veranlaßten, buchstäblich die Einlagen aus dem letzten Winkel des Reiches zusammenzuholen". Kann man noch deutlicher die wahren Traditionen der Großbanken beschreiben? Hier wird der deutschen Bevölkerung ganz ungeschminkt und hemmungslos gesagt: Ihr, die kleinen Sparer, auf euch kommt es an. Wenn wir nicht "aus dem letzten Winkel" euer Geld zusammenholen können, das ihr euch nach den Verlusten zweier Kriege wieder gespart habt, wie sollen wir dann den dritten Weltkrieg finanzieren?

Um aber das Bild abzurunden, soll Herr Dr. Plassmann von der Deutschen Bank als letzter das Wort erhalten. Er erklärte auf der Hauptversammlung — wiedergegeben in der "Neuen Zürcher Zeitung" v. 29. 9. 52 -, daß es eine Aufgabe der Staatsführung sei, die geschröpften Banken wieder zu Blut kommen zu lassen.

Nun, Herr Dr. Plassmann, die Adenauerclique würde nur zu gerne ihrem Wunsche nachkommen und Ihnen zuliebe dem deutschen Volk die größten Opfer auf-

Der entscheidende Posten Ihrer Bilanz allerdings stimmt nicht, und das ist die Haltung des deutschen Volkes, der Werktätigen in Stadt und Land, im Westen und im Osten unserer Heimat.

Sie werden es nicht zulassen, daß Deutschland noch einmal für den Profit einiger Finanzhyänen bluten muß.

### Aus der Sowjetunion und den Volksdemokratien

### Das System der Finanzierung der Investitionen in der Sowjetunion

II. Teil1)

#### Die nichtzentralen Mittel

- 1. Ein bestimmtes Investitionsvorhaben wird oft von zwei Betrieben gemeinsam durchgeführt; auch sind gelegentlich an einer bestimmten von einem Betrieb durchzuführenden Investition mehrere andere Betriebe interessiert. In diesen Fällen - z. B. Bau eines Kulturhauses, einer Straße, eines Anschlußgle ses, einer Kanalisationsanlage - zahlen die an dieser Investition interessierten Betriebe den auf sie entfallenden Kostenteil für Rechnung des Betriebes, der die Investition durchführt.
- 2. Werden von den Betrieben nicht mehr benötigte Anlagegegenstände veräußert, so sind die daraus erzielten Erlöse an die Bank zu überweisen und dienen zur Finanzierung der Investitionen. Da durch den Verkauf der überflüssigen Anlagegegenstände der Wert des Anlagevermögens des betreffenden Betriebes vermindert wird, soll der dabei erzielte Erlös für die Anschaffung neuer Anlagegegenstände in diesem Betrieb verwendet werden. Gleichzeitig können die von dem anderen Betrieb erworbenen Objekte von diesem produktiv ausgenutzt werden.
- 3. Der Investitionsträger kann bei der Durchführung bestimmter Investitionen Bodenschätze gewinnen, die er veräußern darf, Es handelt sich hierbei um Bodennen werden. Die vom Investitionsträger aus diesem Ver-
- schätze, die bei der Durchführung bestimmter Investitionsarbeiten - wie es z. B. bei dem Bau einer neuen Kohlen- oder Erzgrube der Fall ist - nebenbei gewon-

- kauf erzielten Einnahmen gehören zu den nichtzentralen Mitteln und sind für Investitionszwecke zu verwenden. 4. Bei der Räumung von Baugerüsten bzw. bei der Errichtung von Bauten entstehen unverbrauchte Materialreste, mit denen der Investitionsträger in voller Höhe belastet wird. Diese Materialreste können vom Investitionsträger veräußert und die hieraus erlösten Mittel seinem Investitionskonto zugeführt werden.
- 5. Eine weitere Kategorie der nichtzentralen Mittel, die insbesondere bei der Beseitigung von Kriegszerstörungen eine Rolle spielt, stellt der Wert der wiedergewonnenen Baumaterialien dar. Beim Wiederaufbau oder bei der Erweiterung zerstörter Bauwerke werden durch die Enttrümmerungs- und Räumungsarbeiten gewisse Mengen an Baumaterialien geborgen, z.B. Mauersteine, Baueisen, Zentralheizungskörper u.a. Diese Materialien können entweder beim Aufbau des Investitionsvorhabens sofort verwendet oder aber verkauft werden. Im ersten Fall wird der Wert dieser Materialien auf die Investitionsrechnung übertragen, während im zweiten Fall der aus dem Verkauf erzielte Erlös auf das Konto des Investitionsträgers bei seiner Bank einzuzahlen ist.
- 6. Eine besondere Art der nichtzentralen Mittel stellen die Beträge dar, die von den Montage- und Baubetrieben, die Investitionen durchführen, zu erstatten sind. So können bei der Durchführung der Investition (z. B. beim Aufbau eines Industriekombinats) eine ganze Reihe zeitweilig benötigter Einrichtungen geschaffen werden, wie Unterkunftsbaracken für das Personal, Schuppen, Gerätemagazine, Verwaltungsgebäude usw. Die hieraus resultierenden Kosten gehen zu Lasten des Investitions-

1) I. Teil dieser Übersetzung des Artikels von K. Sekomski s. DFW 1952, II. Halbb., Heft 19, S. 1017.

trägers. Der die Investition durchführende Baubetrieb ist verpflichtet, von diesen Einrichtungen Abschreibungen vorzunehmen und sie abzuführen. Als verbraucht wird jedoch nur derjenige Teil der Abschreibungen anerkannt, der für die Unterhaltung und Reparaturen dieser Objekte tatsächlich verwendet wurde. Der restiche Teil der Abschreibungen wird grundsätzlich für die Finanzierung der Investitionen auf das Konto des Investitionsträgers überwiesen. Dieser Grundsatz ist zweifellos richtig, denn der die Investition durchführende Baubetrieb belastet den Investitionsträger mit den entstehenden Unterhaltungs- und Reparaturkosten dieser Objekte. Die Erstattung des nicht verbrauchten Teils der Abschreibungen zugunsten des Investitionsträgers ist daher erforderlich.

Bei der Räumung des Bauplatzes transportiert der Baubetrieb die vorhandenen Objekte zum neuen Bauplatz und belastet damit den neuen Investitionsträger. Zugleich erstattet er den Wert dieser Objekte dem ersten Investitionsträger. Die hieraus von dem letzteren erzielten Einnahmen sind seinem Investitionskonto zuzuführen und bilden eine Quelle der nicht zentralen Mittel. 7. Zu den nichtzentralen Mitteln gehören ebenfalls die sogenannten Gewinne produktionsfremden Charakters, Bei der Durchführung der Investitionen werden in den meisten Fällen von den Baubetrieben auf dem Bauplatz eine Reihe von Nebenwerkstätten unterhalten, zu denen beispielsweise Schlossereien, Schmieden u. a. gehören. Die Produktion dieser Hilfswerkstätten wird jedoch nicht immer in vollem Umfang für die Durchführung der betreffenden Investition verbraucht. Somit muß der Teil dieser Produktionskosten, die nicht für die Durchführung des betreffenden Investitionsvorhabens, sondern für fremde Zwecke verwendet werden, dem Investitionsträger zurückerstattet werden, da dieser mit den genannten Produktionskosten dieser Nebenwerkstätten belastet wurde, Ebenfalls sind ihm andere Einnahmen zu erstatten, die der Baubetrieb auf dem Bauplatz evtl. erzielen kann. Hierzu gehören Einnahmen, die der Baubetrieb beispielsweise für ausgeführte Autofahrten zugunsten dritter Personen erzielt hat.

8. Das Investitionskonto muß schließlich den Wert der Arbeit enthalten, den die Bevölkerung bei der Realisierung der Investition geleistet hat. Obwohl es sich hierbei um unentgeltliche Leistungen handelt, stellen diese wirtschaftliche Werte dar, die sich im Investitionskonto niederschlagen müssen. Die unentgeltlichen Leistungen der Bevölkerung bei der Durchführung der Investitionsind oft sehr erheblich. Insbesondere ist hierbei die Mitarbeit der Bevölkerung bei der Errichtung von Waldschutzstreifen, beim Bau von Straßen und bei der Durchführung von Meliorationsarbeiten zu erwähnen.

### Die Bankkredite

Die Bankkredite spielen bei der Finanzierung der Investitionen ihrer zahlenmäßigen Beteiligung nach eine verhältnismäßig unbedeutende Rolle. Trotzdem darf der Umfang ihrer Verwendung nicht unterschätzt werden, da eine Anzahl der Investitionen hauptsächlich mit Hilfe der Bankkredite durchgeführt wird. Der Bankkredit wird in folgenden Fällen zur Finanzierung von Investitionen verwendet:

- 1. zur Durchführung von Investitionen können die Genossenschaften Bankkredite aufnehmen, wenn ihre eigenen Mittel zur Finanzierung der Investitionskosten nicht ausretchen,
- Bankkredite werden zur Förderung des individuellen Wohnungsbaues gewährt,
- die Kolchosen finanzieren oft mit Hilfe der Bankkredite den Ankauf von Zuchtvieh,
- schließlich werden noch Bankkredite bei der Durchführung der limitfreien Investitionen gewährt. Dies trifft insbesondere für Investitionen der örtlichen Industrie zu.

Während den Staatsbetrieben und Haushaltseinheiten für die Finanzierung der Investitionen grundsätzlich nicht rückzahlbare Mittel zur Verfügung gestellt werden, erhalten die Genossenschaften für diese Zwecke Bankkredite. Die Anleihen zur Finanzierung der Investitionen der Genossenschaften werden im Rahmen der langfristigen, von den einzelnen Genossenschaftszentralen aufgestellten Kreditfonds gewährt. Die Laufzeit dieser Anleihen ist auf fünf Jahre festgesetzt. Die Verzinsung beträgt zwei bis drei Prozent.

Die langfristigen Anleihen werden von der Handelsbank verwaltet, die die gesamte Investitionstätigkeit der Genossenschaften finanziert. Die Entscheidung über die Kreditgewährung in jedem Einzelfall ist von der Zentrale der Genossenschaft im Einvernehmen mit der Handelsbank zu treffen. Dagegen gehören sämtliche Probleme der finanziellen Durchführung der Investitionen zum Zuständigkeitsbereich der Handelsbank. Die Bereitstellung der langfristigen Anleihen erfolgt aus folgenden vier Quellen:

- aus Abschreibungen, die von den Genossenschaften der Handelsbank überwiesen werden, wobei — ähnlich wie bei den Staatsbetrieben — ein Teil dieser Abschreibungen für Investititonszwecke verwendet wird,
- 2. aus Pflichtzahlungen, die einen Teil des für die Finanzierung der Investitionen bestimmten Plangewinnes bilden. Auch hier ist das Verfahren ähnlich, wie es bei den Staatsbetrieben aufgezeigt wurde,
- 8. aus Einzahlungen, die von den Genossenschaften auf Grund ihrer Satzungen für Investitionszwecke geleistet werden. Hierzu gehören ebenfalls die Einlagen der Genossenschaften.
- 4. aus Zuweisungen von Haushaltsmitteln, die zur Ergänzung der Fonds für langfristige Anleihen und zur Erweiterung ihrer Finanzierungsgrundlagen aus dem Staatshaushalt bereitgestellt werden.

Nicht unberücksichtigt darf außerdem die Tatsache bleiben, daß die der Bank zur Verfügung stehenden Mittel eine dauernde Steigerung aus den Rückzahlungen der früher gewährten Kredite erfahren. Die Finanzierung und Kontrolle der genossenschaftlichen Investitionen erfordern die Entwicklung einer entsprechenden Banktechnik. Bei der Finanzierung der genossenschaftlichen Investitionen durch die Handelsbank ist dieser die Kontrolle der ordnungsgemäßen Durchführung übertragen worden. Wenn auch die Finanzierung dieser Investitionen aus den langfristigen Anleihen vorgenommen wird, und nicht aus Haushaltsmitteln, so ist die Handelsbank zu einer nicht minder strengeren Kontrolle bezüglich der Verwendung der gewährten Kredite verpflichtet, wie sie bei den aus dem Haushalt zu finanzierenden Investitionen der staatlichen Betriebe besteht. Der individuelle Wohnungsbau stützt sich in erheblichem Umfange auf die Gewährung von Bankkrediten. Das Problem des individuellen Wohnungsbaues hat in der Sowjetunion eine Reihe von Entwicklungsphasen durchgemacht. Vor allem war die Lösung der zweckmäßigen Finanzierungsmethoden des individuellen Wohnungsbaus nicht leicht. Gegenwärtig beruht er hauptsächlich auf der industriellen Herstellung von Bauelementen, durch deren breiteste Anwendung eine bedeutende Senkung der Baukosten ermöglicht wird.

Die Kredite für den individuellen Wohnungsbau werden gewährt in Form der Lieferung sämtlicher für den Aufbau der Häuser erforderlichen Teile, die fabrikmäßig hergestellt werden. Nach erfolgter Lieferung aller notwendigen Bauelemente werden die Montagekosten vom Kreditnehmer getragen. Auf diese Weise entstehen in der Sowjetunion ganze Arbeitersiedlungen. Bei der Verteilung von Bauparzellen und bei der Kreditgewährung werden vor allem die besten Arbeiter bevorzugt. Die Verzinsung der im Rahmen des individuellen Wohnungsbaues gewährten Kredite beträgt nur zwei bis drei Pro-

zent jährlich. Die Häuser sind nach vollzogenem Aufbau Eigentum der Kreditnehmer.

Eine besondere Art der Finanzierung von Investitionen durch Bänkkredite siellt die Kreditgewährung für den Ankauf von Zuchtvieh an Kolchosen dar. Diese Kreditart erlangte insbesondere bei der Realisierung des Dreijahrplanes für die Entwicklung des Zuchtviehs eine große Bedeutung.

Die letzte Art der Finanzierung von Investitionen mit Hilfe der Bankkredite ist die Kreditgewährung bei der Kealisierung der limitfreien Investitionen. Es handelt sich hierbei um verhältnismäßig kleine Investitionen der örtlichen Industrie und der Bauwirtschaft.

Für den gesamten Bankenapparat, dem die Finanzierung der Investitionen obliegt, besteht folgende Aufgabenteilung:

- Die Hancelsbank finanziert die gesamten Investitionen der Genossenschaften.
- Die Zentrale Kommunalbank finanziert den individuellen Wohnungsbau.
- Die Finanzierung des Ankaufs des Zuchtviehs durch die Kreditgewährung ist der Agrarbank übertragen.
- 4. Die Industriebank sowie andere Banken gewähren in bestimmten Fällen Investitionsdarlehen bei der Durchführung der limitfreien Investitionen.

#### Anderungen des Investitionsplanes

Um die notwendige Beweglichkeit in der Durchführung des Investitionsplanes zu sichern — dies gilt insbesondere für Investitionen, deren Realisierung mehrere Jahre dauert, sowie bei dringendem, im Verlauf eines Investitionsjahres unvorhergesehen auftretendem Bedarf —, wird eine Investitionsreserve gebildet, über die die einzelnen Minister oder in bestimmten Fällen auch die zentralen Industrieverwaltungen verfügen können. Die Investitionsreserve beträgt für die einzelnen Ministerien drei Prozent aller geplanten Investitionsaufwendungen. Aus diesen Reserven werden dringende, im Verlauf des Jahres auftretende zusätzliche Aufwendungen für die nicht restlos fertiggestellten Investitionen des vergangenen Jahres beglichen.

Ungeachtet der zulässigen Bildung der Investitionsreserven, über die nur in bestimmten Fällen von Ministerien und zentralen Industrieverwaltungen disponiert werden kann, beruht das sowjetische Finanzierungssystem der Investitionen auf dem Grundsatz strenger Plandisziplin.

Bei der Durchführung der Investitionen sind in begründeten Fällen folgende Änderungen des Investitionsplanes gestattet: Zusätzliche Aufwendungen zum Investitionsplan, die sich als dringend erweisen, können gewährt werden aus dem dreiprozentigen Reservefonds und aus Übertragung der Mittel von einem Investitionsvorhaben auf ein anderes im Rahmen der für sie festgesetzten Plansummen. In dem letzteren Falle darf jedoch die Erhöhung bzw. Verminderung der ursprünglich vorgesehenen Plansumme nicht mehr als drei Prozent betragen. Die zulässigen Änderungen von höchstens drei Prozent der Plansumme sind bedingt durch den Umstand, daß sich manchmal bei der Realisierung der einzelnen Investitionen notwendige und geringe Abweichungen von den ursprünglichen Kostenvoranschlägen eigeben können. Nur in diesen Fällen ist es den Ministern und den Direktoren der Zentralverwaltungen gestattet, diese höchstens dreiprozentige Änderung innerhalb der Plansummen der einzelnen Investitionen vorzunehmen. Während des Krieges wurde diese zulässige Grenze von drei Prozent auf zehn Prozent heraufgesetzt. Bedingt war diese Maßnahme durch die sich insbesondere in dieser Zeit häufig ergebenden notwendig gewordenen zusätzlichen Aufwendungen, die bei der Aufstellung des Planes nicht vorgesehen waren.

#### Quartaisplan

Ein weiteres Kennzeichen der Finanzierung der Investitionen in der Sowjetunion ist die Aufstellung von Quartalsplänen.

Neben den jährlichen Investitionsplänen werden für jedes Vierteljahr Quartalspläne aufgestellt, die den Umfang der in diesem Zeitraum durchzuführenden Arbeiten und die Art ihrer Finanzierung enthalten. Die Quartalspläne beruhen auf den Angaben, die von den einzelnen Investitionsträgern gemacht werden. Hierbei haben die Investitionsträger für den betreffenden Zeitraum Angaben über die benötigten Gelder und Materialien zu machen und im einzelnen genau zu begründen. Die Begründung muß u. a. Auskunft über die Art der Mobilisierung der erforderlichen finanziellen Mittel, vor allem durch die Ausnutzung der inneren Reserven der Investitionsträger, geben.

Die die Investitionen finanzierenden Banken sind verpflichtet, die Angaben der Investitionsträger über den finanziellen Bedarf für das betreffende Quartal zu überprüfen, wobei sie insbesondere darauf zu achten haben, daß die Angaben mit dem Investitionsplan übereinstimmen und daß die Investitionsträger eigene Reserven in vollem Umfange eingesetzt haben. Eine wirkungsvolle und termingerechte Mobilisierung der inneren Reserven, die dem Investitionsträger zur Verfügung stehen, ist eine wichtige Voraussetzung für die Bereitstellung der Haushaltsmittel. Wie bereits weiter oben unterstrichen wurde, sind die Investitionsträger zur Ausnutzung eigener finanzieller Reserven verpflichtet, da sie erst dann das Recht haben, den ungedeckten Betrag vom Haushalt anzufordern.

#### Finanzierung der Generalreparaturen

Ein weiterer Abschnitt des Finanzierungssystems der Investitionen in der UdSSR ist die Finanzierung der Generalreparaturen. Die Finanzierung der Generalreparaturen beruht auf der Akkumulation des für diesen Zweck bestimmten Teils der Abschreibungen durch die einzelnen Betriebe. Aus diesem Grunde tritt die Notwendigkeit der zusätzlichen Finanzierung der Generalreparaturen nur in Ausnahmefällen auf. Die für Generalreparaturen bestimmten Abschreibungen werden auf besonderen Konten bei der Staatsbank gesammelt, von wo sie je nach Bedarf von den Betrieben angefordert werden.

Ergibt sich nach Jahresschluß auf den Konten für die Finanzierung der Generalreparaturen ein Überschuß, so wird dieser auf das nächste Jahr übertragen, wodurch sich die gesamten für diesen Zeitraum bestimmten Mittel erhöhen. Es wird von den Betrieben jedoch grundsätzlich verlangt, daß sie die Mittel für Generalreparaturen und Unterhaltungskosten der Anlagegegenstände in vollem Umfange ausnutzen, da nur hierdurch die richtige Pflege gewährleistet und somit ein vorzeitiger Verschleiß des Anlagevermögens verhindert werden kann.

In begründeten Fällen kann die Staatsbank, die zur Kontrolle der gesamten Finanzwirtschaft der Betriebe verpflichtet ist und daher deren wirtschaftliche Lage kennt, ihnen für die Finanzierung der Generalreparaturen Kredite gewähren. Dies geschieht in den Fällen, in denen die sich über das ganze Jahr erstreckenden Abschreibungen mit den anfallenden Reparaturkosten nicht Schritt halten und somit ein vorübergehend zusätzlicher Finanzbedarf auftritt. Der gewährte Kredit ist in diesen Fällen vom Betrieb zu gegebener Zeit aus den überwiesenen Abschreibungen der Staatsbank zurückzuerstatten.

### Finanzierung der limitfreien Investitionen

Eine wichtige Voraussetzung für den planmäßigen Ablauf der Investitionsarbeiten bildet das Verbot der Durchführung der Investitionen außerhalb des Planes.

Dieser Grundsatz ist zugleich eine wichtige Bedingung für die rechtzeitige und ausreichende Bereitstellung des Materials, der finanziellen Mittel und der erforderlichen Arbeitskräfte, da nur hierdurch die volle Realisierung des Investitionsplanes gewährleistet wird.

In der Praxis kann sich jedoch die Notwendigkeit der Durchführung einer Reihe kleinerer Investitionen ergeben, die im Investitionsplan nicht enthalten sind. Da eine nachträgliche Einbeziehung derartiger Vorhaben in den Investitionsplan ein verhältnismäßig kompliziertes Verfahren zur nachträglichen Bereitstellung der erforderlichen finanziellen Mittel und die damit verbundene Änderung der Materialversorgungspläne für die bereits geplanten Investitionen nach sich ziehen würde, wird diese Frage operativ außerhalb der bestehenden Jahrespläne für Investitionen gelöst. Deshalb werden auf Grund der gemachten Erfahrungen die limitfreien Investitionen in einer besonderen Form durchgeführt, die weder im gesamten Plan noch in den örtlichen Plänen enthalten sind. Um eine möglichst schnelle Durchführung der limitfreien Investitionen zu gewährleisten, wurde die Entscheidung über ihre Zulassung, Realisierung und Finanzierung unmittelbar den daran interessierten Wirtschaftsorganen sowie ihren vorgesetzten Dienststellen überlassen.

Die limitfreien Investitionen zeichnen sich durch folgende drei Merkmale aus:

- durch einen verhältnismäßig geringen Umfang der damit verbundenen Investitionsarbeiten bzw. der Anschaffungen,
- durch kurzbefristete wirtschaftliche Zweckbestimmung, die der Durchführung dieser Investitionen zugrunde liegen,
- durch den Grundsatz der ausschließlichen Eigenfinanzierung der die limitfreien Investitionen durchführenden Wirtschaftseinheiten.

Nachstehend werden diese drei Merkmale der limitfreien Investitionen näher erläutert:

#### Zu 1

Die limitfreien Investitionen haben einen verhältnismäßig geringen Umfang. Ohne auf die in den einzelnen Volkswirtschaftszweigen geltenden Normen für die wertmäßige Höhe der limitfreien Investitionen näher einzugehen, wollen wir uns auf die Feststellung beschränken, daß diese limitfreien Investitionen eine gewisse Bedeutung lediglich bei genossenschaftlichen Investitionen und in der örtlichen Industrie erlangt haben. Dagegen spielen sie fast keine

Rolle in der Grundstoffindustrie, wo die Investitionen in der Regel große Aufwendungen erfordern und deshalb ständig ein fester Bestandteil des staatlichen Planes sind. Einen größeren Umfang haben hier nur die limitfreien Investitionen, die aus Mitteln des Direktorfonds sinanziert werden.

Der für die meisten Zweige der Volkswirtschaft für verbindlich erklärte wertmäßige Höchstumfang, bis zu dem limitfreie Investitionen durchgeführt werden können, beläuft sich im Einzelfall auf 150 000 Rubel.

#### Zu 2

Da die limitfreien Investitionen in der Regel einen kleinen Umfang haben, werden die finanziellen Mittel zu ihrer Durchführung nur für einen sehr kurzen Zeitraum bereitgestellt. Dies ist bedingt durch ihre kurzfristige Realisierung und die angestrebte schnellste Nutzung der fertiggestellten Objekte. So ist es auch möglich, daß die limitfreien Investitionen nach erfolgter Inbetriebnahme Produktionswerte schaffen, die in einer sehr kurzen Zeit den Ausgleich für die gemachten Aufwendungen herbeiführen. Es ist ein feststehender Grundsatz, daß die limitfreien Investitionen bereits innerhalb eines Jahres einen wirtschaftlichen Nutzen erbringen müssen, der zumindest den Wert der Aufwendungen darstellt, der für ihre Fertigstellung aufgewendet wurde.

#### **7**11 5

Die limitfreien Investitionen können nur aus eigenen Mitteln der Betriebe finanziert werden. Diese Mittel stammen aus verschiedenen Quellen, dürfen jedoch bestimmte festgesetzte Beträge nicht überschreiten. Mittel, die für die Finanzierung der Planinvestitionen vorgesehen sind, können für limitfreie Investitionen nicht verwendet werden. Eine Ausnahme bilden hierbei Mittel des Direktorfonds, die in den Produktionsbetrieben aus den erzielten Gewinnen gebildet werden und entsprechend ihrer Zweckbestimmung zum Teil für die Finanzierung der Planinvestitionen und der limitfreien Investitionen verwendet werden können. Die Höhe des Direktorfonds ist in den einzelnen Zweigen der Volkswirtschaft unterschiedlich. Sie beträgt 1 bis 2 % des Plangewinnes und etwa 10 % des Überplangewinnes. Während ein Teil des Direktorfonds für die Prämiierung der besten Arbeiter und Angestellten bestimmt ist, kann der Rest für die Finanzierung der Investitionen verwendet werden, die sozialen, kulturellen und Wohnzwecken dienen.

In bestimmten Fällen kann für die Finanzierung der limitfreien Investitionen ein Bankkredit gewährt werden, und zwar dann, wenn die Akkumulation der für die Finanzierung erforderlichen zusätzlichen Mittel im Betrieb längere Zeit dauert. Der gewährte Kredit wird entsprechend dem Tempo der Mobilisierung der inneren Reserven des Betriebes zurückgezahlt.

### Finanzen der volkseigenen Wirtschaft

### Gefährdung des Richtsatzplanes durch unklare Anweisungen des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft

Walter Randig und Walter Wünsche, Löbau (Sachsen)

Die Staatlichen Kreiskontore für landwirtschaftlichen Bedarf wurden Anfang 1952 gegründet und der örtlichen Wirtschaft angeschlossen. Auch sie müssen eigene Betriebspläne für das Jahr 1952 aufstellen. Da es sich um Neugründungen handelte, standen ihnen weder vergleichbare Planzahlen aus den Vorjahren zur Verfügung, noch konnten ihnen für 1952 irgendwelche Kontrollziffern von der Hauptabteilung Planung und Statistik im Ministerium für Land- und Forstwirtschaft angegeben werden.

Nachdem uns die Erläuterungen mit den Betriebsplanformularen zugingen, fand am 27. und 28. Mai 1952 beim damaligen sächsischen Ministerium für Land- und Forstwirtschaft eine Arbeitstagung statt, auf der die einzelnen Schwerpunkte des Betriebsplanes besprochen wurden. In dieser Arbeitstagung wurde vor allem darauf hingewiesen, daß Düngemittelgeschäfte im ersten Halbjahr als Vermittlungs- und vom zweiten Halbjahr ab als Streckengeschäft zu planen sind. Auch auf einer weiteren Arbeitstagung am 12. Juni 1952 im ehemaligen sächsischen Ministerium der Finanzen wurde diese Art der Planung der Düngemittellieferungen für richtig befunden. Der Termin für die Einreichung der Betriebspläne wurde auf den 23. Juni 1952 festgelegt. Die Betriebspläne wurden termingemäß beim Dezernat Finanzen der örtlichen Wirtschaft eingereicht und von

1081

dort dem ehemaligen sächsischen Ministerium der Finanzen weitergegeben. Kurz danach teilte uns die Hauptabteilung Planung und Statistik im Ministerium für Land- und Forstwirtschaft in einer neuen Arbeitsanweisung Nr. 25/52, die am 26. Juni 1952 bei uns eintraf, mit, daß die Berechnung der Düngemittellieferungen bis 31. Dezember 1952 durch die Deutsche Handelszentrale Chemie weiterhin direkt an die Bäuerlichen Handelsgenossenschaften erfolgt und daß demzufolge Düngemittelgeschäfte für 1952 nicht als Strecken-, sondern als Vermittlungsgeschäfte zu planen sind. Die bereits eingereichten Betriebspläne wurden also zurückgegeben und mußten auf Grund der nachträglich herausgegebenen Anweisung umgearbeitet werden. Vor allem war eine vollständige Neubearbeitung der Warenbewegungs- und Richtsatzpläne notwendig. Da hierfür keine neuen Formulare zur Verfügung standen, mußten die Pläne (in fünffacher Ausfertigung) überklebt werden, eine mühevolle und kostspielige Kleinarbeit. Nun wurden die Pläne erneut eingereicht und am 10. August 1952 als vorläufige Finanzierungsgrundlage durch den Rat des Landkreises Löbau — Dezernat Finanzen bestätigt.

Wir glaubten nun, für 1952 eine Arbeitsgrundlage sowie reale Planzahlen zu besitzen. Inzwischen gab am 4. August 1952 die Deutsche Handels-Zentrale Chemie das Rundschreiben Nr. 66 heraus, das sich auf die Verordnung über das Banken-Inkasso stützt und uns verpflichtet, die bereits als Vermittlungsgeschäfte geplanten Düngemittellieferungen selbst zu fakturieren; die Sammelbeträge sollten von ihr über das Banken-Inkasso bei uns laufend eingezogen werden. Der Deutschen Handels-Zentrale Chemie war es scheinbar möglich, sich über die eben erwähnte Anweisung der Hauptabteilung Planung und Statistik hinwegzusetzen. Die Hauptabteilung Planung und Statistik hätte die Vorschläge der Deutschen Handels-Zentrale mit einigen verantwortlichen Funktionären der Staatlichen Kreiskontore überprüfen müssen und nicht einfach einseitig der Deutschen Handels-Zentrale nachträglich ihre Zustimmung geben dürfen, ohne sich über die ungünstigen Auswirkungen klar zu sein. Statt dessen wurde uns in der Arbeitsanweisung Nr. 31/52 von der Hauptabteilung Planung und Statistik mitgeteilt, daß wir ab 1. August 1952 It. Rundschreiben Nr. 66 der Deutschen Handels-Zentrale Chemie die Berechnung der Düngemittellieferungen von den Staatlichen Kreiskontoren selbst durchführen und die Rechnungsbeträge im RE-Verfahren einziehen müßten, soweit der damalige Mindestbetrag von 5000,- DM erreicht wäre. Da die wenigsten Düngemittellieferungen an unsere Bäuerlichen Handelsgenossenschaften und volkseigenen Güter die Mindestgrenze von 5000,— DM, später 3000,- DM, erreichten, sollten wir nach Ansicht der Hauptabteilung Planung und Statistik alle Warenlieferungen einschließlich Düngemittel an einen Abnehmer, die innerhalb dreier Tage erfolgten, auf einer Rechnung fåkturieren; das hat jedoch zur Folge, daß durch die verspätete Fakturierung die Laufzeit der Forderungen verlängert wird, der festgelegte Richtsatzplankredit nicht ausreicht und ein Bankkredit für überfällige Forderungen in Anspruch genommen werden muß. Außerdem mußte die gesamte Betriebsorganisation umgestellt werden. Eine genaue Abgrenzung der Umsätze und eine klare Übersicht über die Wirtschaftlichkeit der einzelnen Abteilungen wäre nur durch unnötige Mehrarbeit zu erreichen. Nach unserer Ansicht bot die Verordnung vom 24. Juli 1952 über das langersehnte Banken-Inkasso keinen Grund, das Verfahren der Düngemittellieferungen für 1952 zu ändern. Die Bäuerlichen Handelsgenossenschaften und volkseigenen Güter haben schon lange der Deutschen Handels-Zentrale ihr freiwilliges Einverständnis für die Abbuchung der Düngemittelrechnungsbeträge gegeben. Dieses Verfahren entsprach dem Sinn und Zweck nach bereits dem Rechnungseinzugsverfahren und versetzte die Deutsche Handels-Zentrale schon immer in die Lage, fristgemäß in den Besitz ihrer Forderungen zu gelangen.

Durch die von der Hauptabteilung Planung und Statistik entgegen ihren vorherigen Anweisungen getroffenen erneuten Entscheidungen treten folgende Störungen im gesamten Geschäftsablauf ein:

- 1. Der Richtsatzplankredit umfaßt die Finanzierung der Düngemittelgeschäfte nicht. Er wird fast völlig für die Deckung der Verbindlichkeiten sowie Finanzierung der anderweitigen Warenbestände und der Forderungen in Anspruch genommen. Es mußte somit bei der Deutschen Notenbank ein zusätzlicher Richtsatzplankredit beantragt werden. Sollte dieser jedoch nicht bewilligt werden, was anzunehmen ist, so werden die von der Deutschen Handels-Zentrale ausgestellten Überweisungsaufträge von uns nicht immer akzeptiert werden können. Dadurch entstehen der Deutschen Handels-Zentrale hohe überfällige Forderungen, für welche uns keine Verzugszinsen in Rechnung gestellt werden dürfen, da den Staatlichen Kreiskontoren für eventuell eintretende finanzielle Schwierigkeiten keine Schuld gegeben werden kann,
- 2. Durch die Fakturierung der Düngemittellieferungen durch die Staatlichen Kreiskontore entstehen uns erhöhte Kosten, die der Kostenplan des Betriebsplanes wiederum nicht vorsah. Diese erstrecken sich auf
- a) erhöhte Bankzinsen für die Inanspruchnahme eines zusätzlichen Richtsatzplankredites,
- b) Einstellung einer zusätzlichen Arbeitskraft (Ausstellen und Buchen von etwa zweihundert Ausgangsrechnungen pro Monat und die Überwachung des Zahlungseinganges).

Neben diesen betrieblichen Schwierigkeiten wird durch die Neuregelung in der Fakturierung der Materialverbrauch unnötig gesteigert. Die bisher für den gesamten Geschäftsablauf verwandten Auftragsätze werden nicht mehr voll ausgenutzt, und für die Rechnungslegung der Kreiskontore an die Bäuerlichen Handelsgenossenschaften sind neue Formulare erforderlich. Dies bedeutet in der gesamten Republik einen erheblichen Mehrverbrauch an Material.

Um den Fünfjahrplan möglichst vorfristig zu erfüllen, ist es erforderlich, daß jeder Betrieb auf das sparsamste wirtschaftet und jede Möglichkeit ausnutzt, Geld, Material und Zeit einzusparen. Es ist unserer Ansicht nach daher nicht vertretbar und widerspricht der wirtschaftlichen Rechnungsführung, wenn notwendige Planungen innerhalb einer kurzen Frist mehrmals umgestoßen und die aufzustellenden Pläne wiederholt von Grund auf neu überarbeitet werden müssen.

"Die Abenteurer aus dem Lager der imperialistischen Aggressoren, die um ihrer Profite willen die Völker in ein Blutbad stürzen wollen, zu bändigen und zu isolieren — das ist die Hauptaufgabe der gesamten fortschrittlichen und friedliebenden Menschheit."

> (Aus dem Rechenschaftsbericht des ZK der KPdSU (B) an den XIX. Parteitag. Bericht des Sekretärs G. M. Melenkow)

### Die Buchung von Forderungsverlusten

Hans Grüttner, Halle

Der an sich sehr zu begrüßende Artikel des Kollegen Friedrich Rasmus<sup>3</sup>), der ein Thema anschneidet, das in der Praxis schon viel Kopfzerbrechen und Streit verursacht hat, bedarf in einigen Punkten der Ergänzung und Richtigstellung.

Soweit es sich um Forderungen innerhalb der Deutschen Demokratischen Republik handelt, sollte man die Frage, wann ausgebucht werden kann, wenn zwar die Schuld nicht getilgt, aber auch eine Tilgung nach Lage der Sache nicht zu erwarten ist, ganz darauf abstellen, ob es verantwortet werden kann, auf die Beitreibung überhaupt noch Mittel zu verwenden bzw. ob noch irgendwelche Aussicht besteht, die Forderung in absehbarer Zeit zu realisieren.

Der vom Kollegen Rasmus unter Ziffer 1 seines Beitrages formulierte Grundsatz sollte daher zweck-mäßigerweise so lauten:

"Forderungen werden ausgebucht, wenn feststeht, daß siè entweder für immer oder doch für eine nicht absehbare Zeit uneinbringlich sind. Der Nachweis ist gegeben, wenn die Zwangsvollstreckung fruchtlos, eine Lohn- bzw. sonstige Forderungspfärdung nicht möglich ist und auch das Offenbarungseidverfahren ohne Erfolg bleibt; ferner, wenn die Forderung im Konkurs ausfällt. Gegebenenfalls ist hier derjenige Teil der Forderung auszubuchen, der im Konkurs nach Angaben des Konkursverwalters nicht mehr realisiert werden kann. Eine Forderung ist auch dann auszubuchen, wenn die Kosten der Zwangsvollstreckung und des Offenbarungseids den bestenfalls einzutreibenden Betrag übersteigen oder die völlige Aussichtslosigkeit der Zwangsvollstreckung durch eigene Ermittlungen oder an Hand behördlicher Nachricht festgestellt worden ist."

Die Beschränkung des letzten Satzes auf Forderungen bis zu 20 DM halten wir für unzweckmäßig, da auch bei höheren Beträgen die gleichen Erwägungen Platz greifen müssen. Es wird zugegeben, daß durch die hier vorgeschlagene Formulierung den Betriebsleitungen eine ziemlich große Bewegungsfreiheit bei der Beurteilung der Sachlage gegeben wird. Da jede solche Ausbuchung sich aber auf das Ergebnis auswirkt, dürfte keine Betriebsleitung geneigt sein, eher an die Ausbuchung zu denken, als bis tatsächlich die Überzeugung besteht, daß die Forderung nicht mehr realisierbar ist. Um noch eine zusätzliche Sicherung einzuschalten, könnte beim VEB noch ergänzt werden: "Die Ausbuchung bedarf der Zustimmung des Kontrollausschusses."

Hinsichtlich der Ausbuchung von Westforderungen sei zunächst darauf hingewiesen, daß die Verweisungen auf das Gesetz zur Regelung des innerdeutschen Zahlungsverkehrs zwei Druckfehler enthalten. Einmal muß es richtig heißen "GBl. 1951, S. 897", zum andern steht der Hinweis auf die der Notenbank gewährten zusätzlichen Befugnisse nicht im Abs. 4, sondern im Abs. 2 des § 8.

Dem Kollegen Rasmus ist nun aber bei der Auslegung des Gesetzes bzw. der 2. DB. unseres Erachtens ein Irrtum unterlaufen, der aber wiederum begründet ist in der unklaren Gesetzesfassung. Er behauptet, daß neben dem Finanzministerium auch die DN sich bei der Frage, ob ein Titel zu erwirken ist oder nicht, einschalten könne. Davon ist aber im Gesetz nichts gesagt. Dort heißt es im § 8 lediglich, daß derartige Forderun-

gen bei der DN anzumelden seien und daß diese verlangen könne, daß ihr derartige Forderungen übertragen oder nach ihren Weisungen verwendet werden. Hier geht es also lediglich um die Verwertung solcher Forderungen, aber nicht um ihre Feststellung oder Sicherung. Dafür ist neben dem Forderungsinhaber allein das Finanzministerium zuständig, das bei Verfügungen über angemeldete Geldforderungen — und dazu gehört schließlich auch die Ausbuchung — seine vorherige Zustimmung geben muß.

Die Meinung, daß hier die DN einzuschalten ist, wird offenbar genährt durch die Formulierung des § 10 der 2. DB zum Gesetz über den innerdeutschen Zahlungsverkehr. Man übersieht dabei, daß auch dort lediglich davon gesprochen wird, daß das Erlöschen einer angemeldeten Forderung von der DN vor ihrer Austragung in den Geschäftsbüchern bestätigt (nicht genehmigt!) sein muß (wobei man aber offenbar irrtümlich davon ausgeht, daß eine Ausbuchung in jedem Fall einem Erlöschen der Forderung gleichzusetzen ist, obwohl das keineswegs der Fall ist!). Der Zweck der Bestimmung ist doch sicherlich der, zu verhindern, daß die Notenbank Forderungen noch in ihren Akten weiterführt, die bereits erloschen sind. Der Schluß des § 10 der 2. DB mit seinem Hinweis auf § 8 Abs. 2 betrifft dagegen nicht die Notenbank, sondern das Finanzministerium, da dieses und nicht die Notenbank eine Zustimmung zu Verfügungen über eine solche Forderung geben muß. Bei der Formulierung des § 10 liegt es aber natürlich nahe, den ganzen Satz auf die DN zu beziehen, doch ist das bei näherer Prüfung nicht haltbar. Auch in den Erläuterungen und Ergänzungen zu den Veranlagungsrichtlinien 1951 ist daher der Hinweis zu Ziffer 32 (Absatz 6) falsch, der von der Genehmigung der Ausbuchung durch die DN spricht. Vielmehr ist hier das Finanzministerium zuständig. Man sieht aber, wohin unklare Formulierungen in Gesetzestexten führen können. Hätte man hinter "und nach § 8 Absatz 2 des Gesetzes" und vor "genehmigt werden" noch eingefügt "vom Finanzministerium", wäre der Irrtum nicht entstanden.

Entsprechend den vorstehenden Ausführungen müßte daher die vom Kollegen Rasmus vorgeschlagene Formulierung richtig heißen:

"Bei Forderunger gegen Schuldner, die in Westdeutschland oder Westberlin wohnhaft bzw. nach dort verzogen sind, ist gegebenenfalls die Ausbuchung beim Finanzministerium oder der von diesem dafür vorgesehenen Stelle (bei VEB dem zuständigen Kontrollausschuß) zu beantragen. Das Finanzministerium (bzw. der Kontrollausschuß) kann bestimmen, daß zuvor ein vollstreckbarer Titel erwirkt werden muß, um die Verjährung zu unterbrechen. Dabei ist vom Finanzministerium stets zu prüfen, ob die dadurch erforderlich werdenden Aufwendungen des Betriebes in tragbarem Verhältnis zu dem bestenfalls zu erwartenden Ergebnis stehen."

Zum Schluß sei noch einmal darauf hingewiesen, daß die Ausbuchung an sich noch kein Erlöschen der Forderung bewirkt. Es handelt sich vielmehr um eine besonders für volkseigene Betriebe oft dringend notwendige buchtechnische Maßnahme, um bei der Ausstattung mit Umlaufmitteln nicht von völlig irrealen Grundlagen auszugehen. Grundsätzlich wird doch von jeder in der Bilanz ausgewiesenen kurzfristigen Forderung angenommen, daß sie auch kurzfristig zu reali-

\*) S. DFW 1952, Heft 16, Seite 678

sleren ist. Da das aber bei Westforderungen und den anderen oben genannten Forderungen in keinem Falle zutrifft, muß das auch besonders berücksichtigt werden. Das geschieht entweder durch volle Wertberichtigung oder, da ein solches Verfahren in der VEW nicht mehr angewendet werden darf, durch Ausbuchung.

Nach der Ausbuchung besteht die Forderung aber welter, es sei denn, daß sie durch Vereinbarung zwischen Gläubiger und Schuldner erlischt oder der Gläubiger von sich aus auf seinen Anspruch verzichtet. Die Ausbuchung als solche kann aber normalerweise keineswegs als solcher Verzicht gewertet werden, sondern der Gläubiger wird, wenn er erfährt, daß der Schuldner wieder zahlungsfähig geworden ist, zweifellos die Forderung erneut geltend machen wollen. Ob er damit Erfolg hat, hängt nun allerdings davon ab, ob ihm der Schuldner nicht die Einrede der Verjährung entgegensetzen kann und auch tatsächlich entgegensetzt. Um das zu verhindern, ist die Erwirkung eines vollstreckbaren Titels erforderlich, durch den dann für 30 Jahre die Verjährung aufgeschoben wird.

Die weitverbreitete Ansicht, daß mit der Verjährung die Forderung erlischt, ist aus dem gegenwärtig geltenden Recht nicht zu begründen. Vielmehr liegt es allein beim Schuldner, ob er sich auf die Verjährung berufen will. Er kann aber auch nach Eintritt der Verjährung zahlen und dadurch nun endgültig die Forderung zum Erloschen bringen.

Geht man also davon aus, daß die Ausbuchung allein normalerweise noch nicht zum Erlöschen einer Forderung führt, so ist es durchaus richtig, wenn eine Überwachung der ausgebuchten Forderung erfolgt. Nur sollte man dabei, wie Kollege Rasmus sehr richtig nachweist, etwas mehr Rücksicht auf die Erfordernisse der Praxis nehmen und evtl. überlegen, ob die Kontrolle solcher Forderungen, zumindest soweit es sich um Forderungen der volkseigenen Wirtschaft handelt,

nicht einer besonderen Institution zu übertrager wäre, um die Betriebe zu entlasten.

Anm. d. Red.: Das Ministerium der Finanzen wird in einer der nächsten Nummern eine Erläuterung zur Anweisung Nr. 44/1952 veröffentlichen, welche die in den Betrieben bestehenden Fragen hinsichtlich der Ausbuchung von Forderungen, auch ohne Erwirkung eines vollstreckbaren Titels, klären wird.

### Das ist keine wirtschaftliche Rechnungsführung 1)

In einer Stellungnahme stellt die VVEAB Groß-Berlin fest, daß die aus Rumänien eingeführten Handelsklasseneier zum großen Teil hart an der unteren Grenze der Gewichtsklasse D liegen.

Ein: Sortieren der Eier nach Großenklassen kann nach den gesetzlichen Bestimmungen, entgegen den Wünschen der VVEAB, noch nicht durchgeführt werden. Diese Sortierung erscheint notwendig, um endlich zu einem gerechten Eierpreis zu kommen. Das Ministerium der Finanzen sollte sich dieser Frage, die hauptsächlich eine Frage der Preisbildung ist, einmal energisch annehmen.

Zu dem Fehlen von Eiern in der Verpackung teilt die VVEAB mit, daß nach Einführung der Handstempelung bei ihr alle Kisten mit Originalinhalt herausgehen. Solange die Kisten aber nur genagelt werden, ist dem Transportdiebstahl Tür und Tor geöffnet. Weiter stellt die VVEAB fest, daß die HO die Kisten oft sehr nachlässig auspackt, so daß im zurückkommenden Leergut oft noch ganze Lagen (36 Stück) unausgepackt vorgefunden werden! Da das Leergut beim Transport meist nicht so vorsichtig behandelt wird und auch nicht behandelt zu werden braucht wie die vollen Eierkisten, sind diese Eier verloren. Hier dürfte die HO eine größere Sorgfalt an den Tag legen.

1) Siehe DFW 1952, II. Halbb., Heft 15, S. 790.

### Staatshaushalt

### Was müssen wir bei der Anwendung der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 beachten?

Walter Halbritter und Werner Schmidt, Ministerium der Finanzen

Die Planung des Staatshaushaltes 1953 hat bei allen Haushaltsorganisationen begonnen. Es ist der erste Staatshaushaltsplan des Aufbaues des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik.

Für alle an der Aufstellung des Planes beteiligten Mitarbeiter bestehen jetzt besondere Verpflichtungen.

Die Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 bringt unmißverständlich zum Ausdruck, daß die Hauptaufgabe des Staatshaushaltsplanes 1953 darin besteht:

- a) für die Erweiterung der Betriebe des Schwermaschinenbaues, des Bergbaues, der Metallurgie und der Energieerzeugung die großen erforderlichen Investitionsmittel bereitzusiellen;
- b) das Bündnis der Arbeiterklasse mit den werktätigen Bauern dadurch zu festigen, daß den landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften weitgehende Hilfe gewährt wird;
- c) die Verbesserung der Lebenslage der Werktätigen, wie sie in der Verordnung der Regierung vom 28. Juli 1952 über die Erhöhung der Arbeitslöhne für qualifizierte Arbeiter in den wichtigsten Industriezweigen festgelegt ist und sich im Jahre 1953 in voller Höhe auswirkt, zu finanzieren.

Während die Werktätigen der Deutschen Demokratischen Republik für den Aufbau des Sozialismus arbeiten und so im Herzen Europas das Beispiel für die Möglichkeit einer Entwicklung in Frieden und Wohlstand schaffen, sind im westlichen Teil unseres Vaterlandes die deutschen und die anglo-amerikanischen Imperialisten emsig bemüht, aus Westdeutschland eine Aggressionsbasis gegen das Friedenslager und damit auch gegen die Errungenschaften unseres Aufbaues zu machen. Die Verteidigung der Errungenschaften in unserer Republik, die Sicherung unseres sozialistischen Aufbaues und die Erhaltung des Friedens erfordern daher

d) Die Finanzierung nationaler Streitkräfte.

Der Staatshaushalt 1953 hat zur Lösung dieser Aufgaben die finanziellen Mittel bereitzustellen. Mit der Hilfe der Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik werden die Voraussetzungen geschaffen, die es dem Staatshaushaltsplan 1953 ermöglichen, seiner Aufgabe gerecht zu werden.

Täglich berichten unsere Zeitungen darüber, mit welcher Begeisterung die Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik an den Aufbau des Sozialismus herangehen und wie ihre schöpferische Initiative wächst.

Fortsetzung auf Seite 1101

### Fachnachrichten für die Hauptbuchhalter, Kontrollund Revisionsorgane der volkseigenen Wirtschaft

1952

### 30. Oktober

Nr. 12

### Inhaltsübersicht

	-	21.00
Anwelsung Nr. 221/52. Abführung überschüssiger Umlaufmittel	(1085)	39
Berichtigung der Anweisung Nr. 177/52.	(1085)	39
Auswirkung der Lohn- und Gehaltserhöhungen auf Grund der Vetordnungen vom 28. Juni 1952 bei der Abrechnung von Zusatzleistungen	(1085)	39
Aktivierung von Generalreparaturen — Richtlinien für Kraftfahrzeuge — Rundverfügung Nr. 186/52.	(1086)	40
Hinweis der Abgabenverwaltung: Berichtigungsbuchungen — Direktorfonds	(1085)	40
Richtlinien über die Abrechnung der Aufwendungen für die Lehrlingsausbildung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft	1087)	41

### Anweisung Nr. 221/52-

#### Betr.: Abführung überschüssiger Umlaufmittel

Um die Abführung der überschüssigen Umlaufmittel durch die Betriebe zu beschleunigen, ergeht auf Grund eines Beschlusses der Regierung vom 31. Juli 1952 folgende An-

- 1. Überschüssige Umlaufmittel im Sinne dieser Anweisung
  - a) die im bestätigten Richtsatzplan 1952 (Jahresdurchschnitt) als solche ausgewiesen sind,
  - b) die lt. Beschluß der Regierung vom 12. Juni 1952 zusätzlich beauflagten einzusparenden Umlaufmittel.
  - Sofern ein bestätigter Richtsatz für 1952 noch nicht vorliegt, ist zunächst der vorläufige Richtsatzplan bis zum Eintreffen des bestätigten Planes 1952 zur Berechnung heranzuziehen.
- 2. Die Abführung der Umlaufmittel hat zu erfolgen: zu 1a) auf Grund des Richtsatzplanes bis zum 5. des betr. Monats, und zwai nach dem Jahresdurchschnitt, sofern nicht in den bestätigten Kassenplänen der Betriebe des Staatssekretariats für Nahrungs- und Genußmittelindustrie, der HV Kohle, der HV Polygraphie und der HV Holzund Kulturwaren eine andere Abführung fest-

zu 1b) bis zum 15. Oktober 1952.

gelegt ist:

3. Werden die Abführungstermine gemäß Abs. 2 überschritten, ist die Deutsche Notenbank verpflichtet, eine Strafgebühr von 1% pro Monat vom abzuführenden Betrag zu erheben.

Angefangene Monate werden bei der Berechnung der Strafgebühr voll gerechnet.

Die Deutsche Notenbank ist berechtigt, die Strafgebühr vom Konto des säumigen Betriebes abzubuchen.

- 4. Die von der Deutschen Notenbank erhobenen Strafgebühren sind von den Betrieben zu Lasten des Kontos 2152 — Strafgebühr für nichtabgeführte Umlaufmittel —
- 5. Die zu Lasten des Kontos 2152 gem. Abs. 4 gebuchten Strafgebühren sind bei der Errechnung der Körperschaftsteuer nicht abzugsfähig.
- 6. Die Deutsche Notenbank hat die eingezogenen Strafgebühren monatlich laufend an den Staatshaushalt Kto. 1 108 000 abzuführen.
- 7. Die Leiter und die Hauptbuchhalter der Betriebe sind für die rechtzeitige Abführung der Umlaufmittel gemäß Abs. 1 und 2 verantwortlich, sie verlieren bei nicht rechtzeitiger Überweisung dieser Umlaufmittel den Anspruch auf Prämien für den betreffenden Monat.

8. Diese Anweisung wird mit Wirkung vom 1. August 1952 in Kraft gesetzt.

Berlin, den 8. Oktober 1952.

Ministerium der Finanzen HA 3 - Wirtschaft

Dr. Strecker Gruppenleiter

#### Betr.: Berichtigung der Anweisung Nr. 177/52 des MdF vom 18. Juli 19521)

Der Absatz 2 des § 5 der Anweisung Nr. 177/52, in dem bestimmt wird, daß die Lohn- und Gehaltserhöhungen auf Grund der Verordnungen vom 28. Juni 1952 zur Dotierung des Direktorfonds nicht herangezogen werden dürfen, wird rückwirkend vom 1. Juli 1952 außer Kraft gesetzt.

Der auf die Lohn- und Gehaltserhöhung entfallende Anteil der Zuführung zum Direktorfonds ist beim VEB mit der Nettogewinnabführung zu verrechnen und in bezug auf die Erstattung des Betrages in gleicher Weise zu behandeln wie die Lohn- und Gehaltserhöhung It. Anweisung Nr. 177/52. Ministerium der Finanzen Ji/Sr.

HA 3 - Wirtschaft

### Betr.: Auswirkung der Lohn- und Gehaltserhöhungen auf Grund der Verordnungen vom 28. Juni 1952 bei der Abrechnung von Zusatzleistungen

Auf Grund der Anweisung Nr. 177/52 des Ministeriums der Finanzen vom 18. Juli 1952 wird für die volkseigene und ihr gleichgestellte Wirtschaft bestimmt, daß die auf Grund obiger Verordnung erfolgten Erhöhungen der Löhne und Gehälter sowie der sozialen Kosten (Betriebsanteil zur gesetzlichen Sozialversicherung und Unfallumlage) im Jahre 1952 nicht zu einer Erhöhung der Plankosten führen dürfen, d. h. es wird mit den Plankosten des I. Halbjahres 1952 weitergerechnet.

Auf dem Konto 89 sind die Lohnerhöhungen für Hauptund Nebenleistungen (Konten 60 und 61), und auf dem Konto 28 sind Lohnerhöhungen lediglich für die Zusatzleistungen (Gruppe 63) auszuweisen, die zu Lasten der Klasse 2 gebucht werden. Die über die Klassen 0, 1 und 3 zu führenden Zusatzleistungen sind dem Konto 957 mit den Unterkonten unmittelbar zugunsten der Gruppe 63 zu belasten. Damit entsteht eine Differenz zwischen der Summe der Konten 89 und 28 und der gesamten Lohnerhöhung, die auf diese Zusatzleistungen entfällt.

<sup>1</sup>) S. DFW 1952, II. Halbb., Heft 16 (Fachnachrichten f. d. Hauptbuchhalter uşw., Nr. 10), S. 35 (863).

(1085) 39

#### FACHNACHRICHTEN

### für die Hauptbuchhalter, Kontroll- und Revisionsorgane der volkseigenen Wirtschaft

Als Grundlage der finanziellen Ausreichung für Investitionen muß nach wie vor die den Investitionsträgern aufgegebene Plansumme abzüglich der behuflagten Baukostensenkung betrachtet werden. Die Erhöhungen der Löhne und Gehälter werden dem Fachministerium bzw. Staatssekretariat m. e. G. vom Ministerium der Finanzen erstättet; sie dürfen in keinem Falle zu einer erhöhten finanziellen Ausreichung für Investitionen führen, d. h. eine Erhöhung der Investitionspläne kommt nicht in Betracht.

the Halling

Die auf Grund der Lohnerhöhung erhöhten Kosten für Eigenleistungen sind nicht zu aktivieren, sondern mit der Nettogewinnabführung (KB/I 14) zu verrechnen.

In gleicher Weise ist bei der Abrechnung von Forschungsund Entwicklungsaufträgen zu verfahren.

#### Buchungsbeispiel:

Die Ist-Kosten für eine Generalreparatur oder Investition außerhalb der Produktionsauflage unter Zugrundelegung der Lohn- und Gehaltserhöhung betragen 11 000,— DM; sie stehen auf der Soll-Seite der Kontengruppe 63. Die Lohn- und Gehaltserhöhungen auf Grund der Verordnungen vom 28. Juni 1952 sollen nach statistischer Ermittlung 1000,— DM betragen. Es ergibt sich demnach:

 Für Investitionen: Kto. 030 an Kto. 630 10 000,— DM bzw. für General-

reparaturen: Kto. 091 an Kto. 631 10 000,— DM 2. Für Investitionen: Kto. 957 an Kto. 630 1 000,— DM

bzw. für Generalreparaturen Kto. 957 an Kto. 631

reparaturen Kto. 957 an Kto. 631 1000,— DM Aktiviert werden also nur die 10000,— DM. Die Weiterbehandlung der 1000,— DM erfolgt gemäß Anweisung 177/52 des Ministeriums der Finanzen.

Berlin, den 26. September 1952

Ji/Sr.

Ministerium der Finanzen HA3 — Wirtschaft

### Betr.: Aktivierung von Generalreparaturen — Richtlinien für Kraftfahrzeuge — Rundverfügung Nr. 186/52 des Ministeriums der Finanzen — Abgabenverwaltung —

Es wird darauf hingewiesen, daß die in Heft 13 52 der "Deutschen Finanzwirtschaft" auf Seite (701) 39 veröffentlichte Rundverfügung Nr. 186/52 des Ministeriums der Finanzen — Abgabenverwaltung — betrelfend Aktivierung von Generalreparaturen, Richtlinien für Kraftfahrzeuge, nur für den Bereich der privaten Wirtschaft gilt. Für die volkseigene Wirtschaft gelten die bisherigen Bestimmungen welter (insbesondere die 21. DB FWVO — Buchungsanweisung Nr. 1, Heft 21 der "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft").

Berlin, den 17. September 1952 B 0000 — Ila 20 Gd/Reh. Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung Im Auftrage Schmidt

Abteilungsleiter

#### Hinweis der Abgabenverwaltung

### Betr.: Berichtigungsbuchungen - Direktorfonds

Vielfach ergeben sich bei der Überprüfung der Zuführungen zum Direktorfonds Stornierungen.

Nach den neuesten Weisungen sind Berichtigungen des Direktorfonds wie folgt zu buchen:

> 131 + 132 an 259 + 111 an 1173

Diese Stornobuchungen haben mitunter zur Folge, daß der beauflagte Betrieb nicht in der Lage ist, die unbedingt aus dem Direktorfonds zu finanzierenden Aufwendungen zu decken, da auf dem Direktorfonds-Konto kein Guthaben mehr vorhanden ist.

Es sind daher folgende Konten neu einzurichten:

1371 = Direktorfonds-Aktiv-Konto - I

1372 = Direktorfonds-Aktiv-Konto — II.

Auf diesen Konten sind im Soll die zu Unrecht verbrauchten und z. Z. nicht abgedeckten Direktorfonds-Zuführungen und im Haben die ratenweisen Tilgungen zu buchen.

Der Tilgungsplan für die Salden auf den Konten 1371 und 1372 ist unter Berücksichtigung des augenblicklich und des monatlich unbedingt benötigten Verbrauches bei der Prüfungsschlußbesprechung zwischen Betrieb und Finanzamt unter Hinzuziehung der AGL und BGL festzulegen.

Zuführungen zum Direktorfonds aus überplanmäßiger Selbstkostensenkung sind vorrangig zur Abdeckung der auf den Konten 1371 und 1372 gebuchten Beträge zu verwenden. Der auf Konto 259 gebuchte Betrag ist mit der nächsten Quartalsabrechnung bei Aufteilung des Gesamtgewinnes in Körperschaftsteuer und Nettogewinnabführung zu überwelsen.

Bei der Abstimmung des Sonderbankkontos Direktorfonds (1173) mit den Direktorfonds-Konten bleiben die Konten 1371 und 1372 unbeachtet.

Im Kontrollbericht ist über die Konten 1371 und 1372 und deren Abdeckung besonders zu berichten.

#### Beispiel

 Haben-Saldo auf 131 + 132 und entsprechend Soll-Saldo auf 1173 Von diesem Betrag benötigt der Betrieb für dringend notwendige Ausgaben 500,—DM

= 1000, -- DM

2. Auflage: Stornierung der Zuführungen 5000,— DM Buchung: 131 + 132 500,— DM

+ 1371 + 1372 4500,— DM an 259 = 5000,— DM und 111 an 1173 = 500,— DM

3. Buchung der notwendigen Ausgaben laut 1.:

131 + 132 an 1173 = 500,— DM

4. monatliche Zuführungen:

Buchung: 950+951 an 131+132 = 5000,— DM + 1173 an 111 = 5000,— DM

5. monatlich unbedingt benötigter

Verbrauch:

Buchung: 131 + 132 an 1173 = 3000, - DM

6. monatliche Mindestabdeckung:

Buchung:

131 + 132 an 1371 + 1372 = 2000,— DM +111 an 1173 = 2000,— DM

131/	/132	1371/1372	259
2) 500 3) 500 5) 3 000 6) 2 000	1) 1000 4) 5€00	2) 4 500 6)	2 000 2) 6 00
	11	950/951	1173
Saldo 20 000 2) 500 6) 2 000	4) 5 000	4) 5 000	1) 1 000 2) 50 4) 5 000 3) 50 5) 3 00

Abg. Verw

40 (1086)

#### **FACHNACHRICHTEN**

für die Hauptbuchhalter, Kontroll- und Revisionsorgane der volkseigenen Wirtschaft

Richtlinien über die Abrechnung der Aufwendungen für die Lehrlingsausbildung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft

Auf Grund des Beschlusses des Ministerrats über die Einbeziehung der Arbeit der Ausbildungsstätten in die Produktionspläne der volkseigenen Betriebe vom 8. Februar 1952 (GBI. S. 109) werden zum Zwecke einer einheitlichen und genaueren Erfassung und Abrechnung der Aufwendungen für die Lehrlingsausbildung folgende Richtlinien erlassen:

1. Unter dem Begriff "Lehrlingsausbildung" ist lediglich der Bereich der Lehrlingsausbildung zu verstehen, dessen Ergebnis gemäß der 21. DB. zur Verordnung über die Finanzwirtschaft der volkseigenen Betriebe vom 29. November 1951 unter anderem in der Kontengruppe

230 — Aufwand für Ausbildung und Unterricht ausgewiesen wird.

Unter dem Begriff der "Lehrlingsausbildung" fällt dementsprechend nur der Aufwand für Lehrwerkstätten, Lehrecken in der Produktion, Betriebsberufsschulen und Lehrlingswohnheime. Die Aufwendungen für alle sonstigen Ausbildungsstätten des Betriebse, wie Betriebshochschule, Umschulungswerkstätten, Betriebsfachschulen usw., fallen nicht unter den Begriff "Lehrlingsausbildung".

2. Voraussetzung für die richtige Erfassung der in der Lehrwerkstatt anfallenden Kosten ist das Vorhandensein von ordnungsgemäß ausgestellten abrechnungstechnischen Unterlagen. Der Ausbildungsleiter der Lehrwerkstatt des Betriebes hat darauf zu achten, daß für alle in der Lehrwerkstatt und außerhalb der Lehrwerkstatt von Lehrlingen durchzuführenden Arbeiten ordnungsgemäße Belege angefertigt werden. Alle die Lehrwerkstatt betreffenden Belege sind mit dem Aufdruck "Lehrwerkstatt" bzw. "Lehrlingsarbeit" zu kennzeichnen.

Die von der technologischen Planung des Betriebes der Lehrwerkstatt erteilten Produktionsaufträge sind hinsichtlich der Ausfertigung der fertigungs- und abrechnungstechnischen Unterlagen genauso zu behandeln wie die den Hauptkostenstellen des Betriebes erteilten Produktionsaufträge.

- 3. Im Rahmen der Ausbildungsarbeiten der Lehrlinge werden folgende zwei Möglichkeiten des Kostenanfalles unterschieden:
- a) reine Lehrarbeiten,
- b) produktive Arbeiten.

Lehrarbeiten sind Arbeiten, die die Lehrlinge in den einzelnen Lehrabschnitten gemäß Ausbildungsplan zur Förderung ihrer praktischen Ausbildung durchführen.

Als produktive Arbeiten sind zu behandeln:

- a) Aufträge, die der Lehrwerkstatt im Rahmen der Produktionsaufgaben des Betriebes in eigener Regie übertragen werden,
- Arbeiten, die die Lehrwerkstatt für andere Kostenstellen durchführt,
- c) von Lehrlingen außerhalb der Lehrwerkstatt durchgeführte Arbeiten, die normalerweise von einem Fachoder Hilfsarbeiter ausgeführt werden.
- 4. Alle für die Lehrlingsausbildung anfallenden Kosten einschließlich der Kosten für die Betriebsberufsschule und Lehrlingswohnheime sind zunächst den entsprechenden Konten der Klasse 4 zu belasten und im BAB I im Bereich 58 Stellen, deren Kosten durch zweckgebundene Mittel gedeckt werden (vgl. Heft 7 "Deutsche Finanzwirtschaft") auszusondern. Im BAB sind im Bedarfsfalle folgende Kostenstellen getrennt zu führen:

Lehrwerkstatt, Betriebsberufsschule, Lehrlingswohnheim. Bei Nichtvorhandensein einer Lehrwerkstatt ist eine fiktive Kostenstelle "Lehrlingsausbildung" einzurichten, der die für die Ausbildung der Lehrlinge anfallenden Kosten belastet werden.

5. Als Kosten der Lehrlingsausbildung sind im wesentlichen folgende Kosten zu betrachten und den oben genannten Kostenstellen zu belasten:

#### Gemeinkostenmaterial Konto 41:

Das für die Lehrlingsausbildung benötigte Gemeinkostenmaterial ist auf die entsprechenden Kostenartenkonten der Klasse 4 zu buchen und der empfangenden Kostenstelle zu belasten. Fertigungsmaterial für produktive Arbeiten sind direkt dem jeweiligen Kostenträger zu belasten. Die Kosten für Lehr- und Lernmittel, wie Schreibmaterialien, Hefte usw., sind auf das Konto 4242 zu buchen, während Lehrbücher und Drucksachen, die dem Lehrling überlassen werden, auf das Konto 4696 zu buchen sind. Alle Kosten für das Verpflegungsmaterial der Lehrlingswohnheime sind auf dem Konto 419 zu erfassen.

#### Gemeinkostenlöhne Konto 42:

Das für die Lehrlinge zu zahlende Lehrlingsentgelt ist auf dem Konto 4240 zu erfassen und der Kostenstelle Lehrwerkstatt zu belasten. Löhne für die am Unterricht der Betriebsberufsschule teilnehmenden Lehrlinge sind nicht der Kostenstelle Betriebsberufsschule, sondern der Lehrwerkstatt bzw. der betreffenden Kostenstelle zu belasten, in der der Lehrling beschäftigt ist. Der Lohn für Tarifurlaub und gesetzliche Feiertage wird nicht auf dem Konto 4240 erfaßt, sondern direkt in der Abgrenzung gebucht. Die monatlich zu verrechnende Rate wird auf dem Konto 425 gebucht. Gemeinkostenlöhne für die Betriebsberufsschule bzw. das Lehrlingswohnheim sind je nach Kostenanfall diesen Kostenstellen zu belasten.

Löhne, Gehälter und soziale Kosten für Lehrlinge in der Verwaltung (kaufmännische und technische Lehrlinge) sind direkt den Kostenstellen der Verwaltung zu belasten.

### Gemeinkostengehälter Konto 43:

Hierunter sind die Gehälter für das Ausbildungspersonal, wie Lehrausbilder, Meister, Obermeister, zu buchen. Zuschläge und Zulagen sowie Prämien (gemäß Verordnung über die Entlohnung und Prämiierung von Lehrausbildern, Lehrmeistern und Lehrobermeistern vom 31. Januar 1952, GBl. S. 105) werden auf den Konten 429 und 439 erfaßt.

#### Soziale Kosten Konto 44:

Die sozialen Kosten sind anteilig der unter Konto 42 und 43 angefallenen Löhne und Gehälter für die Lehrlingsausbildung zu errechnen und zu belasten.

### Steuern, Abgaben, Beiträge Konto 45:

Den Kostenstellen Lehrwerksatt, Betriebsberufsschule und Lehrlingswohnheim sind nur die diesen Kostenstellen direkt zurechenbaren Beträge zu belasten.

### Verschiedene Kosten Konto 46:

Die verschiedenen Kosten sind entsprechend der Kostenverursachung direkt der jeweiligen Kostenstelle zuzurechnen. Zuschüsse zum Lehrlingsessen sind zu Lasten des Direktorfonds des Betriebes zu buchen.

Für die Unterbringung im Lehrlingswohnheim hat der Lehrling einen Unkostenbeitrag zu zahlen, worin das Waschen der Bett- und Tischwäsche, die Unterkunft und Verpflegung ausschließlich der Kosten des Werkessens und das Wäschewaschen für den persönlichen Bedarf einbegriffen sind. Die Kosten für das Waschen der Bett- und Tischwäsche im Lehrlingswohnheim sind auf das Konto 469 zu buchen.

(1087) 41

### **FACHNACHRICHTEN**

für die Hauptbuchhalter, Kontroll- und Revisionsorgane der volkseigenen Wirtschaft

### Abschreibungen und Zinsen Konto 48:

Die Höhe der Abschreibungen richtet sich nach den in den Kostenstellen Lehrwerkstatt, Betriebsberufsschule und Lehrlingswohnheim vorhandenen Anlagegegenständen. Diese Kostenstellen haben nur die Abschreibungen ihrer Anlagegegenstände zu tragen.

Zusammengesetzte Kosten - Kostengutschriften Konto 49: Reparaturarbeiten, die vom Hauptbetrieb für die Kostenstellen der Lehrlingsausbildung durchgeführt wurden, sind als abgerechnete innerbetriebliche Leistungen der entsprechenden Kostenstelle zu belasten.

Der von den Lehrlingen für die Unterbringung im Lehrlingswohnheim zu zahlende Betrag ist bei der Kostenstelle Lehrlingswohnheim als Kostengutschrift zu behandeln.

Werden in der Betriebsberufsschule bzw. im Lehrlingswehnheim Lehrlinge fremder Betriebe unterrichtet bzw. untergebracht, so ist eine Umlage der Kosten pro Kopf zu Lusten des jeweiligen Betriebes, dem der Lehrling angehört, vorzunehmen. Dieser Betrag ist ebenfalls bei der betreffenden Kostenstelle als Kostengutschrift auszuweisen.

#### Umlage allgemeiner Stellen:

Die Umlage der allgemeinen Kostenstellen des Betriebes auf die Kostenstelle Lehrwerkstatt, Betriebsberufsschule und Lehrlingswohnheim ist hinsichtlich des Verteilungsschlüssels einer eingehenden Prüfung zu unterziehen. Maßgebend hierbei ist das Prinzip de Kostenverursachung. Es ist unter allen Umständen untersagt, die Kostenstellen der Lehrlingsausbildung mit Umlagen zu belasten, die über das Maß der Kostenverursachung dieser Stellen hinausgehen.

6 Die Erfassung der produktiven Arbeiten der Lehrlinge erfolgt dergestalt, daß im monatlichen BABI unter der Kostenstelle Lehrwerkstatt eine Spalte "Produktivleistungen" eingerichtet wird.

Abrechnung der produktiven Arbeiten der Lehrlinge erfolgt grundsätzlich auf der Grundlage der Normzeit (TAN) des Facharbeiters unter Berücksichtigung des Facharbeiterlohnes. Die mit dem Aufdruck "Lehrlingsarbeit" versehenen Lohnscheine für produktive Arbeiten der Lehrlinge werden von der Betriebsabrechnung erfaßt und den jeweiligen Fertigungskostenstellen des Betriebes belastet. Bei der Kostenstelle Lehrwerkstatt Spalte "Produktivleistungen" ist der gleiche Betrag in einer Summe unter der Kostenart 4240 zu vermerken. Auch Gemeinkostenarbeiten, die von Lehrlingen für den Hauptbetrieb durchgeführt werden (Maschinenputzen u. ä.), sind als produktive Arbeit zu behandeln und auf Gemeinkostenlohnscheinen zu erfassen. Die produktiven Arbeiten, die in der Lehrwerkstatt durchgeführt werden, sind mit den Fertigungsgemeinkosten (Plan FGK) derjenigen Fertigungskostenstelle zu verrechnen, die diese Arbeiten in der Produktion ausgeführt hätte. Die Gutschrift für die Kostenstelle Lehrwerkstatt erfolgt im Stellenausgleich. Die von den Lehrlingen ausgeführten produktiven Arbeiten sind von den im BABI für die Kostenstelle Lehrwerkstatt ausgewiesenen Gesamtkosten abzusetzen.

Die von der Lehrwerkstatt in eigener Regie angefertigten absatzfähigen Leistungen sind zu Planselbstkosten zu bewerten und ebenfalls von den Gesamtkosten abzusetzen. Der nunmehr verbleibende Betrag ist aus dem BAB I in den BAB II zu übernehmen, mit den anteiligen Verwaltungsgemeinkosten zu belasten und in der Gesamtsumme in den gesellschaftlichen Aufwand zu übernehmen.

7. Vorstehende Regelung gilt nur für die Abrechnung der Lehrlingsausbildungskosten für das Jahr 1952. Die sich auf Grund dieser Richtlinien ergebenden Berichtigungsbuchungen sind in laufender Rechnung durchzuführen.

Berlin, den 10. Oktober 1952

Ministerium der Finanzen HA Wirtschaft Lehmann, HA-Leiter

### Wichtig für alle Hauptbuchhalter und Buchhalter

Aus gegebener Veranlassung machen wir alle Bezieher der Zeitschrift "Deutsche Finanzwirtschaft" Ausgabe B darauf aufmerksam, daß das

### "Handbuch des Hauptbuchhalters"

seit April 1952 als Beilage in Lose-Blatt-Form erscheint. Diejenigen Leser, die die Ausgabe B erst seit kurzem beziehen, und alle Leser, denen aus irgendwelchen Gründen einzelne Lieferungen fehlen, haben die Möglichkeit, alle seit April erschienenen Ergänzungslieferungen direkt beim Verlag nachzubestellen, und zwar zum Preis von 0,25 DM pro Ergänzungslieferung zuzüglich Porto.

Für alle Leser der "Deutschen Finanzwirtschaft" Ausgabe B ist der Bezug des "Grundstocks" zum "Handbuch des Hauptbuchhalters" unerläßlich. Der "Grundstock" erschien Ende März 1952. Er enthält wichtige grundsätzliche Bestimmungen für die Buchführung der volkseigenen Wirtschaft und bildet die Grundlage für das "Handbuch des Hauptbuchhalters".

Bezieher der Ausgabe A, die das "Handbuch des Hauptbuchhalters" ab sofort zu erhalten wünschen, können eine Umbestellung von der Ausgabe A auf die Ausgabe B zum nächstmöglichen Termin bei ihrem zuständigen Postamt beantragen. Sie können die seit April 1952 erschienenen Ergänzungslieferungen zum "Handbuch des Hauptbuchhalters" gegen Zahlung von 0,25 DM pro Ergänzungslieferung zuzüglich Porto direkt beim Verlag bestellen.

Alle neuen Bezieher der Ausgabe B bénötigen gleichfalls den

"Grundstock" zum "Handbuch des Hauptbuchhalters", Format DIN A 5 — Umfang 100 Blatt — mit Leitkarten für die Systematik und passendem Ordner. Preis 3,35 DM.

Bestellungen auf den "Grundstock" sind an den örtlichen Buchhandel zu richten oder direkt an den Verlag.



VERLAG DIE WIRTSCHAFT GMBH, BERLIN W 8 FRANZUSISCHE STRASSE 53-55 · SAMMELRUF 22 53 71

# Abgabenblatt

1952

30. Oktober

Nr. 15

### Inhaltsübersicht

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Rund- verfügt	ing .	Seit <b>e</b>	Rund- verfügung	g.,,
Nr. 239	Wegfall der Anmeldepflicht für Tabak- warenhändler     H. Bezug von Tabakmehl		Nr. 243 Unvollständige Vergällung und Genuß- unbrauchbarmachung von steuerbegünstig- tem Branntwein in Branntweinvertriebs- lagern	Seite (1089) 47
	Sozialversicherung; Versicherungspflicht der nebenberuflichen Vertreter der Versiche- rungsanstalten		Nr. 244 Versendung von unter Steueraufsicht stehen- dem Branntwein und seine weitere Behand-	(1091) 49

#### Rundverfügung Nr. 239/1952

### Betr.: I. Wegfall der Anmeldepflicht für Tabakwarenhändler II. Bezug von Tabakmehl (§ 108 TabStDB).

Zur weiteren Vereinfachung der Verwaltungsarbeit wird folgendes bestimmt:

Der gemäß § 121 TabStDB vor der Eröffnung der Betriebe geforderten Anmeldung der Tabakwarenhändler bedarf es ab sofort nicht mehr. Die bei den Dienststellen der Ab-gabenverwaltung geführten Verzeichnisse der Tabakwaren-händler sind ebenfalls nicht mehr zu führen.

Die den Tabakwarenhändlern nach anderen Bestimmungen obliegenden Verpflichtungen, insbesondere die Anmeldung bei den zuständigen Gewerbeämtern, sowie die nach den Bestimmungen der AO und des Tabaksteuergesetzes obliegenden Verpflichtungen werden durch die o. g. Maßnahme nicht berührt. Den Dienststellen der Abgabenverwaltung bleibt somit weiterhin das Recht zur Nachschau (§ 144 Tab-StDB) und Durchsuchung (§ 78 TabStDB und § 437 AO) erhalten.

II.

Ab sofort darf Tabakmehl (§ 79, Absatz 3 TabStDB) ohne Erlaubnisschein an die im § 108, Absatz 1 TabStDB angegebenen Personen, Vereinigungen und Betriebe zu den dort verzeichneten Verwendungszwecken unversteuert und unvergällt abgegeben werden. Die Tabakmehls in einem Verzeichnis, aus dem Name, Wohnort und Beruf des Beziehers sowie der Verwendungszweck ersichtlich sein muß, nachzuweisen. Die Eintragungen in diesem Verzeichnis sind durch die in den Herstellungsbetrieben vorhandenen Rechnungskopien zu belegen. Die Tabakwarenherstellungsbetriebe sind anzuhalten, die Bezieher von Tabakmehl (gegebenenfalls durch Rechnungsvermerk) darauf hinzuweisen, daß jede mißbräuchliche Verwendung des Tabakmehls strafrechtliche Folgen nach sich zieht. rechtliche Folgen nach sich zieht.

Die auf Grund der vorstehenden Bestimmungen zu führenden Aufzeichnungen und die dazugehörigen Rechnungskopien sind den Angestellten des Kontrolldienstes der Abgabenverwaltung auf Verlangen vorzuzeigen. Darüber hinaus können die Finanzämter stichprobenweise die ordnungsgemäße Abgabe und Verwendung des Tabakmehls durch Kontrollmitteilungen überprüfen.

Berlin, den 22. August 1952 B 3511 — VII/C — Ra/De/Sz

Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung Guth

### Rundverfügung Nr. 240/1952

### Betr.: Sozialversicherung; Versicherungspflicht der nebenberuflichen Vertreter der Versicherungsanstalten.

Verschiedene Anfragen der Landesfinanzdirektionen über bestehende Unklarheiten hinsichtlich der Heranziehung zur Versicherungspflicht der Vertreter der Versicherungsanstal-ten geben uns Veranlassung, zum Zwecke der einheitlichen Handhabung auf folgendes hinzuweisen:

- 1. Hauptberufliche Mitarbeiter des Außendienstes der Versicherungsanstalten unterliegen der Sozialpflichtversicherung nach den Bestimmungen des § 3 (a) der Verordnung über die Sozialpflichtversicherung als Lohnempfänger.
- Nebenberufliche Vertreter der Versicherungsanstalten unterliegen der Sozialpflichtversicherung nach den Be-stimmungen des § 3 (b) der Verordnung über die Sozial-pflichtversicherung als selbständige Erwerbstätige.

Diese Regelung ist ab 1. Januar 1952 anzuwenden. Soweit bis zum 31. Dezember 1951 hiervon abweichend verfahren wurde, behält es dabei sein Bewenden.

Berlin, den 19. August 1952 B 2101 VI/21 H/Hü/Wb.

Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung Dr. Kaiser

### Rundverfügung Nr. 243/1952

# Bett.: Unvollständige Vergällung und Genußunbrauchbar-machung von steuerbegünstigtem Branntwein in Branntweinvertriebslagern.

Zur Einsparung von Verwaltungsarbeit genehmigen wir, in teilweiser Verwirklichung von Verbesserungsvorschlägen der Kollegen G. Schmidt (Finanzamt Rostock) und H. Weu (Finanzamt Greifswald). daß steuerbegünstigter Branntwein abweichend von den Bestimmungen des § 99 VwO – im Anschluß an die Abfertigung in Branntweinvertriebslagern unter folgenden Bedingungen unvollständig vergällt oder zu Genußzwecken unbrauchbar gemacht werden kann:

- Eine Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung kann nur dann erfolgen, wenn
- a) geeignete Räume zur Verfügung stehen,
- b) der Inhaber des Branntweinvertriebslagers einen ent-sprechenden Antrag gestellt und das für das Lager zustän-dige Finanzamt diesem zugestimmt hat und
- c) dem Empfänger (Verwender) von seinem Betriebsfinanz-amt die Genehmigung zur Vergällung oder Genußunbrauch-barmachung des zu beziehenden Branntweins bei der Liefer-stelle erteilt worden ist. In diesem Falle ist auf der ersten Seite der betreffenden Bezugsgenehmigung folgender Vermerk anzubringen:

"Vergällung/Genußunbrauchbarmachung bei der Lieferstelle genehmigt.

### Ort, Datum, Dienststempel und Unterschrift.

- 2. Um eine ausreichende Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung und eine reibungslose Abfertigung im Vertriebslager zu gewährleisten sowie die Gefahr einer Qualitätsminderung des Branntweins durch die Benutzung nicht geeigneter Transportgefäße weitmöglichst auszuschalten, darf die Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung nur a) bei Branntweinmengen von nicht mehr als 280 l W im Einzelfall vorgenommen werden und
- b) in eigenen Gefäßen des Beziehers erfolgen, der für deren Reinheit und Eignung selbst verantwortlich ist.
- 3. Für die Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung können nur folgende, verhältnismäßig leicht lösliche Vergällungsmittel und Zusatzstoffe zu den nach den geltenden Bestimmungen zugelassenen Zwecken verwendet werden:
- a) Vergällungsholzgeistb) Toluol
- Lösungsbenzol
- Petroleumbenzin (und andere zugelassene Benzine) Petroläther
- Pyridin
- Karbolsäure Terpentinöl
- Athyläther
- Kampfer
- Thymol m) Chloroform
- n) Phthalsäurediäthylester.

(1089)47

### ABGABENBLATT

4. Die unter 3. aufgeführten Mittel und Zusatzstoffe müssen untersucht sein, den Beschaffenheitsbedingungen entsprechen und unter amtlichem Verschluß aufbewahrt werden (siehe § 32 TB). Entweder ist ein Einzelverschluß der Gefäße oder die Aufbewahrung in einem verschlußsicher eingerichteten und amtlich gesicherten Raum des Branntweinvertriebstägers erforderlich.

Bei der Lagerung von leicht brennbaren Mitteln sind die Bestimmungen über die Feuersicherheit besonders zu be-achten.

achten. Bestehen im Branntweinvertriebslager keine Möglichkeiten zur Aufbewahrung der Vergällungsmittel oder Zusatzstoffe, so können diese auch zu jeder Abfertigung von den Beziehern mitgebracht werden. Die Untersuchungsbefunde der Mittel sind jedoch in beiden Fällen bei jeder Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung vorzulegen. Auf die nach § 32 Ziff. V TB erforderlichen Abschreibungen auf den Befundzeugnissen wird hierbei hingewiesen.

b. Die Durchführung der Vergällung oder Genußunbrauchbarmachung ist in die Spalten 17 bis 20 des abgeänderten Vordrucks Muster 4 VwO — Anmeldung von Branntwein — einzultragen (siehe Anlage). Die Ausfüllung einer Ver-

gällungsanmeldung nach Muster 18 VwO ist nicht erforderlich.

Die Nachprüfung der ausreichenden Vergällung oder Ge-nußunbrauchbarmachung hat nach § 31 Ziff II TB zu er-folgen und ist in der Spalte 20 wie folgt zu vermerken: "Vergällung geprüft".

Wenn Gefäße von nicht mehr als 50 Ltr. Inhalt benutzt werden, kann die Spindelprobe entfallen.

6. Auch während des Transports von der Lieferstelle zur Verwendungsstelle haftet der Bezieher für die auf dem Branntwein ruhende Steuer. Besondere Vorkommnisse dabei, die eine Minderung der Weingeistmenge verursacht haben, sind dem Betriebssnanzamt sofort anzuzeigen.

Sofern ein Aufsichtsbuch (Muster 20 VwO) zu führen ist, muß die Branntweinmenge sofort nach Eintreffen im Empfangsbetrieb vom Verwender in den Spalten 1, 2 und 6 angeschrieben werden.

Berlin, den 2. September 1952 B 3873 — VII/E 2 Ku/Schä.

Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung Guth

inzütragen (siene 2	Antage). I	Me Musicul	iro jediti	1541	Euro e e e		Anlage zi	ır Rundv	erfügung	Nr. 243
Finanzamt:			biskinji				2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	sali nad na	<u>M</u>	uster 4
Fillatizant	Vorbuch:				1	1				vO § 4)
Branntwein-Abfertigu	nosbuch A	bt	2.1	٧r		Branntwe	in-Steue	rsatz je h	ı W	
Branntwein-Lagerbud	1 A	bt		٧r		19 45 4		1 12		
Steuer-Nr.	English Control	1 - 7-2:1	Problem Fig.	is the first of		Omšķar vilo		1. 11 - 1		
Steuer-INI		A	nmeldur	ig von	Branı	ntwein				
aus der Brennerei	de .	#,			,	ntwein			Maria de la composición dela composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición de la composición dela	
aus der Reinigungsan		t to a list of the	81/1921/4 # 444	a Milita di	A					
aus dem Branntweinl		ar Maddit	1977年第二年基本	gjala e e	N.	MATERIAL PROPERTY.				
aus dem Dranniwend	1 42		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		THE TAX					
			- 1 1 Lat	ır Überfü	hrung		e strances.	راد الفسل ال		
in das Branntweinlag	er de									
	i in									***************************************
in den freien Verkel	* *								in interpret	
in den freien verker			P	in this production	1 1 1 1 1 1		7.33.4		FL-H-	- New 1. Ta
				1, Innen	séite					
# An	meldung	6. J. P. B.	<b>L</b> . (1987)			Α:	ofertigun			
	<del> </del>	196 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	d	er Gefäße	2		1	des Bran	nt- 	wahre
Lfd. Art des Nr. Branntweins	abzuferti- gende Weingeist- menge	Anträg <b>e</b>	Zahl und Art	Zeichen und Nummer	Roh- gewicht	a) voramtlich b) bei der Ab- fertigung c) eichamtlich ermitteltes Eigengewicht	Rein- gewicht	schein- nare Stärke in Gewichts- hundert-	Wärme- grade	Stärke In Gewichts- nundert- teilen
	ıw		į		kg	kg	kg	teilen	-	
2		4	- 5	6	7	8	9	10	11	12
									<u> </u>	-
							-	-		
		<del></del>				-	-	-		-1
	Hitaria.			2. Inne	nseite			e granda and a		
befun	d	Proposed Server Branch	:		Vergäl!u	ing/Genußunbra				
weins			Nr. des Nachweis-	des	s Vergällung	gsmittels/Zusatz- m die Weingeist-	Art un	erke über Z d Beschaffer r Verschlüss	nheit	Bemer-
Satz der Wein- Steuer	der zu e	Betrag entrichtend <b>en</b> tweinstener	buches oder Tag der	1	menge (Sp.	. 13) vermischt rden ist	an dem	Vergällungs Zusatzstoff,	mittel	kungen
gelst- menge	DM		Sollstellung	Ber	nennung	Menge I oder kg		ederanlegur /erschlüsse		
TW DM P	DM	15	16	_	17	18		19		20
14		<del></del>	1							
HAR WALL IN FILE			1	1						

48 (1090)

### Rundverfügung Nr. 244/1952

Bett.: Versendung von unter Steueraufsicht stehendem Branntwein und seine weitere Behandlung bei der Empfangsstelle

Zur Vereinfachung der Verwaltungsarbeit wird auf Grund des § 178 BranntwMonG. das Versendungsverfahren von unter Steueraufsicht stehendem Branntwein, die Behandlung von steuerbegünstigtem Branntwein bei der Empfangsstelle — auch Teilabfertigungen — und die Einsendung von Proben zu Untersuchungszwecken wie folgt geregelt:

A. Versendungsverfahren

1. Für die Versendung von unter Steueraufsicht stehendem Branntwein sind ab 1. September 1952 Branntweinbegleitscheine nach den Mustern der Anlagen 1 und 2 (Vordrucke VII Brtw. 13a und 13b) zu verwenden. Die bisher als Branntweinbegleitscheine benutzten Formulare können neben den neuen Vordrecken noch bis zum 30. September 1955 aufgebraucht werden.

Brantweinbegleitscheine benutzten Formulare können neben den neuen Vordrucken noch bis zum 30. September 1952 aufgebraucht werden.

2. Die unter 1. genannten Vordrucke sind nicht bei der Versendung von Rohbranntwein von den Brennereien an die Übernahmebetriebe (Reinigungsanstalten, Sammellager usw.) zu verwenden. Hierfür ist ein "Branntweinbegleitschein nur für Brennereien" vorgesehen, der bereits mit Rundverfügung Nr. 208/1951 — 611/VII—51 Ho/Schä. vom 11. September 1951 angekündigt wurde und den Landesfinanzdirektionen auch zugeleitet worden ist. Über die Anwendung dieses Vordruckes ergeht noch eine besondere Verfügung. Bis dahin sind weiterhin "Branntweinühernahmebescheinigungen" nach Muster 28 BO bei der Versendung von Rohbranntwein zu benutzen.

3. Für jeden, in zweifacher Ausfertigung auszustellenden Branntweinbegleitschein ist je ein Formular der unter 1. genannten Vordrucke zu verwenden. Hiervon ist der Vordruck VII Brtw. 13 a (Anlage 1) — zweiseitig — zum Verbleib bei der Ausfertigungsstelle (Beleg zum Branntweinbegleitschein-Ausfertigungsstelle (Beleg zum Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch wird.

4. Für die Ausfertigung und Erledigung der Begleitscheine zwise die Behandlung den Begleitscheine vorten.

4. Für die Ausfertigung und Erledigung der Begleitscheine sowie die Behandlung der Begleitscheinsendungen unterwegs gelten weiterhin die Bestimmungen der §§ 1 bis 39 VwO, soweit nachstehend keine abweichende Regelung ge-

troffen ist.

Bei den Empfangsstellen ist ab 1. Oktober 1952 ein Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch nach dem Muster der Anlage 3 (Vordruck Brtw. 31) zu führen, in dem das bisherige Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch (Muster 2 VwO) und das Anschreibebuch über die Verwendung von Branntwein zu ermäßigten Verkaufspreisen (Muster 19 VwO) zusammengefalt sind.

6. Ein Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch nach 5. braucht nicht geführt zu werden, wenn es sich um Versendungen von Branntwein im Reinigungs- und Lagerbetrieb der VVB Spiritus (Umlagerungen zwischen Reinigungsanstalten, Großlagern und Branntweinvertriebslagern) handelt. In diesen Fällen gelten folgende Abweichungen von dem normalen Verfahren:

Bei der Ausfertigungsstelle muß. — außer den Eintragungen im Branntweinbegleitschein-Ausfertigungsbuch — im Branntweinlagerbuch (Muster 9 VwO) die Nummer des Branntweinbegleitscheins angegeben werden. Bei der Empfangsstelle ist

a) der Branntweinbegleitschein als Beleg zum Branntweinlagerbuch zu nehmen, in dessen Spalten 3 und 4 die Nummer des Begleitscheins und die Ausfertigungsstelle anzugeben sind; z. B. "Begl.-Sch. 56, Lichtenberg"; auf der ersten Seite des Begleitscheins unter Ziffer V (Erledigung) statt "Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch" zu setzen. Beanstweinbegebuch"

buch" zu setzen "Branntweinlagerbuch"

c) in Spalte 4 des Erledigungsscheins das Wort "Empfangs-buch" durch "Lagerbuch" zu ersetzen.

buch" durch "Lagerbuch" zu ersetzen.

Die von der VVB Spiritus und ihren Betrieben ausgestellten Verfügungsscheine sind nunmehr auschließlich für deren eigene Zwecke bestimmt, brauchen ab 1. Oktober 1952 von den Abfertigungsangestellten nicht mehr ausgefüllt zu werden und sind auch nicht mehr als Beleg zum Branntweinbegleitschein zu\* nehmen. Das Rundschreiben der Spiritus-Inspektion (Direktion) Monopolamt V 7155—A—23 vom 30. Dezember 1950 wird in diesem Zusammenhang aufgehoben. gehoben.

genoben.
7. Für die Behandlung von Fehl- und Mehrmengen, die eventuell bei der Versendung cntstehen, sind die Bestimmungen unserer Rundverfügung Nr. 110/51 — VII/63 V 7155 Ku/A vom 12. Juni 1951 weiterhin anzuwenden.

8. Unabhängig von einer eventuellen weiteren Behandlung des Branntweins (siehe unter B) sind bei der Gestellung der Branntweinsendung am Empfangsort (Empfangsstelle) die Schlußabfertigung der gesamten Branntweinmenge vorzunehmen, der Prüfungsbefund in Ziffer VII des Begleitscheins einzutragen und die Ergebnisse der Vor- und Schlußabfertigung in Ziffer IX des Begleitscheins gegenüberzustellen. In Erweiterung des § 99 (2) VwO kann bei der Schlußabfertigung die nochmalige Feststellung der Weingeistmenge entfallen und die bei der Vorabfertigung ermittelte Menge angenommen werden, wenn die Verschlüßese unverletzt sind, keine Anzeichen auf eine widerrechtliche Entnahme von Branntwein schließen lassen und die Gesamtweingeistmenge der Branntweineinsendung 280 IW nicht übersteigt. In die Spalten 10–16 ist dann ein entsprechender Hinweis einzutragen. Das Versendungsverfahren ist mit dieser Wiedergestellung beendet, und der Begleitschein muß erledigt werden (Eintragung in das Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch, Absendung des Erledigungsscheins, s. Ablage des Begleitscheins usw.) auch wenn über die gesamte bzw. eine Teilmenge des Branntweins ein Auszug aus dem Begleitschein gefertigt worden ist. Nur wenn Ermittlungen wegen Fehl- oder Mehrmengen anzustellen sind bzw. ein Strafverfahren eingeleitet ist, muß die Erledigung bis zu deren Abschluß zurückgestellt werden.

werten.

9. Im Zusammenhang mit der Einführung des neuen Versendungsverfahrens werden auch das Branntweinbegleitschein-Ausfertigungsbuch — Muster 1 VwO — und der Erledigungsschein — Muster 6 VwO — mit geringen Absünderungen neu herausgegeben. Die Vordrucknummern lauten: Für das Branntweinbegleitschein-Ausfertigungsbuch "VII Brtw. 11" und für den Erledigungsschein "VII Brtw. 16".

Die alten Formulare können jedoch noch weiterhin ver-wendet werden, nachdem sie entsprechend geändert und ergänzt worden sind.

### B. Behandlung von steuerbegünstigtem Branntwein

1. Die weitere Behandlung des Branntweins bei der Empfangsstelle ist vom Empfänger des Branntweins in Ziffer XII des Begleitscheins unter Angabe der Weingeistmenge zu beantragen.

Bei der Durchführung ist zu beachten:

a) Soll der Branntwein in eine Reinigungsanstalt oder in ein Lager aufgenommen werden, ist wie unter 6. an-gegeben zu verfahren.

gegeben zu verfahren.

Wenn der Branntwein mit anderen Mitteln als Essig unvollständig vergällt, zu Genußzwecken unbrauchbar gemacht oder unter ständiger amtlicher Überwachung verarbeitet werden soll, sind die Angaben hierzu von den Abfertigungsangestellten in Ziffer VIII des Begleitscheins einzutragen. Die Durchführung der Vergällung, Genußunbrauchbarmachung oder Verarbeitung hat nach den hierfür erlassenen Bestimmungen und den entsprechenden Vorschriften der TB zu erfolgen.

Bei der ständigen amtlichen Überwachung ist jedoch darauf zu achten, daß alle aus dem Branntwein hergestellten Erzeugnisse, von denen nach den geltenden Bestimmungen Proben einzusenden sind, einzeln namentlich in die Spalte 23 des Begleitscheins eingetragen werden müssen und die Mengen der jeweils entnommenen Proben in der Spalte 24 anzugeben sind. Erzeugnisse, von denen keine Proben eingesandt zu werden brauchen, dies deinbelike aufzuführen. Wenn diese

von denen keine Proben eingesandt zu werden brauchen, sind gleichfalls namentlich aufzuführen. Wenn diese Namen jedoch aus den betrieblichen Unterlagen des Verwenders ersichtlich sind, genügt ein entsprechender Hinweis auf diese Unterlagen in der Spalte 23.

Wird eine Vergällung des Branntweins mit Essig beantragt, so ist eine "Einlage zur Vergällung mit Essig" nach dem Muster der Anlage 4 (Vordruck Brtw. 34) in den Begleitschein — über Ziffer VIII und IX — anzustempeln.

Für die Durchführung der Vergällung sind die Vorschriften des § 114 VwO und des § 28 TB maßgebend.

Die Muster 18 und 24 VwO sind durch die vorstehende Regelung hinfällig geworden und nach dem 1. Oktober 1952 nicht mehr zu benutzen. Auch die Bestimmungen unserer Rundverfügung Nr. 29/1951 — VII/63-V 7153 A — vom 26. Februar 1951 sind gleichfalls überholt und nicht mehr anzuwenden.

anzuwenden.

2. Wenn im Anschluß an die Schlußabfertigung die gesamte Branntweinmenge nicht sofort vergällt, genußunbrauchbar gemacht oder verarbeitet wird (Teilabfertigung), ist über die verbleibende Branntweinmenge (Restmenge) ein "Auszug aus dem Branntweinbegleitschein" in einfacher Ausfertigung auszustellen. Hierzu ist der Vordruck VII Brtw. 13 b (Muster Anlage 2) zu verwenden und den Bedürfnissen entsprechend zu ändern. Die Angabe einer Gestellungsfrist ist nicht notwendig.

ist nicht notwendig.

Durch seine Unterschrift unter Ziffer II b) des Begleitschein-Auszuges verpflichtet sich der Begleitscheinnehmer, den im Auszug bezeichneten Branntwein bis zur endgültigen Abfertigung an einem vom Finanzamt bestimmten Ort aufzubewahren, die daran befindlichen Verschlüsse unverletzt zu erhalten und ihn in Gestalt und Menge unverändert wieder vorzuführen. Gleichzeitig übernimmt er die Haftung für die auf dem Branntwein ruhende Steuer.

(1091)49

#### ABGABENBLATT

Die Weingeistmenge, über die ein Auszug gefertigt wurde, ist in Spalte 13 des Branntweinbegleitschein-Empfangsbuchs zu vermerker. Der Auszug selbst verbleibt beim Finanzamt und wird nach seiner Erledigung als Beleg zum Empfangsbuch genommen. Sofern in Ziffer VIII des Begleitscheins genügend Raum für die Eintragungen vorhanden ist, können im Bedarfsfalle mit einem Auszug auch mehrere Teilabfertigungen vorgenommen werden. Falls erforderlich, sind weitere Auszüge auszustellen.

Wenn bei der Wiedervorführung des Branntweins die Verschlüsse an den Gefäßen unverletzt sind und auch sonst keine Anzeichen darauf schließen lassen, daß eine vorschriftswidrige Entnahme von Branntwein stattgefunden hat, kann die nochmalige Feststellung der Weingeistmenge unterbleiben. In diesem Falle ist ein entsprechender Vermerk in die Spalte 18 des Begleitschein-Auszuges einzutragen. Die Geruchs- und Geschmackprüfung nach § 6 TB hat jedoch vor jeder Teilabfertigung zu erfolgen.

3. Die bisher im "Anschreibebuch" nach Muster 19 VwO enthaltenen Angaben sind, soweit noch benötigt, nunmehr aus dem Branntweinbegleitschein bzw. dem Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch ersichtlich. Ein "Anschreibebuch über die Verwendung von Branntwein zu ermäßigten Verkaufspreisen" ist daher ab 1. Oktober 1952 nicht mehr zu führen

4. In Abänderung der Ziffer 3 unserer Rundverfügung Nr. 90/1952 — B 3850/VII—E 12 Ku/Schä. vom 13. März 1952 ist bei der Verarbeitung von steuerbegünstigtem Branntwein unter ständiger amtlicher Überwachung ein Aufsichtsbuch nach Muster 20 VwO nicht mehr zu führen. Im Bedarfsfalle kann das Finanzamt anordnen, daß über die Verwendung der aus dem Branntwein hergestellten Erzeugnisse besondere Anschreibungen vorzunehmen sind. Über die Führung von Aufsichtsbüchern bei der Verwendung von unvollständig vergälltem oder genußunbrauchbargemachtem Branntwein gelten die Bestimmungen der Rundverfügungen Nr. 197/1951 vom 4. September 1951 und Nr. 90/1952 vom 13. März 1952 weiterhin in vollem Umfange. C. Einsendung von Proben zu Untersuchungszwecken

C. Einsendung von Proben zu Untersuchungszwecken C. Einsendung von Proben zu Untersuchungszwecken Bei der Einsendung von Proben zu Untersuchungszwecken (§ 36 GB und § 1 TB) an die Untersuchungs- und Lehranstalt der Oberfinanzdirektion von Groß-Berlin ist — nach Ethalt der Vordrucke — jeder Sendung ein "Begleitschreiben für Probeeinsendungen" nach dem Muster der Anlage 5 (Vordruck Briw. 35) beizufügen. Bei Einsendung von Proben an andere Untersuchungsstellen kann dieses Begleitschreiben gleichfalls verwendet werden.

Berlin, den 30. August 1952

Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung Wolff

3873 — 3877 VII/E 2 Ku/Schä/Hf.

Vorderseite

Anlage 1 zur Rundverfügung Nr. 244/1952

Muster 3 (VwO § 4)

### Branntweinbegleitschein Nr.

und weiter wie 1. Seite der Anlage 2 zur Rundverlügung Nr. 244/1952

	<del></del>	N.	· · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								Rückseite
		⇔ VI. l	Prüfung	sbefund	l bei de	r Ausfe	rtigungs	sstell				Bemerkunge	1
Zahl	Roh-	<del>†</del>	·			es Brani							
und Art sowle Zeichen und Nummer der Gefäße	gewicht der Gefäße	gewicht der Gefäße: a) vor- amtlich b) bei der Ab- fertigung c) eich-		wicht bare grad Stärke geist- Stärke in Ge- wichts- hundert- hundert- hundert- wichts- hundert- hunder		Rein- gewicht bare grad Stärke in Ge- gewicht in Ge- wichts- hundert- teilen teilen teilen the general special scheme general special		r an- üsse, ung, der ebnis					
		amtlich ermittelt					IW.	de	s Kesselwage ten 2 und 3)	ens			
	kg	kg 3	kg 4	5	6	7	8		9.			10	
	1 2	-		Ì	<u> </u>	<del>                                     </del>		İ					
		-	<u> </u>	·					-				
													<del></del>
	191					An				ita est Nacional		65. Sec. 15. 199 Att 1. 199	. wad - 1797 Project
Bei					egleit	schre	iben	für 1	Proben	einse	endunge		ommen worden
Lfd.	E	Bezeichnun	<del>ت دوت ( ا</del> :			mensetzur			Menge ccm/g	Um	schliefiung ind Anzahl)	Zeichen der Verschlüsse	verarbeitete Branntweinmenge IW
· <del></del>	<del>-</del>	<u> </u>	<u>:</u> 2			3	·	-	4		Б	6	7
	1		<del></del>		: .								
										-			

Brtw. 35 Begleitschreiben für Probeneinsendungen

50 (1092)

### BEWERTUNG

XIII | Seite 16

aktivieren. Nähere Auskünfte über die technische Durchführung dieser Aktivierungen erteilen die Unterabteilungen Abgaben bei den Räten der Städte und Kreise.

Zu der Frage, ob der Aufwand für Ersatzbeschaftung an Decken und Schläuchen für Kraftfahrzeuge zu aktivieren ist oder als Kosten gebucht werden kann, ist zu sagen, daß eine Aktivierung zu erfolgen hat, wenn die Autwendungen hierfür im Rahmen einer Generalreparatur anfallen. Beim Auswechseln einzelner Reifen und Schläuche außerhalb einer Generalreparatur, soweit diese bei der DHZ oder HO, also nicht zu Schwarzmarktpreisen, erworben sind (s. Ziff. 43 VR 1951), kann der Aufwand hierfür als Kosten gebucht werden.

#### BEWERTUNG



DFWHeft 20/26. Oktober 1952

### Die Berücksichtigung von Betriebsvorrichtungen bei der Ermittlung des Einheitswertes des Betriebsvermögens

#### I. Begriff der Betriebsvorrichtungen

Nach den Bestimmungen des Bewertungsgesetzes (BewG) sind Fabrikgrundstücke ohne Rücksicht darauf, ob sie selbständige wirtschaftliche Einheiten des Grundvermögens oder als Betriebsgrundstücke wirtschaftliche Untereinheiten des Betriebsvermögens sind, nach den Vorschriften über die Bewertung des Grundvermögens zu bewerten (§§ 50 und ff. BewG).

Die Bewertung des Grundvermögens erstreckt sich auf den Grund und Boden einschließlich der Bestandteile (insbesondere Gebäude) und des Zubehörs (§ 50 [1] Satz 1 BewG).

Der zweite Teil des Absatzes 1 des § 50 BewG schließt jedoch eine große Gruppe von Bestandteilen und Zubehör ausdrücklich von der Zugehörigkeit zum Grundvermögen aus. Das sind "die Maschinen und sonstigen Vorrichtungen aller Art, die zu einer Betriebsanlage gehören, auch wenn sie wesentliche Bestandteile (des Grund und Bodens) sind". Diese Vorrichtungen werden unter der Bezeichnung "Betriebsvorrichtungen" zusammengefaßt.

Bei der Ermittlung des Einheitswertes des Betriebsvermögens sind demnach Betriebsgrundstücke mit dem festgestellten Einheitswert anzusetzen, während die Bewertung der Maschinen und sonstigen Vorrichtungen aller Art, die zu einer Betriebsanlage gehören, nach den besonderen Bewertungsvorschriften für das Betriebsvermögen (§§ 54 bis 66 BewG) zu erfolgen hat.

Hinsichtlich der Maschinen werden in der Praxis kaum Zweifel auftauchen, ob sie als Bestandteile des Grund und Bodens zum Grundvermögen zu rechnen sind oder ob sie zum Betriebsvermögen gehören. Die Zurechnung zum Betriebsvermögen ergibt sich hier meist aus der Zweckbestimmung der Anlage. Maschinen sind deshalb immer als zum Betriebsvermögen gehörend angesehen worden, auch wenn sie wesentliche Eestandteile des Grund und Bodens, d. h. mit ihm fest verbunden sind. Hinsichtlich der sonstigen Vorrichtungen besteht diese Eindeutigkeit der Zurechnung in der Praxis nicht, da es sich in der Regel um Baulichkeiten handelt, deren Abgrenzung von den Gebäuden nicht offenkundig gegeben ist.

Das BewG hat den Begriff "Betriebsvorrichtungen" nicht definiert. Auch im Bewertungsrecht ist in der Vergangenheit eine solche Definition nicht entwickelt worden. Eine genaue Umreißung des Begriffes ist allein deshalb praktisch unmöglich, weil durch die Entwicklung der Technik laufend neue Betriebsvorrichtungen geschaffen werden. Man kann feststellen, daß zu den Betriebsvorrichtungen alle Vorrichtungen gehören, die dem Betrieb dienen und nicht Gebäude sind.

Die Entscheidung der Frage, ob eine sonstige Vorrichtung, die, wie wir bereits festgestellt haben, meist Baulichkeiten sind, Bestandteile des Grund- und Bodens, also zum Grundstück zu rechnen und mit diesem zusammen zu bewerten

BEWERTUNG

XIII | Seite 10

oder als bewegliches Betriebsvermögen gesondert zu bewerten ist, hängt davon ab, ob die Vorrichtung als Gebäude anzusprechen ist oder nicht.

Nach dem Bewertunggesetz ist ein Gebäude ein Bauwerk, das den Zweck hat, Personen, Tieren oder Sachen durch räumliche Umschließung Schutz gegen äußere Einflüsse zu gewähren und mit dem Grund und Boden fest verbunden ist. Weiterhin muß es von einiger Beständigkeit sein.

Das Wesen eines Gebäudes liegt demnach darin, daß es in fester Verbindung mit dem Grund und Boden einen bestimmten Raum über diesen umschließt. In den Fällen, in denen die Umschließung ummittelbar einer in ihr befindlichen Betriebsanlage dient, also notwendiger Bestandteil der Betriebsanlage selbst ist, muß die Gebäudeeigenschaft verneint werden. Diese Baulichkeiten sind zu den Betriebsvorrichtungen zu rechnen.

Es wäre falsch, den Begriff "Betriebsvorrichtungen" deswegen, weil er in der gesetzlichen Vorschrift unmittelbar auf das Wort "Maschinen" folgt, einengend dahingehend auszulegen, daß es sich um maschinenähnliche Vorrichtungen handeln müsse. Hierunter sind vielmehr alle Anlagen zu verstehen, die von Menschenhand geschaffen sind und als Betriebsanlage eines Grundstückes verwendet werden und keine Gebäude sind.

#### II. Typische Beispiele für Betriebsvorrichtungen

Wir sehen aus den obigen Ausführungen, daß es häufig nicht leicht sein wird, zu entscheiden, ob eine bestimmte Betriebsanlage ein "Gebäude" im Sinne des Bewertungsrechtes darstellt oder ob sie als "sonstige Vorrichtung" als bewegliches Betriebsvermögen für sich zu bewerten ist. Hierzu ist eine eingehende Kenntnis des Bewertungsrechtes notwendig, die oft nicht gegeben sein wird.

Es werden deshalb im folgenden eine Reihe typischer Beispiele für Betriebsvorrichtungen aufgeführt. Diese Aufzählung erhebt selbstverständlich nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Die Erscheinungeformen der Betriebsvorrichtungen sind derart mannigfaltig, dan eine lückenlose Aufzählung unmöglich ist, zumal, wie bereits erwähnt, durch die technische Entwicklung laufend neue Betriebsvorrichtungen geschaffen werden. Die aufgeführten Beispiele sollen für einen evtl. strittigen Einzelfall Annaitspunkte Dieten.

#### A. Der Fabrikation dienende Bauwerke

- Auflager in und an Gebäuden (Mauerverstärkungen und Fundamente) für Maschinen und sonstige Betriebsvorrichtungen.
- Mascrinen und sonstige Betriebsvorrichtungen.

  2. Arbeits-, Bedienungs- und Beschickungsbühnen aller Art.
- 3. Umschließungen von Darren aller Art.
- 4. Umschließungen der Generatoren von Eiserzeugungbanlagen. Zum Grundstück zu rechnen sind meistens die Umschließungen der Kompressoren.
- Elskeiler, d. h. Umschließungen von Eisaufbewahrungsräumen, die so gebaut sind, daß sie das Eis in seinem Zustand erhalten (Isolierbauwerke) und die nicht Teil istnes zum Grundelilde zu reinbenden Beurerkes sind
- sind, daß sie das Eis in seinem Zuständ ernatien (Isonerbauwerke) und die nicht Teil eines zum Grundstück zu rechnenden Bauwerkes sind.

  8. Elektrische Ladestationen, d. h. die Umschließungen der elektrischen Ladeapparate, die ohne ständige Wartung automatisch arbeiten, deren Umschließung sich deshalb erfahrungsgemäß auf das für den Ladevorgang, die Reinigung und die Ausbesserung der Ladeapparate notwendige Mindestmaß beschränkt.
- Umwandungen (Ummauerungen) der Entstäubungsanlagen, z.B. der Staubkammern, Staubtürme, der Naß- und Trockenfilter und der Ausscheider.

#### BEWERTUNG

XIII | Seite 15

Werden Wirtschaftsgüter in der vorhandenen Ausführung nicht mehr hergestellt, so ist der Neuanschaffungswert 1950 von Wirtschaftsgütern ähnlicher Ausführungen abzuleiten, für die ein Neuanschaffungswert 1950 bekannt ist. Bei Betriebsvorrichtungen, die Baulichkeiten sind, wird darüber hinaus ein öffentlich bestellter Sachverständiger den Neuanschaffungswert 1950 zutreffend feststellen können.

Die Restnutzungsdauer ist für jedes einzelne Wirtschaftsgut gesondert zu ermitteln. Hierbei besteht keinerlei Bindung an die rechnerische Restnutzungsdauer nach der Abschreibungsmethode in den Handels- und Steuerbilanzen. Für die Ermittlung der Restnutzungsdauer ist der tatsächliche technische Zustand des Wirtschaftsgutes maßgebend.

Die für die Wertermittlung bestimmende Restnutzungsdauer ist somit in der Vermögensaufstellung völlig unabhängig von den bisher in den Handels- oder Steuerbilanzen berücksichtigten Absetzungen für Abnutzung nach dem technischen Zustand des Wirtschaftsgutes zu ermitteln.

Für die Ermittlung des Wertansatzes in Sonderfällen geben die Bewertungsrichtlinien 1950 noch eine Reihe Sonderbestimmungen. Diese können hier nicht aufgeführt werden. Es wird hierzu auf die entsprechenden Abschnitte der Bewertungsrichtlinien verwiesen.

Es sei nur noch auf eine allgemeine wichtige Bestimmung der Anweisung Nr. 15/52 des Ministeriums der Finanzen — Abgabenverwaltung — hingewiesen, die als Mindestwert für die Bewertung abnutzbarer Wirtschaftsgüter des Anlagevermögens, die sich noch im Betrieb befinden, ein Drittel des Neuanschaftungswortes 1950 festlegt.

Lucas

#### Generalreparatur

#### oder Generalüberholung - eine Begriffsklärung

Zwischen den Begriffen Generalreparatur und Generalüberholung besteht kein grundsätzlicher Unterschied. Es empfieht sich daher, nur den bisher üblichen Begriff Generalreparatur in der Praxis weiterhin anzuwenden.

Ais Generalreparatur gilt der gesamte Umfang der Instandsetzungsarbeiten an bestehenden Bauten, Anlagen, Maschinen, Einrichtungen und Vorrichtungen, die die normale Nutzungsdauer des Wirtschaftsgutes, wie sie sich aus den Abschreibungssätzen It. Abschreibungsliste ergibt, verlängern. Durch eine Generalreparatur wird nicht nur ein Teil des Wirtschaftsgutes, sondern das gesamte Wirtschaftsgut oder der überwiegende Teil desselben überholt.

Bei Reparaturen an Kraftfahrzeugen ist z. B. eine Generalreparatur gegeben, wenn die folgenden Arbeiten im wesentlichen durchgeführt worden sind:

Zerlegung des ganzen Kraftfahrzeuges einschließlich Aufbau, Überholung und Instandsetzung aller Aggregate (mindestens des Motors, Getriebes, der Vorderachse, Hinterachse, Bremsen und der Lenkung), Auswechseln aller Verschleißteile.

Wenn danach bei Kraftfahrzeugen oder anderen Wirtschaftsgütern im Einzelfall eine Generalreparatur vorliegt, ist der mit ihr verbundene Aufwand zu

- b) Die Laufbahnen, z. B. Gleisanlagen mit Drehscheiben, Weichen, Brem anlagen, deren Unterlagen und Bettungen oder die Laufschienen (z.B. die Kranfahrbahnen).
- c) Das Gehäuse, das mit den Transportanlagen in festem Gefüge steht und sie ganz oder teilweise umschließt, z. B. der Aufzug- oder Förderschacht, die Umschließung der Absackeinrichtung, des Becherwerks oder des Transportbandes und des danebenliegenden Laufganges oder der Werkhochbahnanlagen oder von Überbrückungsanlagen industrieller Betriebe und Verbindungsbrücken aller Art, die die Auflager für die Förder-anlagen (vergl. Buchstabe a) bilden. Überbrückungsanlagen oder Verbindungsbrücken, die lediglich dem menschlichen Verkehr oder der Beförderung von Akten (z. B. Elektrokarren) dienen, sind dem Grundstück zuzurechnen, da sie keine Betriebsvorrichtungen sind.
- d) Einzelne Aufbauten, die in festem Gefüge mit der Transportanlage stehen, z. B. die Umschließung der Bedienungs- und Bremsstände von Kränen, Schrägaufzügen, Seilbahnen usw.
- Als Bestandteile der Transportanlagen gelten nicht: Belade- und Entladehallen, Lagerhallen, Maschinenhallen, Maschinenhauser oder Kraftzentralen, die die Antriebskraft für die Förderanlagen

#### Die Bewertung der Betriebsvorrichtungen

Wir haben bereits festgestellt, daß die Einheitswerte der Betriebsgrundstücke keine Werte für Betriebsvorrichtungen mit enthalten, Entsprechende Werte hierfür müssen bei der Ermittlung des Einheitswertes des Betriebsvermögens gesondert angesetzt werden.

Die Bewertung des Betriebsvermögens ist nach den Vorschriften der §§ 54-66 BewG vorzunehmen. Nach § 66 BewG sind die Betriebsvorrichtungen mit dem Teilwert anzusetzen.

Die geltenden Bestimmungen zur Ermittlung des Teilwertes von Wirtschafts-gütern des Betriebsvermögens sind in den Bewertungsrichtlinien 1950 (Anordgniern des Beiteisverliegens sind in der Deutschaftstellung in Schaffungswert von 1. Januar 1950. Der Teilwertermittlung bildet der Neuanschaffungswert vom 1. Januar 1950. Der Teilwert ergibt sich durch Vervielfachung der jährlichen Absetzungen für Abnutzung mit der Restnutzungs- (Lebens-) dauer. Die jährlichen Absetzungen für Abnutzung werden nach dem Hundertsatz der jährlichen Absetzungen für Abnutzung berechnet. Der Hundertsatz ist der Liste über die Abschreibungssätze in den VR 1949 zu entnehmen.

Beispiel: Neuanschaffungswert 1950

jährliche AfA laut Abschreibungsliste 10 % Restnutzungsdauer des Wirtschaftsgutes

1 000.--DM 100,--DM

5 Jahre, Wertansatz 5 X 100

Der Neuanschaffungswert 1950 für die einzelnen Wirtschaftsgüter des Anlage-Der Neuanschaftungswert 1550 kut ermeinen Wiederbeschaffungspreis am 1. Januar 1950 in ungebrauchtem Zustand. Dieser Wiederbeschaffungspreis ist der Stopppreis 1944 für das betreffende Wirtschaftsgut oder der Preis auf Grund allgemeiner Preisregelungen oder spezieller Ausnahmebewilligungen nach 1945.

#### BEWERTUNG

8. Galerien aller Art.

XIII | Seite 11

- 9. Gasstationen, d. h. die Umschließungen der Gasmeß-, Gasregler, Gaskompressions- oder Gassauganlagen oder ähnlicher Apparate, die sich auf das für den Betriebsvorgang, dem die Apparate dienen, notwendige Mindestmaß beschränken. Das kann erfahrungsgemäß ohne weiteres unterstellt werden, wenn die Apparate ohne ständige Wartung, d. h. automatisch arbeiten.
- 10. Überdachungen oder teilweise Umschließungen von Gasgeneratorenanlagen. Die vollständige Umschließung der Gasgeneratorenanlage ist in der Regel zum Grundstück zu rechnen.
- 11. Gradierbauwerke.
- 12. Gemauerte Gruben aller Art, z. B. Gerbgruben, Gießgruben, Schwemmen usw. Die Umschließungen dieser Gruben, d. h. die Bauwerke, in denen die Gruben ausgemauert sind, sind zum Grundstück zu rechnen.
- Bauwerke von Kesselanlagen (Dampfkesselanlagen), d. h. die Ummauerungen der Dampfkessel, der Abhitzvorrichtungen und der Beschickungsanlagen der Dampikessel, der Abnizvorrienungen und der Bedickungsanlagen (Bunker mit Füllvorrichtungen, Kohlenstaubzuführungsanlagen) und ihre Schutzdächer, die Kamine (Schornsteine oder Essen), ihre Abgas-, Rauchkanäle und Fuchsanlagen, die Kaminkühler, Bauwerke der Kesselspeise-, Kesselwasserenthärtungs- und -filteranlagen, die Ummauerungen der Rauchreinigungsanlagen, Überhitzer und Vorwärmer.
- 14. Umschließungen des Bedienungsstandes frei stehender Kesselanlagen.
- 15. Umschließungen der Kläranlagen.
- 16. Umwandungen (Ummauerungen) der Kühlanlagen aller Art.
- Kühlhäuser und Kühlkeller, d. h. die Umschließungen von Kühlräumen, die für den Kühlzweck besonders hergerichtet sind (Isolierbauwerke), nicht aber Lagerhäuser oder Lagerkeller, in die Kühlschlangen eingebaut oder in denen Kühlmaschinen oder sonstige Kühlvorrichtungen aufgestellt sind. Kühlkeller, die Teile eines zum Grundstück zu rechnenden Bauwerkes sind, gehören stets zum Grundstuck.
- Pumpenhäuser oder Pumpstationen, d. h. die Umschließungen der Pump-anlagen, die ohne ständige Wartung automatisch arbeiten oder fern-gesteuert werden, deren Umschließung sich deshalb erfahrungsgemäß auf das für die Wasserförderung notwendige Mindestmaß beschränkt.
- Technische Ofenanlagen und technische "Kammern", z. B. zur Herstellung von Emaille-, Lack- oder Metallüberzügen. d. h. die Ummauerungen (Umwandungen) technischer Öfen und "Kammern" aller Art, bestehend aus den Ofenfundamenten (Öfensohlen), dem inneren, mit feuerfesten Steinen um-Meideten Ofengemäuer und den äußeren Ofenmänteln (Verstärkungen des inneren Ofengemäuers), den Kaminen (Schornsteinen oder Essen), ihren Abgas-, Rauchkanälen und Fuchsanlagen und den ummauerten Anlagen, die den Abgasen Wärme entziehen, wie Überhitzer, Vorwärmer usw. Zum Grundstück zu rechnen sind die Umschließungen der Ofenanlagen, also die Bauwerke, in denen die Ofenanlagen stehen.
- Transformatorenhäuser kleineren Umfangs.
- Überdachungen, die in Betriebsvorrichtungen fest eingefügt sind und deshalb als ihre Bestandteile gelten.
- Umschließungen der Trockenanlagen aller Art (der Luft- und Heißluft-trockenanlagen, der Trockenkammern und Trockenkanäle) und die Um-

XIII | Seite 13

schließungen solcher Trockenschuppen, die, wie z.B. Ziegeltrockenschuppen, ausschließlich der vor der Weiterverarbeitung notwendigen Trocknung, nicht gleichzeitig auch Lagerzwecken dienen. Die Trockenanlagen bestehen aus dem Trockenraum, seiner Ummauerung — dem inneren feuerfesten Gemäuer und dem äußeren Mantel — und deren Verschluß.

- 23. Umschließungen von Türmen, d. h. die Umwandungen der Gerüste von Türmen. Stehen die Türme in geschlossenen Räumen, so sind die Umschließungen dieser Betriebsräume zum Grundstück zu rechnen. Türme, die Fabrikationsvorgängen dienen, sind z. B. Ammoniak-, Kühl-, Laugen-, Waschtürme.
- Unterirdische Bauwerke, z. B. Kanäle oder Schächte für Abwässer, für Dampf-, Gas-, Kanalisations- und Wasserrohre und für Kabelleitungen. Offene Kanäle, die dem Verkehr oder Be- oder Entwässerungszwecken dienen, gehören zum Grundstück.
   Wasserbauten und die unter der Erde ausgeführten (gewöhnlich unter der
- 25. Wasserbauten und die unter der Erde ausgeführten (gewöhnlich unter der Sohle, d. h. dem Fußboden der Pumpenhäuser liegenden), aus Mauersteinen, Beton oder sonstigen Baustoffen (nicht Erde) hergestellten Bauwerke oder Wassergewinnungsanlagen, wie Zisternen, Sammelbrunnen oder Quellstuben.
- Wasserentnahmeanlagen für Grundwasser, wie Brunnen- oder Pumpenschächte, Saugkammern.
- 27. Wasserentnahmebauwerke für Oberflächenwasser, wie Talsperren. Stauweiher, Sickeranlagen.
- Bauwerke der Wasserreinigungsanlagen, Enthärtungs-, Filtrations- und ähnlichen Anlagen, wie z. B. Enteisungsanlagen.
- 20. Ummauerungen der Wasserbehälter, wie Erdbehalter und Wassertürme.
- 30. Wasserturbinenhäuser, d. h. die Umschließung der von der Wasserturbine angetriebenen, die elektrische Kraft erzeugenden Maschinen, die ohne ständige Wartung, d. h. automatisch arbeiten und deren Umschließung sich desholb erfahrungsgemäß auf das für die Krafterzeugung, die Reinigung und Ausbesserung der Kraftmaschine notwendige Mindestmaß beschränkt.

#### B. Für Lagerzwecke besonders hergerichtete Bauwerke

#### 1. Allgemeines

Hierunter fallen die Behälter aller Art, gleichgültig aus welchem Baustoff sie errichtet sind. wie Behälter für Flüssigkeiten aller Art, Behälter für Gase aller Art, Erztaschen, Füllrümpfe, Sägemehlbehälter und Sägemehltürme mit Abscheider, Standgefäße mit Umfassungen, d. h. mit Gruben zur Aufnahme des Gefäßinhalts bei Zerstörung oder Undichtwerden der Gefäße

Behälter in Bunker-, Silo- und Tankbauform, die im Verkehr, d. h. nach der allgemeinen Auffassung als Bunker, Silos und Tanks bezeichnet werden. Hierunter fallen also nicht Lager- und Speicherräume in anderen Bauformen oder Kellerräume, die Lagerzwecken dienen, wie z. B. Salzspeicher, Salzlagerschuppen, Wasserglasingerhallen oder dergleichen.

Bestandteile der Behälter sind die Umwandung des Innenraums (Füllraums), die aus den verschiedensten Baustoffen bestehen kann, einschließluch etwoiger Verstärkungen (der Schutzhülle) und des Auflagers (Fundaments), die Füll- und Abfüllvorrichtungen und der Bedienungsstand. Bauwerke um die Behälter gelten dann als Betriebsvorrichtungen oder deren Bestandteile, wenn die Wände des Bauwerkes überwiegend durch die Umwandung des Füllraumes (einschließlich etwaiger Verstärkungen) gebildet werden.

#### 2. Bunker, Silos und Tanks

Nach der Verkehrsauffassung versteht man unter Bunker oder Silos gefäßförmige Behälter, die gewöhnlich einen zylindrischen, vier-, sechs- oder achteckigen Querschnitt haben mit trichterförmigem Boden. Die Füllung der Behälter erfolgt in der Regel durch Transportanlagen, die das Füllgut auf ein in die Dachkonstruktion eingefügtes Transportband schaffen, das das Füllgut in die Füllöffnungen hineinschüttet. Mit der Füllung kann mit Hilfe weiterer Transportanlagen gleichzeitig ein Mischen des Füllgutes verbunden werden. Der trichterförmige Gefäßboden enthält in der Regel an der tiefsten Stelle eine oder mehrere Öffnungen zum Abfüllen des Füllgutes, das meist durch Wagen oder Transportbänder weiterbefördert wird. Häufiger werden mehrere Behälter zusammengesetzt und miteinander verbunden (Reihenbehälter).

Die wichtigsten Bunker sind:

Erz-, Kies-, Kohlen-, Koks-, Zementbunker.

Die wichtigsten Silos sind:

Getreide-, Malz-, Mehl-, Hülsenfruchtsilos.

Tanks sind Gefäße zur Aufnahme von Flüssigkeiten. Die wichtigsten Tanks sind:

Benzin-, Ol-, Spiritustanks.

Lagerschuppen und -baracken, soweit sie nicht fest mit dem Grund und Boden verbunden sind,

#### C. Transportanlagen

Hierunter werden die durch Maschinen aller Art betriebenen Förderanlagen für Roh-, Hilfsstoffe oder Fertigerzeugnisse einschließlich ihrer Bestandteile verstanden, nicht jedoch Beförderungsmittel (z. B. Lokomotiven, Wagen) oder Unterbringungsräume für sie (z. B. Lokomotivschuppen, Wagenhallen).

#### 1. Die wichtigsten Transportanlagen sind:

Aufzüge aller Art zur Beförderung von Lasten, Becherwerke, Conveyer, Elevatoren, Paternosterwerke, Be- und Entladeanlagen aller Art (z. B. Elektro-, Hänge- oder Seilbahnen mit Greifern, Kippen u. a., mit Antriebs-, Belade- oder Entladeständen und Wiegehäuschen, die in festem Geftige mit den Ladeanlagen stehen, d. h. in das Tragegerüst der Hängebahn eingefügt sind), Krananlagen, Winden mit Bedienungs- und Bremsständen, Förderschnecken, Schneckengänge, Transportschnecken, Löschschnecken und Löschvorrichtungen aller Art, Sauganlagen, Schrägaufzüge, Transportbänder, Werkhochbahmanlagen.

2. Als Bestandteile von Transportanlagen kommen in Betracht;

a) Die Auflager (Fundamente), z. B. Kran-, Seilbahntraggerüste mit ihren Verankerungen in der Erde oder im Mauerwerk, die Brücken und Brückenbogen der Werkhochbahnen oder anderer Forderanlagen, auf denen die Beförderung von Roh- und Hilfsstoffen oder Fertigerzeugnissen vor sich geht.

Staatshaushalt mit Durchführungsbestimmungen

§ 5
Den Zeitpunkt der Beschlußfassung über die Verwendung der Mehreinnahmen und echten Einsparungen nach § 9 Abs. 6 Buchst. b des Gesetzes
bestimmt die jeweilige Vertretungskörperschaft in eigener Verantwortung.
Der Beschlußfassung muß eine sehr sorgfältige Beurteilung der gesamten
Einnahmen und Ausgaben bis Ende des Jahres zugrunde liegen, um sicherzustellen, daß der geplante Sollüberschuß am Ende des Jahres erreicht und
die geplanten Aufgaben durchgeführt werden.

§ 6

Alle Ausgabenansätze, bei denen sich Einsparungen ergeben, die nicht zu den Ausgabenansatze, der denen sich Einsparungen ergeben, die nicht zu den echten Einsparungen gemäß § 9 Abs. 7 des Gesetzes gehören, sind durch die Hauptabteilung Staatshaushalt des Ministeriums der Finanzen, die Finanzabteilung der Bezirke, der Räte der Kreise und Gemeinden herabzusetzen und die Ersparnisbeträge zu sperren.

§ 7
(1) Werden durch Solidaritätsaktionen der Bevölkerung und Organisationen bei Investitionsvorhaben echte Einsparungen erzielt, so werden gemäß Abschnitt III Ziffer 1 des Ministerratisbeschlusses vom 12 Juni 1952 über die Einführung von Maßnahmen zur verstärkten Mobilisierung örtlicher Reserven (MinBl. S. 35) die eingesparten Mittel denjenigen Räten der Kreise, Städte und Gemeinden in vollem Umfange für zusätzliche Aufgaben zur besseren wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Betreuung der Bevölkerung zur Verfügung gestellt, deren Bevölkerung die Einsparung durch ihre freiwillige Mitarbeit erzielt hat.

(2) Diese Einsparungen unterliegen nicht den Bestimmungen des § 9 Abs. 6 Buchst. b des Gesetzes. Vielmehr kann der Beschluß über Verwendung dieser Mehreinnahmen von der jeweiligen Vertretungskörperschaft sofort nach Überweisung des Betrages durch die Deutsche Investitionsbank gefaßt werden.

§ 8

§ 8 Bei Verwendung von Mehreinnahmen für die außer- und überplanmäßige Durchführung von Investitionen oder Werterhaltungsmaßnahmen gelten gemäß § 9 Abs. 6 Buchst. a des Gesetzes die Richtlinien der Staatlichen Plankommission vom 29. Juni 1951 (GBl. S. 692) sinngemäß.

14

§ 9 Bei der Haushaltsreserve sind keine Ausgaben zu buchen. Ausgaben, die zu Lasten der Haushaltsreserve getätigt werden, sind bei den in Frage kommenden Kapiteln und Sachkonten zu buchen. In den vierteljährlichen Berichten über die Erfüllung des Haushaltes ist die tatsächliche Inanspruch-nahme der Haushaltsreserve nachrichtlich auszuweisen.

§ 10

Diese Durchführungsbestimmung tritt mit ihrer Verkündung in Kraft. Berlin, den 5. August 1952

Ministerium der Finanzen I. V.: Georgino Staatssekretär

#### Staatshaushalt mit Durchführungsbestimmungen

910

#### Erste Durchführungsbestimmung zum Gesetz über den Staatshaushaltsplan 1952.

Vom 14. Juli 1952 (GBl. 1952, S. 627)

Auf Grund des § 16 Abs. 1 des Gesetzes vom 19. Juni 1952 über den Staatshaushaltsplan 1952 (GBl. S. 483) wird bestimmt:

§ 1 Zu § 2 des Gesetzes

(1) Das Ministerium der Finanzen übergibt dem Sekretariat der Volkskammer, der Präsidialkanzlei, der Regierungskanzlei, den Koordinierungsund Kontrollstellen, der Staatlichen Plankommission, den Ministerien und Staatssekretariaten die für sie bestimmten, nach der vollen Haushaltsklassifikation aufgegliederten Einzelpläne des Haushalts der Republik.

(2) In den Ländern, Kreisen und Gemeinden ist ebenso zu verfahren.

§ 2 Zu § 3 des Gesetzes

Das Ministerium der Finanzen übergibt den Ländern die bestätigten Haus-

#### Zu § 4 des Gesetzes

Zu § 4 des Gesetzes (1) Das Ministerium der Finanzen übergibt den Koordinierungs- und Kontrollstellen, den Ministerien und Staatssekretariaten, denen Teile der volkseigenen Wirtschaft unterstehen, die für sie bestimmten Finanzpläne. (2) In den Ländern, Kreisen und Gemeinden ist ebenso zu verfahren.

(1) Die Minister und Staatssekretäre sind dafür verantwortlich, daß allen (1) Die Minister und Staatssekretäre sind dafür verantwortlien, daß allen Leitern von selbständigen Einrichtungen, Dienststellen, Schulen, Krankennäusern, Versuchs- und Forschungsanstalten usw. ein bestätigtes Exemplar des für sie in Frage kommenden Teiles des Haushaltsplanes übergeben wird. Die Minister und Staatssekretäre, die Teile der volkseigenen Wirtschaft verwalten, sind verpflichtet, den Leitern der Hauptverwaltungen, den Leitern der Verwaltungen sowie den Leitern der Volkseigenen Betriebe die in Frage kommenden Finanzpläne zu übergeben.
(2) In den Ländern, Kreisen und Gemeinden ist ebenso zu verfahren.

\$5
Zu § 7 des Gesetzes

(1) Die den Ländern gemäß § 7 Abs. 2 des Gesetzes zustehenden Steuern ihrer finanzgeplanten volkseigenen Wirtschaft werden ihnen von den Landesfinanzdirektionen monatlich bis zum 10. des folgenden Monats überwiesen. Die den Kreisen und Gemeinden gemäß § 7 Abs. 2 des Gesetzes zustehenden Steuern ihrer finanzgeplanten volkseigenen Wirtschaft werden von den Finanzämtern sofort nach Eingang an die Kreise und Gemeinden überwiesen.

(2) Die den Ländern zustehenden Steueranteile gemäß § 7 Abs. 3 des Gesetzes werden von den Landesfinanzdirektionen nach Verrechnung mit den bereits überwiesenen Beträgen ausgeschüttet. Die Anteile der nach dem 1. Juli 1952 eingehenden, zur Verteilung gelangenden Steuern sind für den Zeitraum vom 1. bis 15. eines jeden Monats als Abschlagszahlung bis

HDH - Lfg. 30, 10, 52, DFW 20

spätestens 25. des gleichen Monats und für den Zeitraum vom 16. bis Monatsende als Abschlagszahlung und Monatsabrechnung bis spätestens 10. des folgenden Monats von den Landesfinanzdirektionen an die Länder zu überweisen.

(3) Die den Kreisen gemäß § 7 Abs. 4 des Gesetzes zustehenden Steueranteile werden von den Landesfinanzdirektionen ab 1. Juli 1952 nach den in den Haushaltsgesetzen der einzelnen Länder festgelegten Prozentsätzen an die einzelnen Kreise direkt überwiesen.

Diese den Kreisen zustehenden Steueranteile werden von den Landesfinanzdirektionen für den Zeitraum vom 1. bis 15. eines jeden Monats als Abschlagszahlung bis spätestens 25. des gleichen Monats und für den Zeitraum vom 16. bis Monatsende als Abschlagszahlung und Monatsebrechnung bis spätestens 10. des folgenden Monats überwiesen.

bis spätestens 10. des folgenden Monats überwiesen.

(4) Die Landesfinanzdirektionen haben die an die einzelnen Kreise unmittelbar zu überwiesenden Steueranteile mit denjenigen Beträgen zu verrechnen, die die Länder an die Kreise als Lohnsteueranteil aus dem Saldenkonto "Finanzausgleich Kreise" ausgeschüttet haben. Die Länder haben den Landesfinanzdirektionen bis zum 10. Juli 1952, kreisweise aufgegliedert, die Steueranteile mitgeteilt, die sie an die Kreise bis zum 30. Juni 1952 auszuschütten hatten.

(5) Die Landesfinanzdirektionen und Finanzämter sind für die richtige, vollständige und termingerechte Errechnung und Überweisung der Steueranteile verantwortlich. Die Landesfinanzdirektionen haben monatlich bis zum 13. des folgenden Menats einen Erfüllungsbericht über den von ihnen und den Finanzämtern durchgeführten Finanzausgleich dem Ministerium der Finanzen — Hauptabteilung Staatshaushalt — einzureichen.

(6) Die im § 7 Abs. 5 des Gesetzes festgelegten Zuweisungen für die Kreishaushalte werden an das Saldenkonto "Finanzausgleich Kreise" der Länder überwiesen. Die Länder verteilen die Zuweisungen auf die Kreise gemäß den planmäßigen Haushaltsansätzen der Kreise. Bereits geleistete Zahlungen werden verrechnet.

600 Wetten verteumet.

(7) Die Landkreise haben die im Einzelplan 50 – Finanzeusgleich — vorgesehenen Zuweisungen an die Gemeinden in monatlich gleichhohen Raten zu leisten. Die Gemeinden haben die vorgesehenen Abführungen in monatlich gleichhohen Raten an die Landkreise zu überweisen. Das gleiche gilt auch in den Stadtkreisen, soweit sie Bezirke gebildet haben.

### § 6 Zu § 8 des Gesetzes

Die Länder haben die durch die Landtage festgestellten und bestätigten Haushalte der Kreise und die kreisweise zusammengefaßten Haushalte der Gemeinden den Kreisen zu übergehen. Die Räte der Landkreise haben entsprechend den Beschlüssen der Kreistage den Gemeinden ihre bestätigten Haushalte zu übergeben.

### § 7 Zu § 13 des Gesetzes

(1) Die Verantwortlichkeit nach § 13 Abs. 2 des Gesetzes bezieht sich auf die mit der Ausübung der Tätigkeit beauftragten Personen.

#### Staatshaushalt mit Durchführungsbestimmungen

910

#### Zweite Durchführungsbestimmung zum Gesetz über den Staatshaushaltsplan 1952.

Vom 5. August 1952 (GBl. 1952, S. 714)

Auf Grund des § 16 Abs. 1 des Gesetzes vom 19. Juni 1952 über den Staatshaushaltsplan 1952 (GBI. S. 483) und des Beschlusses vom 12. Juni 1952, Abschntt III Ziffer 3, über die Einführung von Maßnahmen zur verstärkten Mobilisierung örtlicher Reserven und über die Ausarbeitung und Durchführung der Pläne der Kreise, Städte und Gemeinden (MinBl. S. 85) wird bestimmt.

§ 1 Überweisungen eingesparter Verwaltungskosten gemäß § 9 Absätze 4 und 5 des Gesetzes haben nur bis zur gesetzlich festgelegten Höhe zu erfolgen. Darüber hinausgehende echte Einsparungen und Mehreinnahmen sind nach dem § 9 Abs. 8 des Gesetzes zu verwenden.

- § 2
  Echte Einsparungen an Haushaltsmitteln liegen vor, wenn
  1. weniger Ausgaben für Telefon, Licht und Heizung geleistet werden, als der Haushaltsplan bzw. Normenkatalog vorsehen,
  2. die für die Benutzung von Dienstkraftwagen nach Normen zur Verfügung gestellte Benzin- und Ölmenge unterschritten wird und dadurch Haushaltsmittel eingespart werden.
- weniger andere sächliche und persönliche Verwaltungskosten der Sach-kontenklasse5 verbraucht werden, als im Haushaltsplan vorgesehen
- Betriebe der volkseigenen örtlichen Wirtschaft durch Erhöhung der Umschlagsgeschwindigkeit des Umlaufmittelfonds Umlaufmittel einsparen und dem Betrieb weniger Umlaufmittel zuzuführen sind, als im Plan vorgesehen.

§ 3 Im Sinne des § 9 Abs. 7 Buchst, b des Gesetzes liegen echte Einsparungen weiterhin vor, wenn

- für die Erfüllung des Pianes der Entirümmerung durch die Illife der Bevölkerung einer Stadt weniger Haushaltsmittel ausgegeben sind, als im Plan vorgesehen,
- die im Plan der Werterhaltung vorgesehene Hauptinstandsetzung einer Straße durch die Mithilfe der Bevölkerung bzw. der demokratischen Organisationen weniger kostet, als geplant war.

Keine echten Einsparungen sind solche, wenn

- 1. in einem Krankenhaus Planstellen für Ärzte oder Schwestern nicht be-
- die im Haushaltsplan eines Alters- oder Kinderheimes vorgesehenen
- nie im Hausmansplan eines Alters- oder Amderneines vorgesenenen Kosten für Verpflegung unterschritten werden, Betriebe der volkseigenen örtlichen Wirtschaft wegen Nichterfüllung ihrer Produktions- oder Leistungspläne die Umlaufmittel nicht in voller Höhe beanspruchen.

HDH - Lfg. 30, 10, 52, DFW 20

13

Approved For Release 2006/10/18: CIA-RDP83-00415R013700090002-7

#### Staatshaushalt mit Durchführungsbestimmungen

9 10

#### (2) Es ist verboten:

- (a) Dis St Verbreit.
  a) Ohne Beschluß, nach § 9 Abs. 8 des Gesetzes eine Maßnahme anzuordnen oder durchzuführen, durch die eine über- oder außerplanmäßige Ausgabe unvermeidlich wird, obwohl bei der Anordnung oder Durchführung der Maßnahme bekannt war oder bekannt sein mußte, daß für die entsprechende Maßnahme Haushaltsmittel nicht zur Verfügung stehen,
- b) zur Vermeidung von über- oder außerplanmäßigen Ausgaben Einnahmen von den Ausgaben oder Ausgaben von den Einnahmen abzusetzen oder Ausgaben aus Sachkonten für Einnahmen oder Einnahmen aus Sachkonten für Einnahmen oder Einnahmen aus Sachkonten für Ausgaben zu verrechnen, ohne daß die rechtlichen Voraussetzungen einer derartigen Rotabsetzung oder Verrechnung gegeben
- c) zur Verschleierung der Haushaltslage oder des Rechnungsergebnisses Einnahmen bei den Verwahrungen oder auf besonderen Konten zu be-lassen, obwohl diese dem Haushalt zuzuführen sind, d) zur Veränderung des tatsächlichen Rechnungsergebnisses mit der Ver-
- buchung der Einnahmen und Ausgaben am Monatsschluß zu zögern,
- e) Sonderkonten zu unterhalten, für die nach dem 1. Januar 1952 keine schriftliche Genehmigung durch das Ministerium der Finanzen Hauptabteilung Staatshaushalt erteilt worden ist.

### § 8 Zu § 14 des Gesetzes

Die Vorschriften über die Haushaltsprüfung der öffentlichen Verwaltungen in der Zweiten Durchführungsbestimmung vom 8. Juli 1950 zum Gesetz über den Haushaltsplan 1950 (GBl. S. 681) sind auch im Jahre 1952 anzuwenden.

- zuwenden.

  § 9

  Zu § 15 des Gesetzes

  (1) Für die regelmäßige Berichterstattung über die Erfüllung der Haushalte der Republik, Länder, Kreise und Gemeinden gelten die Anordnungen Nr. 3/52, 4/52 und 5/2 vom 26. Februar 1952 des Ministeriums der Finanzen Hauptabteilung Staatshaushalt.

  (2) Die Rechnungslegung der in Verwaltung der Regierung, der Länder, der Kreise und Gemeinden befindlichen Teile der volkseigenen Wirtschaft ist nach den Vorschriften der Neunzehnten Durchführungsbestimmung vom 15. Januar 1951 zur Verordnung über die Finanzwirtschaft der volkseigenen Betriebe Vorschriften über das Rechnungswesen der volkseigenen Wirtschaft (GBI. S. 32) durchzuführen.

  (3) Das Ministerium der Finanzen übergibt den Ministerien und Staats-
- (3) Das Ministerium der Finanzen übergibt den Ministerien und Staatssekretariaten die Berichte über die Erfüllung der Haushaltspläne der Länder, Kreise und Gemeinden für das jeweilige Aufgabengebiet bis zum 25. des auf den Berichtszeitraum folgenden Monats.
- 44) Die Ministerien und Staatsekretariate haben auf Grund der nach Abs. 3 tbergebenen Berichte die Durchführung der Haushaltspläne zu analysieren und nach Ab-chluß eines jeden Vierteljahres ihrer Koordinierungs- und Kontrollstelle bis zum 5. des zweiten auf das Berichtsvierteljahr folgenden Monats über die Durchführung des Staatshaushalts zu berichten.

HDH - Lig. 30, 10, 52, DFW 20

(5) Das Ministerium der Finanzen hat dem Ministerrat vierteljährlich bis zum 15. des zweiten auf das Berichtsvierteljahr folgenden "Monats über die Durchführung des Staatshaushaltes zu berichten.
(6) In den Ländern, Kreisen und Gemeinden sind die gleichen Maßnahmen nach den Absätzen 3 bis 5 sinngemäß durchzuführen, und zwar mit der Maßgabe, daß die Berichterstattung vor den Ländern zum 25. des auf das Berichtsvierteljahr folgenden Monats, vor den Räten der Kreise und Gemeinden zum 15. bzw. 10. des auf das Berichtsvierteljahr folgenden Monats erfolgt sein muß.
(7) Die Rechenschaftsversammlungen vor der Bevölkerung gemäß 8 15

(7) Die Rechenschaftsversammlungen vor der Bevölkerung gemäß § 15 Abs. 6 des Gesetzes sind mindestens zweimal im Jahr durchzuführen.

Abs. 6 des Gesetzes sind mindestens zweimal im Jahr durchzufuhren.
§ 10
(1) Die Haushaltsmittel müssen so bewirtschaftet werden, daß sie zur Durchführung aller Maßnahmen im Jahr 1952 ausreichen. Deshalb wird grundsätzlich monatlich nur ½12 der durch den Haushalt bewilligten Beträge zur Bewirtschaftung freigegeben. Sind die monatlichen Anforderungen um 20 % und mehr höher als hiernach zulässig, so ist die Mehranforderung kurz und treffend zu begründen.
(2) Die Ministerien und Staatssekretariate sind dafür verantwortlich, daß Preisstfürgungen zur nach Berechung ihrer voraussichtlichen Höhe als Abs.

Preisstützungen nur nach Berechnung ihrer voraussichtlichen Höhe als Abschlagszahlungen geleistet und vierteljährlich durch spezifizierte Abrechnungen begründet und nachgewiesen werden. Dem Ministerium der Finanzen sind vierteljährlich nachträglich die Abrechnungen über Preisstützungen einzureichen.

(3) Dieses Verfahren gilt nicht für das Ministerium für Außenhandel und

Innerdeutschen Handel und das Staatssekretariat für Erfassung und Aufkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

(4) Die Anwendung des vom Ministerrat am 2. November 1951 beschlossenen Normenkataloges richtet sich nach der Anweisung Nr. 78 des Ministeriums der Finanzen — Hauptabteilung Staatshaushalt — vom 25 Marz 1952.

(6) In den Kreisen und Cemeinden sind die Sachkonten in der Sachkonten-klasse 50 für alle Kapitel im Haushalt einer Gebietskörperschaft gegen-seitig deckungsfähig. Dus gitt in den Großtädten nur fur die Bezirke. Für die Sachkontengruppe 70 gilt die gleiche Regelung.

§ 11
Die Verwahrungen der Republik, Länder, Kreise und Gemeinden sind vierteljährlich für den Haushalt der Republik durch den Leiter der Hauptabteilung Staatshaushalt des Ministeriums der Finanzen, für die Haushalt der Länder durch die Leiter der Abteilungen Haushalt der Länder und für die Haushalt der Kreise und Gemeinden durch die für die Finanzen zuständigen Kreis- und Gemeinderäte auf ihre endgültige Übernahme ın den Haushalt oder ihre Weiterleitung an die zuständige Stelle zu prüfen.

Diese Durchführungsbestimmung tritt mit ihrer Verkündung in Kraft. Berlin, den 14. Juli 1952

Ministerium der Finanzen I. V.: Georgino Staatssekretär

#### Bankeninkasso

914

#### Zweite Durchführungsbestimmung zur Verordnung über das Bankeninkasso.

#### Rechnungseinzugsverfahren

Vom 18. Juli 1952 (GBl. 1952, S. 612)

Auf Grund des § 10 Abs. 1 der Verordnung vom 17. Juli 1952 über das Bankeninkasso — Rechnungseinzugsverfahren — (GBI, S. 609) wird folgendes bestimmt:

#### Zu § 1 Abs. 3 der Verordnung

(1) Zur Mitwirkung am Rechnungseinzugsverfahren (RE-Verfahren) sind die Kreditinstitute verpflichtet, die auf Grund der Anweisung der Deutschen Notenbank über den einheitlichen Überweisungsverkehr (ÜV-Anweisung) am Direkt-Überweisungsverkehr teilnehmen. Für die Mitwirkung der Kreditinstitute am RE-Verfahren werden Ausführungsamweisungen er-

(2) Vereinigungen der gegenseitigen Bauernhilfe (BHG) sind in ihrer Eigen-(2) Vereinigungen der gegensetugen Bauernnitte (BHG) sind in ihrer Eugenschaft als Kreditinstitute verpflichtet, mittelbar über die zuständige Kreisstelle der Deutschen Bauern-Bank am RE-Verfahren mitzuwirken. Für die Mitwirkung der Vereinigungen der gegenseitigen Bauernhilfe (BHG) am RE-Verfahren hat die Deutsche Bauern-Bank im Einvernehmen mit der Deutschen Notenbank Ausführungsanweisungen zu erlassen.

#### Zu § 6 Abs. 8 der Verordnung

Offene Akzepte sind für Abbuchungen aus Konten von Haushaltsorganisationen und aus Sonderkonten der Deutschen Investitionsbank notwendig.

#### § 3

#### Zu § 6 Abs. 10 der Verordnung

Die Frist für offene Akzepte wird auf 11 Tage fesigesetzt. Sie beginnt mit Ablauf des Tages, an dem die Bank des Käufers die Benachrichtigung über den Eingang des Rechnungseinzugsauftrages (RE-Auftrages) an den Käufer

Die Durchführungsbestimmung tritt am 1. August 1952 in Kraft. Berlin, den 18. Juli 1952

Deutsche Notenhank

Kuckhoff

Präsident

				. ,			ABQ	GABENBLAT
		•						Rückseit
Die umstehe	ende(n)	Probe(n) soll(en) untersucht w	erden a	nuf:	***************************************			
Ĭ			······		************************		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
				·····	·····		••••••	
Belgefügte /	Anlagen	<del> </del>				••••••	***************************************	
Dar zur Var	arbaitu	ng gelangte Branntwein wurde	 . ha-a-				······	
mit Begleitse	hein N	r: von	oczog.	en zum Ste	uersatz von L	//W/TWda	•••••••	
Das/die Erze	eugnis(s	r:von e) wurde n) freigegeben.				ue	(ausstellende St	elle)
12.50		e) befinde(t)(n) sich unter amtl	ichem \	erschluß				
		ind entnommen worden.	ratent v	· croanan.				
		gebühren gehen zu Lasten						
		ntnahme wird anerkannt:			***************************************	***************************************	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
		(Unterschrift)		÷	(Unterschri	ft des entnehmene	len Angestellten)	
Der Vordruck ke	nn dan R	edürfnissen entsprechend geändert w		U.A				
eses are direct, no	micaen p	eantimissen einsbream Remaert M	eraen. N	nanzutrettena	es ist zu streichen			
<u>-</u>								
		•						
Vorderseite					Anlage	3 zur Rundve	rfügung Nr 2	44/1052
Muster 2 (V	~(C) & 2)					mt		
Dieses Buch e	enthält .	einbegleitschein - Emp	o ·	,soudt 1	ur das De			***************************************
		em Abdruck des Dienststempe!	5		<b>a</b> b		von	
Nr					<b>a</b> b	****	von	
		den				÷		
					•			
	_			Anleitung				
		egleitscheine sind, nachdem d ner der Eintragung ist im Begl				erkt ist, sofort	in die Spalten	ı 1 bis 6 çinzu-
zustellen.		und 9: Der Erledigungsschein				,		eitscheins) aus-
		alten 10 und 11 nachzuweisend					-	
i. Nach Ablau a) der Erled ist oder	f des B ligungss	etriebsjahres wird das Empfar schein ausgestellt (Spalten 8 u	ngsbuch and 9) u	offengehalt and die weit	ten, bis für alle tere Behandlu	e eingetragene ng in den Spa	n Begleitschei Iten 12 bis 16	ne nachgewiesen
	uhr in ¢	en Spalte 1 10 und 11 nachgev	viesen i	st.				
Brtw.: 31 Bra	nntweir	nbegleitschein-Empfangsbuch					Ers	ste Innenseite
	[.				Name			Lfd. Nr. unter der der
Tag der Abgabe des	Lfd. Nr.	Ausfertigungsatelle	Nr.	Aus- fertigungs-	und Wohnort des	Bei der Schlußabfertigung		Begleitschein im
Begleitscheins				tag	Waren- emplängers	festgestellte Weingeistmenge	Erledigungs- scheins	Erledigungs-
1	2	3	4	·		1W		eingetragen ist
			<u>'                                    </u>	5	6	7	8 -	9

(1093) 51

#### ABGABENBLATT

#### Zweite Innenseite

Nur für Ausfu Tag, a	hrsendungen n dem	Von der Weingeistmenge In Spalte 7 wurden a) vergällt		Der Auszug wurde	Nur bei Überführung	Bemerkungen (Insbesondere darüber, wann die Ausfertigungsstelle von einer	
die Austuhr	der Begleitschein an das Ausfertigungsamt zurückgesandt worden ist	b) genußunbrauchbar	Ein Auszug wurde gefertigt über IW	nach erfolgter Erledigung dem Begleitschein beigefügt am	in den freien Verkehr: Steuerbescheid wurde erteilt am	etwaigen Verzögerung der Erledigung benachrichtigt worden ist und was im Falle unterlassener Verfügung über die Ware veranlaßt worden ist)	
		12	13	14	15	16	
10	11	12	<u>'</u>				
	]						
		,					
						<u> </u>	

Anlage 4 zur Rundverfügung Nr. 244/1952

Vorderseite

/on der Weingelst- menge (Sp. 17) wurden vergällt	Raummenge des Branntweins der Sp. 19	Der Weingeistmenge (Sp. 19) sind an Wasser zuzusetzen	Von der Wassermenge (Sp. 21) kommen infolge Antrags in Abzug al die das vorge- schriebene Maß übersteigen- de Menge des zuzusetzenden Essigs (Sp. 24), b) der Unter-		anntwein t worden mit	Gehalt des Essigs an Essigsäure	Bemerkungen u. a. Angabe des weiteren Nach- weises des ver- gällten Brannt- weins
IW	1	Zuzuseizen	schied zwischen den Angaben der Spalten 19 und 20	Wasser 1	Essig	ola	(Buch, Abt. Nr.)
19	20	21	22	13	24	25	26
				1:		1	
			A grand of the control of				

usw

Brtw. 34 Finlage zur Vergällung mit Essig. - Anleitung umseitig

Rückseite

## Anleitung

- Die Spalten 20 bis 22 sind nur dann auszufüllen, wenn beantragt ist, die über das vorgeschriebene Maß hinaus zugesetzte Essigmenge und die in dem Branntwein enthaltene Wassermenge auf den Wasserzusatz anzurechnen.
- Die Überschriften der Spalten 21 und 23 sind entsprechend zu ändern oder zu ergänzen, wenn das Wasser ganz oder teilweise durch zugelassene andere Stoffe ersetzt werden soll.

52 (1094)

Muster 3 (VwO § 4) Anlage 2 zur Rundverfügung Nr. 244/1952

# Branntweinbegleitschein Nr. \*\*

Ausfertigungsstelle En	mpfangsstelle			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	lberwiesen an			
Gestellungsfrist bis zum (in Worten)				
verlängert bis zum (in Worten)				
				e.
Antrag und Annahmeerklärung				
Ich/Wir beantrage(n) hiermit				
Liter Weingeist in	Zahl	und Art der Gefäße		
a) anName und Wohnc	ort des Empfängers			
zu				
nut braintwemoegistission				
b) zu Verwendungszweck en nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.	schein an einem vo	m Finanzamt bes	stimmten Or	t bis 2
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  2 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übernergebenden Verpflichtungen.	schein an einem von hierzu erlassenen I	m Finanzamt be: Bestimmungen sio n hierzu erlassen	stimmten Or ch ergebende en Bestimmu	n ingen s
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  2 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und überr	schein an einem von hierzu erlassenen I	m Finanzamt bes Bestimmungen sie	stimmten Or ch ergebende en Bestimmu	n ingen s
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  u a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  u b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und überi ergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag	schein an einem von hierzu erlassenen Inchme(n) die aus der	m Finanzamt be: Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I	stimmten Or ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en singen s
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  2 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und überzergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt	schein an einem von hierzu erlassenen Inehme(n) die aus der	m Finanzamt be Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I	stimmten Or ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en singen s
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  1 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übersergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum	schein an einem von hierzu erlassenen Inehme(n) die aus der Finar	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en en same same same same same same same same
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  2 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übersergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum  // Vorbuch:	schein an einem von hierzu erlassenen Inehme(n) die aus der Finar	m Finanzamt be: Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en en same same same same same same same same
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  1 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übersergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum	schein an einem von hierzu erlassenen Inehme(n) die aus der Finar	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en en same same same same same same same same
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  1 a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  2 b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übersergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum  V. Vorbuch:  Branntweinabfertigungsbuch Abt	richein an einem von hierzu erlassenen Inehme(n) die aus der Finar 19 Unter Erleg	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I nzamt — Branntw schrift und Dienststel	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur	en ingen s
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  u a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  u b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übernergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum  V. Vorbuch:  Branntweinabfertigungsbuch Abt	Finar  19 Unter  Erlect  Celle)  Die besechen von beinem von beine	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I nzamt — Branntw schrift und Dienststel	ch ergebende en Bestimmu  Begleitscheinneh reinabfertigur  lung D  Lfd.	en nungen s mers mers Nr
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  u a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  u b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übernergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  1. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  V. Vorbuch:  Branntweinabfertigungsbuch Abt.  Branntweinbegleitschein-Empfangsbuch Nr.  Branntweinlagerbuch Abt.  Nr.  V. Erledigung des Begleitscheins (durch die Empfangsst	Finar  19 Unter  Erlect  Celle)  Die besechen von beinem von beine	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I nzamt — Branntw schrift und Dienststel digungsschein Nr Unterschrift ut	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur lung D Lfd.	nt bis z
nach Ausstellung eines Auszuges aus dem Branntweinbegleit endgültigen Abfertigung aufzubewahren.  u a) Ich Wir übernehme n) diesen Begleitschein mit den aus den Verpflichtungen  u b) Ich/Wir erkenne(n) diesen Begleitscheinauszug an und übernergebenden Verpflichtungen.  Ort Tag  II. Der Begleitschein wurde ausgefertigt  Ort Datum  V. Vorbuch:  Branntweinabfertigungsbuch Abt	Finar  19 Unter  Erlected besond in das	m Finanzamt bes Bestimmungen sie n hierzu erlassen Unterschrift des I nzamt — Branntw schrift und Dienststel digungsschein Nr Unterschrift un	ch ergebende en Bestimmu Begleitscheinneh reinabfertigur lung D Lfd. And Dienststellun Begleitscheins	t bis z

II Brtw 13a - 319a

(1095) 53

<sup>\*</sup> Der Vordruck kann den Bedürfnissen entsprechend geändert werden. Nichtzutreffendes ist zu streichen.

#### ABGABENBLATT

54 (1096)

Zahl	Roh-	Elgen-	1		De	s Brann	twaina		Í	1	rüfungsb			
und Art sowie Zeichen und Nummer der Gefäße	gewicht der Gefäße	gewicht der Gefäße: a) vor- amtlich b) bei der Ab- fertigung c) etch-	Rein- gewicht	schein- bare Stärke in Ge- wichts- hundert- teilen	Wärme- grad	wahre Stärke In Ge- wichts- hundert- teilen	Wein- geist- menge	Vermerke über Zahl, Art und Lage der an- gelegten Verschlüsse, amtliche Begleitung, Probebelastung der Gleiswaage, Ergebnis der wiederholten einzelnen Verwie-	Zahl und Art sowie Zeichen und Nummer der Gefäße	Roh- gewicht der Gefäße	Eigen- gewicht der Gefäße: al vor- amtlich bl bei der Ab- fertigung c] eich-	Rein- gewicht	schein- bare Stärke In Ge- wichts- hundert- teilen	wärm grad
	kg	amtlich ermittelt kg	kg				ιW	gungen des Kessel- wagens [Spalten 2 u. 3] usw.		kg	amtlich ermittelt kg	kg		
1	2	3	4	5	6	7	8	, à	10	11	12	13	14	15
							)							
										-				
												: 1		
.	1													**********
Zu Absch	nitt VII: gab — k	Die Unt eine — f	ersuchun	g des B	ranntwo	eins auf	Ausseh	IX wird bescheinig	eschmack ((	Gehalt a	ın Extrak	ten ode	r Vergä	llungs-
a) die Ger b) es verbl	uchs- un eibt kein e verblei	d Geschm e Restme bende Re	ng <b>e;</b> stmenge	von		Lite	rn Wei	ergab eine ausreid • ngeist wurde ein A	uszug aus d	lem Brai	nntweinb	egleitsd	nein gel	ertigt.
_	Sec. LIERT	und IV	Dec Section	l				······································						

#### ABGABENBLATT

Em	pfangsstelle	3		VIII.	Weitere B	ehandlung des Br	anntweins		IX. Weiterer Nachweis
wahre stärke in Gewichts- hundert- teilen	Weingelst- menge	Vermerke über Zahl, Art und Beschaffenheit der vorgefundenen Verschlüsse, amtl. Begleitung, Probebelastung der Gleiswaage, Ergebnis der wiederholten einzelnen Verwie- gungen des Kessel- wagens [Sp. 12 und 13] usw.	von der Weingeist- menge (5p. 17) wurden: a) vergällt b) genufs- unbrauchbar gemacht c) unter ständiger antlicher Uberwach, verarbeitet	d Vergällun Zusatzs mit dem die menge (Sp. 1 worde Benennung	weingeist- 9) vermischt	Vermerke über Zahl, Art und Beschaffenheit der Verschlüsse an dem Vergällungsmittel, Zusatzstoff Wiederanlegung der Verschlüsse usw.	Die in Sp. 19 c) angegebene Weingeistmenge wurde unter ständiger antilicher Uberwachung verarbeitet zu: (Angabe der Erzeugnisse)	von den Erzeug- nissen (Sp. 23) wurden Proben ent- nom- men	a) der unvergällte b) vergällte c) genußunbrauchbar gemachte Branntwein ist weiter nachgewiesen: (Buch, Abt., Nr.)
16	17	18	19	20	21	22.	23	24	25
									Vorabfertigung ISp 8;
									Schlußabfertigung (Sp. 17)
									Mehr-/Fehlmenge
									ist auf
			-	•					zurückzuführen

C. Anträge wegen ver	ränderter Bestii	mmung, U	mfüllung usw.	Zu Ziffer X/: Genehmigt
. Ich/Wir beantrage(n), de	en Begleitschein de	m Finanzamt		, den19
in				Finanzamt Unterschrift u. Dienststellur
jetzt ab die Verpflichtu erlassenen Bestimmun		scheinnehme	rs gemäß d <b>en</b>	
2. Ich/Wir beantrage(n), d		sten Branntw	ein auf der	Eingetragen in das Branntweinbegleitschein-
Eisenbahnstelle	·			Ausfertigungsbuch unter Nrunter Nr
unter amtlicher Aufsich umfüllen zu dürfen.				mit Gestellungsfrist bis zum (in Worten)  überwiese
3.	į.	-		
				, den19
Or: den	Tag	Unterschri	ft des Antragstellers	Finanzamt
(I Nachweis der Un	ofüllung des Bi	ranntwein		A Company of the Comp
Der innen bezeichnete	<del>-</del>			
				übergetührt und bis zur Umfüllun
yon				<u>=</u>
			_	r Begleitung — unter Aufsich
				Fässer sind nach ihrer Entleerung
				st
Der Kesselwagen ist so	-			
				an den Hähnen
				am Ventil
und außerdem an folg	genden Stellen			
inaggaamt	Vers	schlüsse mit 2	Zeich <b>e</b> n	
ntsgesamt				•
•		***************************************	19	
•		Tag	19	Unterschrift(en)
Ort	, den	Tag		
Ort	weitere Behand	dlung des	Branntweins	
On  III. Anträge für die Ich/Wir beantrage(n)	weitere Behand	Tag dlung des	Branntweins Liter Weingelst	Unterschrift(en)
Ort  III. Anträge für die  Idh/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand	Tag dlung des	Branntweins Liter Weingelst	Unterschrift(en)  aufzunehme
On  (II. Anträge für die 1  Ich/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand	Tag  dlung des  Reinigu  Art des	Branntweins Liter Weingelst mgsanstalt oder Lager Mittels/Zusatzsioffes	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V
Ort  (II. Anträge für die vollen in	weitere Behand	Tag  dlung des  Reinigu  Art des zwecken unbr	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzsioffes  auchbar zu machen	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V
Ort  (II. Anträge für die von Ich/Wir beantrage(n)  a) in  b) mit  unvellständig zu ver  c) unter ständiger amt	weitere Behand  l/kg  rgällen / zu Genußz	Reinigu  Art des zwecken unbr	Branntweins Liter Weingelst  ngsanstalt oder Lager Mittels/Zusatzsioffes eauchbar zu machen ten zu:	Unterschrift(en)  aufzunehme  auf je 100 l V
Ort  KII. Anträge für die v  Idn/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand  I/kg  rgällen / zu Genußz  licher Überwachung	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.
Ort  (II. Anträge für die von	weitere Behand  I/kg  rgällen / zu Genußz  licher Überwachung	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme  auf je 100 l V
Ort  Ith/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand  I/kg  rgällen / zu Genußz  licher Überwachung  uf dem Branntwein  , den	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.
Ort  KII. Anträge für die v  Idn/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand  I/kg  rgällen / zu Genußz  licher Überwachung  uf dem Branntwein  , den	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.
Ort  Ith/Wir beantrage(n)  a) in	weitere Behand  I/kg  rgällen / zu Genußz  licher Überwachung  uf dem Branntwein  , den	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.
On  (II. Anträge für die von d	weitere Behand	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.
Ort  (II. Anträge für die von	weitere Behand	Reinigu  Art des zwecken unbr zu verarbei ruhenden B	Branntweins Liter Weingelst  Ingsanstalt oder Lager  Mittels/Zusatzstoffes auchbar zu machen ten zu:  ranntweinsteuer in	Unterschrift(en)  aufzunehme auf je 100 l V  den freien Verkehr zu überführen.

Betr. Rundverfügung Nr. 144/1952, veröffentlicht in Heft 11/1952, Seite 589 (29), Abgabenblatt Nr. 9. Im zweiten Absatz dieser Rundverfügung muß der zweite Satz lauten:

"Das hat zur Folge, daß von den Lieferungen der VEG DM 0,005 pro Kilo Vollmilch von der Molkereigenossenschaft in Abzug gebracht werden.

56 (1098)

# Preisnachrichten

1952

#### 30. Oktober

Nr. 7

#### Inhaltsübersicht

	Seite				
Anweisung Nr. 211. Regelung der Preise für Mohn für Speisezwecke	(1099)	13	Berechnung eines Entgeltes für die Zurverfügung- stellung von Füllsäcken durch VEA-Betriebe		ite 14
der Verwaltungsreform  Anwendung der Bestimmungen der PVO Nr. 233 vom 5. März 1932 — Verordnung über Lieferungs- und Zahlungsbedingungen beim Geschäftsverkehr	(1099)	13	Überplanbestände von metallurgischen Erzeug- nissen		
der privaten Betriebe mit der volkseigenen und der ihr gleichgestellten Wirtschaft		13	Handelsspannen der Handwerksgenossenschaften bei Waren des handwerklichen Betriebsbedarfs	(1100)	14

#### Anweisung Nr. 211/1952 Regelung der Preise für Mohn für Speisezwecke vom 19. September 1952

Mohn im Sinne dieser Anweisung ist Mohnsaat mit einem Wassergehalt bis zu 8 % ohne Schwarzbesatz und ohne Ölsaatenbeimischung, die von den VEA-Betrieben erfaßt und von den Ölmühlen oder Aufbereitungsbetrieben nach Reinigung und Aufbereitung über den Handel an den Verbraucher zu Speisezwecken abgegeben wird.

Der Abgabepreis der Ölmühlen und Aufbereitungsbetriebe beträgt 111,60 DM je 100 kg

ab Werk ausschließlich Verpackung entsprechend der Preisverordnung Nr. 124 - Verordnung über die Ergänzung der Preisverordnung Nr. 3 über die Preise für Rohöl, raffiniertes Speiseöl und Tafelmargarine — vom 23. Dezember 1950 (GBI, S. 1/51).

Die Großhandelsspanne beträgt 18,- DM je 100 kg. Mit der Großhandelsspanne sind sämtliche Kosten und Risiken abgegolten, die vom Zeitpunkt der Abnahme der Ware (ab Ölmühle oder Aufbereitungsbetrieb) bis frei Haus Kleinhändler oder Backbetrieb entstehen, insbesondere Transportkosten, Rollgelder, Versicherungskosten, Umsatzsteuer, Kosten der Warenausgabe (Auswiegung von Kleinmengen an Backbetriebe).

IV. Die Einzelhandelsspanne beträgt 25,- DM je 100 kg. Mit der Einzelhandelsspanne sind alle Kosten und Risiken ab-

gegolten, die vom Zeitpunkt des Empfangs der Ware bis zur Abgabe der Ware an den Verbraucher entstehen, insbesondere Versicherungskosten, Verpackungskosten, Umsatzsteuer.

Der für die Backbetriebe bereitgestellte Mohn darf nur zur Herstellung von Mohnbrötchen verwandt werden. Ein Verkauf von Mohn durch die Backbetriebe ist nicht zulässig.

VI.

Diese Anweisung tritt am 1. Oktober 1952 in Kraft, Berlin, den 19. September 1952 Ministerium der Finanzen B-P/Ca. Rumpf

Staatssekretär

#### Fortbestehen bezirklicher Preisregelungen infolge der Verwaltungsreform

Soweit die Durchführung des Gesetzes über die weitere Demokratisierung des Aufbaus und der Arbeitsweise der staatlichen Organe in den Ländern der Deutschen Demokratischen Republik eine Zuordnung einzelner Gebiete zu solchen mit anderslautenden gebietsweisen Preisregelungen zur Folge hat, bleiben für diese betreffenden Gebiete weiterhin die für sie vor der Durchführung der Neugliederung geltenden gebietsweisen Preisregelungen in Kraft (z. B. Verkehrsregelungen, Preisregelungen im Gaststättengewerbe usw.).

Im Zuge neuer Preisregelungen wird die Angleichung ge-

Von den ehemaligen Landesfinanzdirektionen - Preisbildung — für das jeweilige ehemalige Gebiet des Landes erteilte Preisbewilligungen bleiben bis zum Ablauf der Gültigkeitsdauer in Kraft.

Berlin, den 25. August 1952 2131/21

Anwendung der Bestimmungen der PVO Nr. 233 vom 5. März 1952 - Verordnung über Lieferungs- und Zahlungsbedingungen beim Geschäftsverkehr der privaten Betriebe mit der volkseigenen und der ihr gleichgestellten Wirtschaft - (GBl. S. 204), hier: Verzugszinsen

Die Verfügungen des Ministeriums der Finanzen vom 14. Mai 1952 und 4. August 1952 — Az. 2131/22 — (vgl. Preisnachrichten Nr. 3 vom 1. Juni 1952, Deutsche Finanzwirtschaft, Heft 11, S. 591, und Preisnachrichten Nr. 6 vom 10. September 1952, Deutsche Finanzwirtschaft, Heft 17, S. 927) behandeln die Anwendung der Bestimmungen der PVO Nr. 233 vom 5. März 1952 (GBl. S. 204) beim Geschäftsverkehr privater Betriebe untereinander im Rahmen von Vertragsbeziehungen mit dem staatlichen oder genossenschaftlichen Handel.

Die erstgenannte Verfügung regelt die Anwendung der Bestimmungen bei Vorliegen von Vertragsbeziehungen des staatlichen oder genossenschaftlichen Handels sowohl mit dem privaten Lieferer als auch mit dem privaten Empfängerbetrieb. In der zweiten Verfügung wird eine Regelung für die Fälle getroffen, in denen eine vertragliche Bindung des staatlichen oder genossenschaftlichen Handels wohl mit dem privaten Lieferer, jedoch nicht mit dem privaten Empfängerbetrieb besteht.

Es sind Zweifel aufgetreten, wer für die Bezahlung evtl. entstehender Verzugszinsen herangezogen werden kann. Soweit beiderseitige Vertragsbezichungen zwischen dem staatlichen oder genossenschaftlichen Handel und einem privaten Betrieb (Weber) einerseits und demselben staatlichen oder genossenschaftlichen Handel und einem pri-Betrieb (Konfektionär) andererseits bestehen, woraus sich die Notwendigkeit der Berechnung von Verzugszinsen des privaten Lieferers (Webers) gegenüber dem privaten Empfängerbetrieb (Konfektionär) ergibt, ist der private Empfängerbetrieb bei In-Rechnung-Stellung von Verzugszinsen durch den privaten Lieferer zur Bezahlung der Verzugszinsen verpflichtet (Geschäftsverkehr wie in

Entstehen jedoch Verzugszinsen aus Vertragslieferungen eines privaten Betriebes (Webers) als Vertragspartner des staatlichen oder genossenschaftlichen Handels gegenüber einem privaten Empfängerbetrieb (Konfektionär), der zum Zeitpunkt des Ablaufs der Zahlungsfrist nicht Vertragspartner desselben staatlichen oder genossenschaftlichen Handels über dieselbe Ware ist, dann ist nicht der private Empfängerbetrieb (Konfektionär) zur Bezahlung der Verzugszinsen verpflichtet, sondern der staatliche oder ge-

der Verfügung vom 14. Mai 1952 geschildert).

(1099) 13

#### **PREISNACHRICHTEN**

nossenschaftliche Handel als Vertragspartner des privaten Lieferers (Webers).

Berlin, den 25. September 1952 2131/22

#### Berechnung eines Entgeltes für die Zurverfügungstellung von Füllsäcken durch VEA-Betriebe

Die Preisverordnung Nr. 195 vom 12. Oktober 1951 — Verordnung über den Leihverkehr mit Gewebesäcken — (GBl. S. 939) legt in ihrem § 4, Abs. 1, fest, daß die VdgB (Bäuerliche Handelsgenossenschaften) und die DSG-Handelszentralen berechtigt sind, für die Zurverfügungstellung von Säcken an landwirtschaftliche Betriebe für Erfassungszwecke ein Entgelt zu berechnen. Da die VEA-Betriebe ihre Funktionen unter denselben Voraussetzungen durchführen, wird auch diesen Betrieben die Berechtigung erteilt, die Bestimmungen des § 4, Abs. 1, der Preisverordnung Nr. 195 vom 12. Oktober 1951 anzuwenden.

Berlin, den 25. September 1952 2131/351

#### Überplanbestände von metallurgischen Erzeugnissen

Im § 7, Abs. 2, der Verordnung vom 14. Februar 1952 zur Verwertung der Überplanbestände von metallurgischen Erzeugnissen (GBl. S. 147) ist festgelegt, daß die Übernahme der Bestände durch die Deutsche Handelszentrale Metallurgie zum gesetzlich zulässigen Preis erfolgt, wobei die Verladekosten zu Lasten des Lieferbetriebes gehen.

Es sind Zweifel aufgetreten, welcher Preis als gesetzlich zulässiger Preis anzusehen ist, die Herstellerabgabepreise, die Einkaufs- oder Einstandspreise des abgebenden Betriebes. Im Hinblick darauf, daß das Anwachsen der Betriebsbestände an metallurgischen Erzeugnissen im Jahre 1951 auf ungleiche und nicht entsprechende Verteilung durch die Kontingentsträger zurückzuführen ist, sind bei Übernahme der Bestände gemäß Verordnung vom 14. Februar 1952 durch die DHZ Metallurgie die Werksabgabepreise zugrunde zu legen.

Unsere Entscheidung — Umsetzung von Material — vom 24. Mai 1950, Az. 6111/3130 (vgl. Preisnachrichten Nr. 2, Deutsche Finanzwirtschaft, Heft 5/6, S. 287), welche die Preise für Materialumsetzungen regelt, wird von dieser Verfügung nicht berührt.

Berlin, den 25. September 1952 2131/900

#### Betr.: Handelsspannen der Handwerksgenossenschaften bei Waren des handwerklichen Betriebsbedarfs

Die Handwerksgenossenschaften üben insoweit Großhandelsfunktionen aus, als sie für die Handwerksbetriebe laufend Material und Handelswaren beschaffen. Dies erfolgt grundsätzlich auf Grund von Vertragsbeziehungen mit den Herstellern oder mit den DHZ ihrer Fachrichtung. Im letzten Falle haben sie Anspruch auf Teilung der Großhandelsspanne.

Beziehen Handwerksgenossenschaften hingegen von Deutschen Handelszentralen anderer Fachrichtung Waren, die der betrieblichen Ausstattung im Handwerk dienen und nicht zu ihrem Fachbereich gehören, so üben sie bei deren Verkauf an die Handwerksbetriebe nur Einzelhandelsfunktionen aus und haben hierfür Anspruch auf die Einzelhandelsspanne.

Berlin, den 8. Oktober 1952 3022/0241 Fortsetzung von Seite 1084

Der erste sozialistische Wettbewerb der Walzwerker ist beendet. Über den Plan hinaus wurden unserer Wirtschaft zusätzliche Mengen an Walzwerkerzeugnissen zur Verfügung gestellt. Ein zweiter sozialistischer Wettbewerb in der Metallurgie, zu dem die Belegschaft des volkseigenen Betriebes "Willi Becker", Kirchmöser, aufgerufen hat, begann am 1. Oktober 1952. Neben der größeren Bereitstellung an Material- und Qualitätserzeugnissen für unsere Wirtschaft ergeben sich aus der Durchführung solcher Wettbewerbe unmittelbare Einwirkungen auf den Staatshaushalt.

Die Steigerung der Arbeitsproduktivität, die Selbstkostensenkung, die größere Produktion und die Beschleunigung des Warenumschlages machen es möglich, daß aus unserer Wirtschaft größere Einnahmen in den Staatshaushalt fließen bzw. die geplanten Zuführungen an die Wirtschaft nur zu einem Teil ausgeschüttet werden brauchen.

Durch den Arbeitsenthusiasmus der Werktätigen der Deutschen Demokratischen Republik werden die Mittel dem Staatshaushalt zur Verfügung gestellt, die ihn befähigen, seine Hauptaufgaben zu finanzieren. Die Bereitstellung der Mittel allein genügt jedoch nicht, vielmehr besteht die Aufgabe der Mitarbeiter im Finanzapparat darin, die gesamten Mittel planmäßig zu verteilen und dabel auf die unter a) bis d) genannten Hauptaufgaben zu konzentrieren.

Diese Arbeit kann nicht allein von den Mitarbeitern im Ministerium der Finanzen geleistet werden. Es müssen alle am Finanzapparat tätigen Menschen mithelfen, denn der Staatshaushaltsplan setzt sich aus einer Unzahl Teilen zusammen. Zum Staatshaushaltsplan gehören die Finanzpläne unserer großen sozialistischen Betriebe genau so wie die Finanzpläne der örtlichen volkseigenen Wirtschaft oder der Haushaltsplan eines Krankenhauses, einer Schule oder der Kleinstgemeinde.

Halten sich dies alle Haushaltsplaner immer wieder vor Augen, so erwächst daraus die Erkenntnis, daß jede Wark, die im eigenen Haushaltsplan frei wird, benutzt werden kann zur Finanzierung der Grundlagen zum Aufbau des Sozialismus.

Die verantwortungsbewußten Haushaltsbearbeiter werden bei der Planung des Staatshaushaltes 1953 nicht unbedingt notwendige Aufgaben zurückstellen, damit auf diese Weise Mittel für die zentralen Aufgaben freigestellt werden können.

Auch die Durchführung des Staatshaushaltsplanes 1952 beweist in zunehmendem Maße, daß mit der alten kapitalistischen Praxis, der zu niedrigen Veranschlagung der Einnahmen roch nicht gebrochen worden ist. Der Bericht über die Erfüllung des Staatshaushaltsplanes 1952 zum 30. Juni 1952 gibt hierfür zahlreiche

So wurden im ersten Halbjahr 1952 die Einnahmen aus der volkseigenen örtlichen Wirtschaft der Stadtkreise des früheren Landes Sachsen bereits mit 75,5 %, der des früheren Landes Sachsen-Anhalt mit 74,2 % und der Stadtkreise des früheren Landes Thüringen mit 70,7 % erfüllt. Bei den Gemeinden ist der Erfüllungsstand der Einnahmen aus der volkseigenen Wirtschaft

ebenfalls recht unterschiedlich. So haben die Gemeinden des früheren Landes Sachsen bereits eine Erfüllung von 94,6 % und die des früheren Landes Mecklenburg eine solche mit 91,5 % zu verzeichnen. Es erscheint doch unwahrscheinlich, daß solche Abweichungen vom Plan 1952 auf Ursachen zurückzuführen sind, die bei der Planung noch nicht bekannt gewesen sein konnten. Es wird vielmehr so sein, daß man im allgemeinen der Planung der Einnahmen nicht die genügende Aufmerksamkeit geschenkt hat.

Diese Methoden haben in unserem Staatsapparat keinen Platz mehr, denn sie hemmen unsere Entwicklung. Bei einer exakten Planung hätten in unserem Beispiel im ersten Halbjahr bereits Investitionsmittel in einem größeren Umfange bereitgestellt werden

Die Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 verpflichtet die Haushaltsorganisationen, alle Möglichkeiten und Methoden zur Ausschöpfung der Einnahmequellen anzuwenden, Rohstoffe und Material einzusparen, die Betriebsausrüstungen und Verwaltungseinrichtungen besser auszunutzen und durch den sozialistischen Wettbewerb höhere Ergebnisse zu erzielen

Einige Beispiele sollen das Gesagte illustrieren.

1. Es herrscht bei uns in der Verwaltung und in der Wirtschaft die schädliche Auffassung, daß Bewohner von Wirtschafts- oder Verwaltungsgrundstücken (z. B. Institutsleiter, Arzte, Lehrer, Schwestern, Betriebsleiter, Hausmeister u. a.) grundsätzlich niedrigere Mieten oder Pacht zu zahlen haben, als es dem ortsüblichen Mietpreis entspricht. Das geht sogar soweit, daß verantwortungslose Mitarbeiter nicht nur diese Tatsache der billigen Wohnmöglichkeit ausnutzen, sondern versuchen, sich darüber hinaus besondere Vorteile zu verschaffen.

2. In der Deutschen Demokratischen Republik haben wir eine planmäßige Erhöhung des Volkswohlstandes zu verzeichnen. Das wirkt sich ganz besonders in den Lohnerhöhungen und Preissenkungen der letzten Jahre aus. Wir erinnern an die Verordnung der Regierung vom 28. Juli 1952 über die Erhöhung der Arbeitslöhne für qualifizierte Arbeiter in den wichtigsten Industriezweigen. In der Praxis glaubten unsere Staatsfunktionäre neben der planmäßigen Entwicklung der Erhöhung des Lebensstandards der werktätigen Bévölkerung noch eine außerplanmäßige vornehmen zu müssen und störten damit den Plan zur Erhöhung des Volkswohlstandes.

Sie gingen in den letzten Jahren mehr und mehr dazu über, für Leistungen der verschiedensten Art kein Entgelt zu verlangen. Das trifft auch für solche Dinge zu, bei denen gesetzmäßig eine Bezahlung vorgeschrieben ist. Dem Ministerium der Finanzen werden heute noch Anträge vorgelegt, die zum Ziel haben, bestimmte Bevölkerungskreise von Ausgaben, die dem Staatshaushalt als Einnahmequelle zur Verfügung stehen, zu befreien. Damit ist bewiesen, daß die verantwortlichen Mitarbeiter dieser Einnahmequelle zuwenig Aufmerksamkeit zugewandt haben. Mit diesen gleichgültigen Auffassungen ist zu brechen. In Gegenteil; es kommt jetzt darauf an, diese Einnahmequellen dem Staatshaushalt restlos zu erschließen. So gibt es z. B. keine Verordnung, die die Unterhaltspflicht der Familienangehörigen untereinander aufhebt, dennoch sind in der Praxis keine Unterhaltszahlungen von den Unterhaltspflichtigen geleistet worden, z. B. für Insassen in Pflegeheimen.

Aus dem Gesagten ergibt sich für die verantwortlichen Haushaltsplaner die Notwendigkeit, alle Maßnahmen nachzuprüfen, die in der Vergangenheit zu einer Verstopfung der Einnahmequellen geführt haben. Niemand kann solche Maßnahmen verantworten, die unter Mißachtung unserer Gesetze dem Staatshaushalt Einnahmen entziehen.

"Was die Sowjetunion anbetrifft, so sind ihre Interessen von der Sache des Friedens in der ganzen Welt überhaupt nicht zu trennen."

W. Stalin in der Schlußsitzung des XIX. Parteitages der KPdSU (B)

3. In unserer Deutschen Demokratischen Republik werden für die Fort- und Weiterbildung der Bevölkerung große Summen aufgewandt, wie sie ein kapitalistischer Staat nie zu leisten imstande ist. Die einzelnen Haushaltsorganisationen sollten jedoch überprüfen,

a) ob die Vergünstigungen tatsächlich den Werktätigen zugute kommen und

 b) ob wir in der unentgeltlichen Inanspruchnahme bestimmter Einrichtungen unserer Entwicklung nicht bereits vorausgeeilt sind.

Wir können uns vorstellen, daß es gerechtfertigt ist, wenn

 a) von den Lehrgangsteilnehmern an unseren Schulen, die ihre vollen Gehaltsbezüge während der Teilnahme am Lehrgang weiter erhalten, ein Beitrag für Verpflegung und Unterkunft verlangt wird;

 b) bei Internatsschulen die finanzielle Leistungsfähigkeit der Eltern als Bemessungsgrundlage für die Höhe des Beitrages zu Grunde gelegt wird;

c) bei den Hochschulen für die private Inanspruchnahme der Einrichtungen eine Gebühr erhoben wird.

(Es kann kein unbilliges Verlangen sein, wenn Musikstudenten, die an privaten Veranstaltungen mit Instrumenten der Hochschule teilnehmen und Honorar dafür empfangen, eine Leihgebühr für die Benutzung der Instrumente zahlen.)

Wendet bei der Planung das Sparsamkeitsregime an! In der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes heißt es, daß

- a) die Verwaltungskosten sowohi in den Staatlichen Verwaltungen und Einrichtungen als auch in den Betrieben und den Verwaltungen volkseigener Betriebe niedriger geplant werden als 1952;
- b) Ausgabenerhöhungen nur dort eintreten dürfen, wo die Ziele des Volkswirtschaftsplanes 1953 das erforderlich machen.

Die Haushaltsplaner können am besten dadurch beweisen, daß sie mit ihrem Bewußtsein den Werktätigen der Produktion nicht nachstehen, wenn sie für das Jahr 1953 die Haushaltsansätze nur in der Höhe festlegen, in der eine voraussichtliche Inanspruchnahme unter Berücksichtigung der vorher genannten Aufgaben erfolgt und keine "Polster" in ihren Haushaltsplan einsetzen, weil sie Streichungen befürchten.

Wie eingangs ausgeführt, muß sich die Planung des Staatshaushaltes 1953 auf die vier Hauptaufgaben zur Schaffung des Aufbaues des Sozialismus konzentrieren.

Gleichzeitig müssen die im Volkswirtschaftsplan 1953 auf den Gebieten des Volksbildungs-, Gesundheits- und Sozialwesens gestellten Ziele erreicht und finan-ziert werden. Das bedeutet im wesentlichen, daß keine Ausgabenerhöhungen gegenüber 1952 zugelassen werden können und darüber hinaus die Haushaltsorganisationen alle Kraft aufwenden müssen, um die in den vorgenannten Zweigen der Volkswirtschaft planmäßig vorgesehenen Erweiterungen zu finanzieren, ohne dabei das Ausgabevolumen des Haushaltsgesetzes 1952 insgesamt auszuweiten.

Dieses Prinzip setzt voraus, daß besonders auf dem Gebiete der Verwaltungskosten entscheidende Einsparungsmaßnahmen getroffen werden.

In der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 ist deshalb festgelegt, daß die Verwaltungsausgaben für 1953 nur in Höhe von 90 % des bestätigten Haushaltsplanes 1952 geplant werden dürfen. Selbstverständlich ist hierbei einer unserer wesentlichsten Grundsätze zu beachten, d. h. es darf auf keinen Fall eine schematische Kürzung vorgenommen werden. Die verantwortlichen Funktionäre der Ministerien, Staatssekretariate, der Bezirke, der Kreise und Gemeinden müssen es sich zur Pflicht machen, eine der Praxis entsprechende Differenzierung vorzunehmen, die gewährleistet, daß Härten im Einzelfalle vermieden werden und trotzdem, ins-

gesamt gesehen, höchstens 90 % der Verwaltungskosten des Jahres 1952 für 1953 veranschlagt werden. Außerdem gestattet es die Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 nicht, Möbel und Büromaschinen neu anzuschaffen. Ersatzbeschaffungen dürfen von den Haushaltsorganisationen im Rahmen des Planes der Werterhaltung vorgenommen werden. Diese Bestimmungen werden bei einzelnen Haushaltsbearbeitern auf Unverständnis stoßen. Ihnen muß aber entgegengehalten werden, daß nicht gerade 1953 ihre Verwaltungsdienststelle mit neuen Möbeln ausgestattet werden muß. Es wird jedem einleuchten, daß wir nach der Schaffung der Grundlagen für den Aufbau des Sozialismus leicht in der Lage sein werden, bestehende Schwierigkeiten zu beseitigen. Zum Teil ist es auch so, daß die zur Senkung der persönlichen Verwaltungskosten und des Gesetzes über die weitere Demokratisierung des Aufbaues und der Arbeitsweise der staatlichen Organe in den Ländern der Deutschen Demokratischen Republik vom 23. Juli 1952 durchgeführten "Maßnahmen bei den verschiedensten Verwaltungen Mobiliar frei gemacht haben, das ohne besondere Schwierigkeiten anderen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden kann. Es kommt hierbei darauf an, die erforderlichen organisatorischen Maßnahmen zu treffen, damit diese vorhandenen Reserven restlos ausgenützt werden können. Es gibt nur folgende Alternative: Entweder Aufbau des Sozialismus und damit planmäßige Entwicklung des Volkswohlstandes oder Erfüllung dieser gegenwärtig nebensächlichen Dinge und damit Hemmung oder Sabotage beim Aufbau des Sozialismus.

Zur richtigen Planung der Verwaltungskosten wird beitragen, wenn das auf Seite 33 der Direktive für die Veranschlagung der Vergütungsmittel aufgeführte Beispiel auch für die Planung der Ansätze angewandt wird, bei denen bereits am Anfang des Jahres erkennbar ist, daß innerhalb des Jahres Veränderungen eintreten werden (z. B. Kapazitätserweiterungen).

Wie oft wurde im Jahre 1952 von den Kontrollorganen festgestellt, daß bei Kapazitätserweiterungen, die im Juli durchgeführt wurden, oder bei den Schulen, die im September eröffnet wurden, die Mittel so im Haushaltsplan veranschlagt waren, als wäre die Kapazität bereits am 1. Januar 1952 vorhanden gewesen.

Die Normen haben im Jahre 1952 keine bemerkenswerte Weiterentwicklung erfahren. Wir haben den Eindruck, daß das Ministerium der Finanzen auf dem Gebiete der Normenentwicklung einen falschen Weg eingeschlagen hat. Bevor man darangeht, Normen für die einzelnen Sachkonten zu entwickeln, müssen Normen auf breiterer Grundlage entwickelt sein, z. B. Kosten pro Bett eines Krankenhauses oder pro Schüler einer Grundschule usw. Diese Erkenntnisse sind bei der Planung des Staatshaushaltsjahres 1953 durch die Anlage 1 zur Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 verwertet worden.

Die den Normen anhaftenden Mängel würden bei einer schematischen Anwendung dazu führen, daß bei einzelnen Dienststellen die Ansätze eine Ausweitung erfahren, obgleich im Jahre 1952 die gestellten Aufgaben ebensogut mit geringeren Mitteln gelöst werden konnten.

Wie wir bereits oben erwähnt haben, darf eine Ausweitung der Ausgaben über das Volumen des Jahres 1952 hinaus nicht erfolgen. Um zu gewährleisten, daß diese Forderung erfüllt wird, hat das Ministerium der Finanzen für die Bezirke, Kreise und Gemeinden ein System von Finanzkontrollziffern entwickelt. Das System vermeidet schädlichen Schematismus und läßt

der örtlichen Initiative, der restlosen Mobilisierung aller Einnahmequellen und Durchführung eines strengen Sparsamkeitsregimes breiten Raum. Dadurch, daß

- von der Höhe des Zuschusses oder des Überschusses ausgegangen wird und dabei die Größe des Ausgabevolumens Berücksichtigung findet und
- bei der volkseigenen örtlichen Wirtschaft vom Saldo zwischen Einnahme und Ausgabe ausgegangen wird.

ist es den Gebietskörperschaften, die zusätzliche Einnahmequellen erschließen, auch möglich, größere Ausgaben zu leisten. Dadurch ist dem Prinzip der materiellen Interessiertheit der jeweiligen Gebietskörperschaft Rechnung getragen.

#### Nicht schätzen, sondern planen!

Die Kontrollziffern des Volkswirtschaftsplanes bilden die Grundlagen für die Planung des Haushaltes. Diese Forderung wurde bereits im Jahre 1952 erhoben, und sie nimmt auch in der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 einen breiten Raum ein. Die Erfahrungen aus der Haushaltsplanung des Jahres 1952 zeigen, daß gerade die Planung des Staatshaushaltes auf der Grundlage der Ziffern des Volkswirtschaftsplanes Schwierigkeiten bereitete, die mit Ursache seiner späten Verabschiedung waren. Zu dieser Frage haben die Kollegen Weber und Freitag von der Staatlichen Plankommission in ihrem Artikel "Warum wurde der Staatshaushaltsplan erst am 19. Juni 1952 Gesetz1)?" Stellung genommen. Um die Fehler des Jahres 1952 nicht zu wiederholen, müssen sowohl die Haushaltsorganisationen als auch die Planungsorgane dieser wichtigen Voraussetzung für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes mehr Aufmerksamkeit schenken. Wir stellen uns das so vor, daß in der Praxis bis hinunter zum Kreis Planungsausschüsse gebildet werden, denen Vertreter der beiden oben genannten Organe angehören. Die Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 sieht vor, daß dem Planvorschlag zum Staatshaushaltsplan die Ziffern des Vorschlages zum Volkswirtschaftsplan zugrunde gelegt werden. Diese Forderung wird gerade deshalb erhoben, um sicherzustellen, daß der Staatshaushaltsplan den Volkswirtschaftsplan in allen seinen Teilen finanziert.

Nach unseren Erfahrungen sind vielen Haushaltsbearbeitern keine Kontrollziffern bekannt. Das ist größtenteils darauf zurückzuführen, daß die Vorschläge zum Volkswirtschaftsplan 1953 von Plankommissionen und Planungsabteilungen ohne Mitwirkung der Haushaltsorganisationen erarbeitet worden sind. Daraus muß man folgern, daß sich die Mitarbeiter in den Planungsorganen bisher wenig Gedanken um die Aufbringung der von ihnen eingesetzten Beträge und damit des Volkswirtschaftsplanes gemacht haben. Mit dieser schädlichen Arbeitsweise muß sofort Schluß gemacht und die Zusammenarbeit zwischen Planungsorganen und den Haushaltsorganisationen entschieden verbessert werden. Dies ist besonders deshalb notwendig, weil die Planvorschläge zum Volkswirtschaftsplan bis zur endgültigen Festlegung einer Veränderung unterworfen sein werden, und jede Veränderung der Vorschläge zum Volkswirtschaftsplan zwangsläufig eine Veränderung des Haushaltes nach sich ziehen muß.

Bei der Prüfung der Haushalte der Gemeinden haben die Kreise und bei der Überprüfung der Haushalte der Kreise haben die Bezirke darauf zu achten, ob Änderungen der Ziffern des Volkswirtschaftsplanes eingetreten und ob sie im Haushaltsplanentwurf berück-

1) Vgl. DFW 1952, II. Halbb., Heft 16, Seite 880.

sichtigt worden sind. Gegebenenfalls muß der Kreis bzw. der Bezirk die Korrektur vornehmen.

Die Zusammenfassung der Kontroliziffern des Volkswirtschaftsplanes (Anlage 1 der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953) verursacht eine Mehrarbeit bei allen Haushaltsorganisationen.

Die Mehrarbeit wird durch den Wert der Erkenntnisse, die alle Stellen aus der Zusammenfassung der Ziffern des Velkswirtschaftsplanes ziehen, wieder aufgehoben Daher ist auf die sorgfältige Ausfüllung besonderer Wert zu legen.

#### Erfüllt das Gesetz vom 23. Juli 1952 mit Leben

Die vornehmste Aufgabe der Mitarbeiter der Finanzorgane besteht darin, die große Initiative unserer Werktätigen für den Aufbau des Sozialismus auch für die Aufstellung unseres Staatshaushaltsplanes zu mobilisieren, d. h. schon bei der Aufstellung des Haushaltsplanes müssen breite Kreise der werktätigen Bevölkerung mitwirken. Sie sollen und werden manchen Hinweis geben können, wie noch Einnahmequellen ausgeschöpft, wie Einsparungen vorgenommen werden können, welche Aufgaben des Volkswirtschaftsplanes durch die Mithilfe der gesamten Bevölkerung ohne großen Kostenaufwand durchgeführt werden können.

In der Praxis wird das so aussehen, daß bei der Aufstellung eines Gemeindehaushaltsplanes neben den Gemeinderäten die Mitglieder der Haushaltskommissienen beteiligt sind. Darüber hinaus wird der Bürgermeister die Beteiligung der werktätigen Bevölkerung besonders dadurch erreichen, daß er vor Aufstellung des Planes 1953 die Aufgaben der Gemeinde in einer Einwohnerversammlung zur Diskussion stellt. Dabei sollte er beachten, daß er Anregungen, die ihm gegeben werden, nicht aus bürokratischen Hemmungen als undurchführbar ablehnt. Auf der anderen Seite wird er jedoch ungerechtfertigten Wunschplänen überzeugend entgegentreten müssen. Weiterhin wird der Bürgermeister die Möglichkeit haben, die Initiative der werktätigen Bevölkerung zur Mobilisierung örtlicher Reserven zu wecken und bereits seinen Haushaltsplan entsprechend darauf einrichten.

#### Es gibt wieder Erstattungen!

Jeder, der sich in die Ausführungen der Seiten 19 bis 21 der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 vertieft, wird erkennen, daß diese Erstattungen mit denen vor 1950 nichts gemein haben. Es bleibt dabei, daß die Leistungen der Sozialversicherung nicht bezahlt werden, daß in dem Falle, in dem mehrere Gebietskörperschaften verschiedener Ebenen Kosten für gleiche Aufgaben (Kapitel) geplant haben, keine Leistungen untereinander abrechnen. Der Sinn der beschänkten Einführung von Erstattungen ist, eine kiare Kostenplanung zu erreichen. Die Analysen über die Durchführung des Staatshaushaltsplanes hatten bisher den Mangel, daß nicht exakt genug festgestellt werden konnte, wieviel Verwaltungskosten tatsächlich verursacht worden sind. Außerdem ist das Verfahren nach der bisherigen Regelung volkswirtschaftlich falsch, weil durch das grundsätzliche Verbot der Erstattungen die Aufwendungen für bestimmte Zweige der Volkswirtschaft nur unzureichend festgestellt werden können. Bisher war es z. B. so, daß die Kosten für die Eich- und Prüfbezirke zentral im Haushalt der Republik geplant waren. In der Praxis wurden u. a. auch Aufwendungen für die Eich- und Prüfbezirke von den Gemeinden getragen, da verschiedene Dienststellen gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung in einem Gebäude untergebracht sind. Für die Verwaltung des Gebäudes ist die Gemeinde verantwortlich und veranschlagt deshalb auch die erforderlichen Kosten der Unterhaltung in ihrem Plan. Schädliche Auswirkungen des Verbotes der Erstattungen zeigten sich darin, daß Republikdienststellen in solchen Fällen an die Gemeinde besondere Anforderungen (z. B. der Werterhaltung und Einrichtung) stellten. Sie taten es deshalb bedenkenlos, weil die Kosten nicht in ihrem Haushalt veranschlagt waren und sie über die Verwendung dieser Haushaltsmittel keine Rechenschaft abzulegen brauchten.

#### Gibt das Ministerium der Finanzen die Errungenschaften der Haushaltsreform auf?

Die einheitliche Anwendung des Einheitskontenrahmens wird durch die Vereinfachung der Planung bei den Gemeinden scheinbar aufgehoben. Das Studium der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 wird aber bald davon überzeugen, daß lediglich eine starke Zusammenfassung der Sachkonten nach Sachkontengruppen oder -klassen (bei 0, 1, 2, 3, 6) erfolgt ist, ohne das Prinzip des Sachkontenrahmens zu sprengen. (Eine Ausnahme hiervon bilden nur die Gemeinden unter 250 Einwohner, bei denen auf eine Unterteilung nach Sachkontenklassen oder -gruppen verzichtet wird.)

Bei den Gemeinden, die ab 1. Januar 1953 dieses vereinfachte Verfahren bei der Planung und Buchung ihres Haushaltes anwenden, handelt es sich um solche, deren Rechnungswesen bisher von einer Zentralbuchhaltung bearbeitet wurde. Im Zuge der weiteren Demokratisierung unseres Staatsapparates war es notwendig, die Zentralbuchhaltungen aufzulösen. Diese Einrichtungen, die im wesentlichen die Aufgabe hatten. nach der Durchführung der Haushaltsreform den kleineren Gemeinden eine Entlastung zu schaffen und deren Einrichtung zum Zeitpunkt der Haushaltsreform ohne weiteres als ein Fortschritt zu bezeichnen war, stellten in unserer jetzigen Entwicklung der weiteren Demokratisierung der Verwaltung ein Hindernis dar. Die Demokratisierung unseres Staatsapparates verlangt, daß der Bürgermeister einer kleinen Gemeinde sein Rechnungswesen selbst ordnungsgemäß führt. Bei Bekanntwerden der Auflösung der Zentralbuchhaltungen hat es eine Reihe von Mitarbeitern gegeben, die der Auffassung waren, daß es den Gemeinden nicht möglich sein wird, die selbständige Bearbeitung ihres Rechnungswesens vorzunehmen. Unter Berücksichtigung der in der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 festgelegten Vereinfachung für die Gemeinden, die bisher der Zentralbuchhaltung angeschlossen waren, werden diese Zweifler einsehen müssen, daß es doch möglich ist. Allerdings darf man dabei die Qualifikation der Mitarbeiter in den Gemeinden nicht von vornherein unterschätzen.

Das Ministerium der Finanzen ist noch einen Schritt weitergegangen und hat für die Gemeinden mit weniger als 250 Einwohnern und Gemeinden mit 251 bis 2000 Einwohnern eine vereinfachte Direktive für die Aufstellung der Haushaltspläne herausgegeben. Ebenso sind für diese beiden Gemeindegruppen Haushaltsplanvordrucke entwickelt worden, die den Gemeinden eine gute Hilfe bei der Haushaltsplanung sein werden. Um zu vermeiden, daß diese Vordrucke in einem nicht vertretbarem Umfange erweitert werden — wie dies im Jahre 1952 zum großen Teil geschehen ist — wurden die Vordrucke als verbindlich erklärt.

Alle Mitarbeiter der Finanzorgane, die in diesem Jahre die Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 in die Hände nehmen, werden eine völlige Neugliederung des Inhaltes finden. Das Studium und die Anwendung der Bestimmungen wird dadurch erleichtert, daß die Gliederung nach Aufgabenbereichen vorgenommen worden ist. Durch die Trennnung der Bestimmungen in solche, die für alle Aufgabenbereiche gelten und in die speziellen Bestimmungen für die einzelnen Aufgabenbereiche bleibt den Bearbeitern, z. B. des Gesundheitswesens, das Lesen für sie überflüssiger Bestimmungen erspart.

Bei der Planung der Ansätze für die einzelnen Sachkonten greift jeder Haushaltsplaner auf die speziellen Bestimmungen für Sachkonten zurück. Große Beachtung verdienen die den speziellen Bestimmungen der Aufgabenbereiche 3, 7 und 8 beigefügten Musterhaushaltspläne. Hier ist vom Ministerium der Finanzen zum ersten Male ein Versuch unternommen worden, den Praktikern zu zeigen, welche Anforderungen das Ministerium der Finanzen an einen Haushaltsplan der Anstalten oder Einrichtungen stellt. Es versteht sich von selbst, daß die in den Musterhaushaltsplänen genannten Ziffern nur im Prinzip ihrer Darstellung (z. B. restlose Ausschöpfung aller Einnahmequellen, Verminderung der Verwaltungsausgaben) einen Anhaltspunkt bieten.

Bei der Durchsicht der Direktive für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 zeigen sich noch mehr Besonderheiten, Sie alle zu erläutern würde den Umfang des Artikels verdoppeln. Zwei Punkte fallen noch ins Auge:

1. Neben dem Plan der Werterhaltung gibt es den Plan für Kleininvestitionen (Tz.9 der Direktive). Neuanschaffungen über 1000 DM je Anlagengegenstand sind aus dem Plan der Werterhaltung herausgenommen worden und sind 1953 im Investitionsplan zu planen.

2. Jede Verwaltungsstelle (Ministerium, Bezirk, Kreis, Gemeinde) sowie jede Anstalt und Einrichtung (Krankenhaus, Schule, Museum usw.) hat 1953 nur noch einen Prämienfonds. Es ist nicht mehr so wie im Jahre 1952, daß bei einem Krankenhaus ein Prämienfonds für Verwaltungspersonal und ein weiterer Prämienfonds für das Fachpersonal gebildet wird, sondern das Krankenhaus plant seinen Prämienfonds in Höhe von 1½% der geplanten Lohn- und Gehaltssumme bei Sachkonto 720 (Tz. 4 der Direktive).

Ziel unserer Ausführungen sollte neben einigen technischen Hinweisen sein, daß allen Verantwortlichen für die Aufstellung des Staatshaushaltsplanes 1953 klar wird, welche hohe politische Aufgabe sie zu lösen haben. Sie durfen sich durch die notwendige Technik nicht den Blick derartig trüben lassen, daß ihnen dabei das wichtige Werkzeug beim Aufbau des Sozialismus — der Staatshaushaltsplan — aus den Händen gleitet.

"In Übereinstimmung mit dem Potsdamer Abkommen verfolgt die Sowjetunion unentwegt eine Politik, die auf baldigen Abschluß des Friedensvertrages mit Deutschland, auf Abzug aller Besatzungstruppen aus Deutschland und auf Schaffung eines einheitlichen, unabhängigen, friedliebenden und demokratischen Deutschlands gerichtet ist, wobei sie im Auge hat, daß die Existenz eines solchen Deutschlands neben dem Bestehen der friedliebenden Sowjetunion die Möglichkeit neuer Kriege in Europa ausschließt und die Knechtung der europäischen Länder durch die Weltimperialisten unmöglich macht."

(Aus dem Rechenschaftsbericht des ZK der KPdSU (B) an den XIX. Parteitag. Bericht von G. M. Malenkow)

## Stellungnahme zu den kritischen Betrachtungen über die Anlagenkartei für das Sachvermögen der staatlichen Verwaltung

Willy Graumann, Sonneberg (Thür.)

Auf den ersten Blick erscheint die von den Kollegen Depolt und Ullrich vorgeschlagene Vereinfachung der Vermögensrechnung der staatlichen Verwaltung als des Rätsels Lösung.¹) Die Errechnung und Buchung der Abschreibungen fortfallen lassen zu können, ebenso den Ausweis der Wertberichtigung und ihrer Veränderung durch Hauptinstandsetzungen (Generalreparaturen) in der Vermögensrechnung und in der Anlagenkartei, ist sicherlich verlockend. Mit der neu in die Vermögenskontenkarte "Bestand" eingefügten Spalte "Ermittelte Schäden", unterteilt in Abgang und Zugang, glaubt man leicht fertig werden zu können, gibt es doch nur drei Posten im ganzen Jahr: Den Anfangsbestand, den am Jahresende festgestellten Schadenstand und die Ausgleichsbuchung als Saldo der beiden vorgenannten Posten. Haushaltsrechnung und Vermögensrechnung sind auf einem einzigen Kontenblatt zu finden. Die Kontenkarte für das Vermögen "Werterhaltung" fällt ganz fort. Man würde auch nur das Zeitbuchblatt für Zahlungsfälle nach Spaltenänderung brauchen, nicht mehr ein zweites für Nichtzahlungsfälle. Der Kernpunkt des Vorschlages, den Betrag für ermittelte Schäden und notwendige Ersatzbeschaffungen als alleinigen Maßstab für die Planung der Werterhaltung nehmen zu wollen und auf die Anlagekartei so gut wie ganz zu verzichten, sie als noch geduldetes Anhängsel zu betrachten, steht und fällt mit der Entscheidung über folgende grundgätzliche Fragen:

- 1. Gibt die Buchung des Betrages für tatsächlich bestehende und zu behebende Schäden (einschließlich unerläßlich notwendiger Ersatzbeschaffungen) wirklich eine genauere Grundlage für die Planung werterhaltener Maßnahmen als die Abschreibung im Verein mit der Wertberichtigung? Entspricht dieser Betrag der bisherigen "Davonzahl"?
- 2. Verliert die Anlagenkartei dadurch ihre Bedeutung als Hilfsmittel (Nebenbuchhaltung) für die Vermögensrechnung, insbesondere für die Kontrolle und Erhaltung des volkseigenen Vermögens? Soll die Kartei für das unbewegliche Vermögen auf die Funktion eines "Registers" herabsinken? Soll die Kartel für die beweglichen Gegenstände wirklich nur zur Abstimmung der Neuwerte nach Sachkonten dienen können?

Zu 1.: Zur Entscheidung der Frage müssen wir unseren Gesichtskreis erweitern und uns von volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten leiten lassen, insbesondere die Bestimmungen der volkseigenen Wirtschaft für die Erhaltung des Anlagevermögens zur Entscheidung heranziehen. Dazu gehören nicht zuletzt die neuen Zusatzrichtlinien für die Finanzplanung der volkseigenen örtlichen Wirtschaft 1953. Was für den wichtigsten Teil unserer Wirtschaft die Produktions-, Versorgungs- und Dienstleistungsbetriebe gilt, das muß für die Mittelbereitstellung zur Erhaltung des Anlagevermögens der Verwaltung Höchstmaß sein.

Die volkseigene Wirtschaft richtet sich bei ihrer Ausgaben-Planung für die Erhaltung des Sachvermögens einzig und allein nach den im Jahre anfallenden Abschreibungen und sieht einen gewissen Prozentsatz davon für Generalreparaturen vor. Denn nur die Abschreibungssume kann die einzig solide Grundlage und

zugleich der Grenzwert dafür sein, wieweit nach volks-

wirtschaftlichen Gesichtspunkten, nach den Jahreszielen unseres Fünfjahrplanes, die einfache und wieweit die erweiterte Reproduktion des Anlagevermögens in der volkseigenen Wirtschaft gehen darf. Die Abschreibungssumme ist eine Zahl, die exakt rechnerisch ermittelt werden kann und nicht eine mehr oder weniger subjektive Schätzung wie der Betrag für "Ermittelte Schäden", bzw. die "Davonzahl".

Zur Erhärtung dieser Auffassung braucht man nur die Anweisung aus der vorerwähnten Zusatzrichtlinie 1953 zu zitieren:

"Die Gesamtsumme der Generalreparaturen, Kleinund Ersatzinvestitionen darf die Summe der Amortisationen aller Versorgungs- und Dienstleistungsbetriebe einer Gebietskörperschaft nicht überschreiten."

Für ihre Versorgungs- und Dienstleistungsbetriebe übernehmen also die Gebietskörperschaften die Aufgaben der zentralen Planungsorgane und der Deutschen Investitionsbank. Für die praktische Handhabung und Brauchbarkeit dieser Anweisung ist ein sehr gutes Beispiel gegeben worden. Wenn z.B. eine dringend notwendige Generalreparatur von Wohngebäuden das Doppelte oder Dreifache der jährlichen Abschreibungen der Wohnungsverwaltung ausmacht, so hat es die Gebietskörperschaft selbst in der Hand, die Finanzierung aus dem Gesamtvolumen der Amortisationen aller Versorgungs- und Dienstleistungsbetriebe zu nehmen. Die Summe der mehr oder weniger genau errechenbaren einzelnen Schäden und Ersatzbeschaffungen kann ebensowenig wie die "Davonzahl" das Volumen der aus dem Volkseinkommen bereitzustellenden Mittel bestimmen. Ich frage auch die Praktiker: Wie glaubt man die bisherige "Davonzahl" dem Betrag für ermittelte Schäden gleichsetzen zu können, nachdem durch Anweisung Nr. 23/51 vom 10. Dezember 1951 die Gliederung der Wertberichtigung — a) natürliche Abnutzung, b) unterbliebene Instandsetzung, c) Beschädigung durch Kriegseinwirkung, d) außergewöhnliche Schäden - fortgefallen und in den Inventurlisten nur noch der Betrag besonders angegeben zu werden braucht, der auf solche Wertberichtigungen entfällt, die durch bauliche Maßnahmen oder Ersatzbeschaffung zu beheben sind. Wer hat diese Davonzahl in den Inventurlisten einwandfrei ermittelt gefunden? Wer glaubt an ihre brauchbare Vorausberechnung zur Werterhaltungsplanung? Man kann es volkswirtschaftlich nicht verantworten, die Werterhaltungsplanung allein auf die Ermittlung der Schäden und notwendigen Ersatzbeschaffungen zu gründen. Der maßgebende Faktor muß das Abschreibungsvolumen sein. So sieht es auch, soweit mir bekannt, die Haushaltsdirektive für 1953

Aus all diesen Gründen kann ich mich für den Vorschlag der Kollegen Depolt und Ullrich, so bestechlich und begründet er auf den ersten Blick erscheint, nicht begeistern. Die Fortschreibung der Schäden in der Vermögenskontenkarte bringt uns keinen Fortschritt. Die Kollegen verlangen u. a. auch, daß man bereits am 1. August in der Lage sein soll, den Jahresschlußstand der zu behebenden Schäden zu ermitteln, um eine "sichere" Grundlage für die Planung zu erhalten und die Arbeit sich nicht am Jahresschluß häufen zu lassen. Wenn man hier der Arbeitsverteilung halber diese große Ungenauigkeit in Kauf nehmen will, dann schon lieber bei der Ermittlung der Jahresabschreibung in der Anlagenkartei die geringfügige Ungenauigkeit durch Schätzung der restlichen Jahreszugänge an Neuwert. Die "Notiz" der Anfangs- und Endstände der Schäden und notwendigen Ersatzbeschaffungen — anders kann man die im Vorschlage unzutreffend mit "Vermögensrechnung" überschriebene Eintragung nicht nennen — wird besser in den Anlagenkarteikarten in Spalte 6 nach entsprechender Abänderung der Überschrift vorgenommen. Die jetzt für Spalte 6 vorgesehene Buchung der Jahresabschreibung kann ohne jeden Schaden für die Übersichtlichkeit sofort in Spalte 5 durchgeführt werden, dorthin erfolgt sowieso ihre Zurechnung.

Wir wollen die Kollegen ohne Zuhilfenahme der Anlagenkartei überhaupt zu ihrer Zahl der sachkontenweisen Eintragung kommen? Vereinfachung ist gut, jedoch nicht Vereinfachung um jeden Preis! Man darf das mühsam geschaffene Kontrollinstrument der Anlagenkartei nicht zerschlagen wollen, ohne etwas besseres an seine Stelle setzen zu können. Man darf die Sicherheit nicht der Vereinfachung opfern! Dagegen sollte man den Gedanken einer Vereinigung des Bestandskontos mit dem Werterhaltungskonto in der Vermögensrechnung der Verwaltungsbuchführung erwägen und dafür die auf der Bestandskontenkarte freien Spalten verwenden. Als buchungstechnische Vereinfachung kann man die vorgeschlagene Abänderung und gemeinsame Führung nur eines Zeitbuches für die Haushalts- und Vermögensrechnung anerkennen. Das ändert aber alles nichts an der Grundkonzeption der Vermögensrechnung und Anlagenkartei.

Zu 2.: Durch die Beantwortung des unter 1. aufgestellten Fragenkomplexes dahingehend, daß wir eine exakt ermittelte Abschreibung und damit auch die Anlagenkartel nicht entbehren können, ist diese Frage zum Teil schon beantwortet. Ich will deshalb diese Frage erweitern und, indem ich gleichzeitig zu weiteren Diskussionsbeiträgen Stellung nehme, mich mit Problemen der Praxis bei der Arbeit mit der Anlagenkartei auseinandersetzen.

Wir wollen aus der Führung der Anlagenkartei den größtmöglichen Nutzen ziehen. Deshalb fragen wir uns, was kann die Anlagenkartei noch leisten? Sie soll die Durchführung jährlicher Inventuren ersparen, wenn sie ordnungsgemäß, d.h. vollständig und richtig geführt wird. Diese Zwecksetzung will mir eher einleuchten, als die Absicht, durch eine Inventur in mehrjährigen Zeitabständen gleichzeitig Bewertungs- oder richtiger Buchungsfehler korrigieren zu wollen, wie dies Punkt 2 (letzter Absatz) der Erläuterung zur Buchführung für Verwaltung als Neubewertung nach fünf Jahren zum Ausgleich von Wertdifferenzen vorsieht. Die Existenz der Anlagenkartel mit ihrer Notwendigkeit des Einzel-, bzw. Gruppen-Ausweises der Objekte verbietet dieses Verfahren und verlangt für die Abgänge, für die Neuund Ersatzbeschaffung in der Vernögensrechnung dieselben Buchungsanweisungen und Buchungssätze, wie sie durch die 21. Durchführungsbestimmung zur Verordnung über die Finanzwirtschaft der volkseigenen Betriebe²) gegeben worden sind. Die hauptsächlichsten Zwecke der Anlagenkartei werden nicht erfüllt, wenn nicht die richtigen organisatorischen Voraussetzungen für eine Lösung dieses Problems und eines Hauptproblems, nämlich der richtigen buch- und bewertungsmäßigen Behandlung der Generalreparatur (Hauptinstandsetzung) gefunden werden.

Organisatorische Voraussetzung für die Lösung des Problems ist m. E. die Notwendigkeit, alle Gegenstände des bewerteten Sachvermögens, bei denen Generalreparaturen (Hauptinstandsetzungen) auftreten können,

1) Vgl. "Sichriffenreihe Deutsche Finanzwirtschaft", Heft 21.

in der Anlagenkartei einzeln nachzuweisen. Das geschieht beim Grundvermögen nach den Karteivorschriften und der Gestaltung des Formularsatzes schon zwangsläufig, wäre also besonders bei der Einrichtung der Anlagenkartei für bewegliche Gegenstände zu beachten! Ich wünschte nur, daß dieser Formularvordruck für den Zweck etwas mehr von der "Stammbuch"-Form der Grundvermögenskartei hätte, mehr Standortund technische Angaben z.B. für die Kraftfahrzeuge enthielte. Selbstverständlich wird man dabei gleichartige und annähernd gleichwertige Gegenstände wie Normalschreibmaschinen als Vermögens- und Abschreibungs-Gruppeneinheit trotzdem zusammenfassen können. Die Zusammenfassung zu Abschreibungsgruppen sollte niemals soweit geführt werden, daß die Stückzahl-Angabe unmöglich und eine über das ganze Jahr zu verteilende Mengenkontrolle undurchführbar wird. Ich möchte nämlich dringend die Durchführung eines innerhalb des Kalenderjahres planmäßig verteilt vorzunehmden Vergleichs zwischen Stückzahlausweis in der Anlagenkartei und den durch körperliche Aufnahme festgestellten tatsächlichen Bestandsausweis der Inventarverzeichnisse empfehlen. Diesem Vorschlag liegt die Idee der sogenannten "permanenten Inventur" zugrunde. Die Notwendigkeit und den Wert einer solchen lückenlosen Kontrolle wird jeder Kollege anerkennen, Inventarverzeichnisse und Anlagenkartei allein, ein jedes für sich, können die Zuverlässigkeit des Schutzes des volkseigenen Sachvermögens nicht gewährleisten.

Das Problem der richtigen buch- und bewertungsmäßigen Behandlung der Generalreparatur (Hauptinstandsetzung) hat Kollege Gerhard Schmidt unter der Überschrift "Der Einfluß der Hauptinstandsetzung auf die Wertberichtigung" in seinem Artikel "Betrachtungen zur Anlagenkartei" sehr gut und genau untersucht, auch dazu ein instruktives Buchungsbeispiel und Schaubild gegeben, jedoch keine Lösung des Problems gefunden3). Kollege Schmidt zeigt zahlenmäßig und graphisch, daß nach der für die Verwaltungsbuchführung gegebenen Buchungsanweisung die vorgeschriebene Buchung der Generalreparatur zu einer Erhöhung des Zeitwertes (Zeitwert = Bruttowert abzüglich Wertberichtigung), damit zu einer Verlängerung der "Lebensdauer" (Gesamtnutzungsdauer) und deshalb auch der Abschreibedauer (!) führt.

Kollege Schmidt stellt kritisch fest: Der wirkliche Effekt Generalreparatur (Hauptinstandsetzung oder buchmäßig ausgedrückt - die tatsächliche Erhöhung des Zeitwertes entspricht nicht der vollen, über das Werterhaltungskonto gebuchten Ausgabe. Deshalb sei die buchmäßig eintretende Verlängerung der Gesamtnutzungsdauer unrichtig. Der Beweis werde bei der alle fünf Jahre stattfindenden Inventur, erstmalig also am 31. Dezember 1955, erbracht werden. Zu einem Zeitwert, der dem Neuwert voll entspräche, würde man 1955 bei einem bereits mehrjährig genutzten und mehrfach generalreparierten Objekt nicht kommen. Auf keinen Fall könne ein Gegenstand "neuer" als "neu" sein! Zu diesem Wertbild führt aber tatsächlich die Buchungsanweisung für die Verwaltungsbuchführung, weil sie nämlich am Jahresschluß eine Rotbuchung in Spalte 9 des Werterhaltungskontos zeigt, wenn die passivierte Wertberichtigung durch den Werterhaltungsumfang überschritten wird. Kollege Schmidt bezeichnet dies mit Recht als einen "für den Einzelausweis in der Anlagenkartei unhaltbaren Zustand\*).

Ähnlich wie Kollege Schmidt sieht Dr. Mannewitz in dem Rechnungswesen der volkseigenen Wirtschaft den Einfluß der Generalreparatur und stellt die sich daraus ergebende Verlängerung der Nutzungsdauer

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vgl. DFW 1952, I. Halbb., Heft 5, Seite 265. <sup>6</sup>) Hervorhebung von mir! W. G.

graphisch dar3). Es treten dieselben, vorstehend aufgezeigten Erscheinungen im Buchungswerk der VEW auf, nur daß man den die Wertberichtigung übersteigenden Betrag nicht rot buchte, sondern vorläufig auf einem Sonderkonto aktivierte.

Die Verlängerung der Lebensdauer und damit der Abschreibungsdauer bei einem Anlagegegenstand durch die Generalreparatur kann man sehr einfach und anschaulich errechnen, wenn man die Generalreparatursumme durch den Jahresabschreibungsbetrag dividiert. Beispiel: Generalreparatur in Höhe von 400,- DM an einem Motorrad mit Bruttowert von 2000,- DM, das nach Heft 18 der Schriftenreihe DFW S. 68 jährlich mit 10% abzuschreiben ist, Jahresabschreibungsbetrag also 200,— DM. Verlängerung der Gesamtnutzungsdauer = 400,— DM: 200,— DM = 2 Jahre. Der Prozentanteil der Generalreparatur am Bruttowert des Objektes ist auch eine sehr wichtige Kennziffer und für meine späteren Ausführungen von Bedeutung. Er beträgt im Beispielsfalle 20 % und ergibt wiederum ins Verhältnis zum Jahres-Abschreibungssatz von 10 % gesetzt das zweifache, d. h. die Verlängerung der Gesamtabschreibungsdauer um zwei Jahre.

Den einfachsten und schon deshalb empfehlenswerten Weg zur richtigen Behandlung der Generalreparatur (Hauptinstandsetzung) sehe ich in folgendem: Am Jahresschluß entnimmt man die Beträge für Generalreparaturen eines Objektes oder einer Objektgruppe aus der Spalte 3 der Anlagenkartei, summiert sie, dividiert die Summe durch die Jahresabschreibung (Spalte 6 der Kartei) und erhält daraus die buchmäßige Verlängerung der Lebensdauer in Jahren. Ein Beispiel dafür wurde vorstehend bereits gegeben. Nunmehr überprüft eine Bewertungskommission, die für das betreffende Objekt die erforderlichen besonderen Fachkenntnisse besitzen muß, das Ergebnis der Berechnung vom rein fachtechnischen Standpunkt aus und setzt daraufhin die Verlängerung der Nutzungsdauer in vollen Jahren neu fest, erforderlichenfalls auf 0 Jahre herab. Auf Grund des Prüfungsergebnisses muß dann eine entsprechende "Berichtigung" der Wertberichtigung vorgenommen werden. Sie müßte als letzte Buchung in Spalte 5 der Karteikarte erscheinen. Danach ist die Karte, so wie in Heft 18 der "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft", Seite 16 und 20, vorgeschrieben, abzuschließen. Bleiben wir zur Erläuterung bei unserem alten Beispiel, dem Motorrad! An ihm sollen Generalreparaturen im Gesamtjahresbetrag von 500,— DM ausgeführt sein, Im Verhältnis zur Jahresabschreibung würde das eine buchmäßige Verlängerung der Nutzungsdauer um 2,5 Jahre bedeuten. Demgegenüber stellt die Bewertungskommission aber nur eine technisch begründete Nutzungsverlängerung um 1 Jahr fest. Daraufhin Buchungsmaßnahme: Erhöhung der Wertberichtigung um die Jahresdifferenz von 1,5 multipliziert mit dem Jahrsabschreibungsbetrag von 200,— DM, ergibt die Buchung eines Zuganges von 300,— DM in Spalte 5 der Karteikarte. Erfolg: Technisch begründete Wertberichtigung und somit richtige Abschreibungsdauer; zuverlässige Unterlage zur Werterhaltungsplanung und permanenten Inventur.

Mehrere Kollegen®) forderten vom Finanzministerium eine klarere Definition des Begriffes Werterhaltung. Notwendiger erscheint es mir zu sein, die richtige Abgrenzung zwischen Generalreparatur (Hauptinstandsetzung) und laufender Instandhaltung zu finden. Die mit Recht von Kollegen Lettko kritisierten Beispiele aus dem Heft 18 der "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft"

kommen auf diese Unterscheidung hinaus. In letzter Konsequenz führt diese Frage zu dem soeben behandelten Problem der buchmäßigen Handhabung, bzw. Bewertung der Generalreparatur. Kasuistisch, d.h. zu jedem einzelnen Fall passend, wird man eine Bestimmung nicht geben können. Wie sonst auch, gilt es einen Grundsatz von Fall zu Fall richtig und lebensnah anzuwenden. Dabei kann uns die für die VEW gegebene Buchungsanweisung Nr. 17) helfen.

Die Haushaltsdirektive 1953 bringt hier leider keine neuen Gesichtspunkte. Die Buchungsanweisung Nr. 1 für die Generalreparatur erfaßt unter "Allgemeines" ihre Merkmale ähnlich wie die Vorschriften zur Verwaltungsbuchführung. Es muß sich danach um gründliche Instandsetzung an bestehenden Anlagen usw. handeln, die deren Leistungsfähigkeit wieder erhöhen oder die Lebensdauer verlängern. Dann wird aber noch ein weiteres, für die oft nicht leichte Unterscheidung sehr brauchbares Kriterium hinzugefügt: "Generalreparaturen können unregelmäßig oder periodisch anfallen, jedoch in Abständen, die mindestens ein Jahr auseinanderliegen müssen!" Das letztere Moment, der Mindestabstand der Aufeinanderfolge von einem Jahr ist als Unterscheidungsmerkmal gegenüber der Instandhaltung auch für die Verwaltungsbuchführung und Anlagenkartei sehr gut zu gebrauchen und für die VEW richtig getroffen. Bei jährlichem Anfall kommen wir nämlich in der VEW zwangsläufig dazu, solche Aufwendungen für die Kostenrechnung nur als Instandhaltung anzusehen, denn sie sind kalkulierbarer Betriebsaufwand. Er gehört voll in die Ergebnisrechnung des Jahres seines Anfalles. In diesem Zusammenhang möchte ich die Kollegen auf einen Artikel von Werner Böswetter "Neuwickeln von Elektromotoren - Generalreparatur?" hinweisen <sup>8</sup>). Aus seinen Ausführungen kann man erst richtig den Unterschied zwischen Generalreparatur und Instandhaltung erkennen. Entscheidend kann grundsätzlich nicht allein die Höhe des wertmäßigen Anteils der Instandsetzung am Neuwert des Objektes sein, auch nicht der Umstand, welchen Prozentsat: seine Bestandteile sie umfaßt, wohl aber mit bestim nend neben den Hauptmerkmalen für die Generalreparatur: Verlängerung der Leistungsfähigkeit oder Erhöhung der Lebensdauer - und dem negativen Merkmal; Nicht jährlicher, kostenrechnungsmäßig nicht kalkulierbarer Anfall! In dieser Spezialfrage ist man zu einer Entscheidung gekommen, die den dargelegten Grundsätzen entspricht, nämlich: Das Neuwickeln des Rotors oder des Stators ist aus Betriebsmitteln zu finanzieren und als Kosten zu verrechnen.

Dagegen ist das Neuwickeln des Rotors und Stators gleichzeitig Generalreparatur.

Das Gleichgewicht zwischen der Summe der Abschreibungsbeträge und der Summe der für Ersatzbeschaffungen und Hauptinstandsetzungen in einem Jahr benötigten Mittel wird nach dem Gesetz der großen Zahl sich vielleicht erst bei der Zusammenfassung im Bezirk einstellen. Im einzelnen ist der infolge der Kriegs- und Nachkriegsverhältnisse eingetretene, aber bei den einzelnen Haushaltsorganisationen sehr verschiedene Stand der Überalterung und Reparaturbedürftigkeit des Sachvermögens zu berücksichtigen. Deshalb ging meine Forderung schon immer dahin, daß für die Planung des Kreishaushaltes Neu- und Ersatzbeschaffungen getrennt veranschlagt werden müssen, auch wenn sie zu den sogenannten "Kleininvestitionen" nach Tz 28 der Haushaltsdirektive von 1952 zählen. Soweit mir bekannt, trägt die neue Direktive für 1953 diesem Gesichtspunkt nur teilweise Rechnung, indem sie Neubeschaffungen des be-

Vgl. "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft", Heft 7/I, S. 31 ff. 

<sup>7)</sup> S. "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft", Heft 21. 6) S. DFW 1952, I. Halbb., Heft 6, S. 313.

weglichen Anlagevermögens mit einem Anschaffungswert über 1500,— DM je Anlagegegenstand zu den Investitionen zählt.

Meine Stellungnahme möchte ich nicht schließen, ohne auf die Schwierigkeiten hingewiesen zu haben, die sich aus dem neuen Stellenplan für die Kreisverwaltungen ergeben. In den Grenzkreisen ist das Sachgebiet Vermögensverwaltung einschl. Führung der Anlagenkartei auf jeden Fall mit einer einzigen Planstelle ungenügend besetzt. Ebenso wie Kollege Ihme?) muß ich deshalb meine Stimme mahnend und warnend erheben. Man muß bedenken, daß alle noch so schön auf Papier niedergelegten Gedanken Papier bleiben und unsere Anlagenkartei vielleicht sogar unbeschriebenes Papier, wenn wir nicht genügend Arbeitskräfte im Stellenplan für die Vermögensverwaltung bekommen.

\*) DFW 1952, I. Halbb., Heft 7, S. 375

## Abgaben

## Organisiert den Kampf um die Erfüllung des Abgabenplanes

Gisbert Jänicke, Berlin

Die großen Erfolge, die wir in der jungen Deutschen Demokratischen Republik bisher errungen haben, danken wir dem Enthusiasmus, mit dem die Werktätigen in der Produktion den Kampf um die Erfüllung ihrer Pläne geführt haben. Wir sind dessen gewiß, daß dieser Enthusiasmus im Zeichen des verstärkten Kampfes um Einhelt und Frieden und mit dem Ziel des Aufbaues des Sozialismus in unserer Republik sich steigern und weitere Erfolge mit sich bringen wird.

Es kann nicht behauptet werden, daß die Mitarbeiter der Abgabenverwaltung den Kampf um die Erfüllung lines Planes mit der gleichen Intensität geführt hätten wie die Arbeiter in den Betrieben. Dafür gibt es einige Gründe, die im Rahmen dieser Ausführungen zugleich mit den notwendigen Schlußfolgerungen behandelt werden sollen.

Die Kolleginnen und Kollegen der Abgabenverwaltung haben den Plan nicht zum Ausgangspunkt ihres Handelns gernacht. Sie betrachten das Aufkommen lediglich als das Ergebnis der durchzuführenden verwaltungsmäßigen Aufgaben, d. h., die Planerfüllung sollte sich zwangsläufig ergeben, gewissermaßen als Schlußpunkt der geleisteten Arbeit.

Diese Auffassung wurde bestärkt durch die Tatsache, daß der Plan in den letzten Jahren ständig erfüllt bzw. übererfüllt wurde, ohne daß hierzu besondere Anstrengungen seitens der Mitarbeiter der Abgabenverwaltung nötig gewesen wären. War in einzelnen Abgabenarten eine Untererfüllung zu verzeichnen, so führte die Übererfüllung in anderen Abgabenarten trotzdem zur Erfüllung des Gesamtplanes. Diese letztere Tatsache offenbart ebenfalls die vorherrschende Gleichgültigkeit dem Plan gegenüber; es wurde versäumt, den Kampf um die Erfüllung jeder einzelnen Abgabenart konsequent zu führen.

Es ist also notwendig, erst einmal die richtige Einstellung zum Plan selbst zu finden. Walter Ulbricht sprach aus Anlaß der II. Parteikonferenz der SED davon, daß wir die sich aus der Organisation der bewaffneten Verteidigung der Heimat ergebenden Aufgaben lösen werden, ohne den Weg zur weiteren Verbesserung des Lebensstandards zu unterbrechen. Wir können das nur, wenn auch der Abgabenplan erfüllt und übererfüllt wird. Hier liegt unsere Hauptaufgabe, aus der sich alle anderen Aufgabenstellungen ergeben. Die Planerfüllung kann also niemals Schlußpunkt, sondern muß Ausgangspunkt unserer gesamten Arbeit sein. Der Plan wird sich auch bei uns nicht von selbst erfüllen, sondern um seine Erfüllung muß ein wirklicher Kampf geführt werden.

Leitsatz hierfür sind die Worte des Kollegen Staatssekretär Rumpf, der auf einer Besprechung im Ministerium der Finanzen erklärte, daß

es keinen anderen Punkt für die Bewertung der Qualifikation unserer Mitarbeiter geben kann und darf, als den, daß er den Abgabenplan seines Aufgabengebietes realisiert. In der Einstellung zum Plan, in der Energie, Aufopferung und Findigkeit, mit der der einzelne um seinen Plan kämpft, kommt sein gesellschaftliches Bewußtsein zum Ausdruck.

Diese Erkenntnis hat sich in den letzten Tagen und Wochen bei einem großen Teil der Mitarbeiter des Abgabenapparates durchgesetzt. Das kam u. a. darin zum Ausdruck, daß die Finanzämter zur Bildung von Komplexbrigaden übergingen und damit die organisatorische Voraussetzung für die Einführung des Prinzips der persönlichen Verantwortung jedes Mitarbeiters schufen. Wer sollte auch nach der bisherigen Struktur für die Planerfüllung verantwortlich sein, der Kollege des Innendienstes, der Buchhalter, der Prüfer, der Vollstrecker?

Durch die Zusammenfassung dieser verschiedenen Aufgaben in einer Brigade ergibt sich eine klare Abgrenzung der Verantwortlichkeit und die Möglichkeit des intensiven Kampfes um den Plan.

Die besondere Aufmerksamkeit der Komplexbrigaden muß sich auf die Verbrauchsabgaben richten. Wir wissen, daß ein wesentlicher Teil der Kontrolltätigkeit nur indirekt der Sicherung des Aufkommens dient. Gegenstand der Kontrolle bei den Verbrauchsabgaben ist in erster Linie die Ware von ihrer Entstehung bis zum Verbrauch. Hierbei ist es ohne Bedeutung, wo die Abgabenschuld entsteht und wer Abgabenschuldner ist. Es kommt also in vielen Fällen vor, daß den Komplexbrigaden die Kontrolle der Verbrauchsabgaben obliegt, ohne daß für ihren Bereich ein Abgabensoll besteht. Das darf auf keinen Fall dazu führen, die Kontrolle der Verbrauchsabgaben in diesen Fällen zu vernachlässigen. Die bisherige Unterschätzung des Gebietes der Verbrauchsabgaben in den Bezirken und Kreisen kommt in einer Reihe von Beispielen zum Ausdruck, von denen einige hier erwähnt werden sollen.

Auf einer Tagung der Unterabteilungsleiter Abgaben der Bezirke berichteten diese, daß sie bereits mehrere Besprechungen durchgeführt haben, die der Anleitung der Brigadeleiter für die VEW, für die private Wirtschaft, für die Handwerker, die Landwirtschaft usw. dienten. Es konnte jedoch kein Unterabteilungsleiter darüber berichten, daß auch für Verbrauchsabgaben derartige Besprechungen stattgefunden haben. Die Kollegen mußten zugeben, daß diesem Gebiet bisher keine Beachtung geschenkt wurde.

In der Unterabteilung Abgaben des Kreises Magdeburg stehen die Verbrauchsabgaben bei Planberatungen überhaupt nicht auf der Tagesordnung. Wenn auf Initiative eines Mitarbeiters trotzdem eine Berichterstattung erfolgt, wird sie desinteressiert und ohne Diskussion entgegengenommen. Die Tatsache, daß für Verbrauchsabgaben eine eigene Komplexbrigade nicht besteht, hat sich bisher ebenfalls negativ ausgewirkt, Das liegt aber nicht am Prinzip der Komplexbrigaden, sondern am mangelnden Verantwortungsbewußtsein der Brigadeleiter, die bisher noch keinerlei Interesse am Aufkommen der Verbrauchsabgaben und an den durchzuführenden Arbeiten gezeigt haben. So mußte bei Dienstreisen in Schönebeck, Magdeburg, Querfurt, Wernigerode u. a. festgestellt werden, daß die Brigadeleiter über das Aufkommen nicht informiert waren. Es ist in den meisten Kreisen nur der Initiative und dem Verantwortungsbewußtein der Leiter der ehemaligen Abteilungen VII zu danken, daß die Arbeiten auf dem Gebiet der Verbrauchsabgaben nicht einschlafen.

Aus Genthin wird uns berichtet, daß der in der Brigade VEW für die Kontrolle der Verbrauchsabgaben vorgesehene Mitarbeiter seit Bildung der Komplexbrigaden noch nicht ein einziges Mal hierfür eingesetzt wurde.

In Frankfurt (Oder) wurde der einzige qualifizierte Mitarbeiter für Verbrauchsabgaben in einer Brigade eingesetzt, die mit Verbrauchsabgaben überhaupt nichts zu tun hat.

Diese Beispiele lassen sich beliebig vermehren. Dabei brauchten die verantwortlichen Mitarbeiter nur einen Blick auf die Zahlen des Aufkommens zu werfen, um zu erkennen, daß hier ebenfalls ein Schwerpunkt ihrer Arbeit liegt. Im übrigen wurde dieser Tatsache bei der Abgabenverwaltung selbst schon dadurch Rechnung getragen, daß für Verbrauchsabgaben eine eigene Säule geschaffen wurde. Es erfolgte eine Veränderung der Struktur der Abteilung insofern, als die Bearbeitung der Grundsatzfragen, die Kontrolle, die Berichtskritik usw. für jede einzelne Abgabenart in einer Hand vereinigt wurde und somit die Verantwortlichkeit des betreffenden Bearbeiters festgelegt werden konnte.

Mit der Festlegung der Verantwortlichkeit allein ist es jedoch nicht getan. Es kommt vielmehr darauf an, die Kolleginnen und Kollegen von der Notwendigkeit des selbstlosen Einsatzes für die Erfüllung des Planteiles zu überzeugen. Derartige Diskussionen haben in der Abteilung Verbrauchsabgaben der Abgabenverwaltung stattgefunden. In diesen Besprechungen wurden alle Möglichkeiten der Planerfüllung und die zu treffenden Maßnahmen eingehend beraten. Mancherlei Bedenken wurden hierbei vorgetragen. Im Vordergrund stand immer wieder die Realität des Solls. Es ist jedoch falsch, diese Frage in den Vordergrund der Betrachtungen zu stellen, denn ohne Zweifel trägt sie dazu bei, vom tatsächlichen Kampf um die Planerfüllung abzulenken. Darüber hinaus stellte es sich in den überwiegenden Fällen heraus, daß die Sollzahlen durchaus real sind, wenn man alle Möglichkeiten der Planerfüllung in Betracht zieht. Wir sprechen ja auch vom "Kampf um die Planerfüllung".

Das bisherige Ergebnis der durchgeführten Besprechungen ist sehr positiv. So verpflichteten sich aus der Abteilung Verbrauchsabgaben der Kollege Hillmer zu einer wesentlichen Übererfüllung seines Planteils und die Kollegen Uhlemann, Schaefer, Jahn, Bakalosch und Kläring zur mindestens hundertprozentigen Erfüllung. Diese Kollegen haben erkannt, daß sie mit der Erfüllung des Planes unser aller Leben verbessern helfen. Eine weitere Voraussetzung für die Planerfüllung ist die gewissenhafte Marktbeobachtung, um daraus Rückschlüsse für das Aufkommen an Verbrauchsabgaben ziehen zu können.

In Heft 8 der Deutschen Finanzwirtschaft<sup>1</sup>) übten die Kollegen der Verbrauchsteuerbrigade des Finanzamtes Kamenz Kritik an der Auswertung der von den Finanzämtern aufzustellenden Marktanalyse (jetzt Bericht über die Marktlage). Die Kritik war in vollem Umfang berechtigt. Die Bedeutung der Marktbeobachtung wurde von allen Dienststellen der Abgabenverwaltung vollkommen unterschätzt. Es wurde nicht erkannt, daß durch eine gründliche Marktbeobachtung, verbunden mit der Auswertung der getroffenen Feststellungen, wesentliche Verbesserungen

- a) in der Warenbereitstellung und -verteilung,
- b) in der Beseitigung von Produktions- und Absatzstockungen,
- c) damit in der Erfüllung des Abgabenplanes
- 1) S. DFW 1952, I. Halbb., Heft 8, S. 403

## Aufruf zum Wettbewerb

#### der Brigaden VEW in den Unterabteilungen Abgaben der Kreise

Die Brigade VEW der Unterabteilung Abgaben bei den Räten der Kreise des Bezirkes Erfurt hat beschlossen, den sozialistischen Wettbewerb der Abgabenverwaltung am 1. Oktober 1952 zu Ehren des XIX. Parteitages der KPASU (B) zu beginnen und alle Brigaden VEW der einzelnen Unterabteilungen Abgaben in der Deutschen Demokratischen Republik zum Wettbewerb aufzurufen. Sein Ziel soll es sein, den Abgabenplan zu erfüllen und überzuerfüllen, um somit dem Staatshaushalt rechtzeitig und vollständig die Finanzmittel zuzuleiten, die zum Aufbau des Sozialismus und zur Verteidigung unserer Deutschen Demokratischen Republik benötigt werden. Der Wettbewerb umfaßt folgende Punkte:

I. a) Rechtzeitige und vollständige Erhebung aller Steuern und Ab-

- gaben der volkseigenen Wirtschaft.
- b) Restlose Beseitigung aller bestehenden Rückstände.
- II. a) Beste Ausnutzung der operativen Arbeitszeit zur Durchführung von Revisionen, Preisprüfungen und KAS als entscheidende Hebel der Finanzdisziplin.
  - b) Bewertung der Berichte (Revision und Preisprüfung) nach den von der Abgabenverwaltung Berlin gegebenen Richtlinien.
- III. a) Tagfertigkeit der Abgabenbuchhaltungen VEW und rechtzeitige Durchführung der Vollstrekkungsmaßnahmen gegen säumige Abgabenschuldner.
  - b) Einführung von Platzkonten zur Schaffung realer Arbeitsnormen.

c) Rechtzeitige monatliche Analyse und eingehende Begründung der Abgabenrückstände. (Textanalyse zur Anlage 1 — 6 VEW.)

Der Wettbewerb beruht auf dem Prinzip der gegenseitigen Hilfe der Brigaden und der laufenden Übermittlung der besten Arbeitserfahrungen im Kampf um die Planerfüllung.

Der Wettbewerb endet mit Abschluß des Planjahres 1952.

Wir wünschen allen Beteiligten guten Erfolg und rufen euch zu:

"Vorwärts zum Aufbau des Sozialismus!"

Anm. der Redaktion: Nach Abschluß des Wettbewerbes werden wir von der Unterabt. Abgaben des Rates der Stadt Erfurt über die Durchführung des Wettbewerbes und die dabei gesammelten Erfahrungen berichten lassen.

erzielt werden können. Wie erfolgte die Aufstellung und Auswertung der Marktanalysen bisher? Die Kollegen der Verbrauchsteuerkontrolle stellten einmal monatlich Ermittlungen in einem bestimmten Teil von Betrieben über die Ergebnisse von Produktion und Absatz und die hierbei aufgetretenen Schwierigkeiten an. Einige Finanzämter ließen sich die benötigten Angaben sogar zusenden. Das Ergebnis wurde dann in Form der Marktanalyse den bisherigen Landesfinanzdirektionen zugeleitet, die einen zusammengefaßten Bericht schließlich an die Abgabenverwaltung weitergaben. Abgesehen davon, daß diese "statistischen Erhebungen" eine reine Schreibtischarbeit darstellten, wurde in den wenigsten Fällen etwas zur Abstellung festgestellter Mängel getan.

Auch die Marktbeobachtung hat nur einen Ausgangspunkt, den Plan. Auf der Grundlage des Planes muß die Erfüllung der Produktions- und Absatzpläne und die Erfüllung der Warenbereitstellungspläne überprüft werden. Es hat keinen Sinn, lediglich das Abgabensoll mit dem Abgabenist zu vergleichen, wenn nicht gleichzeitig auch die Grundlagen der Abgabenplanung, nämlich Produktion, Warenbereitstellung usw. als Ver-

gleichsmaßstab herangezogen werden. An diese Notwendigkeit ist in den wenigsten Fällen gedacht worden. Im gleichen Zusammenhang hat sich die Marktbeobachtung auch auf den Bedarf der Bevölkerung zu erstrecken. Es ist zu überprüfen, inwieweit die Warenbereitstellung den Bedürfnissen der Bevölkerung entspricht; vor allen Dingen, ob Planfehler, Nachlässigkeiten usw. eine zufriedenstellende Versorgung gefährden und welche Möglichkeiten gegeben sind, durch Abstellung derartiger Dinge das Aufkommen positiv zu beeinflussen.

Bei der Weitergabe der getroffenen Feststellungen darf man nicht stehenbleiben. Es muß versucht werden, aufgetretene Mißstände an Ort und Stelle zu beseitigen. Das gilt sowohl für die Kreisebene als auch für die Bezirks- und die Republikebene.

Mit dem Hebel der Marktbeobachtung wird es also jedem Mitarbeiter der Abgabenverwaltung möglich sein, den Kampf um die Planerfüllung zu beginnen.

Kommt dazu noch eine intensive Kontrolltätigkeit und das Ausschöpfen aller im Gesetz gegebenen Möglichkeiten, dann werden wir den Plan des Jahres 1952 in allen seinen Teilen bestimmt erfüllen.

## Notorische Steuersünder stören die Erfüllung unserer Pläne

Der Rat der Stadt Leipzig schreibt uns:

Während unsere sozialistische Wirtschaft ihre Gewinne restlos an den Staatshaushalt der Deutschen Demokratischen Republik abführt und darnit entscheidend zur ständigen Verbesserung der Lebenslage unserer werktätigen Bevölkerung beiträgt, ist den privaten Unternehmern innerhalb der Deutschen Demokratischen Republik die Möglichkeit gegeben, einen erheblichen Teil des von den Werktätigen geschaffenen Mehrwertes als persönlichen Gewinn zu buchen und für sich in Anspruch zu nehmen. Nur ein Teil des von den Werktätigen erarbeiteten Mehrwertes ist auf Grund gesetzlicher Bestimmungen in Form von Steuern und sonstigen Abgaben an den Staatshaushalt abzuführen. Weiterhin ist den privaten Unternehmern durch die Verträge mit unseren sozialistischen Betrieben sowohl eine ständig steigende Produktion im Rahmen unserer Pläne als auch der Absatz dieser Produktion gesichert. Welches kapitalistische Land gewährleistet den privaten Unternehmern eine derartige krisenfreie Entwicklung?

Die Staatsorgane der Deutschen Demokratischen Republik haben darüber zu wachen, daß die demokratischen Gesetze eingehalten werden. Hierzu gehört auch die Kontrolle über die richtige, vollständige und rechtzeltige Abführung der Verpflichtungen der Unternehmer gegenüber dem Staatshaushalt. Obwohl unser Staat günstige wirtschaftliche Bedingungen für die private Wirtschaft geschaffen hat, gibt es eine Reihe Unternehmer, die diese Möglichkeiten mißbrauchen, Nachsicht für Schwäche halten und zu notorischen Steuersündern werden. Hierfür einige Beispiele:

Der Inhaber eines Kunstverlages und der Werkstätten für Stahlstichdruck Karl Quarch, Leipzig, schuldet der Abgabenverwaltung insgesamt 17100,—DM. Diese Rückstände sind in den beiden letzten Jahren entstanden. In dieser Summe ist ein beträchtlicher Teil nicht abgeführter SV-Beiträge der Arbeitnehmer enthalten. Zu treuhänderischer Verwaltung übergebene erarbeitete Gelder unserer Werktätigen wurden damit für persönliche Zwecke verwandt und nicht an den Staatshaushalt bzw. an den Haushalt der Sozialversicherung abgeführt.

Die Abgabenrückstände beim Gastwirt Hans Seifert, Leipzig, Inhaber einer Tanzgaststätte, betragen rund 71 000,—DM. Sie stammen aus den Jahren 1946 bis 1952. Im laufenden Jahre wurden Umsatzsteuern überhaupt nicht und im Vorjahr nur teilweise entrichtet.

Der Unternehmer **Heinz Jonas**, Leipzig, schuldet der Abgabenverwaltung an Steuern und Mehrerlösen einen Betrag von 197 000,— DM. Diese Abgabenschulden stammen aus den Jahren 1948 bis 1952. Dieser Unternehmer hat im Jahre 1948 ein Unternehmen gegründet, ohne über irgendwelche Kapitalien zu verfügen. Das gesamte Unternehmen finanzierte der Abgabenschuldner durch nicht an den Staatshaushalt abgeführte Abgaben.

Aber nicht nur Unternehmer versuchen, durch ihre Manipulationen Volkseigentum nicht rechtzeitig oder überhaupt nicht dem Staatshaushalt zur Verfügung zu stellen, um hierdurch die stürmische Aufwärtsentwicklung zu hemmen, sondern auch "konzessionierte Helfer des Staatsapparates" sind der Auffassung, sich an derartigen Manipulationen beteiligen zu müssen. Hierfür einige Beispiele:

Der Helfer in Steuersachen Johannes Naumann, Leipzig, ist mit 6750,— DM rückständig. Diese Summe setzt sich zum größten Teil aus nicht abgeführter Lohnsteuer und SV-Beiträgen zusammen.

Der Helfer in Steuersachen Fritz Schulz, Leipzig, schuldet der Abgabenverwaltung Abgaben in Höhe von 12 100,— DM. Diese setzen sich zusammen aus Rückständen aus den Jahren 1946 bis 1952. Auch hierin sind erhebliche Lohnsteuersummen und SV-Beiträge enthalten. Durch laufende Stundungsgesuche erschlich sich darüber hinaus dieser "Helfer" ungerechtfertigte Steuervorteile, wobei er gar kein Hehl daraus machte, daß er Privatentnahmen in Höhe von rund 1200,— bis 1300,— DM monatlich tätigte.

Die Werktätigen unserer Deutschen Demokratischen Republik, die mit allen Anstrengungen an der Schaffung der Grundlagen zum Aufbau des Sozialismus arbeiten, haben für dieses Verhalten und für diese Manipulationen kein Verständnis. Sie fordern mit Recht, daß endlich mit diesen Zuständen Schluß gemacht wird.

## Banken

## Brauchen wir eine Reform der Sicherungsübereignung?<sup>1)</sup>

J. Rüdiger, Berlin

Betrachtet man die bisherige Entwicklung des Rechts der Sicherungsübereignung, so erhebt sich die Frage. ob diese Einrichtung in unserer Wirtschaft noch notwendig und sinnvoll ist. Die Sicherungsübereignung gehört zu einer überwundenen Kreditpolitik, die vom Gedanken des Profits beherrscht war, Die Grundsätze, nach denen unsere Kreditinstitute kurzfristige Kredite ausreichen, sind von der Kreditgewährung der kapitalistischen Banken wesensverschieden; es ist daher notwendig, auch die mit der kapitalistischen Kreditgewährung verbundenen Rechtsverhältnisse kritisch dahin zu überprüfen, ob sie in unserer Wirtschaftsordnung nicht durch andere ersetzt werden müssen. Natürlich bleibt die Notwendigkeit einer Kreditsicherung nicht nur weiterhin bestehen, sondern gewinnt sogar gegenüber der Vergangenheit an Bedeutung, insofern es sich um den Schutz volkseigener Mittel handelt. Dennoch erscheint die Frage berechtigt, ob dieser Schutz allein unter der Rechtsreform der bisherigen Sicherungsübereignung gewährleistet ist.

Das Problem einer gesetzlichen Regelung der Sicherung von Krediten kann daher nicht lediglich unter dem Gesichtspunkt von möglichen Einsparungen betrachtet werden, sondern hängt letztlich mit der Neugestaltung unseres Rechtes überhaupt eng zusammen. Schon aus diesem Grunde bestehen Bedenken, in einem Spezialgesetz die Regelung der Sicherungsübereignung vorwegzunehmen.

Immerhin würden derartige grundsätzliche Erwägungen die Zurückstellung einer gesetzlichen Regelung dann nicht rechtfertigen, wenn diese Regelung anderweitige erhebliche praktische Vorteile mit sich bringen würde. Wenn es also zutrifft, daß durch den Erlaß eines Gesetzes über das Sicherungseigentum eine erhebliche Einsparung an Material und Arbeitskraft bewirkt werden würde, so müßten demgegenüber allgemeinrechtliche Erwägungen zurückstehen. Es ist jedoch fraglich, ob in der Tat die gesetzliche Regelung allein diese Vorteile bieten würde.

Zunächst muß man sich darüber klar sein, was mit der gesetzlichen Regelung überhaupt bezweckt werden soll. Durch ein Gesetz z. B. anzuordnen, daß bei Gewährung eines kurzfristigen Kredites nach Maßgabe der Richtlinien der Deutschen Notenbank vom 30. März 1949 (die bei Genossenschaften und Privatbetrieben eine Kreditsicherung durch Sicherungsübereignung vorsehen) das Eigentum automatisch auf das Kreditinstitut übergehen soll, ist unmöglich. Ein solcher gesetzlicher Eigentumsübergang scheitert daran, daß der Kreis der hierven betroffenen Gegenstände überhaupt nicht umrissen wäre und daher über die Eigentumsverhältnisse im Schuldnerbetrieb keine Klarheit bestehen würde. Die Publizität der Übereignung ist jedoch im Rechtsleben unerläßlich.

In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, daß offensichtlich aus demselben Grunde das gesetzliche Absonderungsrecht des § 2 der Verordnung über den Rang volkseigener Forderungen im Konkurse des Schuldners vom 25. Oktober 1951²) auf Investitionskredite beschränkt worden ist, weil bei diesen die er-

wähnten Schwierigkeiten bei der Abgrenzung der betroffenen Gegenstände nicht bestehen.

In dem ersten der zitierten Artikel wird diese Schwierigkeit nicht verkannt. Die Verfasser sehen daher auch künftig eine Übereignung durch Abgabe einer entsprechenden Willenserklärung des Kreditnehmers vor, der Listen der zu übereignenden Gegenstände beigefügt werden sollen. Darin liegt jedoch eine rechtsgeschäftliche Übereignung, wie sie auch bisher durch den Abschluß der Sicherungsübereignungsverträge vorgenommen wird. In der Tat dürfte weder auf eine Konkretisierung der betroffenen Gegenstände noch auf eine Übereignung durch Willenserklärung verzichtet werden können.

Die Bedeutung des Verbesserungsvorschlages beschränkt sich mithin darauf, daß die Ausgestaltung des Sicherungseigentums (also die Festlegung der Rechte und Pflichten beider Vertragsparteien) nicht mehr textlich in jedem einzelnen Vertrage zu geschehen braucht, sondern daß eine gesetzliche Regelung ohne weiteres den näheren Inhalt jeder einzelnen Sicherungsübereignung bestimmen würde, ohne in derselben wiederholt werden zu müssen.

An diesem Gedanken ist richtig, daß die Bestimmungen über die Sicherungsübereignung weitgehend typisiert werden können. Allerdings wird es auch künftig viele Fälle geben, in denen sich eine von der durchschnittlichen Regelung abweichende Sonderregelung notwendig macht. Die überwiegend übliche Sicherungsübereignung ist aber zweifellos einer festen Normierung zugänglich.

Es fragt sich jedoch, ob dies durch Erlaß einer gesetzlichen Bestimmung geschehen soll. Angesichts der oben gegen eine solche Regelung erhobenen grundsätzlichen Bedenken ließe sie sich nur rechtfertigen, wenn auf anderer Weise keine Vereinfachung und Ersparnis erreichbar wäre. Das ist jedoch nicht der Fall.

Die Deutsche Notenbank hat bereits vor Jahresfrist zwei Musterverträge für Sicherungsübereignungen entwickelt, die bei ihren Filialen in Gebrauch sind. Die Benutzung dieser Vertragsformulare dient wesentlich zur Vereinheitlichung der Arbeitsweise und zur Einsparung der mit dem Entwurf eines jeweiligen individuellen Vertrages verbundenen Aufwendungen, Allerdings enthielt jeder dieser Verträge auf mehreren Seiten dieselben allgemeinen Bestimmungen über die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien. Hier liegt zweifellos der Ansatzpunkt für eine Kosteneinsparung, denn eine verbindliche Veröffentlichung dieser Bestimmungen würde die Möglichkeit schaffen, die einzelnen Sicherungsübereignungsverträge durch eine Bezugnahme auf den Inhalt der allgemeinen Bestimmungen erheblich abzukürzen.

Demgemäß beabsichtigt die Deutsche Notenbank, auf Grund der von ihren Filialen mit den bisherigen Vertragsformularen gemachten Erfahrungen derartige allgemeine Bestimmungen über die Sicherungsübereignung auszuarbeiten und gemäß § 4 des Gesetzes über die Deutsche Notenbank vom 31. Oktober 1951 zu veröffentlichen. Auf diese Weise wird erreicht werden, daß die rechtsgeschäftliche Übereignung des Sicherungsgutes nur noch die (allerdings weiterhin unerläßlich bleibenden) Bestandslisten zu enthalten braucht, wäh-

Vgl. DFW 1952, I. Halbb., Heft 11, S. 598, und DFW 1952, II. Halbb., Heft 14, S. 753.

<sup>)</sup> Vgl. GBl. 1951, S.955.

rend im übrigen für den Inhalt der beiderseitigen Rechte und Pflichten auf die allgemeinen Bestimmungen über das Sicherungseigentum Bezug genommen werden kann.

Wenn daher der interessante Vorschlag des Kollektivs der Deutschen Notenbank Dresden auch nicht im vollen Umfange durchführbar erscheint, so dürfte auf die oben angegebene Weise doch den dankenswerten Anregungen der Kollegen in dem Umfange entsprochen werden, wie es zur Zeit möglich und zweckmäßig ist, ohne daß der Rechtsentwicklung auf dem Gebiete des Sachenrechts und der Kreditsicherung vorgegriffen wird.

## Zur Entwicklung der Sparkassenwerbung

#### H. Gundermann

Auf der II. Parteikonferenz der SED hat Walter Ulbricht ausgeführt:

"Gegenüber dem Stand der Spareinlagen am 30. Juni 1950 ist bis zum 30. April 1952 zwar ein Ansteigen von 50% zu verzeichnen, aber wir sind damit noch nicht zufrieden. Wir haben bei weitem noch nicht die Sparsätze je Kopf der Bevölkerung von 1936 erreicht. Man muß das Sparen unter der Bevölkerung fördern, da das Wachstum der Spareingen die Hebung des Lebensstandards der Bevölkerung widerspiegelt, zu zusätzlichen Einkünften für die Bevölkerung durch die Zinsen führt sowie die Mobilisierung der Mittel der Werktätigen für die Bedürfnisse des staatlichen Aufbaus fördert."

In diesen Worten liegt zugleich eine Anerkennung und eine Kritik. Eine Anerkennung insofern, als es gelungen ist, in noch nicht zwei Jahren eine 50% ige Steigerung der Spareinlagen zu erreichen. Eine Kritik deshalb, weil es die Sparkassen nicht geschafft haben, eine Steigerung der Spareinlagen in dem Umfange herbeizuführen, in dem der Lebensstandard in dieser Zeit gestiegen ist.

Die ersten Jahre nach der Währungsreform waren für die Sparkassen eine unerhörte Belastungsprobe. Das Vertrauen zu den Sparkassen war allgemein verschwunden. Man hatte in der Bevölkerung nur die Tatsache vor Augen, daß man zweimal sein Geld verloren hatte, ohne sich darüber klar zu werden, daß die Ursache in dem kapitalistischen System begründet lag. Man unterscheidet nicht klar genug zwischen den Sparkassen der alten kapitalistischen Prägung und den neuen volkseigenen Sparkassen als Geldinstituten der werktätigen Bevölkerung.

Es bedurfte deshalb nach 1945 einer vielseitigen und beharrlichen Aufklärungsarbeit der Sparkassen, um nach und nach diese Unterschiede allen Kreisen der werktätigen Bevölkerung bewußt zu machen. Darüber hinaus war es notwendig, an Hand von konkreten Beispielen davon zu überzeugen, daß das Sparen wieder Sinn hat und daß die gesparten Lohn- oder Gehaltsteile dem wirtschaftlichen Aufbau und der fortschrittlichen Entwicklung unserer demokratischen Republik dienen und nicht - wie bei den alten Sparkassen - zu imperialistischen Zwecken mißbraucht werden. Ein Sprichwort sagt, daß in Geldgeschäften die Freundschaft aufhört. Damit wird zum Ausdruck gebracht, daß jeder Mensch in Dingen, die seine Brieftasche angehen, besonders vorsichtig und mißtrauisch ist. Das wirkte sich besonders gegen die Sparkassen aus, als sie von neuem begannen, für das Sparen zu werben. Mit aller Deutlichkeit muß daran erinnert werden, daß damals, und es sind inzwischen nur wenige Jahre vergangen, die Arbeit der Sparkassen sinnlos erschien, und daß vielfach Zweifel laut wurden, ob es den Sparkassen überhaupt jemals gelingen würde, wieder das Vertrauen der werktätigen Bevölkerung zu erringen.

Heute kann festgestellt werden, daß die Arbeit der Sparkassen nicht vergeblich gewesen ist. Ihrer ständigen, von der festen Überzeugung aller ihrer Mitarbeiter getragenen Werbearbeit ist es zu danken, daß heute der weitaus größte Teil unserer Bevölkerung sich positiv zu den Sparkassen und damit zu dem Spargedanken stellt. Darin findet das ständig gewachsene Vertrauen zur Stabilität unserer Währung und zu den Maßnahmen unserer Regierung ihren sinnfälligen Ausdruck.

Die Werbung der Sparkassen ist Aufklärungsarbeit. Die vielfachen Preissenkungen bei gleichzeitiger Erhöhung der Qualität der Waren bildeten für die Sparkassen den günstigen Ansatzpunkt für ihre Werbearbeit. In Vorträgen, in Diskussionen ebenso wie in ihren Werbemitteln wurde der eine Grundgedanke immer wieder zum Ausdruck gebracht, nämlich, daß jeder, der im Augenblick einen Teil seines Einkommens für spätere Anschaffungen zurücklegt, also "spart", insofern einen besonderen Nutzen hat, als er infolge der steigenden Kaufkraft künftig mehr für sein Geld erhält.

Ein anderer Gesichtspunkt hatte bei fortschreitendem Bewußtsein der Bevölkerung stärker in den Vordergrund zu treten: Nicht mehr der Gedanke des eigenen Vorteils darf einziges Motiv zum Sparen sein, sondern der Wille, an der Fortentwicklung der Gesellschaft mitzuwirken, muß gleichfalls zum Leitmotiv des Handelns für jeden Sparer werden. Deshalb wurde in der Sparkassenwerbung auch dieser Gedanke in der verschiedensten Form ausgedrückt.

Denjenigen Kollegen in den Sparkassen, die aus den Worten Walter Ulbrichts nur die Kritik herausgehört haben, mag deshalb gesagt sein, daß ihre Leistungen keineswegs verkannt werden, sondern daß die schwierige Arbeit, die sie bei der Wiedergewinnung des Vertrauens zu leisten hatten, voll gewürdigt und anerkannt wird.

Trotzdem muß die Frage aufgeworfen werden, ob nicht unter Zugrundelegung besserer Werbemethoden ein noch größerer Erfolg hätte erzielt werden können. Um diese Frage beantworten zu können, ist es zunächst notwendig, zu den bisher geübten Werbemethoden der Sparkassen kritisch und selbstkritisch Stellung zu nehmen.

#### Die Popularisierung des Sparens steht im Mittelpunkt der Sparkassenarbeit

Da ist zunächst die Person des Werbesachbearbeiters. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß die Werbung zu den wichtigsten Aufgaben der Sparkasse gehört. Die Werbearbeit erfordert nicht nur klares politisches Bewußtsein, fachliches Können auf allen Gebieten der Sparkassenarbeit und besondere werbetechnische Kenntnisse, sondern darüber hinaus auch noch besondere Einsatzfreudigkeit und ausgeprägtes Fingerspitzengefühl. Es ist von den Sparkassen viele Jahre hindurch versäumt worden, den Posten des Werbesachbearbeiters entsprechend seiner Bedeutung und der Schwierigkeit seiner Arbeit gemäß zu besetzen. In vielen Sparkassen war es sogar so, daß ein Werbesachbearbeiter nicht vorhanden war, wodurch die Werbung auf ein Mindestmaß beschränkt blieb und jede Systematik vermissen ließ. Erst Ende 1951 wurde, nachdem die Zentralstelle der Sparkassenverbände gegründet war, vom Ministerium der Finanzen der Einsatz eines hauptamtlichen Werbesachbearbeiters in allen Sparkassen angeordnet. Die Besetzung dieses Postens war schwierig und kann auch heute noch nicht in allen Fällen als befriedigend gelöst angesehen werden. Die Schwierigkeiten ergeben sich gerade dadurch, daß der Werbesachbearbeiter neben seinen Kenntnissen auch besondere persönliche Fähigkeiten mitbringen muß, die nicht überall vorhanden sind. Zu den vordringlichsten Aufgaben der Kollegen Sparkassendirektoren wird es in Zukunft gehören, der Frage der richtigen Besetzung des Werbesachbearbeiterpostens ihr besonderes Augenmerk zu widmen.

Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß Bedenken, die gegen das Sparen erhoben werden, nur in einer freien Diskussion in offener Rede geklärt werden können und daß Werbemittel, wie Plakate, Faltblätter und Handzettel hierzu nicht ausreichen. Es gilt jetzt immer wieder darauf hinzuweisen, daß die Verbesserung des Lebensstandards aller Werktätigen ein Hauptziel unserer Regierung ist, daß zur Erfüllung dieses Zieles Produktionsstätten errichtet und Wohnhäuser gebaut werden müssen, daß diese Projekte Geld kosten und daß wir, da wir nicht in Auslandsverschuldung geraten wollen, die Geldmittel aus eigener Kraft aufbringen müssen. Auch dort, wo es zwar nicht mehr gilt, Bedenken zu beseitigen, wohl aber die Bedeutung des Sparens für die Fortentwicklung unserer Wirtschaft aufzuzeigen, wird das gesprochene Wort stets zu einem größeren Erfolg führen, als das gedruckte es tun kann. Es muß zugegeben werden, daß von den Sparkassen die freie Diskussion als Mittel der Werbung noch bei weitem nicht ausgeschöpft worden ist. Gute Ansätze sind hier und dort zu verzeichnen. Die Erfolge sind in diesen Fällen nicht ausgeblieben. Insgesamt aber muß klar erkannt werden, daß die persönliche Aufklärung der Mittelpunkt jeder Werbearbeit der Sparkasse ist.

#### Förderung des Sparkassengedankens larf nicht nur Angelegenheit der Sparkassen sein

In dem Zusammenhang sei auf eine Klage eingegangen, die die Sparkassen mit Recht immer wieder vorbringen. Sie weisen darauf hin, daß sie bei ihrer Werbung nicht die notwendige Unterstützung der Regierungsstellen, Parteien und Massenorganisationen finden. Oft genug wird ihnen gegenüber, wenn sie auf Versammlungen, Veranstaltungen oder in Betrieben sprechen wollen, in mehr oder weniger verblümter Form angedeutet, sie kämen nur, "um Geschäfte zu machen". Hier liegt eine vollkommene Verkennung der Bedeutung der Spareinlagensammlung für die Fortentwicklung unserer Wirtschaft vor. Es ist deshalb von den Sparkassen lebhaft begrüßt worden, daß Walter Ulbricht auf der II. Parteikonferenz der SED die Bedeutung des Sparens unterstrich. Wünschenswert wäre es, wenn nun mit aller Konseguenz der dort gemachten Ausführungen alle

## **Die Mitarbeiter** einer Moskauer Sparkasse antworten ihren Kollegen in Magdeburg

Die Betriebsgruppe der Gesellschaft für Deutch-Sowjetische Freundschaft bei der Stadtsparkasse in Magdeburg wandte sich kürzlich mit einem Brief an eine Sparkasse in Moskau und schlug unseren sowjetischen Freunden vor, in gegenseitigen Erfahrungsaustausch zu treten. Sie erhielt jetzt von der Sparkasse des Timirjasewsker Bezirks die nachfolgende Antwort:

#### Werte Kollegen!

Mit großem Interesse haben wir Euren Brief gelesen, in dem Ihr vorschlagt, die gegenseitigen Erfahrungen auszutauschen. Wir beantworten ihn gern.

Die Zentralsparkasse Nr. 6924 des Timirjasewsker Bezirks der Stadt Moskau hat im Verlauf des dritten und vierten Quartals 1951 und des ersten Quartals 1952 den Finanzplan für die Spareinlagen und für die Staatlichen Anleihen erfüllt, wofür der Sparkasse unseres Bezirks durch die Verwaltung der Sparkassen der Stadt Moskau und durch die Moskauer Gebietsleitung der Gewerkschaft der Finanz- und Bankangestellten der Titel "Beste Zentralsparkasse der Stadt Moskau" verliehen wurde.

Diesen ehrenvollen Titel erlangte unsere Belegschaft dank der Organisierung des sozialistischen Wettbewerbs zwischen den Kassen wie auch zwischen den Abteilungen und Arbeitsgruppen.

Die Zentralsparkasse und die ihr unterstellten sieben Die Zentralsparkasse und die ihr unterstellten steden Sparkassen schließen in jedem Quartal mit den Spar-kassen der anderen Bezirke sozialistische Wettbe-werbe ab. Die Zentralsparkasse unseres Bezirks steht mit der Zentralsparkasse des Leningrader Be-zirks der Stadt Moskau im Wettbewerb. Die von den Mitarbeitern übernommenen sozialistischen Ver-pflichtungen werden diskutiert und auf einer Ver-sammlung der Angestellten der Sparkassen der zwei Bezirke angenommen. Die Erfüllung dieser Wett-bewerbe wird mongtlich überprüft. bewerbe wird monatlich überprüft.

In dem sozialistischen Wettbewerb haben wir u. a. folgende Verpflichtungen übernommen:

- a) Erfüllung und Übererfüllung des Planes für die Spareinlagen und für die Staatlichen Anleihen;
- Popularisierung des Spargedankens durch Diskus; sionen. Referate, Berichte über den Rundfunk,

- Herausgabe von Flugblättern, Besuche der Orga-nisationen, Betriebe und Verwaltungen;
- Erhöhung des ideologischen und fachlichen Niveaus aller Sparkassenmitarbeiter;
- d) Einsparung an Verwaltungskosten und Materialverbrauch

Zu den Aufgaben unserer Sparkasse gehören:

Zu den Aufgaben unserer Sparkasse gehören:
Annahme und Auszahlung von Spareinlagen. Anund Verkauf von Obligationen der inneren staatlichen 3% eigen Gewinnanleihe. Ausgabe und Einlösung von Akkreditiven. Annahme von Stücken der
Staatsanleihen zur Aufbewahrung. Auszahlung der
Gewinne der Staatsanleihen. Zahlungen staatlicher
Unterstützungen an kinderreiche und alleinstehende
Mütter und Verkauf von Briefmarken. Wir führen
Abrechnungen für Telefon-. Gas- und Lichtrechnungen unserer Kunden durch und zahlen Renten und
Pensionen für Wissenschaftler aus. Pensionen für Wissenschaftler aus.

Neben diesen Aufgaben führt jeder Mitarbeiter unserer Sparkasse auch noch gesellschaftliche Arbeit durch; er erhält Aufträge von der Partei-, Komsomol-

oder Gewerkschaftsorganisation.

Wir veröffentlichen eine Wandzeitung, in der wir die Ergebnisse unserer Arbeit erläutern und die Arbeitsweise der besten Angestellten aufzeigen. Wir organisieren kollektive Theater- und Kinobesuche sowjetischer und ausländischer Filme und veranstalten Erholungsabende.

Schreibt uns, teure Freunde, wie Ihr lebt und arbei-tet. Wir wünschen Euch von ganzem Herzen Erfolg im Kampf um die demokratische Einheit Eurer

Urtliches Komitee der zentralen Staatlichen Arbeitersparkasse Nr. 6924 des Timirjasewsker Bezirks

Dienststellen der Regierung, der Parteien und der Massenorganisationen sich der Werbearbeit der Sparkassen nicht mehr gleichgültig oder gar hemmend entgegenstellen, sondern sie tatkräftig unterstützen würden.

Wird die enge Zusammenarbeit mit den Funktionären der gesellschaftlichen Organisationen, der Parteien und der Staatsverwaltung erreicht, so kann kein Zweifel darüber sein, daß damit ein entscheidender Schritt vorwärts getan ist. Die Sparkassen bemühen sich, das Betriebssparen auf breitester Basis zu gestalten, um jedem Werktätigen den Weg zur Sparkasse abzunehmen und um ihm gleichzeitig zu zeigen, daß auch kleine Beträge als Spareinlage durchaus erwünscht sind und daß jeder Pfennig, der nicht unnütz in der Brieftasche herumgetragen wird, mit dazu beiträgt, unseren Aufbau zu fördern. Die Werber der Sparkassen gehen auch in die Schulen, um durch das Schulsparen den Sparsinn in der Jugend zu wecken und zu fördern.

Weckung des Sparens ist eine Erziehungsaufgabe. Wer gewissenhaft und sparsam ist, wird das nicht nur im Umgang mit dem Gelde sein, sondern auch in seiner Arbeit bei der Erhaltung seiner Werkzeuge usw. Die Förderung des Spargedankens geht also weit über den Kreis des Geldsparens hinaus.

Eine erfolgreiche Arbeit ist aber weder beim Betriebssparen noch beim Schulsparen möglich, wenn die in Frage kommenden Kollegen in den Betrieben und in den Schulen den Spargedanken selbst ablehnen oder ihm gleichgültig gegenüberstehen.

#### Neue und fortschrittliche Methode, der Sparwerbung entwickeln

Zur Unterstützung der persönlichen Werbung werden von den Sparkassen Werbemittel der verschiedensten Art eingesetzt. Als die am meisten verbreitetsten seien an dieser Stelle Plakate, Handzettel und Flugblätter genannt. Es ist viel darüber geschrieben und gesprochen worden, welchen von diesen Werbemitteln der Vorzug zu geben und bei welchen nur eine geringere Werbekraft zu verzeichnen ist. Insbesondere wurde von den Kollegen in den Sparkassen eingewandt, daß wir heute eine Flut von Plakaten haben und daß deshalb das einzelne Plakat nicht die Anziehungskraft hat, die es im Interesse des Werbeerfolges haben müßte. An diesem Gedanken ist manches richtig. Es fragt sich jedoch, ob man bei konsequenter Ablehnung der Plakatwerbung nicht das Kind mit dem Bade ausschütten würde. Plakate sind auch in der zweifellos jetzt vorhandenen Fülle noch wirksam, nämlich dann, wenn sie den Beschauer tatsächlich ansprechen, ihn packen, ihn zum Nachdenken zwingen. Es kann von den Plakaten der Sparkassenorganisation keineswegs behauptet werden, daß sie diese Voraussetzungen immer erfüllen. Es muß im Gegenteil zugegeben werden, daß sie teilweise recht schwach sind und weder den ideologischen noch den technischen Voraussetzungen entsprechen. Wirksame Plakate zu gestalten ist äußerst schwierig. Andere Plakate zu verwenden heißt aber, das Geld zum Fenster hinauswerfen. Man sollte deshalb lieber weniger Plakate bringen, bei diesen aber durch entsprechende Vorarbeiten dafür sorgen, daß sie wirkliche Werbewirkung haben.

Für Faltblätter und Handzettel liegen die Grundbedingungen etwas anders. Während das Plakat sich nur auf wenige Worte beschränken muß, besteht bei Faltblättern und Handzetteln die Möglichkeit, in gebundener Rede die Ziele des Sparens konkret aufzuzeigen. Der Raum ist allerdings auch hier noch begrenzt, so daß trotz der eingehenderen Darstellung die Abfassung des Textes in konzentrierter Form notwendig ist.

Allgemein bedauert wird es von den Sparkassen, daß bisher ein neuer, unserer gesellschaftlichen Entwicklung entsprechender Werbefilm nicht eingesetzt werden konnte und daß infolgedessen die sich in der Filmwerbung bietende günstige Möglichkeit der Aufklärungsarbeit ungenutzt gelassen werden mußte.

In enger Verbindung mit der Presse versuchen die Sparkassen teils in kurzen Berichten über ihre Arbeit, teils in feuilletonistischer Form die Entwicklung der Sparkassen und das Wesen des Sparens an den breiten Kreis der Leser heranzutragen. Leider nicht immer können die Zeitungen den Wünschen der Sparkassen entsprechen, wenn auch im allgemeinen festzustellen ist, daß sie die Wichtigkeit des Spargedankens erkannt haben. Das gleiche läßt sich leider vom Rundfunk nicht sagen. Hier hat die Sparkassenorganisation noch nicht die ihren Aufgaben entsprechende Unterstützung gefunden.

Betrachtet man die Werbemittel der Sparkassen auf ihren fortschrittlichen Gehalt, so ist zwar nicht zu verkennen, daß sie sich bemüht haben, der gesellschaftlichen Entwicklung Rechnung zu tragen. Doch ist es ihnen bisher versagt geblieben, neue und fortschrittliche Werbemethoden zu entwickeln und dadurch greifbare Erfolge zu erzielen. Hier dürfte überhaupt der Angelpunkt für die künftige Werbearbeit der Sparkassen und damit zugleich der Ausgangspunkt für die Kritik Walter Ulbrichts zu suchen sein. So wie die Sparkassen das Sparen bisher in der althergebrachten Form pflegten, so haben sie auch in der Werbung sich auf die alten Erfahrungen gestützt und weder in den Sparmethoden noch in der Werbung wirkliche Neuerungen entwickelt.

Es mag dem entgegengehalten werden, daß die bewußte Intensivierung des Kleinsparens, also des Betriebs-, Schul- und Abholsparens, ein Ausdruck des Vorwärtsschreitens der Sparkassen im Rahmen unserer gesellschaftlichen Entwicklung ist. Hiergegen ist nichts einzuwenden. Es mag auch dargelegt werden, daß das Möbelsparen als eine ureigenste Einrichtung der neuen volkseigenen Sparkassen, ein Ausdruck ihrer Verbundenheit mit den Bedürfnissen der werktätigen Bevölkerung ist. Auch das ist richtig. Es sollen diese zweifellos vorhandenen günstigen Ansatzpunkte keineswegs in ihrer Bedeutung verkannt werden. Damit ist aber noch nicht genug geschehen. Neue Sparmethoden und neue Werbemethoden müssen entwickelt werden.

#### Prämiensparen und Staatsanleihe als Ausdruck der fortschrittlichen Sparmethoden

Die Sowjetunion führt mit besonderem Erfolg das "Prämiensparen" durch, d. h. diejenigen Sparer, die freiwilliger Basis regelmäßige Einzahlungen leisten, nehmen an einer in bestimmten Zeitabständen stattfindenden Lotterie teil, die ihnen günstige Gewinne bringt. In glücklicher Weise ist hier der Gedanke des Sparens mit dem Wunsche, besondere Gewinne zu erzielen, gekoppelt worden. In der gleichen Richtung bewegt sich das Nationale Aufbauprogramm Berlin 1952, bei dem auch für alle diejenigen, die im Jahre 1952 3 % ihres Einkommens als Sparbetrag dem Aufbau zur Verfügung stellen, Gewinne in Geld und in Form von Wohnungen zur Auslosung kommen. Es hat sich erwiesen, daß der in der Lotterie liegende Anreiz zu einer wesentlichen Intensivierung des Spargedankens führte. Deshalb sollte auch von den Sparkassen die Möglichkeit der Einführung des Prämiensparens ernsthaft erwogen, eine geeignete Grundlage erarbeitet und das neue Projekt möglichst bald in die Tat umgesetzt werden.

Die Sowjetunion deckt einen Teil des Finanzbedarfs zur Durchführung ihrer gewaltigen Friedenswerke durch Staatsanleihen. An diesen beteiligen sich alle Kreise der werktätigen Bevölkerung. Wie die übrigen Staatsanleihen, so wurde auch die letzte, die erst vor wenigen Monaten aufgelegt wurde, bereits innerhalb weniger Tage überzeichnet. Die Deutsche Demokratische Republik hat bisher Staatsanleihen nicht aufgelegt. Bei der Finanzierung der gewaltigen Investitionsvorhaben im Rahmen des Fünfjahrplanes sollte man auch dieser Möglichkeit größere Beachtung schenken. Die Sparkassen haben ihre Aufgabe der Spargeldsammlung nicht so eng auszulegen, daß sie hierunter nur die auf den Sparkassenbüchern eingezahlten Beträge verstehen, sondern es gehört in gleichem Maße zu ihrer ureigensten Aufgabe, sich bei der Auflegung von Staatsanleihen mit aller Kraft einzuschalten. Es bleibt zu überlegen, ob nicht auch eine solche Anleihe den Charakter einer Prämienanleihe tragen sollte. Der in den Gewinnen liegende Anreiz wird erheblich dazu beitragen, den zunächst neuen Gedanken des Ankaufs von Staatsanleihen in allen Kreisen der werktätigen Bevölkerung zu popularisieren.

Das Betriebs-, Schul- und Abholsparen muß ausgebaut werden. Hier sind schon deshalb die wirksamsten Ansatzpunkte für die Sparkassenwerbung, weil sich an der Betriebsstätte, in der Schule und in der Wohnung des Sparers die Möglichkeit ergibt, die Bedeutung des Sparens für die Erfüllung der Pläne und damit für den einzelnen deutlich werden zu lassen und bestehende Zweifel zu zerstreuen. Um aber den unmittelbaren Kontakt mit den Werktätigen an der Arbeitsstätte und den Kindern in der Schule zu erhalten, bedarf es der Mitwirkung der Funktionäre aus Staat, Partei und Massenorganisationen. Mehrfach sind von den Spitzen Anregungen in dieser Richtung ergangen. Sie sind jedoch verklungen, ohne den erwarteten Widerhall zu finden. Hier muß Wandel geschaffen

Durch die Beteiligung am Nationalen Aufbauprogramm Berlin 1952 haben viele, die bisher noch abseits standen, erkannt, wozu die Spargelder verwendet werden und daß das Sparen einen Sinn hat. Die gewaltigen Bauprojekte in Berlin und ihre systematische Durchführung waren und sind hierfür der konkrete Beweis. Wenn mit dem Ende des Jahres 1952 das Nationale Aufbauprogramm Berlin 1952 ausläuft, so muß es für die Sparkasse eine Verpflichtung sein, auf die Aufbausparer einzuwirken, künftig weiter zu sparen, sei es, daß die Spargelder örtlichen Sonderaufbauzwecken zufließen, sei es, daß sie im Rahmen der Investitionsaufgaben des Fünfjahrplanes Verwendung finden.

Neue fortschrittliche Werbemittel müssen erdacht, diskutiert und ausprobiert werden. Vor allem gilt es, in noch stärkerem Maße als bisher die persönliche Werbung voll zur Entfaltung zu bringen. Sie gibt die Möglichkeit der Aufklärung. Aufklärung ist aber die Voraussetzung für ein sinnvolles und planvolles Handeln.

Die eingangs zitierten Worte Walter Ulbrichts zeigen das Ziel, dem die Sparkassen zuzustreben haben. Wird das Ziel erreicht oder wird es gar überschritten, so haben die Sparkassen unter Beweis gestellt, daß sie sich der ihnen übertragenen wichtigen Aufgabe bewußt sind und daß sie auch die Kraft haben, diese Aufgabe zu meistern. Erreicht kann das Ziel aber nur werden, wenn alle Kollegen und Kolleginnen in den Sparkassen tatkräftig daran mitarbeiten. Nicht der Sparkassendirektor oder Werbesachbearbeiter allein können die Aufgabe bewältigen. In kollektiver Arbeit und getragen vom klaren politischen Bewußtsein aller Mitarbeiter kann sie jedoch gut gelöst werden.

## Versicherung

## Zur Frage des gesetzlichen Versicherungsschutzes für die volkseigenen Handelsbetriebe

Werner Franke, Berlin

Der Gedanke des Kollegen Martin', einen gesetzlichen Versicherungsschutz auch für den volkseigenen Handel zu schaffen, ist nicht neu. Bereits im November 1951 hatte Kollege Beige<sup>2</sup>) aus Halle zu dieser Frage kurz Stellung genommen. Darüber hinaus habe auch ich in meinem Artikel "Das Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe unter Berücksichtigung der Dritten Durchführungsbestimmung"3) darauf aufmerksam gemacht. Darin führte ich aus, daß ein Versicherungsschutz für den volkseigenen Handel sowie für die übrige volkseigene Wirtschaft, die nicht von dem "Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe" erfaßt wird, auf Gesetzesgrundlage erst dann geschaffen werden kann, wenn die Organisation dieser Betriebe, die damals noch in vollem Gange war, im wesentlichen abgeschlossen ist. Auch Kollege Martin weist in seinem Artikel darauf hin, daß für die Regelung des Versicherungsschutzes für die volkseigene Wirtschaft bestimmte Voraussetzungen gegeben sein müssen, wenn

eine solche Maßnahme den gewünschten Erfolg bringen soll. Ich bin mit dem Kollegen Martin der Auffassung, daß der Zeitpunkt jetzt gekommen ist. Selbstverständlich wird in diesem Zusammenhang auch geprüft werden müssen, ob zur Zeit bereits für weitere Teile der volkseigenen Wirtschaft die Voraussetzungen für eine gleiche oder ähnliche Regelung bestehen, wie sie bei dem volkseigenen Handel vorhanden sind.

In Schreiben, die dem Deutschen Aufsichtsamt für das Versicherungswesen zugingen, sowie in Artikeln, die sich mit dem Versicherungswesen ganz allgemein oder aber mit der Versicherung der volkseigenen Wirtschaft im besonderen beschäftigten und in der "Deutschen Finanzwirtschaft" veröffentlicht wurden, kam bereits klar zum Ausdruck, daß insbesondere der volkseigene Groß- und Einzelhandel einen Versicherungsschutz auf Gesetzesgrundlage wünscht, der dem Versicherungsschutz im möglichen Umfange angepaßt ist, der den volkseigenen Industriebetrieben durch das "Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe" gewährt wird.

Vor einiger Zeit fand im Deutschen Aufsichtsamt für Versicherungswesen mit einem Mitarbeiter des

S. DFW 1952, II. Halbb., Heft 19, S. 1050.
 S. "Versicherungen des volkseigenen Handels" in DFW 1951, II. Halbb., Heft 22, S. 474.
 S. DFW 1952, I. Halbb., Heft 10, S. 549.

Ministeriums für Handel und Versorgung, der die Versicherungsangelegenheiten eines Teils des volkseigenen Handels bearbeitet, eine Besprechung statt. Sie ließ erkennen, daß auch von dieser Seite aus die Schaffung eines gesetzlich geregelten Versicherungsschutzes für unsere volkseigenen Handelsbetriebe befürwortet wird. Es darf keinesfalls der Eindruck entstehen, daß der Versicherungsschutz, der zur Zeit dem volkseigenen und auch genossenschaftlichen Handel gewährt wird, völlig unzweckmäßig ist. Kollege Martin erwähnt richtig, daß nicht nur den volkseigenen Industriebetrieben durch das "Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe" ein besonders günstiger Versicherungsschutz gewährt wird, sondern auch der übrigen volkseigenen Wirtschaft unter bestimmten Voraussetzungen die Möglichkeit gegeben ist, durch Abschluß eines "Verbundenen Vertrages" einen vorteilhaften Versicherungsschutz zu erhalten.

Durch diesen Vertrag sind mehrere verschiedenartige Versicherungszweige miteinander verbunden. Er wird im Republikmaßstab abgeschlossen und erstreckt sich auf alle in der Deutschen Demokratischen Republik befindlichen Stellen eines volkseigenen Betriebes. Von dieser Möglichkeit haben die meisten volkseigenen Handelsbetriebe und auch der genossenschaftliche Handel bereits Gebrauch gemacht. Einzelheiten über diese Vertragsform sind dem eingangs erwähnten Artikel des Kollegen Beige zu entnehmen.

Meines Erachtens hat Kollege Martin nicht genügend herausgestellt, welche bedeutsame und tatsächlich fühlbare Arbeitsvereinfachung und, damit zusammenhängend, welche beachtliche Verwaltungskosteneinsparung durch den Abschluß derartiger "Verbundener Verträge", die ständig der wirtschaftlichen Entwicklung unserer Republik und den Bedürfnissen der volkseigenen und auch genossenschaftlichen Betriebe angepaßt wurden, bisher bereits erzielt werden konnten. Mir ist ein Fall bekannt geworden, in dem, im Landesmaßstab gesehen, ein volkseigener Handelsbetrieb durch die soeben erwähnte Neugestaltung der Versicherungsverträge über 40 000,- DM an Verwaltungskosten einsparen konnte. Wenn man sich die Anzahl von Betrieben vergegenwärtigt, die schon "Verbundene Verträge" abgeschlossen haben, kann man sich ungefähr vorstellen, wie groß die finanziellen Einsparungen durch diese Maßnahme sind. Selbstverständlich waren sich die Gestalter der neuen Verträge klar darüber, daß mit diesen Verträgen der Höhepunkt in der fortschrittlichen Vertragsgestaltung für den volkseigenen Sektor noch nicht erreicht ist. Die Schaffung des vom Kollegen Martin vorgeschlagenen Gesetzes über die Versicherung des volkseigenen Groß- und Einzelhandels bedeutet also nur eine weitere Bewegung vorwärts auf dem Wege, der mit den "Verbundenen Verträgen" bereits erfolgreich beschritten

Den Umfang des gesetzlichen Versicherungsschutzes für den volkseigenen Groß- und Einzelhandel festzulegen, dürfte keine besonderen Schwierigkeiten bereiten, weil der für diese Betriebe in den "Verbundenen Verträgen" vorgeschlagene Versicherungsschutz gute Anhaltspunkte bietet. Bei der Ausarbeitung und dem Abschluß der "Verbundenen Verträge" wurde in jedem Falle genau geprüft, ob und ir welchem Umfange für den in Betracht kommenden volkseigenen Betrieb auf Grund der zur Zeit gegebener ökonomischen Bedingungen ein Versicherungsbedürfnis besteht. Diese Verordnung bzw. das Gesetz kann natürlich nur den Versicherungsschutz in dem Umfange vorsehen, wie er von den durch das Gesetz erfaßten Betrieben allgemein benötigt wird. Erfordern besondere Verhältnisse bei einzelnen Betrieben darüber hinaus in bestimmten Versicherungszweigen

den Abschluß eines zusätzlichen Versicherungsvertrages, so müßte auch beim volkseigenen Handel, wie es füt die volkseigenen Industriebetriebe vorgesehen ist, zu diesem Abschluß die Zustimmung des für den Betrieb zuständigen Fachministeriums eingeholt werden. Nach Möglichkeit soll aber der gesetzliche Versicherungsschutz so gestaltet werden, daß Zusatzverträge nur in Ausnahmefällen notwendig werden.

Schwierigkeiten können sich höchstens bei der Festlegung einer allen Teilen gerecht werdenden Bemessungsgrundlage für die Beitragsberechnung ergeben. Kollege Martin wies in seinen Ausführungen bereits mit Recht darauf hin, daß die bisher für die "Verbundenen Verträge" der Handelsbetriebe allgemein vorgesehene Bemessungsgrundlage, der Bruttoumsatz, nicht zweckmäßig ist. Dies veranschaulichen die nachstehenden Beispiele:

- 1. Ein Großhandelsbetrieb hat zu einem erheblichen Teil Waren aus dem Streckengeschäft, die also nur durch die Bücher des Betriebes gehen. In diesem Falle würde der Betrieb, wenn nicht bei der Anfertigung der Beitragskalkulation dieser Umstand berücksichtigt wurde, seine Beiträge unter Zugrundelegung des Bruttoumsatzes zahlen, während die Versicherungsanstalten keine oder eine wesentlich eingeschränkte Gefahr zu tragen haben.
- 2. Ein Betrieb hat nach Vertragsschluß einen nicht voraussehbaren Warenstau zu verzeichnen. Die Läger sind überfüllt. Der Umsatz ist verhältnismäßig niedrig. Da die Anstalten den Versicherungsbeitrag unter Berücksichtigung des erzielten Umsatzes erhalten, würde sich ein verhältnismäßig geringer Versicherungsbeitrag ergeben, der in keinem Verhältnis zu der durch den Warenstau entstandenen Gefahrerhöhung (Zusammenballung größerer Warenbestände an einer Stelle) steht.
- 3. Eine größere Warenmenge, die sich auf Lager befindet, wird z.B. durch Brand vernichtet. Diese Waren können nicht mehr umgesetzt und deshalb auch nicht zur Beitragsberechnung herangezogen werden. Das gleiche gilt für nicht mehr absetzbare Waren, die verschrottet oder vernichtet werden.

Auf Grund dieser Erkenntnisse hat das Aufsichtsamt die Versicherungsanstalten bereits angewiesen, daß für "Verbundene Verträge" künftig folgende Bemessungsgrundlagen vorzusehen sind:

- a) für den Feuer-, Einbruch-Diebstahl-, Leitungswasser- oder ähnlichen Versicherungsschutz die Bruttobilanzwerte bestimmter Positionen des Anlage- und Umlaufvermögens;
- b) für den Transportversicherungsschutz der Bruttoumsatz und
- c) für den Haftpflicht- und Unfallversicherungsschutz die Anzahl der Belegschaftsmitglieder des VEB.

Für die Kraftfahrzeug-Versicherungen werden jeweils die Tarifbeiträge unter Beachtung der notwendigen Zuschläge und zulässigen Nachlässe berechnet.

Unter Zugrundelegung dieser Bemessungsgrundlagen wird erfahrungsgemäß ein einigermaßen gerechter Versicherungsbeitrag erreicht.

Im Augenblick ist noch nicht abzusehen, ob die Beiträge für den Versicherungsschutz, der der volkseigenen Wirtschaft gewährt wird, künftig grundlegend anders als bisher berechnet werden. Zunächst wird man auch bei der Beitragsberechnung für das Gesetz über die Versicherung des volkseigenen Groß- und Kleinhandels auf die zuletzt genannten Bemessungsgrundlagen zukommen müssen. Dabei ist noch zu überlegen, ob man, abgesehen von der Festlegung unterschiedlicher Beitragssätze für den Groß- und Einzelhandel, ähnlich wie beim "Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe", bestimmte Gefahren- bzw. Beitragsklassen vorsehen muß, um damit dem Prinzip der wirtschaftlichen Rechnungsführung, nach dem auch die volks-

eigenen Handelsbetriebe arbeiten, im möglichen Umfange Rechnung zu tragen. Hierüber sind jedoch noch eingehende Überlegungen anzustellen und Besprechungen mit den zuständigen Stellen zu führen. Ich möchte aber auch diesen Punkt im Zusammenhang mit der Frage der Schaffung eines Gesetzes über die Versicherung des volkseigenen Groß- und Einzelhandels zur Diskussion stellen.

Kollege Martin bringt in seinem Artikel u.a. auch zum Ausdruck, daß die derzeitigen Beitragskalkulationen zu "Verbundenen Verträgen" nur in einem "zeitraubenden und viel Arbeit verursachenden Verfahren" ermittelt werden können. Dies ist im allgemeinen nicht der Fall, sondern nur wenn die VEB die für die Kalkulation notwendigen Bilanzwerte der in der Neuordnung der Verträge federführenden Versicherungsanstalt erst verhältnismäßig spät zustellen. Die verspätete Lieferung der Kalkulationsunterlagen hat aber nichts mit dem Umfang der für die Anfertigung einer Beitragskalkulation zu leistenden Arbeit zu tun. Liegen die notwendigen Bilanzwerte der federführenden Versicherungsanstalt ordnungsgemäß und zeitgerecht vor, bereitet das Anfertigen der Kalkulation keine besonderen Schwierigkeiten. Die Versicherungsanstalten haben inzwischen vom Aufsichtsamt Richtlinien für die Anfertigung einer einheitlichen und ordnungsgemäßen Beitragskalkulation erhalten, so daß der Sachbearbeiter bei der Versicherungsanstalt lediglich unter Beachtung der Tarifbeiträge einige einfache Berechnungen vorzunehmen hat. Im übrigen wirkt sich selbstverständlich das schnellere Aufstellen der Bilanzen durch die VEB günstig auf die von den Versicherungsanstalten vorzunehmenden Beitragskalkulationen aus.

Weiter weist Kollege Martin darauf hin, daß das in der Kraftfahrzeug-Versicherung angewandte Melde- und Beitragsabrechnungsverfahren umständlich sei. Insbesondere werde es dadurch erschwert, daß der VEB den Versicherungsanstalten bei Vertragsabschluß sämtliche Kraftfahrzeuge aufgeben müsse, für die er die Haltereigenschaft besitzt. Darüber hinaus sind alle Zu- und Abgänge sofort mit ihrem Entstehen den Anstalten bekanntzugeben. Inzwischen sind die Anstalten dazu übergegangen, sich die Zu- und Abgänge an Kraftfahrzeugen nur noch an bestimmten Stichtagen aufgeben zu lassen. Die Einzelmeldungen fallen dadurch weg. Im übrigen ist auch bei Inkrafttreten des vom Kollegen

Martin angeregten Gesetzes die Meldung des gesamten Fahrzeugbestandes notwendig. Sonst ist eine ordnungsgemäße Kalkulation der Versicherungsbeiträge nicht gewährleistet. Auch bei der gesetzlichen Versicherung müssen die Tarifbeiträge die Ausgangsbasis für die Beitragskalkulation bilden.

Der Artikel vom Kollegen Martin erweckt den Eindruck, daß er sich für die Schaffung eines Gesetzes über die Versicherung des volkseigenen Groß- und Kleinhandels die Form und den Inhalt des "Gesetzes über die Versicherung der volkseigenen Betriebe" zum Vorbild genommen hat. Dieses Gesetz wurde im Jahre 1950 erlassen. Damals konnte man sich auf keinerlei Erfahrungen stützen. Es ist deshalb verständlich, daß diesem Gesetz einige Mängel und Schwächen anhaften, die nach und nach beseitigt werden. Diese Mängel haben u.a. ihre Ursache mit darin, daß seit Inkrafttreten des Gesetzes eine Reorganisation der volkseigenen Wirtschaft durchgeführt wurde, die auch Auswirkungen auf das Gesetz über die Versicherung der volkseigenen Betriebe hat. Das "Gesetz über die Versicherung des volkseigenen Groß- und Einzelhandels" muß unter Auswertung aller bisher gewonnenen Erkenntnisse und vor allem unter Berücksichtigung der großen Perspektiven, die uns durch den Abschluß der II. Parteikonferenz der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands über den planmäßigen Aufbau des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik gegeben worden sind, neu gestaltet werden.

Schon immer wurde vom Deutschen Aufsichtsamt für das Versicherungswesen besonderer Wert darauf gelegt, daß an der Entwicklung des Versicherungswesens in unserer Republik sowie an der Gestaltung fortschrittlicher Versicherungsverträge alle interessierten Kreise unserer Bevölkerung teilnehmen.

Als ein solches Zeichen der vom Aufsichtsamt gewünschten Mitarbeit sind die Vorschläge des Kollegen Martin zu werten. Diese Hinweise werden bei der Schaffung des gesetzlichen Versicherungsschutzes für den volkseigenen und genossenschaftlichen Handel im möglichen Umfange berücksichtigt.

Es wäre sehr zu begrüßen, wenn zu dem aufgeworfenen Problem noch andere Kreise, insbesondere aber die Kolleginnen und Kollegen derjenigen Betriebe Stellung nehmen würden, für die dieser gesetzliche Versicherungsschutz gedacht ist.

## Unsere Volkskorrespondenten haben das Wort

Wer kontrolliert wen?

Durch die Dezentralisierung der Stadtverwaltung Leipzig sind die Bezirke selbständig geworden und brauchen Entscheidungen nur noch in Ausnahmefällen den Dezernaten zu überlassen. Eine Dienststelle mit jährlichen Ausgaben von rund 10 Mill. DM ist auch für die richtige Verwendung derselben verantwortlich und wird von Zeit zu Zeit von der Abteilung Kontrolle und Revision geprüft. Es erscheint deshalb fast unglaublich, wenn sich das Dezernat Gesundheitswesen in Leipzig vorbehält, Dienstreisen, die nur geringe Kosten verursachen, erst nach Vorlage der Gründe zu genehmigen. Soviel Vertrauen muß schon ein Verwaltungsleiter bzw. Haushaltsbearbeiter besitzen, daß ihm auch diese Vollmachten übertragen werden. Da Reisekosten knapp veranschlagt sind, wird sowieso ein strenger Maßstab angewendet, und Rückfragen des Dezernats haben immer die Richtigkeit der von der Dienststelle befürworteten Reise bestätigt.

Die zentrale Buchhaltung wurde aufgelöst und in die Bezirke verlegt. Die neuen Buchstellen führen ein eigenes Konto und rechnen monatlich ab. Die Eigenart der dem Staatshaushaltsplan angepaßten Verwaltungsbuchführung bringt es aber mit sich, daß eingehende Gelder für zurückgegebene Ware, private Telefongelder und anderen Dienststellen überlassene Lieferungen rot zurückgebucht, dem Ausgabekonto damit also wieder gutgeschrieben werden müssen. Diese Mittel können im Haushaltsplan nicht als Einnahme veranschlagt werden, weil ihre Höhe vorher nicht zu erfassen ist. Die Absender solcher Beträge vermerken auch ordnungsgemäß zur Kontonummer "Ausgabekonto", damit eine Fehlleitung der Überweisungen vermieden wird. Was aber tut die Deutsche Notenbank? Sie denkt nicht daran, das Ausgabekonto zu erkennen, sondern bucht, um Haushaltsverschleierungen zu verhüten, in das Einnahmekonto.

Schriftliche und persönliche Rückfragen ergaben, daß diese Anweisung

vom Ministerium der Finanzen herausgegeben und streng zu beachten ist. Allmonatlich erfolgen dann die arbeitserschwerenden Überweisungen vom Einnahme- zum Ausgabekonto, die einen reibungslosen Zahlungsverkehr behindern.

Man fragt sich nun, ob diese Anweisung des Ministeriums der Finanzen wirklich so gemeint oder ob das ein Schildbürgerstreich ist. Wir reden immer von Verwaltungsvereinfachung und treiben Bürokratismus. Die Dienststellen werden doch regelmäßig auf ordnungsgemäße Verwendung der Haushaltsmittel geprüft. Die Revisoren der Deutschen Notenbank aber untersagen solche Buchungen. Beide kontrollierenden Abteilungen, sowohl Staatshaushalt als auch Deutsche Notenbank, müßten sich darüber im klaren sein, daß diese Einnahmen im Ausgabekonto unvermeidlich sind, wenigstens solange es Einnahme- und Ausgabekonten gibt.

VK Herbert Uslaub, Leipzig

1117

und der damit zu erwartenden Be-schleunigung des Zahlungsverkehrs müßte auch eine Beschleunigung des müßte auch eine Beschleunigung des Warenverkehrs parallel laufen. Die Notwendigkeit dafür zeigt sich besonders bei den Haushaltsorganisationen. Bekanntlich dürfen diese nach der Haushaltsbearbeiterverordnung, § 6, Ziffer 7, Haushaltsmittel, grundsätzlich nicht vor Empfang der Gegenleistung ausgeben. Wenn bei den Haushaltsorganisationen der Zahlungsversehr mit dem Bankeninkasso reihungshaltsorganisationen der Zahlungsverkehr mit dem Bankeninkasso reibungslos ablaufen soll, dann ist es notwendig, daß in bezug auf Versand der
Waren und Rechnungserteilung sowie
Erteilung des Einzugsauftrages eiserne
Disziplin gehalten wird. Es darf dann
nicht geschehen, daß Rechnungen und
Einzugsaufträge erteilt werden und
der Versand der Waren erst später erfolgt. Dies ist ia auch selbstverständfolgt. Dies ist ja auch selbstverständlich, doch mögen einige Beispiele, die als helfende Kritik hier genannt werden, zeigen, daß diese Selbstverständlichkeit durchaus nicht überall vorhanden ist:

- 1. NAGEMA VEB Maschinenbau, Burg, hatte an das Tbc-Krankenhaus Neu-mühle Maschinenteile zu liefern. Rechnungserteilung erfolgte am 12. Juli 1952. Auf der Rechnung stand der Vermerk: "Am 12. Juli 1952 per Fracht abgesandt". Laut Frachtbrief war die Ware aber tatsächlich erst am 6. August 1952 per Frachtzut aufgegeben worden, so daß dieselbe am 10. August, also etwa erst einen Monat später, im Besitze des Be-stellers war.
- 2. Die DHZ Zellstoff und Papier, Magdeburg, hatte an den gleichen Empfänger Toilettenpapier zu liefern. Rechnungserteilung erfolgte am 25. August 1952. Die Ware war am 13. September 1952 noch nicht im Besitz des Empfängers. Die Ver-zögerung beträgt also rund 20 Tage. Besitz des Empiangers. Die verzögerung beträgt also rund 20 Tage. Bei dem Bankeninkasso gilt für Haushaltsorganisationen das offene Akzept und dafür eine Frist von elf Tagen. Wenn aber zwischen Rechnungserteilung und Versand der Ware ein so großer Zeitunterschied besteht, wie soll dann bei diesem Spielraum von elf Tagen das Bankeninkasso reibungslos durchgeführt werden können? Es sollte für alle Mitarbeiter in den volkseigenen Handelsorganen eine Selbstverständlichkeit sein, daß keine Rechnung und kein Einziehungsauftrag eher herausgehen kann und darf, als der Warenversand. Wo dies bislang noch nicht selbstverständlich war, mag diese helfende Kritik dazu dienen, hier Klarheit zu schaffen. heit zu schaffen.

#### VK Günter Döllefeld, Neumühle Anmerkung der Redaktion:

Anmerkung der Redaktion:
Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die Verordnung über die Ausstellung und den Inhalt von Rechnungen für Warenlieferungen und Leistungen vom 11. September 1952 (GBI 129, Seite 859). Es ist zu erwarten, daß die Frage der rechtzeitigen Rechnungserteilung damit eine befriedigende Lösung gefunden hat.

#### Hat die Deutsche Investitionsbank die Bedeutung der Schulung noch nicht erkannt?

Die Realisierung der Hauptaufgaben der DIB erfordert geschulte Revisions-organe. Die Zusammensetzung der DIB-Revisoren ist in Anbetracht der

Das Bankeninkasso erfordert mehr
Disziplin bei Warenversand und
Rechnungserteilung
Mit der Einführung des Bankeninkassos und der damit zu erwartenden Beschleunigung des Zahlungsverkehrs müßte auch eine Beschleunigung des Warenverkehrs parallel laufen. Die keit eingehender Schulung. Man sollte Notwendigkeit daßür zeigt sich besonmeinen, daß die DIB steis nach Möggmeinen, daß die DIB steis nach Möggmeinen, daß die DIB steis nach Möggmeinen, daß die DIB steis nach Möggkeit eingehender Schulung. Man sollte meinen, daß die DIB stets nach Mög-lichkeiten zur Schließung dieser Lücke suchen würde. Leider zeigt die bis-herige Arbeit auf diesem Gebiete ein anderes Bild. Die DIB hat Anfang des Jahres ihren Revisionsapparat ver-größert. Die neuen Kollegen erhielten in den ersten Tagen einen Stoß Rund-schreiben zum Studium in die Hond schreiben zum Studium in die Hand gedrückt. Danach durften sie andere Kollegen bei der Prüftätigkeit begleiten. Im Grunde aber war es jedem selbst überlassen, wie er sich ein-arbeitete. Ebenso war es schon in den vergangenen Jahren. Einen generellen Ausbildungsplan gab es und gibt es auch heute noch nicht.

auch heute noch nicht.
Die Schulung der schon länger bei der
DIB beschäftigten Revisoren sah nicht
besser aus. Erst Ende 1951 konnte sich
die Zentrale der DIB entschließen,
eine Revisorenschulung in Berlin
durchzuführen. Die ganze Angelegenheit wurde jedoch falsch angefaßt. In
drei bis vier Tagen glaubte man Versäumtes nachholen zu können. Das Ergebnis war dann auch danach. Es wurden viele Referate gehalten, die nicht gebnis war dann auch danach. Es wur-den viele Referate gehalten, die nicht immer sorgfältig vorbereitet waren. Für die Diskussion und den Erfah-rungsaustausch blieb fast keine Zeit. Konkretes Material wurde den Kol-legen nur wenig gegeben. Diese Zeit Schulung zu nennen, wäre ge-schmeichelt schmeichelt.

Im Juni 1952 wurde für die Leiter der Im Juni 1952 wurde für die Leiter der DIB-Außenstellen der gesamten Republik eine erneute sechstägige Schulung durchgeführt. Der Kollege, der die Behauptung aufstellte, daß bei dieser Art von Schulung kaum mehr als hohe Reisekosten herausgekommen wären, hat vielleicht nur etwas übertrieben. hat vielleicht nur etwas übertrieben: ungenügend vorbereitete Referenten, keine seminaristischen Beratungen in kleinen Arbeitsgemeinschaften und ander Mängel, die alle zu einem mageren Ergebnis führten. Daran ändert auch nichts die als Ausrede empfundene Feststellung von leitenden Funktionären der Zentrale, daß man in der Hauptsache von den Außenstellenleitern lernen wollte.

Zur Abrundung des Bildes sei noch er-wähnt, daß auch die innerhalb der einzelnen Filialen spärlich durch-geführten Revisorenschulungen zum Teil keine besseren Ergebnisse zeigten, daß die Außenstellen im Rahmen der teilweise durchgeführten Fachschulungen ebenfalls keine großen Erfolge hatten und daß nach wie vor ein großer Kreis von Revisoren ohne eine feste Grundlage arbeitet.

Was ware also zu tun, um die aufgetretenen Fehler schnellstens zu beheben?

Aufstellung eines Ausbildungsplans für neue Kollegen.

- Aufstellung eines Schulungsplans für jeden Revisor, der u.U. Spe-zialausbildungen vorsieht (z.B. vier-wöchiger Einsatz in einem Groß-betrieb u.ä.).
- Durchführung eines drei- bis vierwöchigen Lehrgangs in jedem Jahr für jeden Resivor über Aufgaben und Tätigkeit der DIB.
- Durchführung eines monatlichen Er fahrungsaustausches innerhalb der Bezirksfilialen für alle Revisoren.
- Den Außenstellen wird von der Zentrale ein ausgearbeiteter Plan

für die Fachschulung zur Verfügung gestellt.

Die Durchführung eines studiums durch die Zentrale.

Vorstehende Vorschläge sollen eine Diskussionsgrundlage für die Kollegen der DIB bilden. Zugleich aber wäre zu begrüßen, wenn andere Stellen, die mit der DIB zusammenarbeiten, ebenfalls ihre Stellungnahme abgeben, damit die DIB selbst aus diesen Kritiken lernen kann.

VK Ulrich Bensel, Dessau

#### Das Ministerium der Finanzen antwortet:

#### "Kritische Betrachtungen zur zweiteiligen Auszahlungsanordnung"1)

Es trifft nicht zu, daß es sich bei dem Vordruck um eine Auszahlungsanord-nung mit anhängender Gutschrifts-anzeige handelt. Vielmehr ist der Gut-schriftsträger als Original und die Auszahlungsanordnung als Durchschrift zu verwenden. Eine anderweitige Fal-zung des Vordruckes ist daher nicht erforderlich. Die bestehende Unklarheit ist auf das Haushaltsrundschreiben Nr. 7/52 vom 5. März 1952 zurückzufüh-ren, in dem unter Ziffer 3 von einer "Auszahlungsanordnung mit anhängen-der Gutschriftsanzeige" gesprochen

"Auszahlungsanordnung mit annangender Gutschriftsanzeige" gesprochen wird.
Weiter wird bemängelt, daß die Gutschrift numeriert ist, die Auszahlungsanordnung jedoch nicht. Zur Zeit wird ein neuer Vordruck "Gutschrift mit anhängender Auszahlungsanordnung" entworfen. Hierbei wird berücksichtigt werden, daß sowohl Gutschrift als auch Auszahlungsanordnung die gleiche auch Auszahlungsanordnung die gleiche

auch Auszahlungsanordnung die gleiche Kontrollnummer erhalten.
Auf die Angabe der abgekürzten Bezeichnungen der Banken, die sich auf dem abzutrennenden Abschnitt des Gutschriftsträgers befinden, kann künftig verzichtet werden, da den Haushaltsorganisationen die Kurzbezeichnungen inzwischen geläufig sein dürften. Es muß aber darauf hingewiesen werden, daß der Gutschriftsträger auch nach Weglassung der Kurzbezeichnungen nicht um den abzutrennenden Streifen vergrößert werden darf, da die Gutschriftsträger von den Niederlassungen der Deutschen Notenbank in ole Gutschriftsträger von den Nieder-lassungen der Deutschen Notenbank in Taschen verpackt werden, um Ver-luste beim Versand möglichst auszu-schließen. Die Taschen können jedoch nicht im Format DIN A6 hergestellt werden, weil sie sonst mit ihrem In-halt nicht in Briefumschläge DIN C6 hineinnassen hineinpassen.

Vordrucke, die dem Überweisungsverkehr dienen, müssen in erster Linie die Belange der Kreditinstitute berücksichtigen. Dennoch werden wir bei der Entwicklung des neuen Vordruckes bemüht sein, den schmalen Raum für die Vermerke "Sachlich richtig und festgestellt", "Zeitbuch", "Gebucht", "Ort und Tag" zu erweitern. Für die Haushaltsorganisationen besteht jedenfalls durch den kombinierten Vordruck "Gutschrift mit anhängender Auszahlungsanordnung" die Möglichkeit, die Auszahlungsanordnung geichzeitig mit dem Bankvordruck auszuschreiben, was Vordrucke, die dem Überweisungsverdem Bankvordruck auszuschreiben, was eine große Arbeitsvereinfachung darstellt.

Soweit es drucktechnisch möglich ist, wird das Textbild etwas nach rechts verschoben werden, um dadurch auf der linken Seite Platz für einen Heft-

Wir danken den Kollegen Jahnke und Bruhn für die gegebenen Anregungen und hoffen, daß sie auch künftig an der weiteren Entwicklung der Verwaltungsbuchführung mitarbeiten werden.

1) Vgl. DFW 1952, Heft 11, Seite 696.

# Anweisungen der Abgabenverwaltung

#### Anweisung Nr. 205/1952

#### Betr.: Pflichtbeiträge der Handwerker zur Sozialversicherung

wersicherung

Mit der 3. Durchführungsbestimmung zum Gesetz zur Förderung des Handwerks vom 16. August 1952 (GBl. S. 737) sind die Pflichtbeiträge zur Sozialversicherung für die Handwerker neu festgesetzt worden. Zur Durchführung des Beitragseinzuges wird auf Grund der §§ 1 und 6 der Verordnung über die Zahlung der Pflichtbeiträge zur Sozialversicherung an die Finanzämter vom 14. Dezember 1950 (GBl. S. 1195) im Einvernehmen mit dem Ministerium für Arbeit und der Zentralverwaltung der Sozialversicherung folgendes bestimmt: folgendes bestimmt:

1. Mitinhaber von Handwerksbetrieben, die im Betrieb nicht tätig sind und ihren Wohnsitz oder dauernden Aufent-halt nicht in der Deutschen Demokratischen Republik oder im demokratischen Sektor von Groß-Berlin haben, unter-liegen nicht der Sozialpflichtversicherung.

# 2. Ende der Versicherungspflicht bei rückwirkender Heraus-nahme aus der Handwerkerbesteuerung

Handwerker, die rückwirkend aus der Handwerkerbesteuerung herausgenommen und nach den allgemeinen Bestimmungen besteuert werden, bleiben als solche bis zu dem Tag, an dem die Bescheiderteilung über den Wegfall der Handwerkerbesteuerung ergeht, versicherungspflichtig, da sie bis zu diesem Tage den Schutz der Sozialversicherung erhalten. Der Beitrag und die Unfallumlage sind in diesen Fällen bis zum Tage der Bescheiderteilung nach der 3. Durchführungsbestimmung zum Gesetz zur Förderung des Handwerks zu erheben. Handwerker, die rückwirkend aus der Handwerkerbesteuedes Handwerks zu erheben.

#### 3. Ruhen des Handwerksbetriebes

Während der Zeit des Ruhens des Handwerksbetriebes besteht für den Handwerker keine Versicherungs- und Beitragspflicht, da er eine versicherungspflichtige Tätigkeit in seinem Handwerksbetrieb nicht ausübt.

Um eine unberechtigte Inanspruchnahme der Leistungen der Sozialversicherung zu vermeiden, hat der Handwerker innerhalb von 21 Tagen vom Beginn der Gewerberuhe den Versicherungsausweis und eine Bescheinigung der Handwerkerorganisation der Unterabteilung Abgaben beim Rat des Kreises vorzulegen, die im Versicherungsausweis das Ende der Versicherungspflicht bestätigt.

Wird der Versicherungsausweis vom Handwerker erst nach Ablauf dieser Frist vorgelegt oder wird bei der Prüfung durch den Lohnabzugsprüfer an Hand des Versicherungs-ausweises festgestellt, daß die Beendigung der Versiche-rungspflicht infolge Gewerberuhe nicht bestätigt wurde, dann ist der zuständigen SVK Kontrollmitteilung zu geben.

### 4. Beitragsbefreiung bei Arbeitsunfähigkeit

- a) Wurde für die ersten drei Tage (Karenztage) kein Krankengeld von der Sozialversicherung gewährt, dann sind diese Tage der Zeit des Bezuges von Barleistungen hin-
- Werden bei stationärer Krankenhausbehandlung oder während einer Kur in einer Heilstätte oder in einem Sanatorium von der Sozialversicherung Barleistungen (Kranken-, Haus- oder Taschengeld) nicht gewährt und ruht während dieser Zeit der Handwerksbetrieb, dann besteht für diesen Zeitraum keine Beitragspflicht.
- c) Die Finanzämter können bei Beitragsbefreiung während des Bezuges von Barleistungen an Stelle der Stundun-gen die festgesetzten Teilzahlungen berichtigen. Eine endgültige Abrechnung der beitragsfreien Zeiten erfolgt ieden oret nech Jahresphauf. jedoch erst nach Jahresablauf.

#### 5. Bescheinigungen der Sozialversicherungskassen zum Zwecke der Errechnung von Barleistungen

Die SVK haben nach Erlaß der 3. Durchführungsbestimmug nicht mehr die Möglichkeit, von sich aus den monat-lichen Versicherungsbeitrag des Handwerkers zu ermitteln, um danach die Barleistungen zu berechnen.

Die SVK werden daher vor Beginn der Gewährung von Barleistungen an den Handwerker eine Mitteilung über die Höhe des monatlichen Versicherungsbeitrages vom Finanzamt fordern. Auf Anforderung ist also den SVK die Höhe des monatlich vom Handwerker zu entrichtenden Versicherungsbeitrages mitzuteilen sowie bis zu welchem Zeitpunkt die Beiträge entrichtet wurden. Um eine Stockung in der Zahlung der Barleistungen zu vermeiden, sind diese Anfragen umgehend zu beantworten.

#### 6. Beitragsherabsetzung bei Steuererlaß

Sind dem Handwerker aus den in § 7 der 3. Durchfüh-Sind dem Handwerker aus den in § 7 der 3. Durchführungsbestimmung angeführten Gründen Steuerbeträge erlassen worden, dann ist gleichzeitig der Sozialversicherungsbeitrag und damit auch die Unfallumlage um den Prozentsatz herabzusetzen, um den der Handwerksteuergrundbetrag erlassen wird. Der SV-Beitrag muß jedoch auch bei diesen Herabsetzungen mindestens ¼ des vollen Handwerksteuergrundbetrages, jedoch nicht weniger als 120,— DM betragen. Ein besonderer Antrag des Handwerkers für diese Herabsetzungen des SV-Beitrages ist nicht erforderlich. erforderlich.

#### 7. Unfallumlage

Für die Bemessung der Unfallumlage werden die in bei-liegender Anlage aufgeführten Gefahrenklassen für die einzelnen Handwerksberufe festgesetzt.

#### 8. Anderungen der Handwerksteuergrundbeträge

Soweit durch die Verordnung zur Ergänzung und Änderung der Steuertarife des Handwerks vom 7. August 1952 Handwerksteuergrundbeträge geändert wurden, gelten diese Änderungen in den Handwerksteuergrundbeträgen seit dem Inkrafttreten der Verordnung auch für die Erhebung des SV-Beitrages.

9. Diese Anweisung ist erstmalig auf die Festsetzung der Beiträge der Handwerker für das Kalenderjahr 1951 anzu-

10. Die Anordnung Nr. 201/51 vom 20. August 1951 ist nicht mehr anzuwenden.

Berlin, den 8. September 1952 4/III b- B 2101 - Ba/We.

Ministerium der Finanzen Abgabenverwaltung G u t h

Anlage zur Anweisung Nr. 205/52 vom 8. September 1952 des Ministeriums der Finanzen Abgabenverwaltung

#### Gefahrenklassen für die Erhebung der Unfallumlage bei Handwerkern

Handwerkszweig Gefa	ahren- asse	Handwerkszweig Gef k	ahren- lasse
Augenoptiker, Opti-	2	Fliesenleger	4
ker und Optik-		Fotograf	3
mechaniker	5 *)	Friseur, Damen- und	
Autoelektriker	3	Herrensalon	. 1
Autolackierer	4	Galvaniseur	3
Backofenbauer	Ā	Garvaniscus	5 *)
Bäcker	3	Gerber	3
Bandagist, Ortho-	•	Gerber	4 *)
pädie u. Chirurgie-		Glasbläser u. Glas-	3
mechaniker	2	augenhersteller	6 *)
Betonbauer	6	Glasmaler und	3
Betonsteinhersteller	4	Glasschleifer	6 *)
Blankglaser	3	Glas- u. Gebäude-	
Böttcher	2	reiniger	8
Bottener	4*)	Glockengießer	6
Boots- u. Schiffs-	- ,	Gold- u. Silber-	2
bauer	5	schmied	5 *)
Brauer	6	Graveur	2
Brunnenbauer	6	Grave	5 *)
Buchbinder	3	Gürtler	6
Buchdrucker	3	Handschuhmacher	2
Budiai acker	5 *)	Harmoniumbauer	2
Büchsenmacher	2	Harmomumbader	4 *)
Bürsten-, Besen- und	2	Hoch-, Tief- und	- ,
Pinselmacher	3 *)	Betonbauer	6
Dachdecker	8	Holzbildhauer	2
Dekorationsmaler	4	Holzbitanader	4 *)
Drechsler	2	Holzschuh- u. Holz-	
Dicable	4 *)	pantoffelmacher	2
Edelsteinschleifer	3	Hutmacher	1
Elektroinstallateur	3	TIGUMA CATOL	2 *)
Elektromaschinen-	-	Installateur	3
bauer	3	Isolierer	3
Elektromechaniker	3 3 2	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8
Färber u. Chem.	2	Karosseriebauer	. 2
Reiniger	4 *) 3 5 2 5 *)	Klavierbauer	4*)
Fahrradmechaniker	3	<b>1</b>	· ·
Feilenhauer	5	Klempner	5 3
Feinmechaniker	2	Konditor	1
	5 *)	Korbmacher	2*
Fleischer	4	. •	-

1119

		<del></del>	
Handwerkszweig (	Jefahren- klasse	Handwerkszweig G	efahren klasse
KfzHandwerker	3	Schornsteinfeger	8
	5 *)	Schweißer	5
Kürschner	2	Seifensieder	4
	3 *)	Seil-, Segel- u. Netz-	
Kunststopfer	2	macher	3 .
Kupferschmied	4	Silberschmied	2
Landmaschinen-			5 *)
handwerker	5	Spielzeughersteller	2
Leitergerüstbau <b>er</b>	8		4 *)
Maschinen bauer	6	Steinbildhauer	6
Maßschuhmacher	2	Steinholzleger	4
Maurer	<u> </u>	Steinmetz	6
Mechaniker	3	Sticker	2
Messerschmied	4	Stockmacher	3
Metalldrücker	6	Straßenbauer	5
Metallformer	6	Stricker	2
Metallgießer	6	Stricker (mech.)	2
Metallackierer	4	i .	3 *)
Metallschleifer	6	Stukkateur	6
Modellbauer und		Tapezierer,	
-tischler	5	Dekorateur	2
Möbellackierer	4	Polsterer	3 *)
Müller, reine Schrott	<b>:</b> -	Tiefbauer	6
mühlen, sonst.		Tierausstopfer (Prä-	-
Lohn- und u. H		parator)	2
Mühlen	7	Tischler, Parkett-	
Mützenmach <b>er</b>	1	tischler	5
	2 *)	Parkettleger	2
Musikinstrumenten-			4 *)
macher	2*)	Töpfer	2
Holz und Metall	4 *)		4 *)
Netzmacher	3	Uhrmacher	2
Ofensetzer	4	Vergolder- (Bilder-	
	*	einrahmer)	2
Optiker und Optik- mechaniker	5 4)	Vulkaniseur	4
Orgelbauer	2	Waagenbauer	2
rgemauer	4*)	Waagtinbadel	5*)
Optiker u. Chirurgie-		Wäscheschneider	2 '
mechaniker	2	W docates daniel de l	3*)
mechaniker	5*)	Wäscher, Plätter u.	2
Orthopädieschuh-	3.7	Gardinenspanner	3 *)
macher	2	Webetlattbinder	2 '
		Weber	2
flasterer	5 3	Webel.	3*)
orzellanmaler		Wirker	2
osamentierer	2	Wirker (mech.)	2
	3 *)	Willes (Medi.)	3*)
utzmacher	1	Zahntechniker	2
	2 *)	Zimmerer	5
ahmenglaser	2	Ziseleur	2
oßschlächter	4	Damenschneider	2
undfunkmecha-	. 1	Daniel Balletine	3*)
niker	3	Herrenschneider	2
chädlings-	. 1		3*)
	3	Reparaturschuh-	9 7
bekämpfer			2
bekämpfer	2 4 *)	macher Sattler	9
bekämpfer cheibentöpfer	2 4 *)	Satiler	2
bekämpfer cheibentöpfer childermaler	2	Sattler	2 3 *)
bekämpfer cheibentöpfer	2 4 *)		2

#### \*) Erläuterungen:

- 1. Soweit in dieser Tabelle für einzelne Handwerkszweige zwei Gefahrenklassen aufgeführt sind, gilt gemäß dem Gefahrentarif zu 3. DV zur Deckung der Lasten aus Arbeits-unfällen vom 13. Juli 1950 (vergl. Gesatzblatt Nr. 79/50) die unfallen vom 13. Juli 1950 (vergl. Gesetzblatt Nr. 7950) die niedrigere Ziffer der Gefahrenklasse für kleinere Betriebe. Für größere Betriebe gilt die höhere Ziffer der Gefahren-klasse Zu den kleineren Betrieben gehören vor allem hand-werkliche Betriebe ohne wesentlich maschineile Einrich-tungen Bei der Unterscheidung zwischen kleineren und größeren Betrieben muß auch die Zahl der Beschäftigten mit berücksichtigt werden.
- Die Unfallumlage beträgt gemäß der Anordnung Nr. 219/51 des Ministeriums der Finanzen, Abgabenverwaltung, mindestens 0,30 DM monatlich je Gefahrenklasse und Betrieb.

#### Anweisung Nr. 206/52

#### Betr.: Festsetzung von Verzugszuschlägen bei der Steuer des Handwerks

Nach dem § 12 des Gesetzes über die Steuer des Handwerks ist der Handwerker verpflichtet, die Abschlagszahlung der Steuer des Handwerks selbst zu errechnen. Die Pflicht zur ordnungsgemäßen Selbstberechnung und Entrichtung der Abschlagszahlung wurde von einem Teil der Handwerker nicht erfüllt. Wir bestimmen daher auf Grund des § 6 des Abgabengesetzes vom 9. Februar 1950 (GBl. Nr. 17, S. 130), daß die Regelung über die Festsetzung von Verzuszuschlä-Abgabengesetzes vom 9. reoruar 1950 (GBI, Nr. 14, S. 150), daß die Regelung über die Festsetzung von Verzugszuschlägen nach der "Verordnung über die Selbstberechnung und über die Fälligkeit von Steuern und SV-Beiträgen" vom 18. März 1952 (GBI, 37, S. 221) bei der Steuer des Handwerks anzuwenden ist.

Berlin, den 16. September 1952 Ministerium der Finanzen III a/5 - Abgabenverwaltung -Guth

#### Anweisung Nr. 207/1952

#### Betr.: Genossenschaften - Veranlagungsrichtlinien 1951

Zur Ergänzung und Änderung der Veranlagungsrichtlinien 1931 bestimmen wir auf Grund des § 5 des Abgabengesetzes vom 9. Februar 1950 (GBl. S. 130) folgendes:

#### Zu Ziffer 82:

In den angeführten Beispielen muß es an Stelle von Gewinn 1951 Steuerbilanzgewinn 1951 und an Stelle von Verlust 1951 Steuerbilanzverlust 1951 heißen:

Auf Seite 41 ist Zeile 20 wie folgt zu ergänzen: . § 12 KStG und anderer außerbilanzmäßiger Hinzurech-

#### Als Absatz 5 ist der Ziffer 82 hinzuzufügen:

Steuerlich zulässig ist bei Molkereigenossenschaften der Verlustabzug (§ 6 KStG, § 10 Abs. 1 Ziff. 4 EStG) nur insoweit, als er auf Verluste aus dem Nichtmitgliedergeschäft und Sondergeschäften entfällt. Der steuerlich zulässige Verlustabzug findet seine Begrenzung nach oben in dem durch die Hinzurechnungen berichtigten Steuerbilanzverlust.

Ein Verlustabzug aus dem Jahre 1949 kommt bei den Molkereigenossenschaften, die 1949 ihren Gewinn nach dem sogenannten "Kieler Verfahren" ermittelt haben, nicht in

#### Zu Ziffer 84:

Die getroffene Regelung in der steuerlichen Behandlung der Kleinstgenossenschaften ist auch auf die Bäuerlichen Handelsgenossenschaften e. G. und die Fischwirtschafts-genossenschaften anzuwenden.

#### Zu Ziffer 93:

Bei der Ermittlung des Einheitswertes des Betriebsver-mögens von Handwerksgenossenschaften (Einkaufs- und Liefergenossenschaften) sind die Geschäftsguthaben der Mitglieder ebenfalls wie Schulden abzuziehen.

#### bei den Bäuerlichen Handelsgenossenschaften e. G.

Ist für den Veranlagungszeitraum 1949 eine vereinfachte Besteuerung der Landwirtschaftlichen Dorfgenossenschaft gemäß Anordnung 135/1951 durchgeführt worden, kommt ein Abzug des Verlustes aus den Jahren 1949 in den Jahren 1950 und 1951 durch die Bäuerliche Handelsgenossenschaft e. G. nicht in Betracht. In allen übrigen Fällen kann ein bei einer Landwirtschaftlichen Dorfgenossenschaft erzielter Verlust im Rahmen der steuerrechtlichen Bestimmungen (§ 10 Abs. I Ziff. 4 EStG) von der Bäuerlichen Handelsgenossenschaft e. G. in Abzug gebracht werden. Vorsdelsgenossenschaft e. G. in Abzug gebracht werden. murgen (§ 10 ADS. 1 ZHI. 4 ESUG) von der Bauerhenen Handelsgenossenschaft e. G. in Abzug gebracht werden. Voraussetzung dafür ist, daß die jetzige Bäuerliche Handelsgenossenschaft e. G. etwa den gleichen Kreis von Mitgliedern betreut, wie die Landwirtschaftliche Dorfgenossenschaft schaft.

Berlin, den 18. September 1952 Ministerium der Finanzen B 10 340 - II b - 176 L - Pi/Sch.

Abgabenverwaltung Guth

Verlag Die Wirtschaft; Verlagsditektor: Gerhard Kegel; Chefredakteur des Verlages; 1. V. Martin Doering.

"Deutsche Finanzwirtschaft". Zeitschrift für das gesamte Finanzwesen
mit amtlichen Nachrichten des Ministeriums der Finanzen der Deutschen Demokratischen Republik.
1.— DM, Ausg. B 1,25 DM. Bestellungen durch den Buchhandel oder die Postanstalten oder unmittelbar beim Verlag. Chefredakteur 1. V. Franz Kuczorra, Berlin W 8, Französische Straße 13/14, Fernsprecher: 22 44 41/42. Anzeigenannahme: Verlag. Bezirksfilialen (z. Z. gültig Anzeigenpreisiste Nr 2).— Keine Ersatzansprüche bei Störungen durch höhere Gewalt.— Lizenz-Nr 3110.— Alle Rechte vorbehalten.— Rotationsdruck: (125) Greif Graphischer Großbetrieb, Werk II, Berlin N 54

# Approved For Release 2006/10/18 : CIA-RDP83-00415R013700090002-7

Hiermit bestelle(n) ichlwir die im Verlag "Die Wirtschaft" GmbH., Berlin W.8, Französische Straße 53-55, erschlenenen Bücher bzw. Broschuren

	Finanzen und Kredit	Preis 10, - DM	Expl.
	Die Finanzplanung	Preis 3,50 DM	Expl.
	Die Umlaufmittel der Industriebetriebe	Preis 1,85 DM	_Expl.
	Die Rechtsverhältnisse im Kredit- und Ver- rechnungsverkehr in der Sowjetunion	Preis 1, DM	_Expl.
	Über die wirtschaftliche Rechnungsführung	Preis 0,60 DM	_Expl.
	Grundsätze für das Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe – Industrie – "Schriftenreihe Deutsche Finanzwirtschaft" Heft 25	Preis 10,65 DM	_Expl.
	Belträge zu den Grundsätzen für das Rechnungswesen der volkszigenen Betriebe Industrie	Preis 4,- DM	_Expl.
Datum	Vor- und Zuname bzw. Betrieb		
ဲ <b>P</b> rt, Straße und Ha	ousnummer		

Approved For Release 2006/10/18: CIA-RDP83-00415R013700090002-7

Datum

Approved For Release 2006/10/18 : CIA-RDP83-00415R013700090002-7

Übermitteln Sie bitte

Ihre Bestellung dem artsansässigen

Buchhandel oder direkt dem Verlag

DIE WIRTSCHAFT.

Über weitere wichtige Wirtschafts-

literatur unterrichtet Sie

unser neuer Verlagskatalog.

den wir Ihnen auf Wunsch gern

zusenden

An den Verlag

DIE WIRTSCHAFT G. M. B. H.

BERLIN W 8

Französische Straße 53-55

125/1 341 85 8408 X.52

Approved For Release 2006/10/18: CIA-RDP83-00415R013700090002-7



## In Buchhaltung und Abrechnung

mehr durchschreiben!

Sie könnten viel Zeit sparen!

Lassen Sie sich Vorschläge machen!

# rganisation

## RUF-BUCHHALTUNG

Karl Frech, Dresden A 27, Einsteinstr. 8, Tel. 43337

# Stellenanzeigen sind billiger geworden

Stellenangebote und Stellengesuche werden nur noch mit 50% des Grundpreises berechnet. Eine Anzeige in dieser Größe bei einmaliger Veröffentlichung in der Zeitschrift "DEUTSCHE FINANZWIRTSCHAFT" kostet jetzt **DM 41,—** Bei Chiffre-Anzeigen zuzüglich DM 2,- Chiffre-Gebühr

REVISOR, 29 Jahre in ungekündigter Stellung, mit mehrjähriger Betriebspraxis als Betriebswirtschaftler und in Finanzwirtschaft in der volkseigenen Industrie und Kenntnis des neuen Rechnungswesens 1953 sucht Veränderung als

#### Kfm. Leiter, Leiter der Betriebswirtschaft oder Hauptbuchhalter

in Großbetrieb oder **Werkielter-Assistent**, möglichst Krels Chemnitz. Zuschriften erbeten unter FW 2431 an Verlag Die Wirtschaft, Berlin W 8

#### Jüngerer lediger

#### Oberbuchhalter

ungekünd. Stellung in VEW, wünscht sich zu verändern. Außerdem Kenntnisse in Be-Augebote mit Gehaltsangabe erbet. unt. FW 2422 an Verlag Die Wirtschuft, Berlin W 8

#### Eriahrener

## Bilanzbuchhalter

42 Jahre, verheiratet, z. Z. in Privatindustrie Thüring. tätig, nach kurz. Einarbeitg. als Ober-buchhalter tähig, sucht neuen Wirkungskrels in der VEW.

Angeb. erb. unt. 2394 an Verlag Die Wirtschaft, Berlin W 8

#### Suche verantwortliche Tätigkeit

Judie Verdimvorliche i ditigkeit in Dresden oder Umgeb. Gründl. Kenntn. im Steuer- u. Handelsrecht, Rechnungswes. (bl'anzsicher). Betriebsorganisat., Betriebswirtschaft, Kostenrechn. [BAB] u. all. and. kim. Gebieten. Z. Z. in ungekind. Stellg. als Großbetriebsprüfer d. Abgabenverwaltg. Gute Referenzen. Angeboten. Gehaltsangabe unt. FW 2421 an Verlag Die Wirtschaft, Berlin W8

#### Großküchen-Ausrüstungen

mit allen Maschinen, Apparaten u.

Geräten liefert Ihnen O. TEICHMANN

Lengenfeld (Vogtland), Ruf 301 Seit 1924

## Burroughs - Vorsteckwagen

neues System, automatisch arbeitend, mit verkürztem Arbeitsgang und automatischer Saldenwahl liefert kurzfristig

PAUL ELZE, Leipzig C 1, Barfußgasse 11 II, Telefon 3 09 09 Spezialwerkstatt – Kundendienst

Kurzfristige Überholungen nach Fabrikvorschrift

Früherer Werkstattleiter der Burroughs-Rechenmaschinen A. G.

## Architekt O. M. Rothmann

Spezialist für Banken und Sparkassen Neueste Referenzen

Leipzig N 22, Coppistrafie 21 — Ruf 52688

# Gefo - Feuerwerke

in erstklassiger Qualität liefert

Paul Werner, Fabrik chem. und pyrot. Artikel, Gera

## ADREMA

## Präge- und Druckmaschinen

zu vermieten bzw. zu verkaufen

BUROMASCHINEN-MULLER G.M.B.H.

Frankfurt (Oder), Stalinallee 25

#### Buchhaltung

# BBO

**Betriebsabrechnung** 

**Organisationsmittel** 

System Reichenbach/V.

## Die Hilfsmittel für Ihren Betrieb

Wenden Sie sich in allen Fragen der Einrichtung oder des Nachbedarfs an uns oder unsere Mitarbeiter.

Wir stellen Ihnen gern Preisliste und Mustermappen zur Verfügung.

## Organisationsmittelverlag VEB

Reichenbach/Vogtl., Roßplatz 14, Ruf 2246

Auslieferungslager:

Berlin C 2, Alexanderstraße 53, Ruf 516653 Leipzig C1, Czermaks Garten 2-4, Ruf 61 54

Vertreten in allen größeren Orten

Approved For Release 2005/10/18: CIA-RDP83-00415R013700090002-7

# SCHRIFTENREIHE DEUTSCHE FINANZWIRTSCHAFT

## Aus der Reihe sind noch lieferbar:

- Heft 8 Finanzplanung 1951 der volkseigenen Wirtschaft DIN A 4 - 350 Seiten - 6.25 DM
- Heft 10 Der Staatshaushalt in der Deutschen Demokratischen Republik
  DIN A 4 96 Se ten 2,25 DM
- Heft 11 Veranlagungsrichtlinien 1950 DIN A 4 - 70 Seiten - 1,50 DM
- Heit 15 Die EDB Investitions-Buchhaltung DIN A 4 – 40 Seiten – 1,75 DM
- Heft 19 Die neue Etappe der Haushaltsreform DIN A 4 – 48 Seiten – 1,70 DM
- Heft 20 Veranlagungsrichtlinien 1951 DIN A 4 - 96 Seiten - 1,10 DM
- Heft 22 Zettellose Lohnrechnung
  DIN A 4 24 Seiten 9 Beilagen 1,45 DM
- Heft 23 Die allgemeinen Prinzipien der Brigadeabrechnung DIN A 4 - 24 Seiten und 34 Beilagen - 2, -- DM
- Heft 24 Arbeitsrichtlinien für das Rechnungswesen in Handelsniederlassungen DIN A 4 - 80 Seiten und 80 Formulare - 5,--- DM

#### Soeben erschienen

die grundlegenden Richtlinien für die Neuregelung des Rechnungswesens der volkseigenen Betriebe:

Heft 25 Grundsätze

## für das Rechaungswesen der volkseigenen Betriebe – Industrie

DIN A 4 im Lose-Blatt-System mit 8 cm linksseitiger Lochung, 10 Registerkarten und mit aufgelegtem Deckblatt, Umfang 156 Blatt, 45 Schaubilder, 17 Betriebsabrechnungsbogen und 15 Kontrollberichte. – Preis 10,65 DM

ferner der grundlegende Kommentar zum Heft 25

#### Beiträge zu den Grundsätzen für das Rechnungswesen der volkseigenen Betriebe – Industrie

DIN A 5 im Lose-Blatt-System mit 8 cm linksseitiger Lochung. Umfang 320 Seiten – 16 Tabellen – Preis 4, – DM

(Die Beiträge erscheinen als Sonderlieferung zum "Handbuch des Hauptbuchhalters" in dessen Format und Ausstattung und sind in der Systematik eingegliedert].

#### Noch lieferbar:

## "Grundstock" des "Handbuchs des Hauptbuchhalters"

DIN A5, im Lese-Blatt-System mit 8 cm linksseitiger Lochung mit Systematik und Ordner. Umfang 100 Blatt - Preis einscht. Ordner 3,35 DM

Die Schriftenreihe wird fortgesetzt!

Bestellungen beim örtlichen Buchhandel oder direkt beim Verlag.



VERLAG DIE WIRTSCHAFT GMBH, BERLIN W 8

Französische Straße 53-55 • Sammelruf 22 53 71